



Georges FEYDEAU


Théâtre-documentation



Occupe-toi d'Amélie !



Georges FEYDEAU
1857-1922



**Occupe-toi
d'Amélie !**

MIRONDELA
DELS ARTS

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Pièce en trois actes et quatre tableaux.

Représentée pour la première fois à Paris, sur le Théâtre des Nouveautés, le 15 mars 1908.

Personnages

POCHET
LE PRINCE
MARCEL COURBOIS
ÉTIENNE
VAN PUTZEBOUM
KOSCHNADIEFF
ADONIS
BIBICHON
LE COMMISSAIRE
MOUILLETU
LE MAIRE
VALCREUSE
BOAS
VALÉRY
CORNETTE
PREMIER PHOTOGRAPHE
DEUXIÈME PHOTOGRAPHE
MOUCHEMOLLE
AMÉLIE
IRÈNE
CHARLOTTE
YVONNE
PALMYRE



GEORGES FEYDEAU

VIRGINIE

GABY

GISMONDA

PAQUERETTE

LA PETITE FILLE



ACTE I

Chez Amélie Pochet. Le Salon.

Premier plan, fenêtre à quatre vantaux et formant légèrement bow-window. Deuxième plan, un pan de mur. Au fond, à gauche, face au public, la porte donnant sur le vestibule. Toujours au fond, occupant le milieu de la scène, une glace sans tain qui permet de distinguer la pièce contiguë. On aperçoit, par cette glace, l'envers de la cheminée voisine ainsi que sa garniture. À droite, en pan coupé, grande baie sans porte donnant sur un petit salon. À droite, premier plan, porte donnant dans la chambre d'Amélie. Au fond, contre la glace sans tain, un piano demi-queue, le clavier tourné vers la gauche. Sur le piano, une boîte de cigares, un bougeoir, une boîte d'allumettes ; ceci sur la partie gauche du piano. Sur la partie droite, un gramophone et des disques ; dans le cintre du piano, une petite « table-rognon » ou un petit guéridon. Sur cette table, un service à liqueurs. Contre le piano, dans la partie qui est entre le clavier et le cintre, une chaise. Devant le clavier du piano, une banquette. À droite, au milieu de la scène, placé de biais, un canapé de taille moyenne. À gauche, en scène, une table à jeu, avec cartes à jouer, cendriers, trois verres de liqueurs, une bouteille de chartreuse, une tasse de café. Une chaise au-dessus de la table, face au public ; une chaise de l'autre côté, dos au public et une autre chaise à droite de ladite table. Petit meuble d'appui contre le pan de mur immédiatement après la fenêtre. Autres meubles, bibelots, tableaux, plantes, objets d'art ad libitum. Bouton de sonnette électrique au-dessus du piano, contre le mur, près de la baie.

Scène première

AMÉLIE, BIBICHON, PALMYRE, YVONNE,
VALCREUSE, BOAS puis ÉTIENNE

Au lever du rideau, Amélie est debout, près du piano en train de faire entendre le gramophone à ses invités. Bibichon, un cigare à la bouche, est assis sur le canapé entre Palmyre et Yvonne. (Palmyre est assise sur le bras du canapé.) Valcreuse, dos au public, et Boas face au public, sont assis à la table à jeu, en train de faire une partie de cartes. Le gramophone est en marche exécutant un grand air chanté par Caruso. On écoute religieusement avec des dodelinements de tête extasiés. (Le morceau chanté par Caruso est l'air d'Il Trovatore, « Di quella pira... » enregistré par la Société des gramophones. Mettre le disque en mouvement, le rideau encore baissé, et ne lever qu'à la fin de la huitième mesure de chant après la ritournelle, à « Marse avvampo ».)

YVONNE,

sur un port de voix à effet de Caruso à la treizième ou quatorzième mesure.

Oh ! Épatant !

PALMYRE, *en extase.*

Ah !

AMÉLIE.

Hein ! Croyez-vous !

TOUS, *avec délice.*

Ah !

On écoute.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

BIBICHON, à la dix-septième mesure du morceau.

Qui est-ce qui gueule comme ça ! C'est Caruso ?

AMÉLIE, descendant un peu.

« Qui gueule » ! On t'en donnera des « Qui gueule » !

BIBICHON, pendant que le disque continue à tourner.

Enfin, qui chante. C'est une façon de dire ! Dieu sait que je serais mal venu... ! Ah ! le bougre, il a vraiment une voix !

YVONNE, qui veut écouter.

Eh ! bien oui, tais-toi !

PALMYRE.

Tais-toi, voyons !

BIBICHON.

Une voix bénie de Dieu !

TOUS.

Chut donc !

BIBICHON.

Oui !

Silence religieux. Les femmes sont au septième ciel. Arrive une note tenue, à gros effet, de Caruso, vers la vingt-neuvième ou trentième mesure ; tout le monde reste comme suspendu aux lèvres du ténor absent. Yeux blancs, airs pâmes, tant que dure la note. Une fois la fameuse note finie, continuant avec Caruso, comme les spectateurs qui se croient obligés de chantonner avec l'artiste à l'Opéra :

Ah ! Ah ! Ah ! Ah !

TOUS, le conspuant.

Ah ! non !... non, pas toi !

BIBICHON.

Ah ?

YVONNE.

Tu ne l'as pas, toi, la voix bénie de Dieu.

PALMYRE.

Caruso suffit !

GEORGES FEYDEAU

BIBICHON.

Bon, bon ! Moi, ce que j'en faisais, c'était pour corser.

YVONNE.

Oui, eh bien, ne corse pas, veux-tu, et laisse-nous écouter.

BIBICHON.

Mais je ne vous empêche pas d'écouter, mes petites.

YVONNE et PALMYRE.

Oui, oui, assez !

TOUS.

Oh !

BIBICHON.

Je chantonnais discrètement, je ne pensais pas que...

TOUS.

Oh ! Oh !

Parler ainsi ad libitum jusqu'à la fin du morceau.

YVONNE.

Mais tais-toi donc !

N'entendant plus le gramophone. À Amélie.

Eh ben ?

AMÉLIE,

enlevant le disque et le remplaçant par un autre pendant ce qui suit.

Mais ça y est, c'est fini !

PALMYRE, *se tournant vers Bibichon.*

Là, voilà c'est fini ; et on n'a entendu que Bibichon !

BIBICHON.

Mais en chair et en os au moins !

AMÉLIE.

Ah ! bien, ça n'est pas encore ce qu'il y a de mieux.

VALCREUSE, *à Amélie.*

Tu n'as pas un Delna ?

AMÉLIE.

Non ! mais j'ai le récit de Théràmène par Silvain.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

TOUS, *d'un seul cri.*

Non !

AMÉLIE.

Bon, adjugé !

BIBICHON, *se levant,*

et tout en gagnant vers le piano (côté du clavier) pour aller chercher un cigare.

Ah ! c'est tout de même une invention admirable, ce gramophone ! penser que dans cent ans nous pourrions entendre des gens qui ne seront plus depuis des années !

PALMYRE, *riant.*

Oh ! dans cent ans... !

BOAS.

Toi surtout !

BIBICHON, *tout en choisissant un cigare.*

Oui, je serai un peu tapé !

Il met son cigare aux lèvres et prend du feu à la bougie allumée qui est dans le bougeoir sur le piano.

AMÉLIE, *voyant ce jeu de scène.*

Oh ! encore un ! Écoute, Bibichon, c'est pis qu'une cheminée ! On ne respire déjà plus ici.

BIBICHON, *tout en allumant son cigare.*

Le dernier ! Le dernier !

Il souffle la bougie.

AMÉLIE.

Tenez ! écoutez ça ! vous allez me dire si vous connaissez ?

TOUS, *curieusement.*

Ah ! qu'est-ce que c'est ? Qu'est-ce que c'est ?

AMÉLIE, *gaiement mystérieuse.*

Ah ! voilà !

BIBICHON, *gagnant la droite au-dessus du canapé.*

Oh ! moi, je me connais ! je ne devinerai pas !

GEORGES FEYDEAU

Amélie a mis le disque en mouvement. On entend la musique de la « Marseillaise » par la garde républicaine.

TOUS, *riant et conspuant le disque.*

Oh ! assez !

BIBICHON, *redescendant par l'extrême droite.*

Ah ! non, non pas ça ! Je suis royaliste, moi ! La Marseillaise, merci ! c'était bon sous l'Empire !... quand j'étais républicain !

YVONNE.

T'es de l'Empire, toi ?

BIBICHON, *devant Yvonne.*

Oh ! un peu !... très peu !

PALMYRE, *naïvement.*

T'as connu Napoléon Ier ?

BIBICHON.

Ah ! non, mon petit ! non ! c'est pas le même !

En ce disant, il donne une tape amicale sur la joue de Palmyre et gagne le milieu de la scène.

VALCREUSE, *tout en jouant aux cartes.*

Qu'est-ce que tu fais avec nous, alors si t'es de l'Empire ?

BOAS.

C'est vrai ! Pourquoi n'es-tu pas avec ceux de ta génération ?

BIBICHON, *avec des dandinements de coquetterie.*

Oh ! vous ne voudriez pas !

BOAS.

Pourquoi ?

BIBICHON, *bien entraîné.*

Ils sont vieux !

AMÉLIE.

Ah ! bébé, va !

BIBICHON.

Ben, tiens !...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Voix d'ÉTIENNE, à la cantonade droite.

Ah ! Zut alors ! zut !

YVONNE, à Amélie.

Ah ! la voix de ton fol amant !

TOUS.

Étienne !

À ce moment paraît Étienne sortant de droite. Il est en pantalon d'officier et en manches de chemise (pas de col à la chemise). Il tient sa tunique sur le bras.

ÉTIENNE,

passse au-dessus du canapé et descend au milieu de la scène.

Amélie !... je croîs ! je croîs encore !...

AMÉLIE.

Hein ! En quoi ?

BIBICHON.

En Dieu ?

ÉTIENNE,

montrant son pantalon trop court de trois ou quatre centimètres.

Non ! en mon pantalon ! j'ai encore grandi.

On rit.

AMÉLIE.

Ah ! bon !

ÉTIENNE.

Tiens, regarde ! au moins cinq centimètres depuis ma dernière période.

AMÉLIE.

Mais, c'est positif !

BIBICHON, *blagueur.*

Tu pousses encore, mon chéri ?

ÉTIENNE, *montrant son pantalon.*

Mais tenez ! heureusement que j'ai eu l'idée d'essayer !... Si j'étais parti ce soir comme ça pour mes vingt-huit jours, ça aurait été chic pour me présenter demain au corps !

GEORGES FEYDEAU

À Amélie.

Tu vas me faire rallonger ça, hein ?

AMÉLIE.

Oui ! et tu ferais bien d'essayer aussi la tunique pendant que tu y es.

ÉTIENNE.

Tu parles !

Sans transition.

Ah ! ce que ça infecte le vieux cigare, ici !

Il gagne le fond droit et pendant ce qui suit passe sa tunique.

AMÉLIE, à Bibichon.

Ah ! je ne suis pas fâchée ! Je vais faire ouvrir la fenêtre.

Elle sonne.

BIBICHON, vivement, tout en relevant son collet.

Ah ! non !... ou alors on passe à côté ; j'ai pas envie d'attraper la mort.

Tout en parlant, il est descendu devant le canapé.

ÉTIENNE.

Douillet !

BIBICHON.

Tiens ! sur la digestion, merci ! et à moins que je ne me colle Palmyre dans le dos et Yvonne sur l'estomac... !

En ce disant, il s'est laissé tomber sur le canapé entre Palmyre, contre qui il colle son dos, en même temps qu'il attire Yvonne sur son estomac.

YVONNE et PALMYRE, le repoussant.

Ah ! non, alors !

BOAS, blagueur, de sa place, tout en jouant aux cartes.

Oui, eh ! bien, Palmyre, si tu veux ; mais Yvonne, tu peux te fouiller !

BIBICHON, sans changer de position, et sur un ton modulé.

Mon petit Boas ! on ne te demande pas l'heure qu'il est.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

BOAS, *sur le même ton.*

Désolé, mais c'est ma maîtresse.

BIBICHON, *sur le même ton.*

Mon petit Boas, c'est peut-être ta maîtresse, ce qui n'empêche pas qu'elle est majeure...

YVONNE, *vivement, lui envoyant un violent coup de coude.*

Mais non !

BIBICHON.

Enfin, elle est d'une émancipation telle que ça vaut une majorité ; donc si elle est ta maîtresse, elle l'est aussi de ses actes...

Sur un ton badin.

Sans compter d'un tas de gens que nous ne connaissons pas.

YVONNE, *moitié riant, moitié fâchée.*

Ah ! mais, dis donc !

BIBICHON, *à Yvonne.*

Chut !

À Boas.

Donc, mon petit Boas, tu n'as pas voix au chapitre.

BOAS, *gaiement, à Valcreuse.*

Il est insupportable !

MIRONDELA
DELS ARTS

Scène II

AMÉLIE, BIBICHON, PALMYRE, YVONNE,
VALCREUSE, BOAS, ÉTIENNE, ADONIS

ADONIS, *livrée de valet de pied, l'habit croisé à boutons d'or.*

Madame a sonné ?

AMÉLIE, *au fond, avec Étienne.*

Oui ! Ouvrez la fenêtre ! et puis enlevez ces tasses et ces petits verres qui traînent !

BIBICHON, *se levant d'un bond*

et se précipitant sur son petit verre laissé à moitié plein sur la table à jeu.

Eh ! là, pas le mien ! J'ai pas fini.

Il le vide d'un trait, le repose sur la table, puis donnant une petite tape sur la joue d'Adonis.

Là !... Va-z'y ! Bouffi !

Adonis va ouvrir la fenêtre pendant ce qui suit, puis ramasse les verres qui traînent.

AMÉLIE, *aux invités.*

Allez ! vous y êtes ?

TOUS.

On y est.

Tout le monde se lève sauf Boas qui achève de ranger les cartes. Valcreuse remonte par l'extrême gauche pour aller retrouver les autres par le fond.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

BIBICHON, à Boas, toujours assis.

Tu viens, Gueuldeb ?

BOAS, étonné de cette appellation.

Quoi ?

AMÉLIE.

Comment tu l'appelles ?

BIBICHON, le plus naturellement du monde.

Gueuldeb.

AMÉLIE, répétant sans comprendre.

Gueuldeb ?

BIBICHON, sur le ton de quelqu'un qui résoudrait un problème.

Il s'appelle Boas ! je l'appelle Gueuldeb.

Voyant que personne ne comprend. Sur un ton ravi.

Gueuldeb... boas !

TOUS, riant.

Ah ! très drôle ! Ah ! pas mal !

BOAS, vexé.

Oh ! que c'est spirituel !

BIBICHON, l'air ravi.

Non, c'est idiot ! c'est ce qui en fait le charme ! Allez ! Viens, Gueuldeb !

BOAS, se laissant entraîner.

Oh ! très drôle ! Oh ! très drôle !

AMÉLIE, riant.

Ah ! ah ! ça lui restera !

TOUS.

Ça lui restera.

Conversation générale pour la sortie. On commente le mot de Bibichon tout en gagnant la baie de droite. Adonis, près du piano, achève de ranger sur le plateau tasses et petits verres ramassés un peu partout. Aussitôt que tout le monde est sorti de scène, de la main droite il prend la bouteille de chartreuse, la débouche, regarde si personne ne peut le voir, remplit de liqueur un petit verre qu'il tient de la main gauche, repose la bouteille,

GEORGES FEYDEAU

puis, faisant deux pas en avant, bien face au public, il avale le contenu du petit verre.

AMÉLIE, *qui revient*

pour chercher un mouchoir qu'elle a laissé tomber par mégarde en sortant, paraissant juste à ce moment pour surprendre Adonis et poussant un cri étouffé.

Oh !

Sans quitter des yeux, Adonis, elle ramasse son mouchoir.

ADONIS,

qui ne l'a pas entendue entrer, se frottant l'estomac après avoir bu.

Ah ! bon, ça !

AMÉLIE,

saisissant Adonis par le haut du bras gauche, le faisant virevolter face à elle et lui appliquant une maîtresse gifle sur la joue gauche.

Oui ? Eh ! bien, et ça ?

ADONIS, *faisant un bond en arrière.*

Oh !...

Du tac au tac, envoyant de sa main droite une gifle sonore et à toute volée sur la joue d'Amélie.

Chameau !

Rapidement il pose le verre qu'il tenait de la main gauche sur le plateau et file vers l'avant-scène gauche.

AMÉLIE, *qui en a vu trente-six mille chandelles.*

Oh !

TOUS LES INVITÉS

(Étienne, Palmyre, Bibichon, etc.) qui ont paru dans l'embrasure de la baie juste au moment où Amélie recevait la gifle.

Oh !

ÉTIENNE, *bondissant sur Adonis et le saisissant à bras le corps.*

Il est suivi dans son mouvement par Boas et Valcreuse.

Qu'est-ce que tu as fait ? Qu'est-ce que tu as fait ?

AMÉLIE, *presque en même temps qu'Étienne.*

Il m'a giflée, Étienne ! Il m'a giflée !

PALMYRE et YVONNE.

Oh !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE.

Voyou !

BOAS.

Polisson !

VALCREUSE.

Gibier de potence !

Ils veulent le jeter dehors.

ADONIS, *se débattant dans leurs bras,
et montrant le poing à Amélie par-dessus l'épaule d'Étienne.*

Oui, eh bien, ça lui apprendra, à cette volaille !

AMÉLIE.

Il m'a appelée volaille !

TOUS.

Oh !

ADONIS, *même jeu.*

Oui, volaille ! oui, volaille !

Ensemble.

PALMYRE.

C'est impudique !

ÉTIENNE.

Ah ! saligaud !

MIRONDELA
DES ARTS

BOAS.

Apache !

VALCREUSE.

Voyou !

AMÉLIE.

Mais sortez-le ; sortez-le donc !

ADONIS, *entraîné par la masse vers le vestibule et se débattant.*

Voulez-vous me lâcher ! tas de lâches ! tas de lâches !

Ils sortent tous en paquet, suivis par Amélie qui les exhorte.

GEORGES FEYDEAU

YVONNE, *qui est à l'avant-scène droite.*
Une fois tout le monde hors de scène. Avec calme.

Il est gentil, ce petit !

BIBICHON,
qui a suivi les autres comme s'il allait prendre part à l'action générale,
mais en réalité dans le but égoïste d'aller fermer la fenêtre.

Ce qu'ils sont embêtants avec leur fenêtre ouverte !

Il ferme la croisée puis descend à gauche pour s'asseoir par la suite à la place occupée précédemment par Valcreuse à la table à jeu. À ce moment, irruption et descente de tous ceux qui viennent d'expulser Adonis. Tout le monde parle à la fois.

AMÉLIE, *redescendant la première.*

C'est odieux ! C'est abominable !

ÉTIENNE, *très nerveux.*

Ah ! je ne sais pas ce qui m'a retenu de lui casser les reins !

AMÉLIE, *qui est allée s'asseoir sur le canapé près d'Yvonne.*

Non, mais avez-vous vu ! vous avez vu ça ? Volaille !

PALMYRE, *debout, derrière la gauche du canapé.*

Et lever la main sur toi !

TOUS.

Oh !

Boas est descendu en passant par le fond jusqu'à l'avant-scène droite.

ÉTIENNE,
arpentant rageusement la scène ; les mains dans les poches de son pantalon, remuant nerveusement l'argent et autres objets qu'elles peuvent contenir.

Aussi, ça t'apprendra à engager à ton service n'importe quelle gouape ! Je suis sûr que tu n'as pris aucun renseignement !

AMÉLIE, *sur un ton agacé, haussant les épaules.*

Mais si ! mais si !

ÉTIENNE,
sans cesser d'arpenter, avec des petits arrêts, au moment de lancer ses phrases.

Oui, oh ! comme tu fais tout !... à la flan !

AMÉLIE.

Naturellement, ça va être de ma faute.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

PALMYRE.

Ah ! ma chère, c'est qu'il faut se méfier, par ce temps d'apaches !

AMÉLIE.

Mais, ma bonne amie, tu penses bien que si je l'ai engagé, n'est-ce pas... ?

ÉTIENNE, *même jeu.*

Qui ? Qui te l'a recommandé ?

AMÉLIE.

Des gens !... en qui je pouvais me fier.

ÉTIENNE, *presque crié.*

Qui ?

AMÉLIE, *agacée.*

Sa famille !

ÉTIENNE, *haussant les épaules et remontant nerveusement.*

Oui, oh ! ça doit être quelque chose de propre.

AMÉLIE, *vivement.*

Mais oui !

ÉTIENNE, *tout en arpentant,*

s'arrêtant un instant pour s'adresser à Valcreuse debout à droite de la table à jeu.

Ah ! il a de la chance d'être un domestique, ce qu'il aurait reçu mes témoins !

Il descend extrême gauche.

MIRONDELA
DES ARTS
VALCREUSE.

Ça !

Valcreuse gagne le canapé.

ÉTIENNE, *à Bibichon.*

Ah ! Il a de la chance de n'être qu'un gamin.

Il passe n° 2.

BIBICHON, *en train de faire une patience, sans se retourner.*

Oui !... ça surtout.

ÉTIENNE, *se retournant vivement vers Bibichon.*

Pourquoi, « surtout » ?

GEORGES FEYDEAU

BIBICHON, *se retournant à demi.*

Tiens ! Parce que je voudrais pouvoir en dire autant.

ÉTIENNE, *haussant les épaules.*

Ah ! là !

À Amélie.

Je pense bien que tu ne vas pas garder ce polisson une heure de plus.

AMÉLIE,

se levant et nerveusement faisant quelques pas dans la direction du vestibule.

Ah ! celui-là !... il ira passer la nuit sous les ponts, à l'hospitalité de nuit, c'est son affaire ! mais pas ici ! Le recueillera qui voudra !

YVONNE, *à Boas, bien ingénument.*

Dis donc ! on pourrait peut-être le prendre chez nous ?

BOAS, *avec conviction.*

Ah ! non !... merci !

YVONNE.

Le pauvre petit, on ne peut pourtant pas le laisser sur le pavé de Paris.

AMÉLIE, *redescendant, à Yvonne.*

Non mais, hein ! tu le veux ?

BOAS.

Donne-lui ton lit tout de suite !

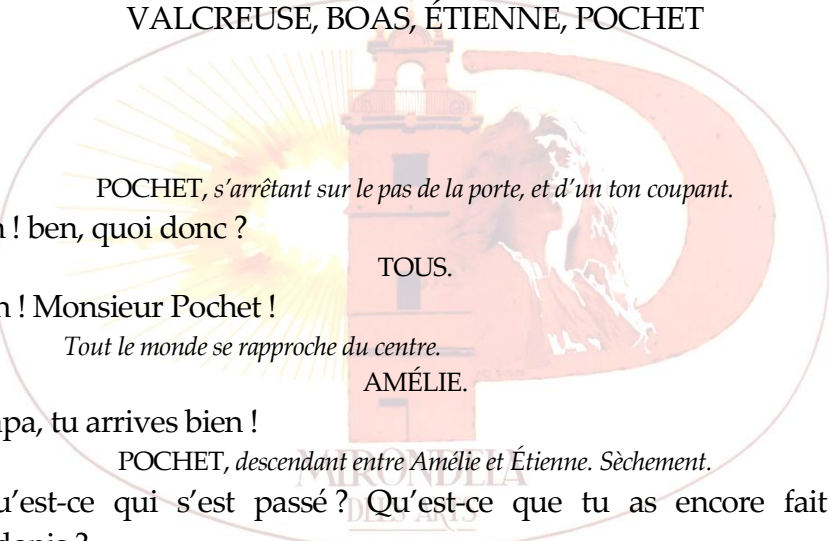
YVONNE, *bien niannian.*

Oh ! non, voyons ! toi tu vas immédiatement à l'extrême.

À ce moment la porte donnant sur le vestibule s'ouvre vivement, et Pochet paraît.

Scène III

AMÉLIE, BIBICHON, PALMYRE, YVONNE,
VALCREUSE, BOAS, ÉTIENNE, POCHET



POCHET, *s'arrêtant sur le pas de la porte, et d'un ton coupant.*

Eh ! ben, quoi donc ?

TOUS.

Ah ! Monsieur Pochet !

Tout le monde se rapproche du centre.

AMÉLIE.

Papa, tu arrives bien !

POCHET, *descendant entre Amélie et Étienne. Sèchement.*

Qu'est-ce qui s'est passé ? Qu'est-ce que tu as encore fait à Adonis ?

AMÉLIE.

Moi !

POCHET.

Je l'ai trouvé tout en larmes. Il paraît que tu l'as giflé devant tout le monde ?

TOUS.

Oh !

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE.

Oh ! bien, celle-là, par exemple !...

Ensemble.

ÉTIENNE.

Mais c'est lui qui a levé la main sur Amélie !

PALMYRE.

Ah ! bien monsieur, si vous aviez été là, vous auriez vu !

VALCREUSE.

C'est un petit voyou, on devrait le faire arrêter !

BOAS.

C'est une honte ! C'est lui qui a frappé Amélie.

En parlant tous à la fois, tout le monde s'est rapproché de Pochet.

POCHET,

—écartant tout le monde, et sur un ton qui ne souffre pas de réplique.

Ah ! je vous en prie !

Tout le monde se tait. Un temps. À Amélie, très catégorique.

Lui as-tu, oui z'ou non, octroyé une calotte la première ?

AMÉLIE.

Il sifflait les liqueurs.

POCHET, *impératif.*

C'est pas ce que je te parle !

Un temps.

L'as-tu calotté la première, oui z'ou non ?

AMÉLIE, *geste des bras évusif.*

Ah ! évidemment.

POCHET, *catégorique.*

Sufficit ! en matière de duel, le règlement est péremptoire : c'est celui qu'il a reçu la première gifle qu'il est l'offensé ! le reste ne compte pas.

ÉTIENNE.

Oh ! permettez !...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

POCHET, *sur un ton de commandement.*

Ah ! et puis ne répliquons pas !

Un temps.

Je suis approximativement, que je me suppose, aussi déversé que vous sur les matières de l'honneur ! ancien brigadier de la paix, ex-prévôt de régiment, vous comprenez que vous n'allez pas m'en remontrer ! Eh ! bien, il a reçu la calotte, et, de plus, on l'a passé à tabac... C'est lui qu'il est l'offensé.

AMÉLIE.

Non, mais dis tout de suite que j'ai eu tort.

POCHET.

Péremptoirement !

TOUS, *indignés.*

Oh !...

POCHET.

Sans compter qu'une femme ne bat pas un homme ! c'est anti-statutaire !

ÉTIENNE.

Enfin, quoi ! Vous n'attendez pas qu'elle lui fasse des excuses ?

POCHET, *hautain.*

Et pourquoi pas ?

TOUS, *dans un même élan vers Pochet.*

Oh ! mais enfin, voyons... !

POCHET,

écartant tout le monde à la façon d'un gardien de la paix.

Ah ! Circulez, mesdames, je vous en prie ! Messieurs, circulez !

TOUS.

Oh !

POCHET, *à Amélie.*

Il n'y a pas de duel possible, n'est-ce pas ? Eh ! bien, quand on a z'eu tort, y a pas d'honte à le reconnaître.

GEORGES FEYDEAU

ÉTIENNE, *révolté.*

C'est trop fort !

POCHET, *qui, par Amélie,
est séparé d'Étienne, se penchant vers ce dernier et sur un ton pincé.*

Monsieur Étienne, je converse à ma fille ; veuillez donc avoir la chose de ne pas vous insérer dans nos discussions intestinales. Quand vous avez une scène avec Amélie, j'ai celui de ne pas y mettre mon mot, n'est-ce pas ? Eh ! ben, veuillez avoir celui d'en faire autant.

ÉTIENNE, *rongeant son frein.*

Oh !

POCHET, *à Amélie, avec bonhomie.*

Allons, Amélie ! laisse-toi aller ! dis-z'y un mot ?

YVONNE, *qui est à côté de Pochet, intervenant.*

Moi, si j'étais toi... !

POCHET,
se retournant vivement vers elle et sur un ton coupant.

Ah ! je vous en prie, madame !

YVONNE, *interloquée.*

Mais non, j'dis comme vous !

POCHET.

Ah ?... Ah ! Bon ! Allez-y, alors !

Tout en parlant, il fait passer Amélie et remonte légèrement.

YVONNE.

Va, dis-z'y un mot !

POCHET, *redescendant.*

Là, écoute-la !

AMÉLIE.

Ah ! non, non, tout de même !...

ÉTIENNE, *n'y tenant plus.*

Ah ! tu ne vas pas faire ça !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

POCHET, *se retournant vers Étienne.*

Enfin, monsieur... !

ÉTIENNE, *descendant extrême gauche.*

Mais, sacristi ! j'ai le droit de donner mon avis !... Je suis quelqu'un ici !... c'est moi qui paie !

POCHET.

Eh ! bien, ça suffit ! Contentez-vous de ça.

ÉTIENNE, *écumant.*

C'est trop fort !

À Bibichon qui, indifférent à la scène, fait toujours sa patience.

Enfin, voyons ?

BIBICHON, *avec un geste d'insouciance.*

Oh ! moi, tu sais... j'suis d'la classe !

ÉTIENNE.

Oh ! naturellement !

Il remonte par l'extrême gauche, pour s'arrêter au fond.

POCHET, *à Amélie.*

Alors ? C'est compris ?

AMÉLIE.

Allons, soit, papa ! puisque tu me le demandes.

ÉTIENNE, *exaspéré.*

Ah ! non, non !... j'aime mieux m'en aller.

Il sort par la baie.

POCHET, *pendant qu'il s'en va.*

Eh ! bien, allez-vous-en !

Gagnant la gauche tout en maugréant.

Ce manque de tactique !

À Amélie.

Je t'envoie Adonis, hein ?... pas d'excuses, naturellement... non !... simplement... dis-z'y un mot.

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE.

Oui.

POCHET, *qui est remonté en parlant,*
arrivé sur le pas de la porte, se retournant au moment de sortir et de loin à Amélie.

Dis-z'y un mot.

Il sort. À peine a-t-il refermé le battant de la porte sur lui que Boas, Palmyre et Valcreuse, qui n'ont pas dit un mot jusque-là, se précipitent vers Amélie, parlant tous à la fois. Ensemble.

PALMYRE.

Ah ! ben, tu as de la bonté de reste !

BOAS.

Ah ! bien, c'est pas moi qui ferais ça !

VALCREUSE.

Ah ! ben, tu es vraiment bonne fille !

PALMYRE.

Ah ! oui, alors !

AMÉLIE, *tout en se dirigeant vers la baie de droite.*

Oh ! ben, qu'est-ce que vous voulez ! c'est papa !

YVONNE.

Elle a parfaitement raison !...

BIBICHON, *qui s'est levé.*

Au fond, tout ça n'a aucune espèce d'importance.

AMÉLIE.

Un instant ! Je vous demande un instant.

Tout le monde sort. Un temps. Amélie est près du piano sur lequel elle met machinalement un peu d'ordre. On frappe à la porte du vestibule.

Entrez !

Scène IV

AMÉLIE, ADONIS

AMÉLIE, *sur un ton détaché, en voyant entrer Adonis.*

Ah !... c'est toi ?...

ADONIS, *qui est descendu un peu plus bas que le piano.*

Il est face au public. Maussade, sans regarder Amélie.

Madame m'a fait demander ?

AMÉLIE, *descendant un peu.*

Hein ? Oui !...

Petit temps.

Allons, viens !

Adonis, à contrecœur, fait un pas vers elle, l'air renfrogné et boudeur, l'œil obstinément fixé face au public, dans le vide.

Alors quoi !... on m'en veut !...

Adonis ne répond que par une secousse d'épaule témoignant de sa mauvaise humeur ; cela, sans regarder Amélie davantage. Celle-ci, s'asseyant sur la chaise qui est contre le piano.

Je t'ai fait mal, tout à l'heure ?...

ADONIS, *toujours sans la regarder.*

Oh ! si ce n'était que ça !

AMÉLIE.

Alors ?...

GEORGES FEYDEAU

Silence d'Adonis.

Allons, voyons, boude pas !

Silence d'Adonis.

Je t'ai fait de la peine ?

Avec élan, l'attirant à elle.

Allons, viens donc, grand dadais !

Il tombe assis sur ses genoux.

ADONIS, sur les genoux d'Amélie.

Oh ! tu m'as profondément humilié !

AMÉLIE, bonne fille.

Grosse bête, va !...

Adonis la regarde, hésite, puis, pris d'un élan subit, se plonge dans le cou d'Amélie en sanglotant.

Mais tu sais bien que je t'aime bien !

Elle l'embrasse tendrement, le bras droit passé autour de son cou, du bras gauche lui retenant les deux jambes. À ce moment, à la baie de droite, paraissent Étienne, Palmyre, Bibichon, etc.



MIRONDELA
DELS ARTS

Scène V

AMÉLIE, ADONIS, ÉTIENNE, PALMYRE,
YVONNE BOAS, BIBICHON, VALCREUSE, puis POCHET

ÉTIENNE, *qui paraît le premier,*
avec un sursaut d'ahurissement en apercevant Adonis sur les genoux d'Amélie.

Oh !

TOUS, *comme un écho avec le même sursaut.*

Oh !

ADONIS, *en voyant Étienne,*
pivotant sur les genoux d'Amélie et cherchant à se dégager de ses bras.

Laisse-moi ! laissez-moi !

Il file à l'extrême gauche.

AMÉLIE, *sans se lever, du ton le plus naturel.*

Eh ! ben ?... quoi ?

TOUS, *estomaqués.*

Oh !

POCHET, *paraissant à la porte du fond.*

Eh ! ben, ça y est ?

ÉTIENNE, *furieux, descendant en scène, à Pochet.*

Tenez, monsieur, soyez content ! je viens de trouver madame avec son domestique sur les genoux !...

GEORGES FEYDEAU

POCHET, *ravi.*

Ah ? Parfait !... la paix est faite alors ? C'est très bien !

TOUS.

Hein ?

ÉTIENNE.

Elle couche avec le valet de pied, parbleu ! elle couche avec le valet de pied !

Ensemble.

AMÉLIE, *se dressant, indignée.*

Qu'est-ce que tu dis ?

ADONIS, *bondissant en avant.*

Qu'est-ce que vous dites ?

POCHET, *avec un sursaut d'indignation.*

Malheureux !

D'un geste digne, il reboutonne sa redingote, fait à froid deux pas jusqu'à Étienne, puis théâtralement.

C'est son frère !

TOUS, *ahuris.*

Hein !

AMÉLIE et ADONIS,

faisant instinctivement chacun un pas vers Pochet et sur un ton de reproche.

Papa !

POCHET,

revenant se placer entre Adonis et Amélie. Ils forment ainsi une ligne en sifflet, face à Étienne qui est debout, à gauche du canapé.

Ah ! Et puis, zut ! quoi ! c'est lâché. J'vois pas pourquoi je cacherais une chose qu'est chic à Amélie !...

Une main sur l'épaule d'Amélie.

Quand il s'agit de sa famille – au moins elle ! – elle n'a pas les pieds nickelés !... comme tant d'autres ! Elle s'est dit :

Martelant chaque phrase en l'accompagnant d'une légère tape de la main sur l'épaule d'Amélie.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

« J'ai un frère, j'ai des devoirs ! » Et, elle l'a pris chez elle !... comme domestique !

AMÉLIE.

Voyons, papa !

POCHET.

Si, si ! Je tiens à z'y leur dire !

Aux autres.

Eh ben ! combien que vous en trouvez qui auraient fait ça ?

TOUS, échangeant entre eux leur impression.

Ah ! oui, oui !... ça oui !... ah ! évidemment !

POCHET,

sans lâcher Amélie de sa main gauche, prenant la tête d'Adonis de la main droite.

Mon pauvre petit, va ! De quoi on te supposait capable !

Il l'embrasse. Après quoi, allant à Étienne.

J'espère qu'après ça, monsieur, vous ne refuserez pas d'obtempérer au retrait de vos allégations suppositives...

ÉTIENNE, l'air gouailleur et le ton un peu faubourien.

Quoi ?

POCHET,

le dos à demi tourné au public, et en plein nez à Étienne.

...et pornographiques !

Il remonte pour redescendre n° 2.

AMÉLIE,

faisant un pas vers Étienne et gentiment, indiquant Adonis.

Va !... donne-lui la main !

ÉTIENNE, avec hauteur.

À lui ?

BIBICHON,

lui envoyant une petite tape sur le haut de la jambe.

Quoi !... C'est ton beau-frère.

ÉTIENNE, protestant.

Oh !... de la main gauche.

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE.

Eh ! bien, donne-lui celle-là ! On n'est pas à un côté près !

Elle pousse Adonis vers Étienne.

ÉTIENNE,

très ennuyé, hésite un instant, jette un regard comme à regret sur sa main qu'il retire de sa poche, puis prenant son parti, lui tend cette main, qu'il tient basse et à distance. Dédaigneusement, la tête tournée du côté opposé à Adonis.

Soit ! Allons !

À Adonis, lui tendant la main.

Ça... ça va bien ?

ADONIS, bon enfant, lui serrant la main.

Mais, pas mal ! Vous aussi ?

ÉTIENNE.

Pas mal, merci !

À Amélie.

Là, es-tu contente ?

Il remonte au fond, près du piano. On sonne.

AMÉLIE.

Adonis, on a sonné ! Embrasse ta sœur, mon chéri !

Adonis saute à son cou comme un gamin.

Et va ouvrir !

ADONIS.

Oui !

Il court en sautillant jusqu'à la porte du fond et sort.

BIBICHON,

le regarde sortir, puis sur un ton d'admiration comique.

C'est beau la famille !

ÉTIENNE.

Qui est-ce qui peut venir à cette heure-ci ? Tu attends du monde ?

AMÉLIE, remontant vers le piano.

Non, personne.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

YVONNE, *esquissant le geste de se retirer.*

Écoute ! si tu as du monde... !

PALMYRE, *à l'imitation d'Yvonne.*

Nous allons te laisser.

AMÉLIE, *les retenant.*

Ah ! non, ne me lâchez pas ! Vous allez m'attendre par là !...

Elle indique la base.

Ce ne sera pas long !

À Adonis qui revient.

Eh ! bien ?...

ADONIS, *avec un petit sourire bête.*

C'est une dame qui demande à te parler en particulier !

ÉTIENNE, *horripilé.*

« À te parler en particulier » !

À Amélie.

Non ! Écoute, choisis !... Si c'est ton domestique, qu'il ne te tutoie pas ! Si c'est ton frère, enlève-lui la livrée.

AMÉLIE.

Oh ! ne rase pas !

À Adonis.

Qui est cette dame ?

MIRONDELA

ADONIS, *bien bête, toujours souriant.*

J' sais pas !

AMÉLIE.

Comment, « tu ne sais pas. »

ADONIS.

Elle n'a pas voulu dire son nom !

AMÉLIE, *à ses amis.*

Oh ! mauvais !...

À Adonis.

C'est une femme bien ?

GEORGES FEYDEAU

ADONIS, *faisant proutter ses lèvres.*

Pffût !

Avec dédain.

Ça a l'air d'une femme du monde.

ÉTIENNE.

Vous êtes gentil pour les femmes du monde.

ADONIS, descendant un peu en scène et sur un ton gavroche.

Enfin, elle n'a pas le chic d'Amélie ! Elle est habillée sombre !

BIBICHON, toujours assis sur le canapé.

Monsieur aime le tape-à-l'œil.

ADONIS.

Tu parles !

BIBICHON.

Hein !

AMÉLIE et POCHET, le rappelant à l'ordre.

Adonis !

ÉTIENNE, le rappelant à l'ordre.

Eh ! ben !

ADONIS.

Oh ! pardon ! Ça m'est échappé !

AMÉLIE.

Ça doit être quelque quêtuse. Les femmes du monde ne viennent jamais chez vous que dans ces cas-là.

À Adonis.

Fais-la entrer ; nous verrons bien.

Adonis repart en gambadant et sort par le fond.

ÉTIENNE, sur le seuil de la baie. À Amélie.

Nous t'attendons par là.

TOUS, le suivant.

C'est ça !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

BIBICHON, *qui, pendant ce qui précède,*
s'est levé et est remonté par la droite du canapé. À Boas, en le saisissant par le bras.
Allez ! viens, Gueuldeb !...

BOAS, *entraîné par Bibichon.*

Ah ! Bibichon ! la barbe !

Ils sortent.



Scène VI

AMÉLIE, ADONIS, IRÈNE

ADONIS, *entrant et s'effaçant pour livrer passage à Irène.*

Si madame veut entrer !

Irène entre. Tenue correcte et sévère. Un voile épais, arrêté au ras du nez, cache son visage.

AMÉLIE, *très courtoise.*

Entrez, madame !

IRÈNE, *avance de deux pas.*

C'est bien à madame Amélie d'Avranches que ?...

AMÉLIE.

C'est moi, madame.

Elle lui indique le canapé et, pendant qu'Irène passe, va chercher près du piano la chaise qu'elle descend à proximité gauche du canapé. Pendant ce temps, Adonis est sorti. Une fois dehors, à travers les vitres de la porte, au-dessus des brise-bise, on voit sa tête apparaître pour jeter un dernier regard moqueur du côté d'Irène ; après quoi, il disparaît.

IRÈNE, *à peine assise.*

Ah ! madame ! la démarche que je tente près de vous est d'un ordre tellement délicat !... Aussi l'émotion !...

AMÉLIE, *accueillante.*

Remettez-vous, madame, je vous en prie !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

IRÈNE.

Voilà ! Il s'agit de...

Vivement comme se reprenant.

d'une amie.

AMÉLIE, *s'asseyant.*

Ah !

IRÈNE, *la lorgnant à travers son face-à-main.*

Mais, pardonnez !... Je vous regarde !... il me semble, c'est curieux !
que vos traits ne me sont pas inconnus.

AMÉLIE, *le faisant à la femme du monde.*

Mon Dieu, c'est possible, Madame ! Je... je fréquente beaucoup.

IRÈNE, *avec hésitation.*

Non, non ! mais... est-ce qu'avant d'être ce que... enfin, est-ce que
vous avez été toujours... euh !...

AMÉLIE, *comprenant ce qu'Irène n'ose dire.*

Oh ! non, madame !...

Avec importance.

Fille d'un ancien fonctionnaire de la République...

IRÈNE, *lui coupant la parole.*

Ah ! non ! non ! Alors non ! Excusez-moi, c'est une ressemblance.

AMÉLIE.

Il n'y a pas de mal ! Et vous disiez alors que vous veniez ?...

IRÈNE, *vivement et en appuyant sur le mot.*

Pour une amie, oui !

Insistant.

Une de mes bonnes amies !... Je me suis chargée... Ah ! l'amitié
créée quelquefois de ces obligations ! Excusez-moi de ne pas vous
dire le nom de la personne...

AMÉLIE, *avec bonhomie.*

Oui, Madame, oui.

GEORGES FEYDEAU

IRÈNE, *se croyant obligée de donner des détails.*

Mais c'est une femme mariée, vous comprenez ! Et vis-à-vis d'un mari, n'est-ce pas ? On ne doit pas oublier qu'on a des devoirs.

AMÉLIE, *vivement.*

Oh ! Serait-ce au sujet de son mari que... ?

IRÈNE, *très naturellement.*

Non, non ! c'est au sujet de son amant.

AMÉLIE, *un peu interloquée.*

Ah ?... Ah ?

IRÈNE, *avec chaleur.*

Ah ! Madame, si vous saviez !... Si vous saviez comme elle l'aime !

AMÉLIE, *approuve malicieusement de la tête, puis.*

Votre amie ?

IRÈNE, *interloquée.*

Hein ? mon... mon amie, oui ! C'est son premier amant, pensez donc !

AMÉLIE, *comiquement compatissante.*

Oh !... Pauvre femme !

IRÈNE.

Et vous ne vous figurez pas ce que c'est pour une femme mariée, « le premier amant » ! ce que ça représente de choses exquises ! d'hésitations ! de luttes ! de remords de conscience !

AMÉLIE, *moitié souriante, moitié mélancolique.*

Oui, madame ! oui !

IRÈNE, *avec une sorte d'extase.*

Ah ! la première faute !

Brusquement et gentiment.

Mais, madame, vous devez avoir connu ça ?

AMÉLIE, *sur un ton légèrement espiègle.*

Dame... oui !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

IRÈNE.

Eh ! bien, rappelez-vous !

AMÉLIE, *mélancolique, avec du vague dans le regard.*

Oui !... moi, ce fut un Danois !

IRÈNE, *avec un sursaut de stupéfaction.*

Un chien ?...

AMÉLIE.

Quoi ?... Oh non ! un homme du Danemark.

IRÈNE.

Ah !...

Corrigeant.

Un Danois.

AMÉLIE, *très souriante.*

C'est ce que j'ai dit...

IRÈNE,

un instant interloquée, récapitulant, puis s'inclinant devant l'évidence.

Ah !... Ah ! oui ! Oui, en effet, un... un Danois.

AMÉLIE, *avec un geste d'insouciance.*

Depuis, tant d'eau a passé sous le pont... !

IRÈNE, *s'emballant peu à peu.*

Ah ! oui, mais pour elle ! pas pour mon amie ! Pour elle, c'est le premier, c'est l'unique !... Ah ! si elle devait le perdre, ah ! ce serait horrible !

AMÉLIE, *qui l'écoute d'un air malicieux,*

avec des dodelinements de tête. Brusquement et gentiment.

Vous l'aimez donc bien ?

IRÈNE, *s'enferrant carrément.*

Oh ! follement !

AMÉLIE, *sur le même ton et avec le même sourire.*

Vous êtes charmante.

IRÈNE.

Hein !

GEORGES FEYDEAU

Toute confuse, se levant.

Oh ! madame, madame ! Qu'est-ce que vous m'avez fait dire !
Non, non, c'est... c'est mon amie.

AMÉLIE,

qui s'est levée instinctivement en la voyant se lever. Sympathiquement.

Vous vous méfiez donc bien de moi ?

IRÈNE, *tout honteuse.*

Oh ! Madame.

AMÉLIE, *sur un ton badin.*

D'ailleurs, je ne vous connais pas, par conséquent... !

Changeant de ton.

Et puis, la discrétion est notre devoir professionnel.

IRÈNE, *brusquement.*

Ah ! et puis, tant pis ! il faut avoir le courage de ses actes ! Eh !
bien, oui, madame ! c'est moi !

Elle se rassied.

AMÉLIE, *malicieusement.*

Si vous croyez qu'il m'avait fallu tant de temps pour deviner !

IRÈNE.

Oh ! madame ! alors, dites-moi que ce n'est pas vrai, ce que j'ai
appris. Oh ! ce serait si mal ! Vous qui pouvez en avoir tant que
vous voulez ! Et moi, moi qui n'en ai qu'un, songez donc !...
L'univers entier, tout le reste des hommes, je vous l'abandonne !
Mais pas lui ! Laissez-le-moi !

AMÉLIE, *se levant.*

Mais quoi ! quoi ?

IRÈNE.

Ce n'est pas vrai, n'est-ce pas, qu'il doit vous épouser ?

AMÉLIE.

Hein ? Qui ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

IRÈNE.

Marcel Courbois ?

AMÉLIE.

Marcel Courbois ! Moi ! Moi !

Éclatant de rire.

Ah ! Ah ! Ah !

Elle remonte vers la baie en riant.

*IRÈNE, se levant et suivant Amélie machinalement
et par un mouvement arrondi qui lui fait prendre le n° 1.*

Eh ! bien, où allez-vous ?

AMÉLIE, la voix hachée par le rire.

Laissez !

Appelant.

Étienne ! Étienne !

Voix d'ÉTIENNE.

Quoi ?

AMÉLIE.

Viens ! Viens un peu !

Elle redescend, milieu scène, près du canapé. Irène a gagné jusqu'à la table de jeu.



MIRONDELA
DELS ARTS

Scène VII

AMÉLIE, ADONIS, IRÈNE, ÉTIENNE,
*puis, plus tard, TOUS LES PERSONNAGES qui étaient avec Étienne
dans la pièce voisine*

ÉTIENNE,
arrivant et s'arrêtant à hauteur d'Amélie, mais au-dessus du canapé.

Qu'est-ce qu'il y a ?

AMÉLIE, *à moitié suffoquée par son rire.*

Voilà madame qui... ah ! ah ! ah !

ÉTIENNE, *s'inclinant.*

Madame !

...qui vient tout affolée me demander...

IRÈNE, *interrompant vivement.*

...au nom de mon amie !

AMÉLIE, *pour lui donner satisfaction.*

...d'une de ses bonnes amies...

ÉTIENNE.

Aha !

AMÉLIE.

...s'il est vrai que j'épouse Marcel Courbois...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE, *étonné et amusé.*

Marcel !

AMÉLIE.

L'amant de mad !...

Corrigeant vivement sur un geste d'Irène.

de l'amie de madame.

ÉTIENNE.

Marcel ! toi ! toi ! Ah ! ah ! ah ! ah ! ah ! ah !... Ah ! que c'est drôle !

AMÉLIE, se laissant tomber sur le canapé.

Hein !

Ils se tordent de rire.

IRÈNE, *moitié riant, moitié pleurant.*

Ah ! vraiment ? Oui ?... C'est... si drôle que ça ?

LES DEUX, *se tordant.*

Ah oui !... Oui !...

IRÈNE, *de même.*

Que je suis contente ! Vous ne sauriez croire combien je suis contente.

ÉTIENNE.

Vraiment ?

IRÈNE, *de même.*

Je ne comprends pas ce qui vous fait rire ; mais je vois que vous riez et... et ça me fait du bien.

ÉTIENNE,

la considérant avec un sourire édifié et sympathique. Malicieusement.

Ah ! madame ! que vous aimez donc bien madame votre amie.

IRÈNE, *pataugeant.*

Hein ! oui... non !... je...

AMÉLIE, *avec bonhomie.*

Vous voyez, ça ne trompe personne.

IRÈNE, *avec décision.*

Ah ! et puis, maintenant, j'en ai pris mon parti !

GEORGES FEYDEAU

Tout en parlant, elle a gagné jusqu'à la chaise descendue par Amélie près du canapé.

ÉTIENNE,

s'avançant entre la chaise et le canapé mais un peu au-dessus.

Marcel Courbois ! Mais qui a pu vous faire supposer ?

IRÈNE,

s'asseyant sur la chaise près d'Amélie assise sur le canapé.

Eh ! bien, voilà : c'est ce matin. Comme c'était dimanche, j'étais allée à la messe de onze heures...

ÉTIENNE.

Ah ?

IRÈNE.

...la passer chez lui.

ÉTIENNE, *assis sur le bras gauche du canapé.*

Ah ! bon !

IRÈNE.

Dame ! Vous comprenez : étant marié, on n'est pas libre comme on veut !... Alors, comme il s'habillait...

ÉTIENNE, *corrigeant malicieusement.*

Se « rhabillait », sans doute, vous voulez dire.

IRÈNE, *très ingénument.*

Non !... Il n'était pas encore levé, quand je suis arrivée...

ÉTIENNE.

Ah ! ah !... Vous m'en direz tant.

IRÈNE.

Alors, histoire de passer le temps, j'ai fouillé un peu dans ses papiers.

ÉTIENNE.

Ben... naturellement !

IRÈNE.

...et j'ai trouvé une lettre !... Ah ! cette lettre ! ou plutôt le brouillon d'une lettre que Marcel avait écrite à son parrain et dans laquelle il

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

lui annonçait son prochain mariage avec mademoiselle Amélie d'Avranches.

AMÉLIE, à Étienne.

Moi ! Crois-tu ?

ÉTIENNE.

C'est insensé ! Qu'est-ce que ça veut dire ?

AMÉLIE, avec un geste d'ignorance.

Ça !

ÉTIENNE, se levant.

Vous n'avez pas demandé à Marcel ?

IRÈNE, se levant également et comme saisie de peur à cette idée.

Oh ! non, non ! J'aurais eu trop honte !... Songez donc, si la chose avait été vraie !... Et puis, étant donné la façon dont j'avais surpris la chose !

AMÉLIE, se levant.

Vous avez préféré vous adresser à moi.

IRÈNE,

bien gentiment, bien franchement, avec un recul d'un pas.

Oui !

ÉTIENNE.

Tout ça est incompréhensible !

Au-dessus d'Irène, gagnant la gauche tout en parlant.

Écoutez, madame, je ne suis pas en mesure de vous donner la clef de ce rébus. Quand je verrai Marcel, je lui demanderai. En tout cas, tranquillisez-vous ! Je vois que vous vous intéressez à Marcel...

IRÈNE,

tandis qu'Amélie remonte lentement de façon à arriver peu à peu n° 2.

Si je m'y intéresse !...

ÉTIENNE, malicieusement.

Oui !... Vous me diriez le contraire que je ne vous croirais pas ! Eh ! bien, je vous garantis que vos appréhensions sont sans objet. Je

GEORGES FEYDEAU

connais Marcel à fond ; c'est mon meilleur ami...

IRÈNE, *lui coupant la parole, avec émotion.*

Ah !

ÉTIENNE, *comme preuve de ce qu'il avance.*

Je suis son confident, comme il est le mien. Et le seul fait qu'Amélie est mon amie, suffit pour que...

IRÈNE, *le couvant des yeux.*

Vous êtes son confident !

ÉTIENNE.

Toutes ses pensées, il me les confie.

IRÈNE, *radiieuse.*

Mais alors... vous me connaissez...

ÉTIENNE, *interloqué, avec hésitation.*

Moi ?... Mais... non, madame !

IRÈNE, *navrée.*

Ah ?... Oh ! Il ne m'aime donc pas alors ?

ÉTIENNE.

Pourquoi donc ?

IRÈNE.

Mais parce qu'il n'a pas éprouvé le besoin... !

ÉTIENNE.

Mais ce n'est pas ça, madame ! mais son devoir de galant homme...

IRÈNE.

Justement ! Quand on aime vraiment, il y a au-dessus du devoir de galant homme, le besoin d'avoir un confident pour parler de l'être qu'on aime. Mais moi, monsieur ! moi, madame ! j'ai une amie qui a un caractère odieux !... Je ne l'ai que pour parler de lui !... Celui qui, peut rester confiné dans son devoir de galant homme, n'aime pas sérieusement !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE.

Comme c'est vrai ?

ÉTIENNE.

Allons, madame, je vois que j'ai tort de le faire à la discrétion ! Eh ! bien, oui, je vous connais !... Je vous connais,

Avec intention.

madame la comtesse !

IRÈNE, *radieuse.*

« Madame la comtesse » ! Il vous a mis au courant !

Tout en gagnant vers le canapé.

Ah ! c'est bien ! C'est bien, ça ! C'est bien !

Elle tombe assise sur le canapé.

AMÉLIE, *frappée par la phrase d'Étienne.*

« Madame la comtesse » ?

Brusquement, tout en gagnant vers Irène.

Mais oui, j'y suis ! J'écoutais votre voix depuis un instant... Je me disais : « Je connais ce timbre ! » Mais voilà ! « Madame la comtesse », ça m'éclaire !... Ne seriez-vous pas madame la comtesse de Premilly ?

IRÈNE, *relevant son voile.*

Hein ! Vous me connaissez !

AMÉLIE, *entre la chaise et le canapé.*

Mais vous-même, madame, tout à l'heure, ne me reconnaissez-vous pas ?

IRÈNE, *la lorgnant avec son face-à-main.*

Ah ! mais alors, c'était bien ça ! Je ne me trompais pas Amélie !

AMÉLIE, *achevant sur le même ton qu'Irène.*

...Pochet !

IRÈNE, *de même.*

...mon ancienne femme de chambre.

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE, *avec une révérence.*

Elle-même.

IRÈNE, *sur un ton de compassion.*

Oh ! ma pauvre enfant !

ÉTIENNE,

qui s'est rapproché d'Amélie. Avec une légère tape sur le bras.

Tu as été femme de chambre, toi !

AMÉLIE, *se retournant vers Étienne.*

Ah ! zut ! Je ne pensais plus que t'étais là !

À Irène, en se mettant la main sur la bouche.

Oh ! pardon, madame !

IRÈNE.

Quoi ?

AMÉLIE, *gentiment confuse.*

J'ai dit : « Zut ! »

IRÈNE, *avec un geste d'insouciance.*

Oh !...

La considérant à travers son face-à-main.

Comment, c'est vous !... Oh ! il me semblait bien ! seulement j'hésitais, n'est-ce pas ?... Ce changement de situation !... Ce cadre tout autre !... Sans compter les cheveux, qui étaient d'une autre couleur.

AMÉLIE, *bien ingénument.*

Oui ! ils ont éclairci ; je ne sais pas pourquoi.

IRÈNE, *malicieusement.*

Moi, non plus !... Et puis enfin, « Amélie d'Avranches », vous que j'avais quittée « Pochet » tout court !

AMÉLIE, *avec une moue.*

« Pochet », c'était pas un nom pour la galanterie...

Faisant la petite bouche.

Et puis, pour mon père !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Debout, à demi penchée près d'Irène, les coudes serrés au corps et une main dans l'autre.

Et... et madame va bien, oui ?... Et monsieur ? Oui ?

IRÈNE.

Monsieur va bien, merci, Amélie... Il a été un peu souffrant, le pauvre homme.

AMÉLIE.

Oh ! ce pauvre monsieur.

IRÈNE.

Mais ça va, maintenant.

AMÉLIE.

Oh ! tant mieux ! tant mieux !

IRÈNE, avec une condescendance toute mondaine.

Mais asseyez-vous donc !

AMÉLIE, confuse.

Oh ! devant madame !...

IRÈNE.

Mais voyons !...

AMÉLIE,

s'asseyant sur l'extrême coin droit de la chaise qui est contre elle.

C'est trop d'honneur !...

Né sachant que dire dans son trouble.

Ah ! ben... si je m'attendais jamais !

IRÈNE, souriant.

N'est-ce pas ?... Et je vous avoue que je me félicite dans cette circonstance ! pénétrant dans un monde que je ne connais pas... m'y trouver comme ça en monde de connaissance !...

Étienne approuve de la tête en souriant.

AMÉLIE.

Ah ! oui ?

IRÈNE, sur un ton de commisération.

Alors, vous êtes devenue...

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE, *très naturellement.*

Cocotte, oui, madame.

IRÈNE.

Oh !... mais comment avez-vous pu tomber à...

AMÉLIE, *geste vague de la main, puis.*

L'ambition !... J'avais ça dans la tête... Je n'étais pas faite pour le métier de femme de chambre.

IRÈNE.

C'est dommage ! Vous aviez un bon service.

ÉTIENNE, *qui écoute depuis un instant debout, un peu derrière Amélie, s'asseyant malicieusement contre elle sur le petit coin de la chaise que sa personne n'occupe pas.*

Elle l'a toujours.

AMÉLIE,

envoyant du coude un renforcement dans la hanche d'Étienne, et sévèrement.

Étienne !

ÉTIENNE, *se relevant.*

Pardon !

Il gagne la gauche et écoute la suite, adossé au coin de la table à jeu.

IRÈNE.

Mais c'est vrai : vous étiez coquette. Vous adoriez les rubans, les colifichets.

AMÉLIE,

approuvant d'un hochement de tête, sur un ton moitié rieur, moitié contrit.

Oui.

IRÈNE.

Vous aimiez à vous parfumer.

AMÉLIE, *même jeu.*

Oui.

IRÈNE, *malicieusement.*

Avec mes parfums !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *gentiment, en manière de justification.*

Avec mes gages, je ne pouvais m'offrir que ceux de madame.

IRÈNE.

Il vous arrivait de m'emprunter mes robes sans me le dire.

AMÉLIE, *vivement.*

Oh ! mais je les remettais.

IRÈNE, *approuve d'un petit hochement de tête malicieux, puis.*

Moi aussi. Enfin, vous ne pensiez qu'à votre coiffure ; vous vouliez être ondulée, comme les dames.

La tançant du doigt.

C'est même ça qui vous a fait renvoyer.

AMÉLIE, *prenant l'air comiquement contrit.*

Oui ! le jour où j'avais pris les gousses de vanille pour m'en faire des bigoudis !

ÉTIENNE, *riant.*

Non ?

IRÈNE, *de même.*

Si !

AMÉLIE, *à Étienne.*

Les gousses de vanille ! tu vois ça !

IRÈNE, *riant.*

Avouez que ça dépassait les bornes !...

AMÉLIE, *approuvant.*

Ça dépassait, madame ! Ça dépassait.

IRÈNE, *avec un soupir.*

Ah ! tout de même, malgré tous ces défauts je vous ai souvent regrettée.

AMÉLIE, *touchée.*

Madame est bien bonne !

IRÈNE, *se levant et descendant extrême droite.*

Quand on voit la peine qu'on a à trouver une bonne femme de

GEORGES FEYDEAU

chambre aujourd'hui !

AMÉLIE, *qui s'est levée*
presque en même temps qu'Irène. Voulant le faire à la femme du monde.

Ah ! ne m'en parlez pas ! Quelle engeance ! Il n'y a plus moyen d'être servie !

IRÈNE, *qui en se retournant vers Amélie aperçoit*
dans l'embrasure de la baie tous les invités d'Amélie. Baissant vivement sa voilette.

Oh ! du monde pour vous !

AMÉLIE, *se retournant.*

Pour moi ?...

YVONNE, *du seuil de la baie.*

Chut !... c'est nous !

AMÉLIE.

Oh ! pardon !

À Irène.

Madame permet ?

IRÈNE.

Faites donc ! faites donc !

Pendant ce qui suit, elle gagne l'extrême gauche.

ÉTIENNE,

tout en suivant Amélie qui va vers ses invités. À Irène.

Pardon, madame !

AMÉLIE.

Eh ! bien, quoi ? Qu'est-ce qu'il y a ?

Tout ceci très rapidement dans un chuchotement général. Ensemble.

PALMYRE, *à voix basse.*

Ne te dérange pas, nous partons.

BOAS, *même jeu.*

Oui, au revoir !

VALCREUSE, *même jeu.*

Au revoir !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE, *même jeu.*

Vous vous en allez ?

BIBICHON, *même jeu.*

On file à l'anglaise.

AMÉLIE, *allant à eux.*

Bon. Alors, au revoir !

ÉTIENNE.

Je vous dis : à dans vingt-huit jours, puisque je pars ce soir pour Rouen.

TOUS.

À dans vingt-huit jours !

ÉTIENNE.

À dans vingt-huit jours !

AMÉLIE.

C'est ça, c'est ça !... Au revoir ! Excusez-moi de ne pas vous reconduire... Papa, veux-tu ?

POCHET, *qui est avec les invités.*

Entendu ! Entendu !

AMÉLIE, *qui, déjà, redescendait vers Irène, remontant vivement vers la baie dont tous les invités ont disparu.*

Ah ! et... et bien des choses à Caroline !

YVONNE, *déjà en coulisse.*

Je n'y manquerai pas !

TOUS.

Au revoir, au revoir...

Ils disparaissent.

AMÉLIE, *tout en redescendant vers Irène.*

C'est... c'est sa sœur, Caroline !

IRÈNE, *indifférente.*

Ah ?

AMÉLIE.

La sœur de la blonde.

GEORGES FEYDEAU

IRÈNE, *même jeu.*

Oui, oui.

À ce moment on voit, à travers la glace sans tain, traverser tous les personnages qui viennent de sortir de scène. Ils font, en passant, des signes de la main à Amélie. Irène, qui, plus bas en scène qu'Amélie et tournée vers cette dernière, a par conséquent son regard dans la direction de la glace sans tain, apercevant le jeu de scène et se détournant vers le public.

Tenez ! ils vous disent adieu.

AMÉLIE, *avec désinvolture.*

Ah ! oui, oh !...

Leur répondant de la main, très par-dessous la jambe.

Oui ! Au revoir ! au revoir !

ÉTIENNE, *sur le seuil de la baie.*

Au revoir ! au revoir !

Il descend en scène.

AMÉLIE, *qui est allée à Irène qui est près de la table à jeu.*

Ah ! je ne saurais dire à madame combien je suis heureuse !... Je suis si dévouée à madame !

Elle gagne la droite pour aller prendre près du canapé la chaise qu'elle remonte, pendant ce qui suit, à sa place primitive contre le piano.

IRÈNE, *souriant.*

Oui ?

ÉTIENNE, *à Irène, près de laquelle il est descendu.*

Pourquoi est-ce toujours quand ils ne sont plus à votre service que les domestiques commencent à vous être dévoués !

AMÉLIE, *qui est en train de reporter la chaise.*

Oh ! comme c'est gentil ce que tu dis là !

IRÈNE, *souriant.*

Oh ! Il y a un peu de vrai !

À Étienne.

Mais, si je ne me trompe, monsieur, vous devez être...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *qui est près du piano.*

Mon ami.

IRÈNE, *s'inclinant légèrement.*

Oui, ça... !

À Étienne, tandis qu'Amélie redescend.

Non, mais... – le confident et le meilleur ami de Marcel... – Vous êtes monsieur Étienne de Milledieu.

ÉTIENNE, *un peu au-dessus d'Irène.*

Aha ! je vois qu'il vous a parlé de moi.

IRÈNE,

ournée du côté d'Étienne, par conséquent presque dos au public.

Et pas en mal je vous assure !...

Lorgnant Étienne avec son face-à-main.

Seulement, il ne m'avait pas dit...

Considérant son uniforme.

Ah ! vous avez embrassé là une belle carrière !

ÉTIENNE, *sans conviction.*

Oh !...

IRÈNE.

Vous êtes quoi ?...

ÉTIENNE.

Remisier !... à la Bourse.

IRÈNE, *interloquée.*

Ah ! Ah ?... Je ne savais pas qu'on eût un uniforme.

ÉTIENNE,

jetant vioement un coup d'œil sur sa tenue qu'il avait oubliée et comprenant.

Ah !... ah ! oui... Il n'y en a pas encore, en effet. Ça, c'est pour mes vingt-huit jours.

IRÈNE, *riant.*

Ah ! bon ! dites-moi ça !...

Scène VIII

AMÉLIE, IRÈNE, ÉTIENNE, POCHET,
puis ADONIS, puis MARCEL

POCHET, *paraissant à la baie et entrant franchement en scène.*

Voilà !... la bande est expédiée...

S'arrêtant interdit à la vue d'Irène.

Oh ! pardon !

Il fait mine de se retirer.

AMÉLIE.

Va, reste !

Présentant de sa place.

Papa.

POCHET, *entre piano et baie, s'inclinant, l'air décontenancé.*

Madame !...

IRÈNE, *de sa place, lorgnant Pochet avec son face-à-main.*

Ah ! parfaitement ! Je remets très bien.

AMÉLIE.

Tu ne reconnais pas madame ?

Geste vague de Pochet.

Madame de Premilly !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

POCHET,

*changeant complètement de ton et les deux mains croisées derrière le dos
sous les pans de sa redingote, gagnant, avec force petits saluts, vers Irène.*

Oh ! par exemple ! Mais je crois bien !

IRÈNE.

Vous veniez souvent chez moi voir votre fille... Vous rappelez-vous ? Vous étiez alors gardien de la paix.

POCHET.

Oui, euh... enfin, brigadier !... Si je me rappelle ! Ah ! ben, je crois bien ! Ah ! ben !... Ah ! ben !... Et... ça va bien ?

Il tend la main à Irène.

IRÈNE, *qui évite de voir ce jeu de scène,
en affectant d'être plongée dans l'examen de son face-à-main.*

Merci ! très bien.

POCHET,

*voyant qu'Irène ne lui donne pas la main, reste un instant coi, regarde sa main comme ne
sachant qu'en faire, jette un coup d'œil du côté d'Amélie et Étienne, puis, remettant sa
main dans sa poche, tout ce qu'il y a de plus aimable.*

Eh bien, j'espère que madame a vieilli ! À la bonne heure !

IRÈNE, *ahurie.*

Hein ?

AMÉLIE, *vivement, à Pochet.*

Papa !

ÉTIENNE.

Eh bien, vous en avez de bonnes !

POCHET,

*passant successivement dos au public devant Amélie et Étienne,
tout en donnant ses explications, cela de façon à arriver successivement puis.*

Hein ?... Ah ! non ! non ! Madame comprend comme je l'entends !

Je ne veux pas dire pour ça que madame est devenue vieille. Ah ! bien ! qu'est-ce que je dirais, alors, moi !

Arrivé n° 4.

GEORGES FEYDEAU

Seulement, en ce temps-là, madame avait l'air d'une gosse, positivement ! On avait envie de la prendre sur les genoux ! Maintenant, madame est une femme.

AMÉLIE.

Oh ! bon, tu fais bien de t'expliquer !

ÉTIENNE.

Oui.

Il remonte au-dessus du canapé.

IRÈNE.

Oh ! il n'y a pas de mal, allez !... Il faut bien s'attendre à vieillir comme les autres ; et je n'y mets pas de coquetterie.

À Amélie.

Mais si je me souviens, vous aviez un petit frère ?

AMÉLIE.

Je l'ai toujours.

POCHET, *s'asseyant sur le canapé.*

Nous l'avons toujours.

IRÈNE.

Il doit être grand, maintenant ! Qu'est-ce que vous en avez fait ?

AMÉLIE.

Je l'ai chez moi.

MIRONDELA
D'IRÈNE. S

Est-ce qu'il est resté aussi joli ? Il était ravissant comme enfant.

AMÉLIE.

Eh ! pas mal.

POCHET.

C'est moi... en mignon !

AMÉLIE, esquissant le mouvement d'aller vers la sonnette.

Si madame veut le voir... ?

IRÈNE.

Avec plaisir.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *allant sonner à droite du piano.*

Ce n'est pas difficile.

Redescendant.

Nous verrons s'il reconnaîtra madame.

ADONIS, *arrivant par la baie.*

Madame a sonné ?

AMÉLIE.

Oui, viens !

Adonis descend à gauche du canapé.

Et dis bonjour à madame !

ADONIS, *par obéissance et bien benêt.*

Bonjour, madame !

IRÈNE, *toujours contre la table à jeu, lorgnant Adonis.*

Hein ! Quoi ? C'est lui ? Mais... c'est lui qui m'a ouvert tout à l'heure !

AMÉLIE, *bonne fille.*

Ah ! bien, oui, au fait !

À Adonis.

Tu ne reconnais pas madame !

ADONIS, *avec un sourire bêta.*

Non.

MIRONDELA

AMÉLIE, *insistant.*

C'est madame ! Madame chez qui tu allais quelquefois quand tu étais petit.

Adonis avance le menton pour indiquer qu'il ne se souvient pas.

IRÈNE.

Vous ne vous rappelez pas ? La dame qui vous a donné une montre en argent !...

ADONIS,

très gamin, en se donnant une joyeuse tape sur la cuisse.

Ah ! oui ! Même que je l'ai échangée avec un camarade de la

GEORGES FEYDEAU

mutuelle... contre une seringue.

AMÉLIE.

En voilà une idée !

ÉTIENNE.

Pourquoi une seringue ?

ADONIS.

Tiens ! Parce que, avec une seringue, je pouvais seringuer les gens, tandis qu'avec une montre... !

AMÉLIE.

Mais c'est idiot !

ADONIS, descendant jusque devant le canapé.

Oh ! je l'ai regrettée depuis ! parce que, pour savoir l'heure, une seringue... !

IRÈNE.

Alors, vous me reconnaissez ?

ADONIS, avec un rire bête.

Pas du tout.

AMÉLIE, en manière d'explication.

Eh ! ben, c'est madame.

ADONIS,

qui n'est pas plus avancé qu'auparavant. Avec son même rire bête.

Ah !

L'œil toujours fixé sur Irène, il se laisse tomber de son haut sur le canapé, à côté de Pochet.

AMÉLIE.

Madame le trouve changé ?

IRÈNE.

Dame ! C'est aujourd'hui un homme et j'avais laissé un enfant.

Elle le lorgne avec son face à main.

ADONIS, étalé sur le canapé à côté de son père, en se faisant un écran de sa main gauche contre sa bouche et à mi-voix.

Comment que s'appelle ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

POCHET, *bas.*

Madame de Prémilly !

ADONIS, *même jeu.*

Ah ! oui ! Celle qui a fichu Amélie à la porte à cause des bigoudis !

POCHET,

lui repoussant affectueusement la tête du plat de la main.

Chut ! voyons !

IRÈNE,

*tandis qu'Adonis la regarde en riant sous cape et en sautillant sur son derrière,
les deux mains serrées entre ses genoux, les jarrets tendus.*

Qu'est-ce qu'il dit comme ça tout bas ?

POCHET.

Il est en train de remettre madame.

IRÈNE.

À la bonne heure !

ÉTIENNE,

au-dessus d'eux, derrière le canapé. À part, montrant Adonis et Pochet.

C'est gentil, ce petit tableau de famille !

On somme.

ADONIS, *se levant d'un bond*

et courant en sautillant comme un gamin vers la porte du fond.

Ah ! on a sonné.

MIRONDELA
DES ARTS
AMÉLIE.

Où vas-tu ?

ADONIS, *sans s'arrêter.*

Eh bien ! je vais ouvrir, donc !

AMÉLIE.

Ah ! bon, va !

Remontant vivement et à Adonis déjà sorti.

Eh ! Dans le petit salon ! Fais entrer dans le petit salon !

Cri lointain d'Adonis à la cantonade : « Oui ! »

GEORGES FEYDEAU

IRÈNE,

remontant par un mouvement arrondi de façon à prendre le n° 2.

Eh bien ! moi, ma bonne Amélie, je vous laisse.

AMÉLIE, *désappointée.*

Madame s'en va ?

IRÈNE.

Bien, oui... Vous avez du monde, n'est-ce pas... ?

Amélie est à gauche de la porte du fond, Irène à droite ; Étienne et Pochet ont accompagné la fausse sortie d'Irène.

ADONIS,

entrant vivement et se collant contre la chambranle gauche de la porte du fond.

C'est M. Courbois !

IRÈNE, *sursautant, affolée.*

Marcel !...

MARCEL, *qui a surgi à peine l'annonce d'Adonis achevée.*

Bonjour, les enfants !

Se trouvant nez à nez avec Irène.

Ah !

Sortie d'Adonis.

IRÈNE, *qui a reculé jusqu'à l'extrémité du clavier du piano.*

Mon ami, je...

MARCEL, *ne revenant pas de sa surprise.*

Hein ! toi !... Vous !... Vous ici !

Bien bêtement, sur le même ton, pour donner le change.

...Madame !

ÉTIENNE.

Oh ! que ce « madame » est donc bien dit !

MARCEL,

descendant un peu, ainsi que tous les autres à son exemple.

Mais qu'est-ce que vous faites là ? Votre place n'est pas ici !

AMÉLIE.

Ah bien, dis donc !...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL.

Mais absolument !

Il dépose son chapeau sur le piano.

IRÈNE.

Mon ami, je vous expliquerai...

ÉTIENNE.

Oui, mais d'abord à toi ! à toi de nous expliquer !... Qu'est-ce que c'est que ces histoires de mariage ? Tu épouses Amélie, maintenant ?...

MARCEL.

Hein ?

POCHET.

Il épouse Amélie ? Vous épousez Amélie ?

MARCEL.

Mais non ! mais non ! Quoi ? Comment ? Qui est-ce qui vous a dit ?

IRÈNE, *confuse.*

Pardonnez-moi ! C'est moi, mon ami...

MARCEL, *ahuri.*

Comment ?

IRÈNE.

Par une lettre que j'ai lue...

MARCEL.

Vous !

ÉTIENNE, *avec un sérieux où perce l'ironie.*

Oui, par erreur !... par erreur !...

MARCEL, *à Irène.*

Comment ! tu f...

Se reprenant.

Vous fouillez ma correspondance ?

ÉTIENNE, *à la blague.*

Oh ! Va donc ! Si c'est pour nous, ne change pas tes habitudes ! Tu

GEORGES FEYDEAU

peux dire « tu » à Madame !

MARCEL.

Et alors !... et alors, tu as douté de moi !

IRÈNE, *redescendant un peu.*

Ah ! bien, on douterait à moins.

AMÉLIE.

Enfin, pourquoi ? Pourquoi ce mariage ?

MARCEL.

Eh ! « pourquoi » ! Parce que, si vous voulez le savoir, j'ai des emm... bêtements par-dessus la tête, et que ce mariage est pour moi le seul moyen d'en sortir.

Tout en parlant, il passe devant tous ceux qui sont à sa gauche et gagne le n° 5 jusque devant le canapé.

IRÈNE.

Hein ! Mais alors... tu l'épouses ?

TOUS.

Oui ?

MARCEL.

Mais non !

Établissant bien la distinction.

Je fais semblant de l'épouser.

...Semblant ?

IRÈNE.

Pourquoi ?

MARCEL, *se laissant tomber sur l'extrême droite du canapé, le coude gauche sur le dossier, la tête dans la main.*

Eh ! parce que j'en ai assez de la mouise où je me débats depuis un an !

IRÈNE, *qui ne comprend pas.*

La mouise ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE.

Oui, c'est-à-dire la purée.

IRÈNE, *même jeu.*

La purée ?

ÉTIENNE.

La débîne.

IRÈNE, *même jeu.*

La débîne ?

POCHET, *très gentiment.*

La crotte.

IRÈNE, *répétant machinalement.*

La cr... Oh !

MARCEL, *sans se lever, se retournant vers Irène.*

Je n'ai plus le sou, quoi ! Je n'ai plus le sou, voilà !...

IRÈNE, *s'asseyant vivement près de lui
et lui mettant affectueusement les mains sur les épaules.*

Oh ! mon pauvre chéri ! c'est vrai ?... Oh ! si je pouvais !...

MARCEL, *avec dignité, se levant d'un trait.*

Tais-toi !... Tu pourrais que moi je ne pourrais pas !

AMÉLIE.

Oh ! le préjugé !...

MIRONDELA
DES ARTS

IRÈNE,

qui s'est levée presque en même temps que Marcel ; à Amélie.

N'est-ce pas ?

En ce disant, elle descend n° 5.

MARCEL, *gagnant jusqu'à l'extrême gauche du canapé.*

Alors, ma foi, je me suis dit : « À la fin, c'est trop bête ! Quand on a à soi douze cent mille francs !... »

ÉTIENNE.

Mais c'est vrai, au fait : tu as douze cent mille francs !...

IRÈNE, *se rapprochant vivement de Marcel.*

Tu as douze cent mille francs ?

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE.

Douze cent mille francs !

POCHET,

se précipitant comme attiré par un aimant vers Marcel.

Vous avez douze cent mille francs !

MARCEL, *le plus simplement du monde.*

J'ai douze cent mille francs.

POCHET, *lui collant une main sur l'estomac,*

l'autre dans le dos, pour le faire asseoir sur le canapé.

Oh ! mais asseyez-vous donc !

ÉTIENNE, *vivement et ironiquement.*

Pas la peine ! il ne peut pas y toucher.

POCHET, *du même mouvement,*

relevant Marcel au moment où celui-ci est près d'être assis.

Ah ?... alors !...

Étienne remonte près du piano et s'assoit pendant ce qui suit, à califourchon, sur la chaise remontée précédemment par Amélie.

MARCEL, *répondant à la remarque d'Étienne.*

Mais oui ! c'est ce qui m'enrage ! C'est encore une de ces idées à mon pauvre père ! Ah ! je l'aimais bien ! Mais ce qu'il pouvait voir de travers ! Ne s'imaginait-il pas qu'un jeune homme ne pouvait être à même de diriger sa fortune, sans se la faire manger par des cocottes !

AMÉLIE.

Oh ! que c'est coco !

POCHET, *remontant légèrement avec un geste de tête*

dans la direction de la porte du fond, par laquelle Adonis a fait sa dernière sortie.

Mon pauvre Adonis ! Ah ! ça n'est pas moi qui... !

AMÉLIE, *sur le ton moqueur.*

Non ! ça... ! et pour cause !

Elle gagne légèrement vers Marcel.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL.

Alors, conséquence : il m'a laissé juste de quoi ne pas crever de faim : si, mille livres de rentes ! la purée, quoi !

AMÉLIE.

Et comment !

POCHET, *redescendant n° 1.*

Eh ! mais... ! je n'avais pas ça à la préfecture !

MARCEL.

Et quant aux douze cent mille balles, il les avait remis en fidéicommiss...

POCHET, AMÉLIE, IRÈNE.

En quoi ?

MARCEL, *répétant.*

En fidéicommiss.

ÉTIENNE, *se levant et descendant entre Amélie et Marcel.*

...Oui, ça veut dire : « remis à la bonne foi. » C'est un capital que l'on confie de la main à la main à un tiers, avec mission de la remettre à une personne à qui il est destiné.

AMÉLIE.

Ah ! oui ! C'est comme qui dirait Bibichon, quand je lui remets un louis pour qu'il me prenne un cheval au book ou au pari mutuel.

ÉTIENNE, *blagueur.*

Tu y es ! Ca n'a aucun rapport, mais c'est tout à fait ça.

MARCEL.

...En fidéicommiss à mon parrain, à charge par lui de me les verser le jour où je me marierais.

IRÈNE.

Ah ! mais alors, je comprends ! Ce mariage... !

MARCEL.

L'expédient du désespoir ; ça réussira ou ça ne réussira pas ; je risque le paquet.

GEORGES FEYDEAU

ÉTIENNE, *moitié figue, moitié raisin.*

C'est ça ! et tu as annoncé à ton parrain que tu épousais Amélie !

MARCEL.

Comme tu dis.

ÉTIENNE, *avec un rire un peu jaune, remontant.*

Elle est bonne ! Elle est bien bonne !

MARCEL.

Mademoiselle Amélie d'Avranches, jeune fille d'une excellente famille !

AMÉLIE, *avec une dignité comique.*

Eh bien ! mais... !

POCHET, *avec la même dignité.*

Ancien brigadier de la paix !

Étienne est redescendu.

MARCEL.

Et j'ai joint à l'envoi, la photographie de la jeune personne annoncée à l'intérieur.

AMÉLIE.

C'est ça ! Je te ferai encore cadeau de ma photographie.

MARCEL.

Ah ! Qu'est-ce que tu veux ? Quand on craque,

Prononcer chaque fois « quan-bon ».

c'est pas comme quand on craque pas. Il faut donner des choses probantes. Je n'avais que toi sous la main ; je t'ai envoyée.

AMÉLIE, *s'inclinant gentiment.*

T'es bien gentil !

Avec des balancements de pavane, gagnant l'extrême gauche n° 1.

Voilà ! Je me balade en Hollande, moi !

POCHET, *suyvant sa fille avec la même démarche.*

Comme un fromage !

ÉTIENNE, *redescendant.*

Eh bien, mon vieux, tout ça me paraît bien combiné ; ça va tout

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

seul.

MARCEL.

Eh bien, non ! justement, ça ne va pas ! Ça ne va pas du tout ! et c'est pour ça que je suis là.

TOUS.

Quoi ?

MARCEL.

Mon parrain n'a pas voulu se contenter de la lettre ; il a tenu à s'assurer par lui-même, et il est venu.

TOUS.

Non !

MARCEL.

Il a débarqué chez moi, il y a une heure, et il m'a dit : « C'est moi, filseke !... » – Parce qu'il est d'Anvers ! – « C'est moi, filseke !... » – Il habite la Hollande, mais il est d'Anvers. – « C'est moi, filseke ! Que je te faïe la surprise ! »

ÉTIENNE.

Oh ! la charmante surprise !

MARCEL.

Tu parles !

Reprenant.

« Il faut que tu me présentes une fois à la jeune fille, donc ! »

AMÉLIE, *riant.*

Ah !... Et c'est moi la jeune fille.

ÉTIENNE, *sur le même ton.*

C'est toi la jeune fille.

POCHET, *hautain.*

Eh bien ! quoi ? Elle n'est pas mariée, que je suppose ?

ÉTIENNE, *s'inclinant.*

Non ! Pour ce qui est de ça, non !

GEORGES FEYDEAU

MARCEL.

Tu penses que je ne me le suis pas fait dire deux fois ; j'ai pris mes cliques et mes claques pour vite aller vous prévenir... et me voilà !

AMÉLIE et ÉTIENNE.

Et alors ?

MARCEL.

Eh ben ! alors, quoi, mes enfants ! y a pas !... Il ne s'agit plus de blaguer ! Nous jouons le tout pour le tout. Le parrain veut voir la fiancée ; il faut que je lui présente la fiancée.

ÉTIENNE, *la trouvant mauvaise.*

Amélie ? Ah !... Ah ! non, tu sais, non ! Ah !

En parlant, il remonte avec des moues d'homme contrarié.

MARCEL, *le suivant dans un mouvement un peu arrondi.*

Oh ! voyons, Étienne !... Étienne, tu ne vas pas !...

Allant à Amélie.

Amélie, voyons, dis ! tu ne vas pas me laisser en plan, hein ?

AMÉLIE.

Comment, il va falloir !... Oh !

MARCEL, *persuasif.*

Douze cent mille francs ! tu ne me feras pas manquer ça ?

IRÈNE, *qui s'est rapprochée de Marcel et d'Amélie.*

Amélie, ma fille ! vous ne pouvez pas lui faire manquer ça.

AMÉLIE.

Tout de même, voyons !...

POCHET, *intervenant en faveur de Marcel.*

Non ! Tu ne peux pas ! tu ne peux pas !

MARCEL, *tenant les mains d'Amélie.*

Douze cent mille francs, songe donc ! Tu penses que je te ferai un beau cadeau !

AMÉLIE.

Eh ! ton cadeau ! ton cadeau ! Je n'en veux pas, de ton cadeau !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

POCHET, *vivement.*

Mais si !... Mais si !...

Comme pour corriger ce que ce cri du cœur peut avoir d'intéressé.

Il ne faut pas dire ça !... c'est désobligeant !

AMÉLIE.

Oui, enfin !... Avant tout, il y a toi !... Et puis Madame !... à qui je suis profondément dévouée.

MARCEL, *regardant Irène, étonné.*

À toi ! Tiens !...

IRÈNE.

Oui, c'est un secret entre nous.

MARCEL, *à Amélie.*

Allons, ma petite Amélie, hein ?

AMÉLIE.

Soit, quoi ! Je ferai de mon mieux !

MARCEL.

Ah ! merci, Amélie.

Il lui serre la main et cède la place à Irène en passant au-dessus d'elle.

IRÈNE, *serrant la main d'Amélie.*

Merci, ma bonne Amélie !

MARCEL, *qui est allé à Étienne qui est à l'extrême droite.*

Merci, toi !

ÉTIENNE, *maugréant.*

« Merci, merci ! » Bien oui, mais... et le mariage ?... Il verra bien qu'il n'y a pas de mariage.

TOUS.

Ah ! oui.

MARCEL.

Tais-toi ! ç'a été ma première crainte ! Dieu merci ! tout va bien. Il part pour deux mois en Amérique ; tu penses si je me suis dépêché de fixer la date de mon prétendu mariage dans le courant de cette

GEORGES FEYDEAU

période. Alors, il m'a dit « Écoute, filseke !... » – parce qu'il est d'Anvers ! – « Écoute, filseke... » Il habite la Hollande...

TOUS, *achevant pour lui.*

Mais il est d'Anvers.

MARCEL.

Ah ! vous savez ?...

TOUS.

Oui, oui, nous savons !

MARCEL.

« Écoute, filseke ! je suié en peine, hein ? Je ne saurai pas être là pour la cérémonie ! mais, si ça t'est quifquif, aussitôt marié, je te ferai parvenir le montant de ta fortune. » Comment, si ça m'est quifquif ! Tu parles !

Irène remonte un peu, dégageant Amélie qui remonte aussi légèrement, dégageant à son tour Pochet. Ils sont ainsi tous trois un peu en sifflet.

ÉTIENNE.

Allons ! Parfait ! tout va comme sur des roulettes.

AMÉLIE, *tendant la main.*

Monsieur mon fiancé, voici ma main.

MARCEL,

allant avec un zèle comique prendre la main qu'elle lui tend.

Ah !... mademoiselle !

Il lui baise la main.

POCHET, *écartant les bras.*

Mon gendre, dans mes bras !

MARCEL,

passant devant Amélie et donnant l'accolade à Pochet.

Beau-père, vous me comblez !

ÉTIENNE.

Et quand doit-il venir, ton parrain ?

MARCEL, *le bras droit autour des épaules de Pochet.*

Mais je ne sais pas ! aujourd'hui !... tout à l'heure !... tout de

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

suite !...

Sonnerie.

Le voilà !

Il lâche Pochet et va vers Étienne, extrême-droite.

IRÈNE, *pivotant sur les talons et gagnant vers la baie.*

Oh ! là, là, je m'esquive, alors, moi !

AMÉLIE, *remontant, suivie de Pochet, à la suite d'Irène.*

Alors, cette fois, tout de bon, madame part ?

IRÈNE, *tout en marchant.*

Mais oui, ma fille ! Je n'ai que faire dans cette entrevue de famille !

Amélie, Pochet et Irène, sont entre le piano et la baie ; Étienne est remonté par la droite, Marcel est devant le canapé.

MARCEL, *à Adonis, qui paraît à la porte du vestibule.*

Eh bien ?... C'est mon parrain ?

ADONIS, *annonçant.*

Le général Koschnadieff !

TOUS, *comme si on leur parlait chinois.*

Quoi ?

MARCEL.

Ah ?... c'est pas lui !

Il remonte vers le groupe par la gauche du canapé.

AMÉLIE.

Qu'est-ce que c'est que ça, Koschnadieff ?

ADONIS.

J'sais pas !

ÉTIENNE.

Qu'est-ce qu'il veut ?

ADONIS, *avec son rire benêt.*

J'sais pas !

AMÉLIE.

Eh bien ! va lui demander !

GEORGES FEYDEAU

ADONIS, *même jeu.*

Oui !

Il sort.

IRÈNE, *prenant congé.*

Allons, ma bonne Amélie !...

AMÉLIE.

Ah ! madame, je ne saurais dire combien j'ai été heureuse !...

IRÈNE.

Vous êtes une brave fille.

AMÉLIE.

Si jamais Madame a besoin de moi... ou de mon père...

POCHET, *au-dessus des deux femmes.*

Oh ! tout dévoué !

IRÈNE.

Merci, ma bonne ! Merci, Pochet !

ADONIS, *rentrant.*

Eh bien, voilà : il dit que c'est pour une entrevue diplomatique !

AMÉLIE.

Quoi, « diplomatique » ?

ÉTIENNE.

Oh ! ben quoi !... Reçois-le ! tu verras bien.

AMÉLIE.

Fais-le entrer... Je suis à lui tout de suite.

ÉTIENNE, *à Marcel, qui, près d'Irène, cause avec elle.*

Pendant ce temps-là, je vais me remettre en bourgeois !... Tu viens, Marcel ?

MARCEL.

Tu parles !...

À Irène.

Alors, au revoir, ma petite Irène !... tu rentres tout de suite, hein ?

Au revoir !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

IRÈNE.

Au revoir, Marcel ! Au revoir, Amélie !

AMÉLIE.

Oh ! mais, nous reconduisons Madame.

POCHET.

Ah ! bien, comme de juste !

IRÈNE, à Étienne.

Monsieur !

ÉTIENNE.

Madame, très heureux !

À Marcel.

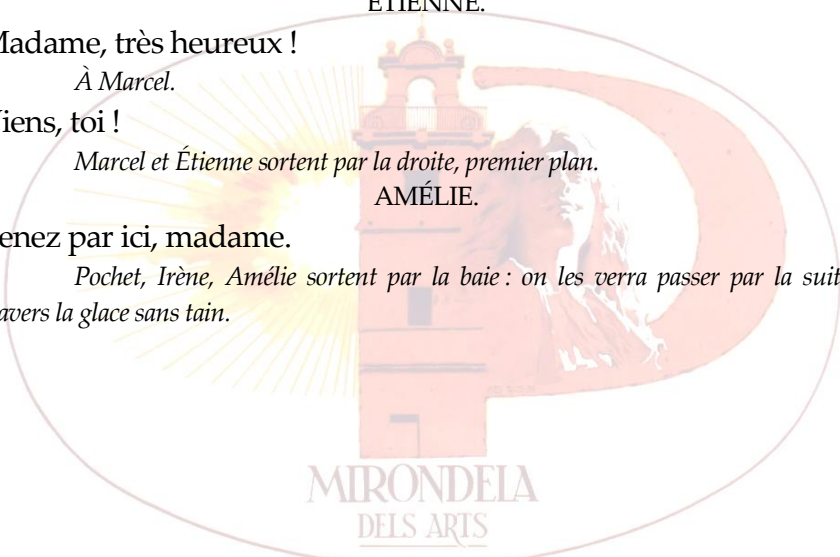
Viens, toi !

Marcel et Étienne sortent par la droite, premier plan.

AMÉLIE.

Tenez par ici, madame.

Pochet, Irène, Amélie sortent par la baie : on les verra passer par la suite à travers la glace sans tain.



Scène IX

ADONIS, KOSCHNADIEFF

ADONIS, *introduisant le général.*

Si Monsieur veut entrer ?

KOSCHNADIEFF,

en redingote, rosette d'ordre étranger à la boutonnière.

Il descend au milieu de la scène. Parler saccadé, brusque, accent slave.

Ah !... Très bien !

Jetant un rapide regard circulaire.

Mais quoi ?...

ADONIS, *descendant près de la table à jeu.*

Monsieur ?

KOSCHNADIEFF, *ne voyant pas Amélie.*

La maîtresse de céans donc !

ADONIS.

Elle va venir, monsieur, je l'ai prévenue.

KOSCHNADIEFF.

Ah ! très bien !

Adonis remonte.

Ah !... dites-moi !... valet !

ADONIS, *redescendant.*

Monsieur ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

KOSCHNADIEFF.

Quelle femme ?... Des amants ? Beaucoup ? Un ? Combien ?

ADONIS, regardant Koschnadieff d'un air étonné, puis.

Qui ?

KOSCHNADIEFF.

La maîtresse de céans ?

ADONIS, sur un ton froissé.

Mais, monsieur, je ne sais pas !... que Monsieur lui demande lui-même.

KOSCHNADIEFF, cassant et brute.

Ah ?... Oh ! stupide ! allez !

ADONIS, à part, en considérant le général, tout en remontant.

C't une casserole !

KOSCHNADIEFF, brusquement.

Hep !... Valet !

ADONIS, redescendant.

Monsieur ?

KOSCHNADIEFF, tirant un louis de son gousset.

Prenez ce louis.

ADONIS, ravi.

Ah ! Merci, monsieur !

Il remonte comme pour sortir.

KOSCHNADIEFF.

Hep !

Adonis redescend.

...Et faites-moi la monnaie, je vous prie !

ADONIS, désappointé.

Ah ?...

KOSCHNADIEFF.

Oui !

ADONIS.

V'là tout ?

GEORGES FEYDEAU

KOSCHNADIEFF.

V'là tout.

ADONIS, à part, tout en remontant.

Cosaque, va !

Apercevant à travers la glace Amélie qui revient du vestibule.

Ah ! voilà Madame !

Il sort fond gauche.



Scène X

AMÉLIE, KOSCHNADIEFF



AMÉLIE,

paraissant à la baie et descendant par la droite du canapé.

Monsieur ?

KOSCHNADIEFF, *s'inclinant et se présentant.*

Général Koschnadieff !

Amélie lui indique le canapé pour l'inviter à s'asseoir près d'elle ; du geste, il décline respectueusement cet honneur et, allant jusqu'au piano sur lequel il dépose son chapeau, il prend la chaise qu'il descend près du canapé. Se présentant à nouveau.

Général Koschnadieff, premier aide de camp de Son Altesse Royale le prince Nicolas de Palestrie.

Sur un nouveau signe d'Amélie, il s'assied sur la chaise qu'il a descendue.

AMÉLIE.

Oh ! Général, très honorée, mais... ?

KOSCHNADIEFF.

C'est Son Altesse qui m'envoie vers vous.

AMÉLIE, *étonnée.*

Son Altesse ?

KOSCHNADIEFF.

Le prince est donc très amoureux de vous.

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE.

De moi ?... comment ? Mais Son Altesse ne me connaît pas.

KOSCHNADIEFF.

Je vous demande pardon ! Vous étiez bien une fois au gala du Français, lors de la dernière visite officielle du prince à Paris ?... Aux fauteuils de l'orchestre ?

AMÉLIE.

En effet, mais...

KOSCHNADIEFF.

Eh bien ! le prince vous a remarquée.

AMÉLIE, *très flattée.*

Moi ! non, vraiment ? Oh !

KOSCHNADIEFF.

Certes !... Il a même demandé au Président de la République qui vous étiez !

AMÉLIE, *n'en croyant pas ses oreilles.*

Non ?

KOSCHNADIEFF.

Mais le Président n'a pas pu le renseigner.

AMÉLIE.

Ah ?

MIRONDELA
KOSCHNADIEFF.

Non !

AMÉLIE.

Tiens !

KOSCHNADIEFF.

Alors, nous avons délégué un attaché de l'ambassade, qui s'est mis en rapport avec la police, laquelle, le lendemain, nous a fait parvenir une fiche.

AMÉLIE, *estomaquée.*

Une... une fiche !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

KOSCHNADIEFF, *confirmant de la tête.*

Une fiche. C'est comme cela que le prince a eu la joie d'apprendre qui vous étiez.

AMÉLIE, *aimable, mais vexée.*

Ah ! c'est... c'est d'un galant !

KOSCHNADIEFF.

Oh ! Son Altesse est très éprise ! Elle a le pépin... comme vous dites !

Rapprochant sa chaise d'Amélie, et confidentiellement, presque dans l'oreille.

Je crois que si elle est revenue incognito, c'est beaucoup pour vous.

AMÉLIE.

À ce point !

KOSCHNADIEFF, *hoche la tête affirmativement, puis.*

À ce ! Son Altesse est arrivée ce matin... En ce moment, elle fait la visite au Président, qui la lui rendra un quart d'heure après ; après quoi, elle sera débarrassée !

AMÉLIE.

Oui, le fait est que ces petites cérémonies... !

KOSCHNADIEFF.

Qu'est-ce que vous voulez ? c'est le protocole !

Revenant à ses moutons.

Si je vous disais que la première chose que le prince m'a dite en s'installant à l'hôtel – sur l'honneur ! – c'est une parole d'amour pour vous.

AMÉLIE, *sur un ton légèrement langoureux.*

Le prince est donc sentimental ?

KOSCHNADIEFF,

élevant la main au-dessus de sa tête pour exprimer l'immensité de la chose.

Très !...

Comme à l'appui de son dire.

Il m'a dit : « Koschnadieff, mon bon ! Cours chez elle et arrange-

moi ça, hein ? Sur toi je compte ! »

AMÉLIE, *un peu estomaquée.*

Ah ?... Ah ? Comme ça ?

KOSCHNADIEFF.

Positivement.

AMÉLIE, *entre chair et cuir.*

Eh ! ben, mon colon !

KOSCHNADIEFF.

Oh ! il est très amoureux !

Changeant de ton.

Et alors, voilà, je fais la démarche.

AMÉLIE, *interloquée.*

Ah ? Ah ! Alors c'est vous qui...

KOSCHNADIEFF, *étonné de la surprise d'Amélie.*

Quoi ?... on dirait que je vous étonne ?...

AMÉLIE.

Du tout, du tout ; seulement, n'est-ce pas... ?

KOSCHNADIEFF.

Oui, je comprends ! c'est un peu délicat !... Vous n'êtes peut-être pas habituée à ce genre de démarche !

AMÉLIE.

Oh ! c'est pas ça !... Vous pensez bien, n'est-ce pas ? Que tous les jours... Seulement, tout de même, ordinairement, c'est pas un général.

KOSCHNADIEFF.

Vraiment ?... Tiens, tiens, tiens !

AMÉLIE.

Non.

KOSCHNADIEFF.

Comme c'est curieux !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE.

Ah ?

KOSCHNADIEFF, *avec fierté.*

En Palestrie, c'est moi que j'ai l'honneur d'être chargé !...

Comme raison de cette charge.

Je suis l'aide de camp de Son Altesse !

AMÉLIE, *s'inclinant avec un peu d'ironie.*

Évidemment ! évidemment !

KOSCHNADIEFF, *se levant comme mû par un ressort,
et les deux mains sur les hanches, bien en face d'Amélie.*

Alors !... dites-moi quoi ? Voyons !... quand ?

AMÉLIE, *se levant également.*

Quoi, quand ?

KOSCHNADIEFF, *très à la hussarde.*

Quelle nuit voulez-vous ?

AMÉLIE, *avec un sursaut d'effarement.*

Hein ? Ah ! non, vous savez ? Vous avez une façon de vous coller ça dans l'estomac !... Mais je ne suis pas libre, général ! J'ai un ami !

KOSCHNADIEFF, *de même.*

Aha !... et alors ?... Qu'est-ce qu'il veut ?... Une décoration, peut-être ? Commandeur de notre ordre, est-ce ça ?

AMÉLIE.

Mais non, monsieur, mais non ! Je suis fidèle à mon amant.

KOSCHNADIEFF.

Bon !... Alors, grand officier ?... Avec plaque ?... Ça fera peut-être l'affaire ?

AMÉLIE, *passant devant le général et gagnant la gauche.*

Mais ce n'est pas de ça qu'il s'agit !

KOSCHNADIEFF, *sur un ton scandalisé.*

Alors, donc, quoi ? C'est un refus ?... Vous éconduisez Son Altesse ?

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE, *vivement.*

Je ne dis pas ça.

KOSCHNADIEFF.

Qu'est-ce qui vous arrête ?

AMÉLIE, *hésitante.*

Ah ! ben, tiens... !

KOSCHNADIEFF, *qui est remonté derrière Amélie
et tout contre elle, lui glissant les mots à l'oreille comme le démon tentateur.*

Songez qu'il s'agit d'une Altesse Royale !... et, tromper son amant avec une Altesse Royale, ce n'est donc déjà positivement plus le tromper.

AMÉLIE, *déjà hésitante.*

Oui, évidemment, ça... !

Se retournant vers le général.

Surtout qu'on n'est pas obligé de lui raconter.

KOSCHNADIEFF, *reculant un peu à droite.*

Eh ! par Dieu le Père, non !

AMÉLIE.

Justement, mon amant qui part faire ses vingt-huit jours à Rouen !

KOSCHNADIEFF, *très large.*

Là ! vous voyez, comme le Seigneur fait les choses !

AMÉLIE.

Et une Altesse Royale !

KOSCHNADIEFF, *presque murmuré dans l'oreille d'Amélie.*

Le prince est très généreux !

AMÉLIE.

Oh ! mon amant me donne tout ce dont j'ai besoin !

KOSCHNADIEFF, *vivement.*

Je ne doute !

Plus lentement.

Mais à côté de tout qu'est ce qu'on a besoin...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *achevant sa pensée.*

Il y a tout ce qu'est-ce qu'on n'a pas besoin !

KOSCHNADIEFF.

Qui est énorme !

AMÉLIE,

tourne la tête vers le général, l'œil dans son œil, puis, articulé seulement avec les lèvres, sans aucun son de voix, mais avec une mimique expressive.

Énorme !

KOSCHNADIEFF, *avec sa brusquerie de sauvage.*

Oui !... Eh bien ! donc, alors quoi ?

AMÉLIE,

l'œil fixé sur la rosette du général avec laquelle elle joue machinalement de la main.

Eh bien ! alors... je ne sais pas !...

KOSCHNADIEFF, *cavalièrement.*

Très bien !

Pan ! une tape du plat de la main dans le dos.

AMÉLIE, *au reçu de la tape.*

Oh !

KOSCHNADIEFF.

Nous sommes d'accord.

Il fait mine de remonter chercher son chapeau, puis redescend.

Ah ! je n'ai plus qu'une chose à vous dire : son Altesse a l'habitude, après chaque visite, de donner dix mille francs.

AMÉLIE, *relevant le nez.*

Dix... dix mille francs !

KOSCHNADIEFF, *les yeux dans ceux d'Amélie.*

Dix mille !

AMÉLIE, *avec un petit sifflement d'admiration.*

Fffuie !

KOSCHNADIEFF, *martelant chaque membre de phrase.*

C'est donc une somme de neuf mille francs que j'aurai à vous remettre !

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE,

qui écoutait les yeux à terre, relevant le nez à ce moment.

De... de neuf ?

KOSCHNADIEFF, *sans se démonter.*

De neuf.

AMÉLIE, *saisissant.*

Ah ! parce que vous...

KOSCHNADIEFF.

Quoi ?

AMÉLIE, *vivement.*

Non... non ! rien ! ça va bien ! de neuf ! de neuf ! de neuf !

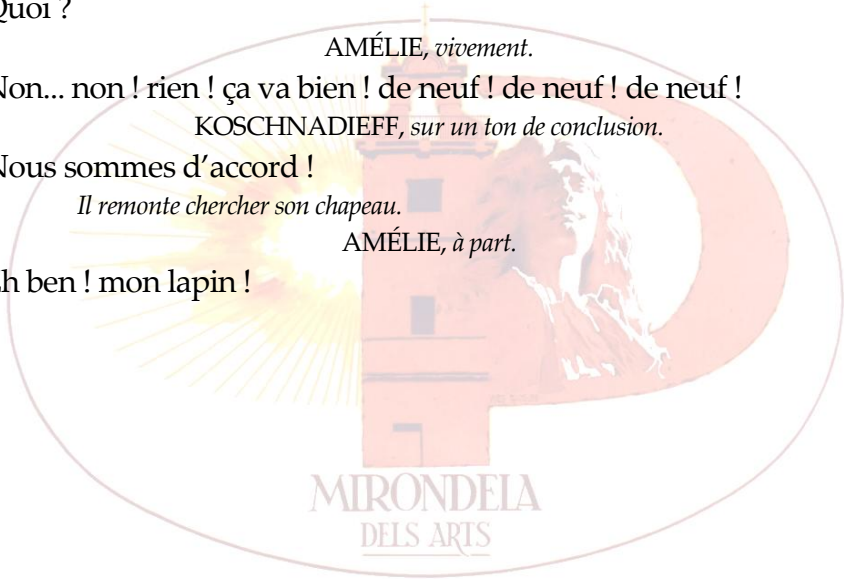
KOSCHNADIEFF, *sur un ton de conclusion.*

Nous sommes d'accord !

Il remonte chercher son chapeau.

AMÉLIE, *à part.*

Eh ben ! mon lapin !



Scène XI

AMÉLIE, KOSCHNADIEFF, POCHET

POCHET, *arrivant du pan coupé droit.*

Je vous demande pardon !... Voilà la monnaie de vingt francs qu'on a demandée à Adonis.

AMÉLIE, *remontant.*

Qui ça ?

KOSCHNADIEFF.

Ah ! oui ! C'est moi !... pardon !

POCHET.

Voici ! une, deux, trois, et cinq pièces de vingt sous qui font vingt.

KOSCHNADIEFF.

Je vous rends grâce.

Lui donnant la pièce.

Gardez !

POCHET, *le plus naturellement du monde.*

Merci.

Il met la pièce dans sa poche.

AMÉLIE, *présentant.*

Mon père !... Le général... euh !... je vous demande pardon ?

GEORGES FEYDEAU

KOSCHNADIEFF.

Koschnadieff !

AMÉLIE.

C'est ça. Kosch... Enfin, comme monsieur dit ! premier aide de camp du prince de Palestrie.

POCHET, *avec un sifflement admiratif.*

Fffuie !... Mazette !

KOSCHNADIEFF.

Très heureux !... positivement !...

Il accompagne cette déclaration d'un geste auquel se méprend Pochet ; croyant que le général lui tend la main, il va pour la lui serrer, mais le geste de Koschnadieff s'est continué dans la direction d'Amélie pour la phrase suivante qui achève sa pensée ; Pochet reste en plan avec sa main tendue, jette sur elle un regard déconfit, fait « hum ! » et refourre sa main philosophiquement dans sa poche. Ce jeu de scène dure l'espace d'une seconde.

Vous avez une fille, en vérité !... Si cela peut vous être agréable d'être commandeur de l'ordre de Palestrie !...

POCHET, *radieux.*

Hein ! moi !... Oh !... Oh ! mais certainement... croyez bien que... oh !... Seulement, à quel titre ?

KOSCHNADIEFF.

Services exceptionnels : Son Altesse a le béguin pour madame votre fille.

POCHET, *se mordant les lèvres.*

Aha !

KOSCHNADIEFF.

Alors, mon maître m'a chargé de la démarche pour !... si vous n'y voyez pas d'inconvénients... ?

POCHET, *lui coupant la parole, et sur un ton pincé et digne.*

Pardon !... pardon !... Est-ce pour un mariage ?

KOSCHNADIEFF, *avec un rire gras.*

Mon Dieu ! pas positivement !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

POCHET, *très pointu, tout en s'écartant à reculons du général.*

Oh ! alors, je vous prie !... pas à moi !... pas à moi !

KOSCHNADIEFF, *un peu étonné.*

Ah ?

POCHET.

Ma dignité de père... !

Il est descendu extrême droite au bout du canapé.

KOSCHNADIEFF.

Bon ! Bon ! Très bien !...

Indiquant Amélie.

Alors, c'est entre nous deux !

À Amélie.

Madame ! j'aurai donc l'honneur d'accompagner tout à l'heure
Son Altesse...

POCHET, *dressant l'oreille.*

Hein ?

KOSCHNADIEFF.

...qui viendra vous présenter ses hommages, aussitôt qu'elle en
aura fini avec l'Élysée.

POCHET, *dans tous ses états,*

passant devant le canapé et remontant entre lui et la chaise.

Le prince ! le prince ici ?

KOSCHNADIEFF.

Positivement !

POCHET,

*ne sachant plus ce qu'il fait dans son trouble, avançant la chaise
dans la direction du public, comme s'il la présentait à un être imaginaire.*

Oh !... Asseyez-vous donc !

KOSCHNADIEFF, *au-dessus de lui, et toujours près du piano.*

Merci !

POCHET, *se retournant du côté du général.*

Non ! Je parle au prince ! Oh ! Est-il possible ! Quoi ! Il nous ferait

GEORGES FEYDEAU

l'honneur !... Mon Dieu, mon Dieu !... Et rien pour pavoiser !... pas de drapeaux ! rien.

KOSCHNADIEFF, *vivement.*

Oh ! non, je vous prie ! pas de chichis ! le prince désire l'incognito.

POCHET, *très agité, redescendant vers le canapé.*

Ah ? ah ?... je regrette !... Ça aurait fait bien pour les voisins !



Scène XII

AMÉLIE, KOSCHNADIEFF, POCHET,
MARCEL, puis ADONIS et VAN PUTZEBOUM

MARCEL, *en coup de vent entrant de droite premier plan
et gagnant le n° 3 en passant au-dessus du canapé.*

Amélie ! Amélie !

S'excusant auprès du général dans lequel il a été presque donner.

Oh ! pardon, monsieur !

KOSCHNADIEFF.

Je vous prie !

MARCEL.

Le voilà ! le voilà ! je viens de l'apercevoir à travers la fenêtre !

AMÉLIE.

Qui ?

MARCEL.

Mon parrain ! Van Putzeboum !

POCHET, *avec une envie de rire à l'audition du nom.*

Quoi ?

MARCEL, *riant aussi.*

Bien oui !... c'est de naissance.

GEORGES FEYDEAU

POCHET, *répétant le nom en riant.*

Putzeboum.

MARCEL.

Van ! Van !

Sonnerie.

Là ! voilà, c'est lui !

AMÉLIE.

Eh bien ! mon grand, quoi ? Va le recevoir.

MARCEL, *vivement.*

C'est ça ! C'est ça !

À Koschnadieff.

Monsieur, encore pardon !

Il sort rapidement par la baie. Pendant ce qui suit on verra à travers la glace sans tain Adonis introduire Van Putzeboum ; et celui-ci embrasser Marcel tandis qu'Adonis se retirera.

KOSCHNADIEFF, *prenant congé.*

Oh ! mais alors bien donc, madame ! je vous présente mes devoirs.

AMÉLIE, *remontant dans la direction de la porte.*

Au revoir, général, et très reconnaissante.

Elle ouvre la porte et passe la première pour montrer le chemin au général.

KOSCHNADIEFF.

Oh ! je vous prie !...

À Pochet qui est remonté à la suite du général.

Monsieur le père !...

POCHET, *s'inclinant.*

Général !

Ne perdant pas le nord.

Et alors, n'est-ce pas ? Pour la petite croix de commandeur...

KOSCHNADIEFF.

Entendu ! Entendu !

Il sort.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

POCHET, *sur le pas de la porte.*

Et quand je dis « petite », vous savez, même au besoin une grande !...

Il sort. En même temps qu'ils sortent d'un côté, paraissent Marcel et Van Putzeboum par la baie de droite.

MARCEL, *précédant Van Putzeboum.*

Par ici, parrain !

VAN PUTZEBOUM, *passant son bras gauche
autour des épaules de Marcel et descendant avec lui en scène.*

Eh ! te voilà, filske !... Eh bien ! me voilà, moi ! À la bonne heure ! on sent ici que tu deviens un homme sérieux... dans ce foyer familial, n'est-ce pas ?

Il lâche Marcel et va poser son chapeau sur la table à jeu.

MARCEL.

Mais oui, mon parrain !

Amélie revenant de l'antichambre, suivie de Pochet, et descendant entre Van Putzeboum et Marcel, tandis que Pochet descend par l'extrême gauche, entre la table et la fenêtre.

VAN PUTZEBOUM, *avec satisfaction, en voyant Amélie.*

Ah !

MARCEL, *voulant faire la présentation.*

Mon parrain, je vous présente...

VAN PUTZEBOUM, *vivement.*

Attends !... attends, fils, que je devine !...

Le regard dans les yeux d'Amélie, l'index en avant et sur un ton inspiré.

Mademoiselle Amélie d'Avranches... ça est vous !

AMÉLIE, *souriant.*

C'est moi !

VAN PUTZEBOUM, *radieux.*

Ah !... J'ai deviné !

POCHET, *à part.*

Qu'il est fort !

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE, *très jeune fille du monde.*

M. Marcel nous avait annoncé votre venue, monsieur, et nous vous attendions avec impatience !

VAN PUTZEBOM, *flatté.*

Tenez ! Tenez !

AMÉLIE, *à Pochet.*

N'est-ce pas ?

POCHET.

Ah !... Comme l'avenue de Messine !

VAN PUTZEBOM.

Ah ! bien ça, ça est gentil, savez-vous !... Gotferdeck, petit, je te félicite ! Ca est un beau brin tout de même !

AMÉLIE, *baissant les yeux.*

Oh ! monsieur.

VAN PUTZEBOM.

Oui, oui ! je dis comme ça est !

MARCEL.

N'est-ce pas ?

VAN PUTZEBOM.

Eh ! sûr donc !

Se tournant vers Pochet.

N'est-ce pas, monsieur ?

POCHET, *modeste.*

Ben... c'est ma fille.

VAN PUTZEBOM.

Ouyouyouye ! Oui ? Eh bien ! je te complimente !... Vous savez faire, savez-vous.

POCHET, *même jeu.*

On s'est mis à deux, je vous dirai !

VAN PUTZEBOM, *avec un gros rire.*

Ouie, ça je pense !... On s'est mis deux !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Se tournant inconsiderément vers Amélie.

On s'est mis d...

S'arrêtant, interdit, et bas à Pochet.

Oh ! oh ! devant elle... Gotferdom !

POCHET, *sur le même ton que Van Putzeboum.*

Oh ! oui, oui ! c'est juste !

VAN PUTZEBOUM, *à Pochet.*

Monsieur d'Avranches, n'est-ce pas ?

POCHET.

Hein ? Pochet !

Amélie et Marcel lui font vivement des signes d'intelligence dans le dos de Van Putzeboum.

AMÉLIE.

Hum !

POCHET.

Euh ! Pochet... d'Avranches ! Pochet, d'Avranches, oui ! oui !

VAN PUTZEBOUM.

Très heureux, monsieur.

Lui tendant la main.

Votre main donc ?

Après avoir serré la main de Pochet, se tournant vers Amélie.

Mademoiselle ! ça est un vieil habitant de la Hollande qu'il a fait tout exprès le voyage pour vous apporter tous ses vœux de bonheur.

AMÉLIE, *jouant l'émotion.*

Ah ! mon... mon parrain !

VAN PUTZEBOUM, *radieux, et lui tendant les bras.*

Ouie, c'est ça !... nommez-moi le parrain ! ça raccourcit les distances donc !

Au moment d'embrasser Amélie, à Marcel.

Tu permets que je la bise ?

GEORGES FEYDEAU

MARCEL, *tournant un visage ahuri vers Van Putzeboum, puis.*

Quoi ?

VAN PUTZEBOUM,

les épaules d'Amélie entre les mains, répétant.

Que je la bise !... « Une bise !... » Tu sais pas qu'est-ce que c'est qu'une bise ?

MARCEL, *comprenant, et avec un rire contenu.*

Ah !...

Poussant légèrement Amélie contre Van Putzeboum.

Bisez, parrain ! bisez !

VAN PUTZEBOUM, *à Amélie, gentiment.*

Est-ce que je saïe vous embrasser ?

AMÉLIE.

Comment « si vous savez » ? Mon Dieu ! il me semble que vous êtes plus à même que moi...

MARCEL, *blagueur à froid.*

Non ! Non ! il demande s'il peut.

AMÉLIE.

Ah !... Comment donc !

Marcel remonte au-dessus du canapé.

VAN PUTZEBOUM, *l'embrasse sur la joue gauche, puis.*

Ah ! cette joue virginale !

Il l'embrasse sur la joue droite, puis à Pochet, tandis qu'Amélie va s'asseoir sur le canapé.

Il me semble que je bise sur un bouton de rose !

Allant se camper au milieu de la scène, face à Amélie, tandis que Pochet remonte près de Marcel, derrière le canapé.

Eh bien ! mademoiselle Amélie ! vous êtes contente que vous mariez mon filleul ?

AMÉLIE, *très Comédie-Française.*

Certes !... J'aime...

Prononcer « j'eïmme ».

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

J'aime M. Marcel et je suis heureuse de devenir sa femme.

VAN PUTZEBOUM.

Tu entends ça, filske ?

MARCEL, *se penchant vers Amélie dont il imite le ton.*

Ah ! Toute ma vie ! toute ! pour cette parole d'amour !

Il fait mine de l'embrasser.

AMÉLIE,

le repoussant en lui mettant la main sur les lèvres et minaudant.

Ah ! mon ami ! pas avant l'hyménée !

MARCEL, *avec humilité.*

Je vous demande pardon !

VAN PUTZEBOUM, *ému d'admiration.*

Ah ! Chaste jeune file ! Ça est pur comme de l'ôr.

MARCEL.

Et c'est rare par le temps qui court !

POCHET.

Quoi ? L'or ?

MARCEL.

Non, la pureté.

POCHET.

Eh ben, et l'or donc !

VAN PUTZEBOUM,

fouillant dans les poches des basques de sa jaquette.

Et, maintenant, permettez-moi !... je vous ai apporté !... vous devez aimer les bijoux ?

AMÉLIE, *étourdiment.*

Tu parles !

MARCEL, *lui envoyant une bourrade rapide.*

Hum !

VAN PUTZEBOUM.

Comment ?

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE, *vivement.*

Non, je dis :

Parlant comme avec une pomme de terre trop chaude dans la bouche et bien à la file.

U-arles, eu-arles, eu-erles, é-erles, des perles...

Répétant, en appuyant sur le mot.

Des perles... des diamants, ça n'est pas pour les jeunes filles.

VAN PUTZEBOM,

allant s'asseoir sur le canapé à côté d'Amélie.

Oui, ça est vrai ; mais maintenant que vous mariez Marcel, ça est changé donc ! Est-ce que vous ne savez pas porter des diamants ?

AMÉLIE.

Oh ! si, si, je sais !

POCHET, *joyial.*

Non, mais essayez un peu, pour voir.

VAN PUTZEBOM.

Oui ? Ça est bien ; alors permettez que vous acceptez ce petit souvenir.

Il présente un écrin qu'il a tiré de sa poche et qu'il ouvre.

Je l'ai fait monter juste expressément pour vous.

AMÉLIE.

Pour moi !

Étourdiment.

Oh ! qu'il est bath !

Marcel lui donne vivement une tape sur le gras du bras.

VAN PUTZEBOM.

Comment ?

AMÉLIE.

Hein ! non ! non ! c'est une expression.

VAN PUTZEBOM.

Tiens ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE.

Oui, ça veut dire : « Ah ! qu'il est chic ! Ah ! qu'il est beau ! »

VAN PUTZEBOUM, *se répétant l'expression à lui-même.*

Bath ! Bath ! oui !

AMÉLIE.

Ah ! tenez, vous aussi vous êtes chic, il faut que je vous embrasse.

Elle l'embrasse sur les deux joues.

VAN PUTZEBOUM, *se tordant.*

Ah ! ah ! quelle gâmine, donc !

Il se lève et gagne à gauche.

AMÉLIE, *se levant de même et gagnant également à gauche.*

Regarde, papa ! Marcel !

MARCEL et POCHET.

Voyons ! voyons !

MARCEL.

Oh ! superbe !

POCHET.

Merveilleux !

AMÉLIE.

Quelle eau !

POCHET,

ne trouvant pas d'autre terme pour exprimer son admiration.

Oh !... On dirait du cristal !

AMÉLIE.

Quoi ? Ah ! non, on t'en donnera du cristal ! Oh ! Vois-moi ces feux...

POCHET.

Oh !... Ça vaut au moins, ça !...

AMÉLIE, *sur un ton choqué.*

Papa, voyons ! ça ne nous regarde pas.

POCHET.

Oh ! non, non ! Mais c'est pour dire !... parbleu j'ai pas l'intention

GEORGES FEYDEAU

de le payer ! non ! seulement... Ah ! il est épatant !

VAN PUTZEBOUM, *sur un ton assez satisfait.*

Oui, il n'est pas mal !

Ravi de placer l'expression.

Il est bath !... bath !...

TOUS, *riant.*

Il est bath ! Il est bath ! Ah ! Ah ! Ah !

AMÉLIE.

C'est-à-dire qu'il est admirable !

POCHET.

Et conséquent !

VAN PUTZEBOUM, *d'un air détaché.*

C'est un solitaire.

POCHET.

Ah ! oui !... oui ! Eh bien, tenez ! voilà peut-être son seul défaut !

VAN PUTZEBOUM.

Je l'ai choisi entre mille, savez-vous ! Les brillants, ça est ma partie, n'est-ce pas ?

AMÉLIE et POCHE.

Ah ?

VAN PUTZEBOUM.

Oui, en Hollande,

Prononcer : « en Nollande ».

je faïe dans les diamants.

POCHET,

qui à ce moment a les yeux fixés sur la bague d'Amélie, relève la tête à ce mot, regarde

Van Putzeboom, puis Amélie ; après quoi, fixant son binocle sur le bout de son nez, il gagne le n° 1 en décrivant un demi-cercle respectueux autour de Van Putzeboom qu'il considère de haut en bas avec déférence. Il a, en passant, un sifflement d'admiration qui fait retourner Van Putzeboom à droite et à gauche.

Ffffuie !...

Une fois au n° 1.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Quel luxe !

VAN PUTZEBOUM.

Eh bien ! sans que je me vante ça est une pièce de collection !

POCHET, *plaisantin.*

Il ne reste plus qu'à faire la collection !

VAN PUTZEBOUM.

Ah ! Oui ! Oui ! Mais ça je n'en peux rien ! Pour ça, son mari est là, hein ? Pas vrai, filske ?

MARCEL.

Mais, comment !

VAN PUTZEBOUM.

Maintenant qu'il va toucher la grosse fortune !

MARCEL, *vivement.*

Ah ! quand ?

VAN PUTZEBOUM.

Mais aussitôt que tu auras passé sur l'hôtel de ville, donc !

MARCEL.

Sur l'hôt... ?

VAN PUTZEBOUM.

Oui donc, le bourgmestre ! le mariage !

MARCEL.

Ah ! le...

À part.

Rien à faire !

AMÉLIE, *faisant jouer les feux de sa bague.*

Ah ! non, ce qu'elle est chic !

À Van Putzebourn.

Ah ! tenez, il faut que je vous réembrasse.

VAN PUTZEBOUM.

Alleï ! Alleï ! Ne te gêne pas, petite !

Elle l'embrasse.

GEORGES FEYDEAU

Je crois que vous êtes contente, hein ?

AMÉLIE.

Oh ! là ! là ! c'est moi qui aime mieux ça que les fleurs.

VAN PUTZEBOM.

Ah ! mais... je pense que vous avez reçu aussi ma corbelle ?

AMÉLIE.

Votre corbelle, non... Tu as vu une corbelle, toi, papa ?

POCHET.

J'ai pas vu de corbelle.

VAN PUTZEBOM.

On n'a pas apporté une corbelle ! Ah ! bien, celle-là !... Mais qu'est-ce qu'ils font, ces animaux ?... Ah ! bé !... Vous n'avez pas le téléphone que j'y leur flanque un peu une savônnâde !

AMÉLIE.

Mais si, nous l'avons.

VAN PUTZEBOM.

C'est chez le fleuriste, là, boulevard de la Mâdéline, qui vend des bouquets de mariage... et des couronnes môrtuhères.

MARCEL.

Landozel !

VAN PUTZEBOM.

Si ! oui ! me semble !... Ils sont bêtes, savez-vous, dans cette maison. Je leur dis : « C'est pour Mlle Amélie d'Avranches, la jeune fille qui marie M. Courbois ; vous devez la savoir ? » Ils me répondent « Non ! d'Amélie d'Avranches, on ne sait que la d'Avranches qu'elle est avec M. de Millédieu ! »

Ensemble.

MARCEL, *à part.*

Sapristi !

AMÉLIE.

Oh !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

POCHET.

Hum !

VAN PUTZEBOUM.

« Allëi ! Allëi ! Mais qu'est-ce que tu chantes donc ? Ça, ça n'est pas du tout ! Ça est la jeune file du monde, Mlle d'Avranches, qui marie M. Marcel Courbois ! » Ils vous prenaient pour une côcôte !

Confus en s'apercevant qu'il parle à Amélie, qui, elle, tournée vers Van Putzeboum, n'a pas bronché.

Oh ! Oh ! pardon ! Je dis des expressions devant vous !...

Il lui prend la main.

AMÉLIE, sans baisser les yeux et sur le ton le plus ingénu.

Oh ! mais je n'ai pas compris, monsieur !

VAN PUTZEBOUM.

Oh ! ingéinuité !... Quel trésôr !

Presque dans l'oreille d'Amélie, en lui prenant les épaules entre les deux mains.

Votre mari vous expliquera plus tard.

Il passe au n° 3.

N'est-ce pas, filske ?

Il envoie une bourrade à Marcel et passe au n° 4.

MARCEL, à Amélie.

Oui, c'est pas pour les jeunes files !

AMÉLIE, l'air soumis.

C'est bien, mon ami ! Je ne demande pas à savoir.

Scène XIII

AMÉLIE, POCHET, MARCEL,
VAN PUTZEBOUM, ÉTIENNE

ÉTIENNE, *sortant de droite, premier plan.*

Là, je me suis changé !

TOUS.

Oh !

MARCEL, *à part.*

Nom d'un chien !

Il saisit Van Putzeboum, l'envoie sur Amélie, qui l'envoie sur son père, qui l'envoie à l'extrême gauche.

VAN PUTZEBOUM, *roulant de l'un à l'autre.*

Aïe ! mais quoi donc ? Mais quoi ?

MARCEL, *voulant éviter une gaffe.*

Monsieur... Monsieur...

AMÉLIE, *vivement.*

Monsieur... Chopart !

MARCEL.

Paul !... Paul Chopart !

ÉTIENNE, *ahuri.*

Quoi ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL, *bas, vivement.*

Oui, chut, tais-toi ! Pas de gaffes.

AMÉLIE.

Mon cousin !

MARCEL.

Son cousin.

POCHET.

Le cousin d'Amélie !

VAN PUTZEBOUM, *surpris.*

Oui ? Tenez ! tenez ! tenez !

ÉTIENNE, *à part.*

Son cousin ?

VAN PUTZEBOUM, *de sa place, s'inclinant légèrement.*

Ah ! Monsieur, mes compliments !

ÉTIENNE.

Trop aimable !

À part, vexé.

Son cousin ! Ah ! zut !

POCHET, *présentant Van Putzeboum.*

M. Van Badaboum !

VAN PUTZEBOUM, *rectifiant.*

Putz !... Putzeboum !

POCHET, *rectifiant à son tour.*

Putz, c'est ça, boum ! Putzeboum !

ÉTIENNE.

Enchanté !

VAN PUTZEBOUM, *se dirigeant vers Étienne.*

Oh ! mais... Attends un peu !

À Marcel, qui cherche discrètement à l'arrêter au passage.

Laisse donc !

Arrivé n° 4, à Étienne n° 5.

GEORGES FEYDEAU

Je connais un Chopart à Rotterdam !

ÉTIENNE, *que cette confidence laisse froid.*

Ah ?... Vous êtes bien heureux !

VAN PUTZEBOM.

Émile Chopart, oui !... qui faïe dans l'anisette.

ÉTIENNE.

Non ?... Oh ! le sale !

VAN PUTZEBOM.

Vous n'êtes pas parents, pour une fois ?

ÉTIENNE.

Non !... Je n'ai pas de parents qui fassent dans l'anisette.

VAN PUTZEBOM.

Ah ! bônne, très bônne anisette ! Je vous la recommande !

ÉTIENNE.

Merci ! Après ce que vous m'en avez dit !...

VAN PUTZEBOM.

Vous avez tôte ! Elle est meilleure comme les autres.

ÉTIENNE.

Eh bien ! tant mieux !... Tant mieux pour elle !

Il remonte par l'extrême droite.

VAN PUTZEBOM, *aux autres.*

Eh bien ! si vous permettez, je vais une fois téléphôner pour les fleurs.

AMÉLIE.

Mais très volontiers !

À Pochet.

Papa, veux-tu conduire ?... Le téléphone est dans ma chambre.

POCHET, *passant devant Van Putzebom,*
tandis que Marcel remonte un peu et gagne la gauche.

Tenez, par ici !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

VAN PUTZEBOUM,

*tout en se dirigeant vers la chambre de droite, précédé par Pochet
et suivi par Amélie, qui l'accompagne jusqu'à la porte, riant.*

Aha ! non, ce fleuriste ! avec son M. de Millédieu !

ÉTIENNE,

qui cause avec Marcel, se retournant à l'appel de son nom.

Quoi ?

Marcel le retient vivement par le bras et le retourne face à lui.

VAN PUTZEBOUM.

Non, rien ! Je ris en pensant à tout ça ! ce M. de Millédieu !

ÉTIENNE, *même jeu.*

Comment, il rit !

MARCEL, *le retournant face à lui.*

Allons, voyons !

VAN PUTZEBOUM, *en sortant.*

Quelle brute !

ÉTIENNE, *même jeu.*

Ah ! mais dites donc !

MARCEL, *le retournant toujours face à lui.*

Mais tais-toi donc !

MIRONDELA
DELS ARTS

Scène XIV

AMÉLIE, MARCEL, ÉTIENNE



ÉTIENNE.

Enfin, pourquoi se fout-il de moi en me traitant de « quelle brute » ?

MARCEL.

Mais la brute, c'est pas toi !

ÉTIENNE.

Ah ?

AMÉLIE, *vivement.*

C'est le fleuriste !

MIRONDELA

ÉTIENNE.

Quel fleuriste ?

AMÉLIE.

Celui à qui il a commandé la corbeille.

ÉTIENNE.

Quelle corbeille ?...

MARCEL.

Mais la corbeille pour Amélie !

AMÉLIE.

Mais oui ! Tu ne comprends donc rien ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE.

Ah ! ben, enfin !...

AMÉLIE.

Cet imbécile de fleuriste a eu la maladresse de lui parler de Mlle d'Avranches qui est avec M. de Milledieu.

ÉTIENNE.

Eh ben ?

AMÉLIE.

Eh bien ! tu comprends que, dès lors, je ne pouvais plus te présenter.

ÉTIENNE.

Pourquoi ?

MARCEL.

Mais parce que la fiancée de Marcel Courbois ne peut pas être la maîtresse de M. de Milledieu !

ÉTIENNE.

C'est ça ! Et alors je suis devenu Chopart !

TOUS LES DEUX.

Voilà.

ÉTIENNE, *remontant et sur un ton un peu maussade.*

Vous en avez de bonnes !

MARCEL.

Oh ! bien, mon vieux ! C'est l'affaire de quelques jours ; une fois lui parti, tu reprendras ton nom.

ÉTIENNE, *redescendant.*

Tu es bien bon de me le rendre.

Scène XV

AMÉLIE, MARCEL, ÉTIENNE, POCHET

POCHET, *paraissant sur le pas de la porte droite, premier plan.*

Dis donc, Amélie, veux-tu venir ? Il n'y a pas moyen d'avoir la communication.

AMÉLIE.

Voilà ! Voilà !

Elle fait mine d'aller à Pochet et, revenant aussitôt à Étienne.

Oh ! dis donc ! je ne t'ai pas montré la belle bague qu'il m'a donnée !

ÉTIENNE, *maussade.*

Oui, oh !

DELS ARTS

AMÉLIE.

Regarde un peu la belle bague !

POCHET.

Allons, viens, voyons ! Ne nous fais pas languir.

AMÉLIE, faisant mine d'aller à son père.

Oui, voilà !

Revenant à Étienne et lui agitant sa bague sous le nez.

Elle est chic, hein ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE.

Très chic ! très chic !

POCHET, *allant chercher sa fille et l'entraînant par le poignet.*

Ah ça ! vas-tu venir ?

AMÉLIE, *se laissant entraîner tout en faisant scintiller,
le bras tendu, sa bague dans la direction d'Étienne.*

Elle est chic, hein ? Elle est chic ?

ÉTIENNE, *comme Amélie disparaît, entraînée par son père.*

Mais oui, mais oui !

Amélie sort, entraînée par Pochet.



Scène XVI

MARCEL, ÉTIENNE

MARCEL, *après un temps.*

Écoute, je suis désolé, mon vieux, de t'embêter comme ça !

ÉTIENNE, *faisant contre mauvaise fortune bon cœur.*

Mais tu blagues ! Qu'est-ce que tu veux que ça me fasse après tout ?... D'autant que je pars tout à l'heure, par conséquent !...

MARCEL.

Ah ! bien, alors !

ÉTIENNE.

Et même, au fond, tiens ! ça m'arrange très bien ! Je voulais justement te demander un service ; or, il découle tout seul de la situation.

MARCEL, *empressé.*

Ah ! parle ! quoi ?

ÉTIENNE.

Eh bien, voilà ! Tu sais entre nous combien je tiens à Amélie... Ah ! si j'avais pu l'emmener avec moi là-bas !... Mais j'ai réfléchi qu'une ville de garnison... avec des supérieurs hiérarchiques, quand on a une jolie maîtresse... c'est pas prudent !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL.

Mais Amélie t'est fidèle !

ÉTIENNE, *peu convaincu.*

Oui !... je ne dis pas !... jusqu'à preuve du contraire !... D'autre part, la laissant à Paris toute seule, elle va s'embêter !... Il y a bien les copains ! Mais au fond, je les connais ! C'est des cochons !

MARCEL, *péremptoire.*

C'est des cochons !

ÉTIENNE.

Mon vieux, il n'y a que toi ! Toi, tu es mon meilleur ami ; j'ai confiance en toi comme en moi-même ; Amélie te porte de l'affection... Eh bien ! rends-moi ce service : pendant que je ne serai pas là...

Très scandé.

occupe-toi d'Amélie !

MARCEL.

Moi ?

ÉTIENNE.

Oui, balade-la ! Mène-la au théâtre, déjeune, dîne, soupe, marche !...

MARCEL, *étonné.*

Aussi ?

ÉTIENNE, *confirmant sans réfléchir.*

Aussi.

Vivement.

Hein ! Ah ! non, eh ! là, non !... C'est une expression ! Ça veut dire, marche, vas-y : fais-la dîner, souper !...

MARCEL, *riant.*

Ah ! bon !

ÉTIENNE.

Ah ! non, merci ! C'est justement pour l'empêcher d'avoir des

GEORGES FEYDEAU

vellités que...

MARCEL, *tendant amicalement la main à Étienne.*

Compris !... et entendu ! Tu peux te fier à moi.

ÉTIENNE, *avec chaleur, en lui serrant la main.*

Mais je sais bien !

MARCEL, *très scandé, comme Étienne précédemment.*

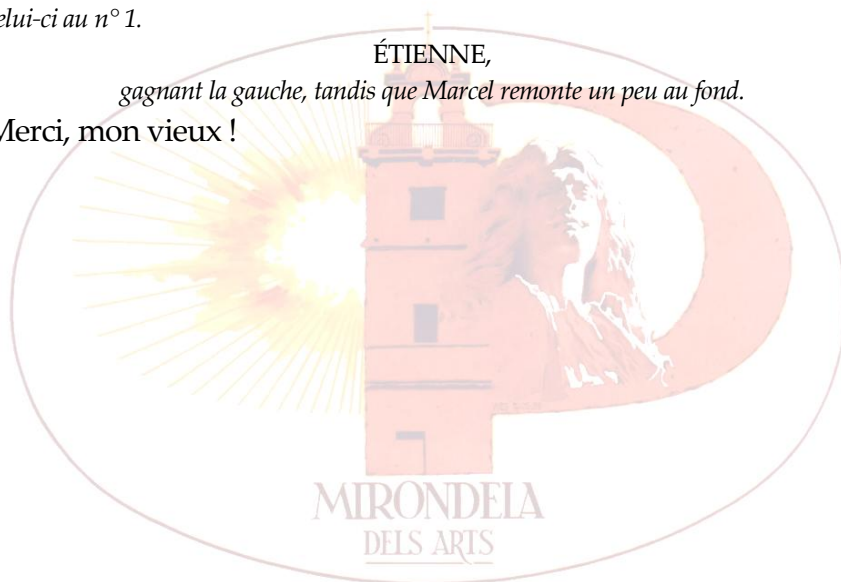
Je m'occuperai d'Amélie !

D'une poussée amicale de la main gauche sur l'épaule d'Étienne, il fait passer celui-ci au n° 1.

ÉTIENNE,

gagnant la gauche, tandis que Marcel remonte un peu au fond.

Merci, mon vieux !



Scène XVII

MARCEL, ÉTIENNE, VAN PUTZEBOUM,
POCHET, AMÉLIE

VAN PUTZEBOUM.

Non, il n'y a pas moyen, savez-vous ! J'aurais plus vite fait pour y aller moi-même...

AMÉLIE, *confuse*.

Oh ! vraiment, parrain !...

VAN PUTZEBOUM.

Si ! Si ! Si !

À Marcel.

Tu viens avec, filske ?

MIRONDELA
DELS ARTS
MARCEL.

Où ça ?

VAN PUTZEBOUM.

Chez le fleuriste, donc ! J'ai en bas un taquessiqu'auto.

MARCEL.

Un quoi ?

VAN PUTZEBOUM.

Un taquessiqu'auto.

GEORGES FEYDEAU

MARCEL,

répétant sur un ton ironique qui échappe à Van Putzeboum.

Ah ! un taquessique-auto ! Oui, oui, oui !

VAN PUTZEBOUM.

On sera revenu sitôt que de partir.

MARCEL.

Oui ! Oui !

Il va prendre son chapeau sur la table à jeu, puis remonte aussitôt vers Marcel.

VAN PUTZEBOUM.

Tu viens ?

MARCEL, *prenant son chapeau sur le piano.*

Volontiers !

POCHET, *venant de la pièce de droite et gagnant,
en passant au-dessus du canapé, jusqu'au clavier du piano.*

Il n'y a pas eu mèche d'avoir la communication !

VAN PUTZEBOUM.

Non ! J'étais greffé sur une espèce de menneken insupportable à qui j'avais beau dire : « Mai alleï-vous-en !... » Il voulait absolument que je lui donne M. de Milledieu !

ÉTIENNE.

Moi ?

VAN PUTZEBOUM, *se méprenant au « moi » d'Étienne.*

Non, moi !... Comme si je l'avais en poche !

Et, ce disant, il passe son bras gauche sous le bras de Marcel et fait mine de sortir.

ÉTIENNE, *courant à Van Putzeboum*

et le faisant pivoter en le saisissant par le gras du bras gauche.

Non, mais... qui ? Qui demandait M. de Milledieu ?

VAN PUTZEBOUM.

Est-ce que je sais, moi ? Est-ce que vous croyez que je lui ai demandé ? On s'en fiche de M. de Millédieu !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE.

Hein !

*AMÉLIE, qui, pendant ce qui précède,
a gagné près du piano, saisissant le bras d'Étienne et le faisant passer au n° 5.*

Mais oui ! On s'en fiche ! On s'en fiche !

VAN PUTZEBOUM.

Alors, à tout à l'heure, hein ?

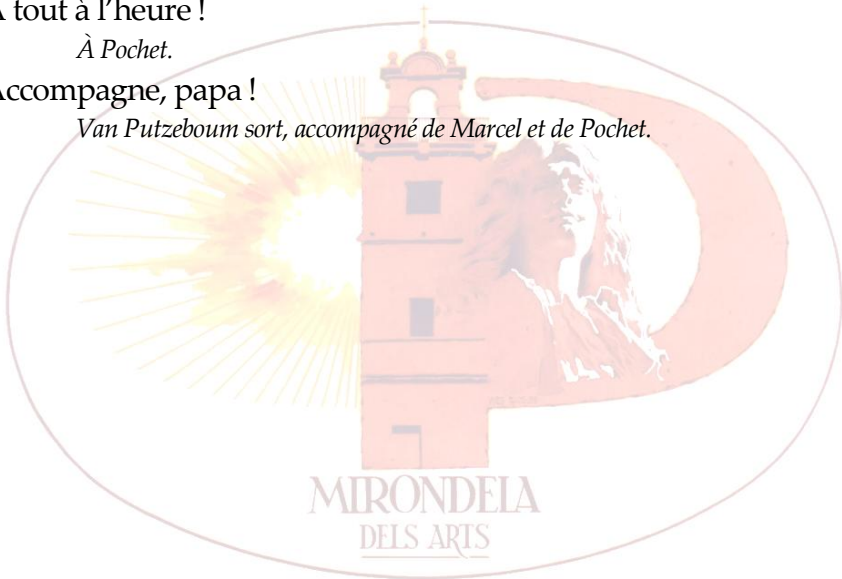
AMÉLIE.

À tout à l'heure !

À Pochet.

Accompagne, papa !

Van Putzeboum sort, accompagné de Marcel et de Pochet.



Scène XVIII

AMÉLIE, ÉTIENNE, puis POCHET



ÉTIENNE.

C'est ça ! il me coupe mes communications ! Ah ! non, tu sais, celle-là, je la trouve raide ! Cette façon d'envoyer dinguer mes amis !

Il est descendu devant le canapé, sur lequel il s'assied avec humeur.

AMÉLIE, du seuil de la porte du fond.

Ah ! là !... Tu dois partir dans un quart d'heure et voilà de quoi tu t'occupes : du téléphone !...

Descendant vers Étienne.

Au lieu de consacrer ces quelques minutes à ta petite Amélie.

Elle s'assied sur le canapé, près d'Étienne.

ÉTIENNE, regarde Amélie un instant comme un enfant boudeur,
puis peu à peu son visage s'éclaircit et, prenant soudain son parti.

Eh ! tu as raison, après tout ! D'autant que, depuis ce matin, nous n'avons pu être l'un à l'autre un instant.

AMÉLIE.

Ah ! il n'est pas trop tôt que tu t'en aperçoives !

ÉTIENNE, souriant, avec l'œil émoussillé.

Alors ?... Hein ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *baissant les yeux.*

Eh bien ! alors !...

ÉTIENNE.

Pendant vingt-huit jours, ça va être l'abstinence !

AMÉLIE.

Le jeûne !...

ÉTIENNE.

Et quand on va se quitter pour si longtemps, on se serrerait la main, et voilà tout ?

AMÉLIE, *avec conviction.*

Ah ! non !

ÉTIENNE, *presque murmuré à l'oreille.*

On ne se dirait pas un dernier bon petit adieu ?

AMÉLIE, *souriant en baissant les yeux.*

Ben dame !...

ÉTIENNE, *même jeu.*

Là ! bien intime ?

AMÉLIE, *même jeu.*

Dame !

ÉTIENNE,

clignant de l'œil du côté de la chambre et presque murmuré.

Tu as vu comme elle est jolie, ta chambre ?

AMÉLIE, *se défendant pour la forme.*

Allons, voyons !...

ÉTIENNE, *se levant et prenant Amélie par le poignet.*

Viens voir ta chambre comme elle est jolie.

AMÉLIE, *sans conviction.*

Oh ! Étienne !... Étienne !

ÉTIENNE, *entraînant Amélie.*

Viens voir comme elle est jolie, ta chambre !

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE, *se laissant entraîner.*

Oh ! canaille.

POCHET,

paraissant au fond au moment où ils vont entrer dans la chambre.

Eh bien ! où allez-vous ?

ÉTIENNE.

Rien, rien ! On va téléphoner !

Sonnerie dans le vestibule.

ÉTIENNE et AMÉLIE,

en chœur et en martelant chaque syllabe.

On-va-té-lé-pho-ner !

Ils sortent de droite.

POCHET.

Eh ben ! on le dit !

Au public, en haussant les épaules.

Ils n'auront jamais la communication.

Pendant que Pochet remonte, on entend des voix dans l'antichambre. Soudain, Adonis fait irruption et tire aussitôt les ferrures de la porte de façon à ouvrir à deux battants.



MIRONDELA
DELS ARTS

Scène XIX

POCHET, ADONIS, puis MARCEL,
VAN PUTZEBOUM, DEUX GARÇONS FLEURISTES,
portant une magnifique corbeille toute en fleurs blanches,
puis KOSCHNADIEFF et LE PRINCE NICOLAS

ADONIS, *parlant à la cantonade.*

Par ici ! par ici !

Il se précipite sur la table à jeu qu'il recule en même temps que les chaises dans la direction de la fenêtre.

POCHET.

Qu'est-ce que c'est ?

ADONIS, *tout en faisant le ménage.*

C'est des fleurs ! et des belles !

Remontant.

Entrez, les hommes !

VAN PUTZEBOUM,

introduisant, suivi de Marcel, les deux porteurs.

Là ! Entrez ! prenez garde que vous abîmez pas !

Les deux hommes entrent, tenant la corbeille chacun par un côté ; ils vont se ranger devant le côté droit de la table à jeu.

POCHET, *admirant la corbeille.*

Mazette !

GEORGES FEYDEAU

VAN PUTZEBOUM.

Figurez-vous, n'est-ce pas ! en arrivant en bas, nous nous sommes cognés contre la corbèle qu'on apportait !

POCHET.

Voyez-vous ça !

Nouvelle sonnerie.

ADONIS, *qui est au fond.*

Tiens, on sonne !

Il sort vivement.

VAN PUTZEBOUM, *aux fleuristes.*

Posez ça une fois là, hein ?

Il indique la table à jeu sur laquelle les porteurs posent la corbeille face aux personnages en scène. À Pochet.

Mais où c'est la fiancée qu'elle est donc ?

POCHET.

Là, dans sa chambre, en train de téléphoner.

VAN PUTZEBOUM.

Ah ! le téléphone ! oui ! oui !

Il gagne, suivi de Marcel, le milieu de la scène.

ADONIS, *accourant, affolé.*

Ah ! par exemple, celle-là !...

POCHET.

Qu'est-ce que c'est ?

ADONIS.

Le prince !... Le prince de Palestrie !

POCHET, *subitement dans tous ses états.*

Ah ! nom d'un chien ! et tu le laisses dans l'antichambre ?

ADONIS.

Non ! y monte.

POCHET, *bousculant Van Putzeboum et Marcel, qui causent dans l'espace compris entre le canapé et le piano.*

Allez ! rangez-vous, vous autres ! Rangez-vous !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

VAN PUTZEBOUM *et* MARCEL,
ahuris, reprenant leur équilibre.

Qu'est-ce qu'il y a ?

POCHET,

tout en courant vers les deux porteurs qui encadrent la corbeille.

Le roi ! C'est le roi !

Aux porteurs, en les repoussant derrière la table.

Allez, derrière les arbres ! derrière les arbres...

Courant jusqu'au piano.

Mon Dieu ! et pas de candélabre !

À Adonis.

La bougie ! allume la bougie !

ADONIS.

Mais pourquoi !

POCHET.

Mais parce que ! Quand on reçoit des rois !...

À Van Putzeboum et Marcel, tandis qu'Adonis allume la bougie.

Allez ! pas de rassemblement ! Circulez ! Circulez !

VAN PUTZEBOUM, *bousculé.*

Oh ! mais une fois savez-vous... !

POCHET, *à Adonis.*

Là ! introduis... Ah ! la musique ! la musique !

Pendant qu'Adonis sort, il actionne le gramophone qui joue la Marseillaise. Un temps. Pochet, la bougie allumée à la main, va se poster à proximité de la porte, un peu en deçà du piano. Le prince, enfin, paraît, suivi de Koschnadieff. Tout le monde s'incline. Pochet, la bougie, haute, l'échine courbée.

Sire !...

LE PRINCE,

le chapeau sur la tête, descendant, suivi de Koschnadieff. Accent slave.

Oh ! que de monde !...

Frappé soudain par le son de la Marseillaise.

Oh ! l'hymne national !

GEORGES FEYDEAU

Il se découvre. Tout le monde reste un bon instant la tête inclinée.

KOSCHNADIEFF,

après un temps, descendant entre le prince et Pochet.

Je présente à Votre Altesse le père de mademoiselle d'Avranches.

LE PRINCE.

Oh ! très bien ! je vous complimente...

Avec intention.

monsieur le Commandeur !

POCHET, *l'échine pliée,*

prenant de la main gauche la main que le prince tend de son côté et la baissant.

Oh ! sire.

LE PRINCE, *considérant le bougeoir allumé
que Pochet tient au-dessus de sa tête, presque sous le nez du prince.*

Mais que vois-je ? Vous alliez vous coucher, peut-être ?

POCHET.

Mais non, sire ! c'est pour vous !

LE PRINCE, *passant devant Pochet en descendant en scène.*

Oh ! mais je n'en ai que faire !

POCHET, *interloqué.*

Ah ? Ah ?

*Adonis profite de cette descente pour traverser par le fond et aller rejoindre le
groupe formé par Van Putzeboum et Marcel.*

LE PRINCE, *jetant un rapide coup d'œil autour de lui.*

Et... votre délicieuse fille n'est pas là ?

POCHET, *empressé.*

Elle va venir, Sire ! Mais... si je puis la remplacer... ?

LE PRINCE, *vivement et avec conviction.*

Oh ! non !... Non !

POCHET, *décrivant, dos au public*

et face au prince un demi-cercle avec révérences de cour pour passer devant lui.

Je vais la chercher, Sire ! je vais la chercher !

À part, en se dirigeant vers la porte droite, premier plan.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Mon Dieu, et l'autre ! son Milledieu, qui n'est pas encore parti !...

Il ouvre carrément la porte qu'on lui referme brutalement sur le nez.

Oh !

Ensemble.

Voix d'AMÉLIE.

On n'entre pas !

Voix d'ÉTIENNE.

Mais foutez-nous la paix !

POCHET, descendant presque à l'avant scène droite.

On met le verrou, que diable ! on met le verrou !...

Remontant vivement vers le prince qui cause avec Koschnadieff.

Par ici, Altesse ! par ici, mon prince !...

Il le précède à reculons et remonte de la sorte, toujours son bougeoir allumé à la main dans la direction de la haie. Il va donner ainsi du dos contre le groupe Van Putzeboum, Adonis, Marcel. Se retournant et les poussant les uns contre les autres de façon à déblayer la place.

Allez ! Allez, circulez ! circulez, vous autres !

Se retournant aussitôt vers le prince et comme précédemment.

Par ici, monseigneur ! Par ici !

MIRONDELA
DELS ARTS

ACTE II

Chez Marcel Courbois

Sa chambre à coucher, de construction et d'ameublement anglais. À gauche, large fenêtre à caissons et à quatre vantaux, très élevée de soubassement, ce qui permet de mettre une large banquette à dossier en dessous sans gêner la manœuvre des battants. À chaque vitre, un rideau de vitrage fixé, haut et bas, sur tringle et serré au centre par un nœud de ruban. Au sommet de cette sorte d'alcôve, au fond de laquelle est enchâssée la fenêtre, grosse barre de bronze dorée sur laquelle glissent les larges anneaux des rideaux qui, fermés, doivent recouvrir la banquette qui est juste de la dimension de l'alcôve en question. De chaque côté, une embrasse-cordelière à deux gros glands. Au deuxième plan, grand panneau en pan coupé, auquel s'adosse le lit en cuivre, ayant à sa tête, à gauche, un fauteuil, à droite une table de nuit. (Ce panneau en pan coupé est indispensable pour permettre au pied gauche du lit d'être plus à l'avant-scène que celui de droite et d'arriver juste en regard de la porte de droite premier plan, qui sera indiquée plus loin.) À droite du pan coupé, le mur tourne à angle droit sur une longueur de vingt-cinq à trente centimètres pour se briser encore une fois à angle droit et se continuer alors, face au public, en un large panneau mural à gauche duquel, et non au milieu, est une porte à un seul vantail dormant sur le vestibule. À droite de la porte, contre le mur, une large console avec un fauteuil de chaque côté. Nouvelle brisure à angle droit de vingt-cinq à trente centimètres, parallèle à celle indiquée plus haut. Aux deux extrémités de ce petit renforcement de construction, une colonne de soutènement. Puis à droite : pan coupé, au milieu duquel est la cheminée surmontée d'une étagère au centre de laquelle est enchâssée soit une glace, soit une gravure anglaise. Enfin, pan droit jusqu'à l'avant-scène, avec porte au milieu. À droite de la scène, un peu au fond, de façon à conserver libre de tout obstacle l'espace qui sépare le pied gauche du lit de la porte de droite premier plan, une

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

table-bureau placée de biais ; adossé à la table et à sa gauche, un canapé ; à droite de la table, un fauteuil de bureau. Au-dessus de la table de nuit, fixée au mur un peu plus haut que la tête du lit, une lampe veilleuse en forme de potence et éclairée à l'électricité. Cette lampe est actionnée directement par un commutateur fixé au mur un peu au-dessus et à droite de la table de nuit, et par une poire qui pend à la tête du lit. Au-dessous du commutateur indiqué plus haut, un bouton de sonnette électrique fonctionnant directement, et au-dessous, enfin, de ce bouton, autre commutateur actionnant censément le lustre de bronze qui pend au milieu de la pièce. À droite de la cheminée, à proximité de la porte, un cache-pot monté ou posé sur pied (dans ce cache-pot, mettre un peu d'eau). Sur la console du fond, un chapeau de femme et un masque grotesque à mâchoire mobile. Sur la table-bureau, un bougeoir, un buvard, un classeur et ce qu'il faut pour écrire. Sur le fauteuil de bureau, une robe de soirée très élégante. Sur la table de nuit, une bouteille de champagne vide.



Scène première

MARCEL, *couché*, CHARLOTTE, *puis* AMÉLIE

Au lever du rideau, la scène est presque dans l'obscurité ; seule la veilleuse allumée au-dessus du lit éclaire la chambre faiblement. Marcel dort à poings fermés. Un temps. La porte du vestibule s'ouvre. Charlotte entre, apportant le déjeuner du matin sur un plateau.

CHARLOTTE,

va au bureau sur lequel elle dépose son plateau, puis gagnant vers le lit.

M'sieur !

Marcel ne répond pas. Un temps. Élevant légèrement la voix.

M'sieur !

Nouveau temps.

Eh !... M'sieur !...

MARCEL, dormant étendu sur le côté gauche. Sans se réveiller.

Hoong !

CHARLOTTE.

Il est midi trente-cinq !

MARCEL, de même.

Hoong !

CHARLOTTE, criant plus fort et scandant chaque syllabe.

Il-est-mi-di-trent-cinq !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL, *qui, tout endormi,*
s'est mis à moitié sur son séant, paraît recueillir ses esprits, puis.

Je m'en fous !...

Il se retourne avec humeur.

CHARLOTTE, avec jovialité.

Ah ?... Oh ! à ce compte-là, moi aussi !...

Haut, revenant à la charge.

J'apporte le chocolat.

Pas de réponse. Un temps.

Le cho-co-lat !

MARCEL, *furieux et bourru se retournant vers elle.*

Enfin, quoi ?... Qu'est-ce que vous voulez ?

CHARLOTTE, *sans se décontenancer.*

Le cho-co-laaat !

MARCEL, *furieux.*

J'en ai pas !... Fichez-moi la paix !

Il se renforce sous sa couverture.

CHARLOTTE.

Ah ?... Bon !

MARCEL, *relevant la tête.*

Quelle heure est-il ?

MARCEL.

Il est midi trente-cinq.

MARCEL.

MARCEL.

Eh ! bien, je m'en fous !

Il se renforce sous sa couverture.

CHARLOTTE.

Oui ! j' sais !... M'sieur me l'a déjà dit !... Seulement, alors, pour quelle heure faut-il faire le déjeuner ?

Il se retourne avec humeur.

MARCEL.

Pour huit heures ! Zut !

GEORGES FEYDEAU

CHARLOTTE.

Bien, m'sieur !

Fausse sortie.

Je ferai seulement remarquer à Monsieur...

MARCEL, *excédé.*

Oh !

CHARLOTTE.

...que c'est lui, en me prenant à son service, hier matin, qui m'a donné l'ordre de le réveiller tous les jours à neuf heures !...

MARCEL, *se mettant à moitié sur son séant.*

Eh ! bien, il est midi trente-cinq ! Il y a encore huit heure vingt-cinq !

CHARLOTTE.

Ah ! bon ! Je ne savais pas que c'était neuf heures du soir !

MARCEL.

La barbe !

Il se laisse tomber sur le dos, la tête presque au milieu du lit, le bras droit étendu sur l'oreiller qui fait pendant à celui qui est sous sa tête.

CHARLOTTE.

Oui, m'sieur !

Elle sort. Un grand temps. Marcel essaie de se rendormir. La position ne lui convenant pas, il se retourne sur le côté droit. Un temps. Il se tourne sur le côté gauche. Un temps. Il se relève sur le coude gauche et flanque deux bons coups de poing dans son oreiller pour le redresser, y replonge sa tête. Un temps.

MARCEL, *brusquement se remettant sur son séant.*

Je la ficheraï à la porte, moi, cette bonne !... ça lui apprendra à me réveiller...

Il retourne son oreiller.

quand elle voit que je dors !...

Il baille.

Ah ! que je suis fatigué !...

Après réflexion.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Tout de même, il est midi !... Et midi, c'est une heure !...

Comme se répondant à lui-même.

Non, midi, c'est pas une heure ; c'est midi !... Ah ! je ne sais plus ce que je dis !... je dors à moitié ! Et dire...

Il baille.

Et dire que si Paris était aux antipodes, il serait seulement minuit !... Je pourrais dormir encore sept heures, et je passerais pour un homme matinal !... Quel est l'idiot contrariant qui a fichu Paris de ce côté-ci du globe ?...

Sortant ses jambes du lit.

C'est égal ! y a pas, il faut que je me lève !...

Il descend du lit ; il est en chemise de nuit et pieds nus.

Mes chaussettes ! Qu'est-ce que j'ai fait de mes chaussettes ?... Ah ! les voilà !

Tout en passant ses chaussettes puis ses pantoufles, tout cela sans s'asseoir ; adossé seulement contre le pied du lit.

Midi et demi !... J'ai un rendez-vous à onze heures !... Si je veux y être... ! Je sais bien que c'est avec un créancier !... et, un créancier, ça peut attendre !... Il attend depuis six mois, il attendra bien une heure de plus... D'autant que je compte ne rien lui donner !... alors !... il le saura bien assez tôt !...

Avec effort.

Allons, du courage !

Tout en parlant, il s'est dirigé vers la fenêtre aux rideaux de laquelle il passe les embrasses – pleine lumière au dehors – projection de soleil sur le lit.

Oh ! Comme il fait déjà jour !... à midi et demi !...

Repassant devant le lit.

Eh bien ?... Et la bonne ? Qu'est-ce qu'elle fait, la bonne ?... Qu'est-ce qu'elle attend pour m'apporter mon chocolat ?

Il va sonner au bouton électrique. Peu à peu, le doigt sur la sonnette, il s'endort debout, tandis que le carillon continue longuement. Soudain il perd à moitié l'équilibre.

GEORGES FEYDEAU

Se réveillant.

Quel est l'animal qui sonne comme ça ?

Revenant à la réalité.

Eh ! je suis bête ! c'est moi ! Brrrou ; nom d'un chien ! qu'il fait froid !... Ah ! et puis zut !

Retirant ses pantoufles.

Je déjeunerais dans mon lit... et je me lèverai après !...

Il se refourre dans son lit avec ses chaussettes. Au moment d'enfoncer ses jambes, il sent un obstacle qui l'arrête.

Hein ?... Eh ! ben, qu'est-ce que c'est que ça ?

Il ramène ses jambes à lui pour les renfoncer de nouveau.

Mais qu'est-ce que c'est que ça ?...

Même jeu.

Enfin, qu'est-ce qu'il y a donc ?

Intrigué, il se met à genoux sur le lit, rejette les couvertures et ne peut réprimer un cri en apercevant Amélie qui, ayant glissé vers le pied du lit, dort du sommeil du juste.

Ah !

La saisissant par le poignet et la redressant tout endormie sur son séant.

Amélie !

AMÉLIE, endormie.

Brrrou !... J'ai froid.

MIRONDELA
MARCEL.
DES ARTS

Amélie ! C'est Amélie !

AMÉLIE, endormie.

Hoong !

MARCEL, la secouant.

Comment es-tu là ?

AMÉLIE, gonflée de sommeil.

Hein ?... Ah ! Zut !

MARCEL.

Mais non ! mais non ! Il ne s'agit pas de dormir ! Amélie !...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Amélie !...

Entendant Charlotte qui ouvre la porte.

Non ! bouge pas !...

Il lui lâche le poignet, elle retombe sur le dos ; il n'a que le temps de lui coller sur la figure un des oreillers sur lequel il s'accoude aussitôt en essayant de prendre un air dégagé.

CHARLOTTE.

C'est monsieur qui a sonné ?

MARCEL.

Oui ! Foutez-moi le camp !

CHARLOTTE.

C'est pour ça que monsieur a sonné ?

MARCEL.

Allez-vous me foutre le camp, n... de D... !

CHARLOTTE, *s'esquivant.*

Quel drôle de service !

Elle disparaît.

MARCEL, *se remettant à genoux sur le lit, et après avoir enlevé l'oreiller, secouant Amélie.*

Vite, Amélie !... Amélie !... Au nom du ciel !

AMÉLIE, *endormie.*

Hoong !

MIRONDELA

MARCEL.

Mais réveille-toi ! Nom d'une brique !

AMÉLIE, *à moitié endormie.*

Qu'est-ce qu'il y a ? Quoi ?

MARCEL.

Amélie, nom de nom !

AMÉLIE, *ouvrant les yeux.*

Hein ?... Ah !... Tiens ! Marcel !

MARCEL.

Eh ! Oui, Marcel !... Oui, Marcel !

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE, *à genoux sur le lit.*

Ah !... Comment es-tu là, toi ?

MARCEL.

C'est toi !... C'est toi à qui je le demande ?

AMÉLIE, *abrutie.*

Quoi ?

MARCEL.

Qu'est-ce que tu fais chez moi ? Dans mon lit ? Avec une chemise de nuit à moi ?

AMÉLIE.

Je suis chez toi ?... Tiens, c'est vrai ! Comment que ça se fait ?

MARCEL.

Mais c'est ce que je te demande, cré nom !...

AMÉLIE, *comme saisie d'un pressentiment.*

Est-ce que... ?

MARCEL.

Quoi ?

AMÉLIE.

Est-ce qu'on aurait couché ensemble ?

MARCEL.

Eh ! Cochon de sort ! Ça m'en a tout l'air !... C'est pas une farce que tu m'as faite ?... Non ?... Tu n'es pas venue tout à l'heure ?

AMÉLIE.

Mais non !

MARCEL,

descendant du lit et, pendant ce qui suit, passant le pantalon de son pyjama.

Alors, y a pas ! On a bel et bien couché ensemble !

AMÉLIE.

Mais oui !

MARCEL.

Mais c'est épouvantable !... C'est un abus de confiance ! Je t'ai

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

reçue en dépôt !

AMÉLIE, *se remontant de façon à s'asseoir sur les oreillers.*

Eh ! bien, mon colon... !

MARCEL.

Mais qu'est-ce que je dirai, moi, à Étienne, quand il me le demandera ?

AMÉLIE, *vivement.*

Oh ! mais, tu ne lui diras pas !

MARCEL.

Je sais bien ! mais ce sera un poids d'autant plus lourd pour ma conscience !... Au moins, en avouant tout...

AMÉLIE.

Tu ferais de la peine à Étienne !

MARCEL.

Oui, mais elle serait soulagée !

AMÉLIE.

Qui ?

MARCEL.

Ma conscience !... Oh ! Comment avons-nous fait ça !

AMÉLIE.

Mais je ne sais pas ! Je ne me rappelle pas !

MARCEL,

debout au pied du lit et tout en mettant ses brodequins.

Étienne ! mon meilleur ami ! Lui qui m'avait si affectueusement dit en partant : « Occupe-toi d'Amélie ! Je te la confie !... parce qu'avec toi, au moins, je suis sûr d'elle !... »

AMÉLIE.

Oui !... ce qui, d'ailleurs, est un peu mufle !... Ça prouve qu'il n'avait pas grande confiance en moi !

MARCEL.

Et comme il avait raison !

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE.

Je ne te dis pas ! Mais ce n'était pas lui à le prévoir. Cela me justifie jusqu'à un certain point !

MARCEL.

Toi, peut-être ! mais pas moi ! Ah ! pourquoi est-il mon meilleur ami ?...

S'asseyant sur le lit près d'Amélie.

Car enfin, il ne serait pas mon meilleur ami, regarde comme ce serait simple ; je ne serais plus qu'un monsieur qui a passé une nuit avec une dame... et ça, ça se voit tous les jours !...

AMÉLIE.

Sans compter qu'on ne l'aurait pas passée ensemble, la nuit !

MARCEL.

Ah ?

AMÉLIE.

Car, n'étant pas le meilleur ami d'Étienne, il ne t'aurait pas dit : « Occupe-toi d'Amélie !... »

MARCEL.

Mais oui !...

Changement de physionomie.

Mais alors... !

Descendant du lit.

Au fond, c'est sa faute, tout ça !

AMÉLIE.

Mais absolument ! Est-ce qu'on confie sa maîtresse, quand elle est jolie et jeune, à un monsieur...

MARCEL.

Jeune et joli !...

AMÉLIE, *avec une moue.*

Enfin... pas mal !...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL.

C'est ce que je voulais dire ! Et il aurait le droit de se plaindre ?...
Allons donc !...

AMÉLIE.

Un homme qui te dit : « Surveille-la ! »

MARCEL.

Ah ! Non !...

AMÉLIE.

C'est dégoûtant !

MARCEL.

Non, non !... Il faut être juste ! il m'a dit : « Occupe-toi d'Amélie ! »,
il ne m'a pas dit : « Surveille-la ! »

AMÉLIE.

Oui, mais il t'a dit : « Avec toi, au moins, je suis sûr d'elle !... » Ce
qui revient au même ! Oh ! je me vengerai !

MARCEL, *montrant le lit.*

Oh !... Ça y est !... Ah ! et puis zut, aussi ! Est-ce que j'ai une gueule
de tuteur !... Pour qui me prend-il ?... Pour un eunuque ?... Est-ce
qu'il s'imagine que je n'ai pas un tempérament tout aussi bien que
lui ?... Est-ce qu'il n'a pas couché avec toi, lui ?...

AMÉLIE.

Tout le temps !

MARCEL, *redescendant jusqu'au pied du lit.*

Eh ! ben, alors ?

AMÉLIE, *comme lui.*

Eh ben, alors ?

MARCEL, *adossé au pied du lit.*

Pffu !

AMÉLIE.

Pffu !

GEORGES FEYDEAU

Ils restent un instant silencieux et préoccupés. Marcel, après quelques hésitations, tourne la tête vers Amélie qui le regarde en hochant la sienne ; Marcel, ennuyé, retourne la tête. Répétition du même jeu de la part de Marcel. Amélie répond par une petit moue et en faisant prouster ses lèvres.

MARCEL.

Oui, oh ! tout de même, c'est dégoûtant !...

AMÉLIE, hochant la tête.

Oui.

MARCEL, gagnant la droite.

On a beau se donner de bonnes raisons, tout ça n'excuse pas... !

Remontant vers Amélie.

Un homme qui m'a donné un témoignage absolu de confiance !
qui m'a dit...

AMÉLIE.

...« Occupe-toi d'Amélie !... »

MARCEL.

Oui !... Oh ! Comment avons-nous pu en arriver là ? Sans même nous en rendre compte !

AMÉLIE.

Y a de ces choses, dans la vie !...

MARCEL, s'asseyant sur le lit près d'Amélie.

Voyons, hier... hier soir, qu'est-ce qu'on a fait ?

AMÉLIE.

Comment, « Ce qu'on a fait » ? Eh bien, on a été à la foire de Montmartre avec les copains : Bibichon et la bande.

MARCEL.

Oui... Ça, c'est net dans ma mémoire...

AMÉLIE.

On a monté sur les cochons.

MARCEL.

Ah ! oui, les cochons ! ce qu'ils m'ont fichu le mal de mer ! ah !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

cochons de cochons !

AMÉLIE.

Et on a lancé des serpentins !

MARCEL.

Comme tout foireman qui se respecte.

AMÉLIE.

Puis, on s'est baladé en faisant du chahut avec des masques en carton !...

MARCEL.

C'est idiot !... Et on a rigolé à faire peur aux gens, en les poursuivant avec des allumettes-feu d'artifice !

AMÉLIE, *riant et imitant les allumettes-feu d'artifice.*

Oui ! pschiii !

MARCEL.

Ah ! Ça te fait rire ! C'est stupide ! Non, faut-il en avoir une couche !... le soir !

AMÉLIE.

Après quoi, on a soupé à L'Abbaye de Thélème ; après quoi on a resoupé au Rat mort ; après quoi, on est allé boire du champagne au Pigalle...

MARCEL.

Après quoi, pour les kummels à la glace, on est allé au Royal.

AMÉLIE.

Après quoi... ! après quoi... ! Ça devient plus vague... J'entrevois des bars, des lumières ! et encore du champagne !...

MARCEL.

On commençait à être un peu bu !...

AMÉLIE.

Plus que bu, oui !... Tout ça m'apparaît à travers un brouillard ! et, quand on est parti, on s'est aperçu que la terre tournait.

GEORGES FEYDEAU

MARCEL, *quittant le lit, mais restant à proximité.*

Comme quoi, il faut être pochard pour constater les lois de la nature !

AMÉLIE.

Alors, je t'ai dit : « Ça va pas ! Je ne pourrai jamais monter mon escalier dans cet état ! »

MARCEL, *navré.*

Oui !... Et moi, je t'ai répondu : « Passons chez moi... J'offre l'ammoniaque !... »

AMÉLIE.

L'ammoniaque, oui !

MARCEL.

Oh ! parole imprudente !

AMÉLIE.

D'autant que tu n'as jamais pu le trouver, l'ammoniaque !...

MARCEL.

Jamais !

AMÉLIE.

...et qu'on l'a remplacé par du champagne !

MARCEL, *tristement,*

prenant machinalement la bouteille vide sur la table de nuit.

Ce qui n'a pas dû produire le même effet.

Il va s'affaler sur le canapé, la tête basse, les deux coudes sur les genoux, sa bouteille entre les jambes, tenue par le goulot.

AMÉLIE.

Non ! Car après ça, plus rien ! L'obscurité noire !

MARCEL, *qui a fait culbuter sa bouteille entre ses mains,
la tenant dès lors le goulot vers la terre.*

Le néant !...

Répétant tristement en balançant mollement la bouteille, goulot en bas.

Le néant !...

Relevant la tête.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Mais alors... le reste ?... Le reste ?...

AMÉLIE.

Quel... reste ?

MARCEL,

se levant et allant déposer la bouteille sur la table de nuit.

Comment ! quel reste ? Mais le reste !...

Saisissant Amélie par les poignets.

Enfin cette nuit... là... tout les deux... est-ce... qu'on a ?... ou... est-ce qu'on n'a pas ?

AMÉLIE, *les yeux dans les yeux, et après un léger temps.*

Ensemble ?

MARCEL, *haletant.*

Oui !...

AMÉLIE, *hésite un instant, puis ouvrant de grand bras.*

Ah !...

MARCEL, *Dans un recul qui l'éloigne du lit.*

Comment « Ah » !... C'est pas possible ! Voyons, tu ne te rappelles pas ?

AMÉLIE.

Rien du tout.

MARCEL.

C'est trop fort !

AMÉLIE.

Eh ! bien, et toi ?

MARCEL.

Mais moi non plus !

AMÉLIE.

Eh ben ! alors ?

MARCEL.

Ah ! mais, c'est que tout est là : avoir ou n'avoir pas !... comme dit Shakespeare ! Il est évident, parbleu, que si on n'a été que frère et

GEORGES FEYDEAU

sœur... ! Mais voilà !... l'a-t-on été ?

AMÉLIE, *indiquant le ciel de la tête.*

Dieu seul le sait !

MARCEL, *au pied du lit.*

Et je le connais !... il ne nous le dira pas !

AMÉLIE.

Non !

MARCEL.

Enfin, n'importe ! Avant tout, l'essentiel est qu'Étienne fasse comme nous : qu'il ignore !

AMÉLIE.

Et comme c'est pas nous qui irons lui dire...

MARCEL.

Par conséquent, il n'y a rien de fait !

AMÉLIE.

Y a rien de fait !...

MARCEL, *redescendant à l'avant-scène.*

Voilà ! y a rien de fait !

AMÉLIE.

Ah ! ce pauvre Étienne !

MARCEL.

On se met martel en tête et, puis somme toute, y a rien de fait !

AMÉLIE,

qui s'est renfoncée sous les couvertures, laissant tomber sa tête sur l'oreiller.

Non, ce que j'ai la flemme !

MARCEL.

Ah ! non ! non !... C'est pas le moment !... Tu vas te lever hein ?

AMÉLIE.

Oh ! déjà !

MARCEL.

Oui, déjà, je te crois, déjà ! je vais te porter tes vêtements dans le

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

cabinet de toilette, et tu iras t'habiller par là ! Allez, grouille, grouille !

AMÉLIE.

Oh ! grouille, grouille !

MARCEL.

Oui, grouille, grouille ! Ta robe ! où est ta robe ?

AMÉLIE.

Est-ce que je sais, moi ?

MARCEL.

Allez, debout !... debout-debout-debout !

AMÉLIE, obéissant, et tout en rejetant ses couvertures.

Oh ! que c'est embêtant !...

Poussant un cri de surprise.

Ah !

MARCEL.

Quoi !

AMÉLIE, bien naïvement.

J'ai couché avec mes bottines !

Elle se tord, en se laissant tomber sur le dos et en agitant en l'air ses pieds chaussés.

MARCEL, peu disposé à plaisanter.

Oh ! que c'est drôle !... Mais ris pas, voyons ! ris pas !

AMÉLIE.

J'ris pas, mon vieux ; je suis épatée.

MARCEL, tout en cherchant des yeux la robe d'Amélie.

Si c'est permis... ! Enfin, ta robe ? où as-tu fourré ta robe ?

AMÉLIE.

Mais j'sais pas, j'te dis !

MARCEL, trouvant le chapeau sur la console du fond.

Ah ben ! tiens v'là déjà ton chapeau... Ah ! et ton masque d'hier qui est resté accroché après.

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE.

Non ?

MARCEL.

Tiens ! vois !

Il met le masque sur sa figure et le chapeau d'Amélie sur sa tête. Il descend ainsi à l'avant-scène en faisant avec son menton mouvoir les mâchoires articulées du masque. Amélie rit. Apercevant la robe sur la table.

Ah ! ta robe !... sur la table !

AMÉLIE.

Sur la table ?

MARCEL, toujours le masque sur la figure, mettant le chapeau d'Amélie sous son aisselle gauche.

Alors, tu trouves qu'une table, c'est un endroit pour mettre une robe, toi ?

AMÉLIE.

Oh ! mon chapeau !

MARCEL, retirant vivement le chapeau.

Je te demande pardon.

Il le passe sous son autre bras.

AMÉLIE.

Marcel ! Marcel ! mon chapeau !

MARCEL, reprenant le chapeau à la main.

Ah ! t'as de l'ordre, toi !

Il prend la robe des plis de laquelle tombe une petite boîte longue.

Qu'est-ce que c'est que ça ?

Il ramasse.

Ah ! la boîte d'allumettes-feu d'artifice ! Quel fourbi, mon Dieu, quel fourbi !...

À Amélie.

Allez ! houste ! grouille-grouille !

S'empêtrant les pieds dans la robe en s'en allant. Furieux.

Allez ! voyons donc !

Il sort droite premier plan.

Scène II

AMÉLIE, puis CHARLOTTE, puis MARCEL



AMÉLIE.

Grouille-grouille ! il est bon, lui ! J'ai aucune envie de grouille-grouiller.

Sortant les jambes du lit.

Ah ! j'ai les jambes en coton !

Sautant hors du lit.

Allons, un peu de courage !...

Passant devant le lit.

Où est mon jupon ?...

À ce moment entre Charlotte qui descend carrément en scène.

Oh !

CHARLOTTE.

Oh !... Pardon !

AMÉLIE, *troublée.*

C'est moi !... Je... je venais...

CHARLOTTE, *aussi gênée qu'elle.*

C'est... c'est M. Courbois que madame attend ?

AMÉLIE.

Hein ? Oui... oui, précisément !

GEORGES FEYDEAU

CHARLOTTE.

Je ne sais pas si monsieur est visible ; je vais m'en assurer.

AMÉLIE,

*passant au n° 2 devant Charlotte, ceci en relevant légèrement sa chemise
comme une Parisienne qui se retrousse pour trotter dans la rue.*

Oh ! bien non, ne le dérangez pas, je repasserai, mademoiselle !...

Je repasserai !

MARCEL, *rentrant en coup de vent.*

Là, maintenant, si tu...

Apercevant Charlotte et passant vivement au 2 entre Amélie et Charlotte.

Ah !... Eh bien ! qu'est-ce que vous faites-là, vous ?

CHARLOTTE.

C'est... c'est madame, qui...

MARCEL.

Madame ?

CHARLOTTE.

...qui demandait si monsieur était chez lui !...

MARCEL, *tandis qu'Amélie,*

riant sous cape, se colle malicieusement à lui, dos contre dos.

C'est encore vous !... Voulez-vous me fiche le camp !... Qui est-ce qui vous a permis d'entrer ?...

CHARLOTTE, *lui présentant un paquet de journaux et de lettres.*

C'est le courrier que le concierge vient d'apporter.

MARCEL.

Eh bien ! est-ce que c'est une raison pour entrer comme dans un café ? Allons, donnez-moi ça !...

Il lui arrache le courrier avec humeur.

CHARLOTTE, *présentant une boîte de papier à lettres*

et une pelote de ficelle assez volumineuse.

Et puis voilà le papier à lettres !... et la pelote de ficelle qu'hier monsieur m'a dit d'acheter.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL.

Eh bien ? Vous ne pouvez pas poser ça sur la table de nuit ? Vous ne voyez pas que j'ai les mains embarrassées ?

CHARLOTTE, *allant déposer les objets sur la table de nuit.*

Oui, monsieur.

MARCEL,

la suivant, tandis qu'Amélie passe à l'extrême gauche.

Et emportez, la bouteille de champagne !

CHARLOTTE.

Oui, monsieur.

MARCEL, *redescendant.*

Espèce d'oie !

CHARLOTTE.

Oui, monsieur !

Elle sort.

MARCEL,

sur le devant de la scène, et la tête tournée dans la direction de la porte.

Espèce d'oie !

AMÉLIE,

qui s'est rapprochée de lui sans qu'il l'entende venir. Avec malice.

Dis donc... ! Je crois qu'elle m'a vue !

Elle éclate de rire et retourne à gauche s'asseoir sur la banquette qui est dans la fenêtre.

MARCEL.

Oui, ah ! C'est malin !... Je vais la flanquer à la porte, moi !

AMÉLIE, *assise.*

Pourquoi ?

MARCEL.

Ça lui apprendra... à t'avoir vue !

Il remonte au-dessus de la table et, pendant ce qui suit, se verse une tasse de chocolat.

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE.

T'as tort, elle est gentille, ta soubrette.

MARCEL.

Ah ! si tu crois que je l'ai regardée.

AMÉLIE.

Comment s'appelle-t-elle ?

MARCEL.

J'en sais rien ! je ne le lui ai pas demandé.

AMÉLIE.

Comment, tu ne sais même pas le nom de ta bonne ?

MARCEL.

Mais non ! Elle s'est présentée hier matin, je dormais, je l'ai engagée dans l'obscurité... C'est la première fois que je la vois.

AMÉLIE.

Ah ! ben ! si j'étais ta maîtresse, tu sais... ! une bonne comme ça !... elle est bien trop jolie pour un homme seul !

MARCEL, *allant la chercher à la banquette.*

Ah ! tiens, va t'habiller, tu dis des bêtises ! Si tu crois que je suis pour les amours ancillaires !

L'entraînant par le poignet.

Va ! tes frusques sont par là !

AMÉLIE, *se laissant entraîner.*

T'as raison.

Lui faisant brusquement lâcher prise.

Ah ! Mais au fait !...

MARCEL.

Quoi ?

AMÉLIE.

C'est idiot, je peux pas la mettre, ma robe !

MARCEL.

Pourquoi ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE.

Mais parce que ! C'est une toilette du soir, décolletée et toute pailletée. Je ne me vois pas rentrant dans cette tenue en plein midi.

MARCEL, *la reprenant par le poignet.*

Eh ! ben, tu prendras le Métro.

AMÉLIE, *dégageant à nouveau son poignet.*

Mais non ! mais non ! rien que pour mon concierge !... et pour moi-même, c'est ridicule !... Non, je vais écrire un mot à papa, pour qu'il m'apporte un costume tailleur ; tu feras porter la lettre par ta bonne ! Maintenant qu'elle m'a vue, il n'y a plus à se cacher.

MARCEL, *haussant les épaules.*

Comme tu voudras !... Mais ce que tu perds un temps !

Il remonte près de la table de nuit, tandis qu'Amélie va s'installer à la table-bureau, se disposant à écrire.

AMÉLIE, *bousculant tous les objets
qui sont sur la table pour quelque chose qu'elle cherche.*

Là ! voyons...

MARCEL, *qui la voit, avec inquiétude, bousculer ses affaires.*

Oh ! là ! Oh ! là ! Quoi ? Qu'est-ce que tu veux, mon petit ! demande-moi ! demande-moi !

AMÉLIE.

Du papier !

MARCEL.

Oui, eh ! bien, ne casse pas tout pour ça !

AMÉLIE, *presque crié.*

Du papier !

MARCEL, *allant chercher la boîte de papier à lettres.*

Eh bien ! oui, voilà, voilà !

AMÉLIE.

Allez ! grouille-grouille !

MARCEL, *maugréant.*

« Grouille-grouille » ! En voilà des expressions !

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE.

Je te ferai remarquer que c'est toi qui, tout à l'heure...

MARCEL.

Oui, c'est bon ! Tiens ! attrape.

Il lui jette la boîte de papier à lettres.

AMÉLIE.

Merci !

Prononcer « Berci ».

MARCEL, maussade.

Ah ! « Bercy » ! Charenton, oui !

AMÉLIE, écrivant en articulant à mesure ce qu'elle écrit.

« Petit père ! je suis rue Cambon, chez Courbois, qui m'a logée cette nuit. Viens me prendre et apporte-moi un cos...

Elle prend de l'encre.

tume tailleur. Je t'embrasse, Amélie. »

MARCEL,

qui pendant ce qui précède, au-dessus de la table, à proximité d'Amélie, est en train de dépouiller son courrier, jetant par hasard un œil sur ce qu'écrit Amélie.

Pas d'h.

AMÉLIE.

Quoi ?

MARCEL.

Pas d'h, à tailleur.

AMÉLIE.

Ah ?... Oh ! Ca fait rien ! C'est pour papa.

MARCEL.

Ah ? bon !... bon bon ! moi ce que j'en faisais c'était pour tailleur !

Il va s'asseoir sur le canapé contre la table.

AMÉLIE, prenant une enveloppe.

L'adresse, à présent : « Monsieur Pochet... »

MARCEL,

qui a décacheté une nouvelle lettre après y avoir jeté les yeux.

Ah !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *écrivant.*

...« Rue de Rivoli... » Qu'est-ce qu'il y a ?

MARCEL.

Ah ! nom de nom !

AMÉLIE.

Mais quoi ?

MARCEL.

Le parrain ! le parrain qui rapplique à Paris !

AMÉLIE.

Qui ? Van Putzeboum ?

MARCEL.

Oui ! Ah ! cochon de sort ! Mais qu'est-ce qu'il vient faire ? Il était si bien parti pour ne plus revenir !

AMÉLIE.

Nous allons encore l'avoir sur le dos ?

MARCEL.

Mais oui ! Tiens, v'là la lettre !

Lisant.

« Écoute, filske !... »

Parlé.

Parce qu'il est d'Anvers.

Lisant.

« Écoute filske !... »

Parlé.

Il habite la Hollande...

AMÉLIE, *finissant pour lui.*

Mais il est d'Anvers.

MARCEL.

Ah ! ah ! tu sais ?

AMÉLIE.

Oui... oui, je sais !

GEORGES FEYDEAU

MARCEL, *lisant.*

« Écoute, filske, je te fais la surprise. Je suis à Paris depuis ce matin ; j'espère que je vais savoir te voir cet après-midi. Ton parrain qui t'aime. »

Se levant et gagnant jusqu'au pied du lit - entre chair et cuir.

Cochon, va !... Ah ! elle est jolie la surprise !

Il revient vers le canapé.

AMÉLIE.

Ah ! oui !

MARCEL.

« Post-scriptum : Nous te faut... »

Parlé.

Quoi ?

Lisant.

« Nous te faut... » ?

À Amélie.

Qu'est-ce que tu lis là ?

AMÉLIE, lisant par-dessus l'épaule de Marcel.

« Nous te faut... »

MARCEL.

Nous te faut, oui !

AMÉLIE et MARCEL, lisant ensemble.

« Nous te faut dîner ce soir avec ta fiancée et son père, M. d'Avranches. »

MARCEL, regagnant vers le lit.

Ah ! ça va bien.

À Amélie.

Nous te faut dîner avec lui ce soir !

AMÉLIE.

Ce soir ! Mais je ne peux pas.

MARCEL.

Ah ! y a pas ! Nous te faut, nous te faut !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE.

Mais ce soir je dîne avec...

MARCEL.

Ça m'est égal ! Décommande-toi. Il n'y a pas : « Nous te faut ! nous te faut ! » Ah ! le crampon ! le crampon !

AMÉLIE.

Ah ! oui, alors !... C'est gai d'être obligée de tout chambarder ! Enfin, qu'est-ce que tu veux, je vais écrire. Mais si tu crois que ça m'amuse.

MARCEL, *catégorique.*

Ah ! quoi, mon petit ! Nous te faut !

AMÉLIE,

qui a pris une autre feuille de papier et se dispose à écrire.

Oui, oh ! c'est gai.

MARCEL, *navré, s'affalant sur le pied du lit.*

Mais qu'est-ce qu'il vient faire, mon Dieu !... Je croyais si bien en être débarrassé ! il devait partir pour l'Amérique !...

AMÉLIE, *tout en écrivant.*

Ah ! bien, c'est peut-être ça !

MARCEL.

Quoi ?

MIRONDELA

AMÉLIE, *id.*

S'il part pour l'Amérique...

MARCEL.

Eh ben ?

AMÉLIE, *id.*

Il doit s'embarquer au Havre...

MARCEL.

Alors ?

AMÉLIE.

Alors, il est tout naturel qu'il passe par Paris.

GEORGES FEYDEAU

Tout en parlant elle a pris une enveloppe et écrit l'adresse.

MARCEL, fait une moue peu convaincue, puis.

Enfin ! Dieu t'entende !

Changeant de ton.

Eh bien ?... Ça y est ?

Amélie, occupée à écrire, ne répond que par un imperceptible signe de la tête.

Plus fort.

Ça y est ?

Même jeu.

Ça y est ?

Mais oui, ça y est.

MARCEL, se levant et gagnant la tête du lit.

Eh bien ! on le dit !

AMÉLIE.

Eh ! bien, je l'ai dit !

MARCEL.

Toi !

AMÉLIE.

Je l'ai dit de la tête !

MARCEL.

Ah ! « de la tête » !

Il sonne.

AMÉLIE,

qui s'apprête à mettre les deux lettres chacune dans son enveloppe.

Attends ! c'est pas sec !

MARCEL.

Eh ben ! souffle !

Il descend extrême gauche. Amélie souffle alternativement sur les deux enveloppes, qu'elle tient chacune par une main, après quoi, dans chacune d'elles, pendant ce qui suit, elle introduit une des lettres qu'elle vient d'écrire.

Entrez !

Scène III

AMÉLIE, MARCEL, CHARLOTTE, puis IRÈNE



CHARLOTTE, *passant la tête avec circonspection.*

On... on peut tout de même ?... Oui ?

MARCEL.

Quoi ?

CHARLOTTE.

Bien que monsieur ait sonné, on peut tout de même entrer ?

MARCEL.

Est-ce que vous vous payez ma tête ?

CHARLOTTE.

Non, monsieur.

MARCEL.

Espèce d'oie !

CHARLOTTE.

Oui, monsieur.

MARCEL.

Allez ! madame a une commission à vous donner.

AMÉLIE, *à Charlotte qui est au-dessus de la table.*

Oui, tenez ma fille ! Ce n'est pas loin... cette lettre à porter à l'hôtel Continental...

GEORGES FEYDEAU

CHARLOTTE, *prenant la lettre.*

Oui, madame.

Elle remonte.

AMÉLIE.

Attendez ! attendez ! Et puis cette autre : rue de Rivoli, à côté.

CHARLOTTE.

Ah ?... Ah ben ! alors, c'est pas une commission.

MARCEL.

Comment, c'est pas une commission ?

CHARLOTTE.

C'est... deux commissions !

MARCEL,

a un hochement de tête significatif au public, puis bien contenu.

Dites donc ! Voulez-vous me foute le camp ?

CHARLOTTE, *obéissant sans empressement.*

Oui, monsieur.

MARCEL, *bondissant vers elle et sur un tout autre ton.*

Voulez-vous me foute le camp ?

CHARLOTTE, *détalant au plus vite.*

Oui, monsieur !

MARCEL,

sur le seuil de la porte du fond, parlant à la cantonade.

Espèce d'oie !

AMÉLIE,

traversant la scène derrière Marcel sans qu'il l'aperçoive.

Ah ! zut, moi je gèle comme ça !

Elle se recouche dans le lit.

MARCEL, *toujours à la cantonade.*

Vous m'entendez : Espèce d'oie !

Il referme la porte et se dirigeant vers la table où il croit trouver encore Amélie.

Non, on n'a pas idée, ma chère...

L'apercevant dans le lit.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Hein ! Ah non, non ! tu ne vas pas te recoucher !

AMÉLIE.

Oh ! mais, je suis gelée, moi ! et en attendant papa...

MARCEL, *voulant la faire lever.*

Il n'y a pas d'« en attendant papa » ! Allez ! Allez ! Debout !

AMÉLIE.

Oh ! mais voyons...

MARCEL.

Debout-debout-debout !

On sonne.

MARCEL.

Chut !

Tous deux restent coi, l'oreille tendue.

On a sonné.

AMÉLIE.

Oui.

MARCEL, *prêtant l'oreille à la porte.*

Qui est-ce qui vient nous embêter ?

Voix de CHARLOTTE.

Mais qui demandez-vous, madame ?

Voix d'IRÈNE.

Est-ce que monsieur est là ? Oui ?

MARCEL, *bondissant vers le lit.*

Nom d'un chien, Irène !

AMÉLIE.

Quoi ?

MARCEL.

Ma maîtresse, fous le camp !

AMÉLIE, *qui se dispose à descendre du lit.*

Hein ! c'est madame ?

GEORGES FEYDEAU

MARCEL, *la poussant par la croupe,
ce qui la fait tomber du lit, la tête et les mains en avant.*

Mais fous le camp, n... de D... ! Cache-toi !

AMÉLIE, *tombant la tête en bas.*

Mais où ? Mais où ?

MARCEL, *qui a fait le tour du lit
et se dispose à détacher les embrasses des rideaux pour les fermer.*

Mais je ne sais pas ! Là, sous le lit ! Dépêche-toi, sacrebleu !

AMÉLIE, *se disposant à se glisser sous le lit.*

Ah ! bien, je m'en souviendrai de cette matinée !

MARCEL, *lui envoyant deux poussées du plat du pied.*

Mais vas-tu te dépêcher, nom d'un chien !

Il détache les embrasses, les rideaux se ferment (nuit). Marcel ne fait qu'un bond sur le lit, sur lequel il s'étale de tout son long. À ce moment, on frappe à la porte.

IRÈNE, *passant la tête.*

On peut entrer ?

MARCEL, *comme si on le réveillait en sursaut.*

Qui... ? Qui est là ?

IRÈNE, *entrant. On voit qu'il fait grand jour
dans l'antichambre alors que la chambre est dans l'obscurité.*

Oh ! qu'il fait noir !

MARCEL.
MIDONDELA
DELS ARTS

Mais qui... qui est là ?

IRÈNE, *tout en refermant la porte.*

Ton cœur ne te le dit pas ?

MARCEL,
d'une voix qu'il veut faire tendre et qui n'est que chevrotante.

Ohohoh ! Irène !

IRÈNE.

Ah ! Son cœur le lui a dit !

S'élançant vers le lit à tâtons.

Ah ! Chéri !... Mais où es-tu donc ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL, *de la même voix chevrotante.*

Mais là !

La main d'Irène, dans l'obscurité, vient cogner le visage de Marcel.

Oh !

IRÈNE.

Oh ! Je t'ai mis le doigt dans l'œil ?

MARCEL.

Non ! c'est ma bouche !

IRÈNE, *avec élan.*

Oh ! mon chéri !

MARCEL.

Oh ! ma Rère !

Ils s'embrassent.

AMÉLIE,

surgissant à mi-corps du dessous du lit, face au public, comiquement.

Oh ! ce qu'on est mal là-dessous !

IRÈNE, *se dégageant de l'étreinte de Marcel.*

Mais pourquoi es-tu dans le noir, comme ça ? Attends !

Elle cherche le bouton électrique à tâtons.

MARCEL.

Qu'est-ce que tu cherches ?

IRÈNE, *même jeu.*

Le bouton de l'électricité.

MARCEL.

Oh ! tu veux allumer !

IRÈNE.

Mais oui, c'est triste, ici ! On ne se voit pas !

Avec coquetterie.

Et on y perd !... Moi, du moins !

MARCEL, *s'efforçant de se mettre au diapason.*

Oh ! mais moi aussi.

GEORGES FEYDEAU

IRÈNE, *même jeu.*

Oh ! tu dis ça, pour ne pas être en reste.

MARCEL, *même jeu.*

Mais non, j'y perds bien plus que toi !

IRÈNE.

Oh ! t'es gentil !

Elle l'embrasse.

AMÉLIE, *sous le lit.*

Non, mais ils n'ont pas fini au-dessus !

IRÈNE.

Enfin ! où est-il donc le bouton ?

MARCEL.

Près du lit, au-dessus de la table.

IRÈNE.

Au-dessus de la table, bon !

En tâtonnant, elle fait tomber la pelote de ficelle, qui roule sous le lit.

Oh ! qu'est-ce que j'ai fait tomber ? C'est sous le lit ! attends !

Elle se baisse pour ramasser l'objet tombé.

AMÉLIE, *à part.*

Fichtre !

MARCEL, *vivement arrêtant le mouvement d'Irène.*

Laisse donc ! Laisse donc !

IRÈNE.

Mais c'est là... !

MARCEL, *la relevant en la voyant se rebaisser.*

Mais laisse donc, voyons !... Ça n'a pas d'importance !... C'est une pelote de ficelle ! On la ramassera plus tard.

IRÈNE.

Ah ! Et puis, comme tu voudras.

AMÉLIE, *sur un ton blagueur.*

Oh ! c'est dommage ! on aurait reçu une visite !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

IRÈNE,

trouvant le bouton qui allume le lustre et non celui de la veilleuse.

Je le tiens. Ah ! voilà !

Elle tourne le commutateur, le lustre s'allume.

Ah ! à la bonne heure ! on se voit, à présent !

MARCEL,

se faisant un abat-jour de sa main comme quelqu'un que la lumière aveugle.

Ah ? tu trouves ?

IRÈNE.

Oh ! ça te fait mal aux yeux ?

MARCEL.

C'est parce que je viens de me réveiller, n'est-ce pas ? alors...

IRÈNE.

C'est moi qui t'ai réveillé !... Oh ! je suis désolée !

MARCEL.

Mais non ! non ! mais tu as bien fait ! il est temps de me lever.

Il fait mine de descendre du lit, côté droit.

IRÈNE, lui repoussant les jambes sur le lit.

Comment as-tu dit ça ?

MARCEL, *même jeu.*

Oui, tu comprends, n'est-ce pas ?...

IRÈNE, *même jeu.*

Mais rien du tout ! Tu me parles de te lever, quand j'arrive ! Eh ! bien, c'est encore gentil, ça !... Quand je suis là, près de toi, tout heureuse, toute frémissante du désir de toi.

MARCEL.

Hein ?

AMÉLIE, *à part.*

Eh ! bien, mon colon !

IRÈNE, enlevant son manteau et se préparant à se déshabiller.

Du tout, du tout ! Tu étais en train de dormir, eh ! bien, on va

GEORGES FEYDEAU

dormir tous les deux !

MARCEL, *avec un sourire angoissé.*

Aha ?

IRÈNE.

Comme un petit mari et une petite femme !

MARCEL, *même jeu.*

Aha ?

IRÈNE.

T'es pas content ?

Prononcer « cotent ».

MARCEL.

Oh ! Si ! si ! Ah ! ben !

AMÉLIE.

Eh ! ben, on va rigoler là-dessous !

IRÈNE, *grim pant à deux genoux sur le lit.*

Et puis tout, comme un petit mari et une petite femme !

MARCEL.

Aha ?

AMÉLIE.

Et tout ça sur ma tête ?

IRÈNE, *lui sautant au cou.*

Oh ! mon chéri-chéri !

MARCEL, *s'efforçant d'être au diapason.*

Oh ! ma Réré-Réine !

AMÉLIE.

Ça y est ! on entame l'ouverture !

MARCEL,

*pendant qu'Irène, qui à droite, sur le lit – par conséquent à la gauche de Marcel –
l'embrasse dans le côté droit du cou. À part.*

Ce que c'est gênant de sentir un tiers sous soi, dans ces moments-là !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

IRÈNE,

descendant du lit et allant retirer son chapeau sur la table de droite.

Et maintenant, sois heureux ! J'ai toute ma journée à toi.

AMÉLIE, *bien largement.*

Hein !

MARCEL, *terrifié.*

Aha ?

AMÉLIE, *à part.*

Il va falloir que je reste toute la journée là-dessous, moi ?

MARCEL.

Toute... toute la journée ?

IRÈNE.

Tu n'as pas l'air ravi.

MARCEL.

Moi ! Ah ben ! ah ! là là !

IRÈNE.

Non, vraiment, écoute ! quand je suis là, près de toi... !

MARCEL.

Tu as raison ! Tiens ! J'ai un bain à prendre ! Viens ! Viens ! dans la salle de bains...

Il fait mine de descendre du lit.

IRÈNE, *lui repoussant les jambes comme précédemment.*

Hein ! mais non ! mais non ! En voilà une idée !

MARCEL, *même jeu.*

Tu ne veux pas venir dans la salle de bains ?

IRÈNE, *même jeu, sur un ton qui ne souffre pas de réplique.*

Mais non !

AMÉLIE, *à part,*

sur un ton précieusement comique, et la bouche en cul de poule.

Ah ! ça serait pourtant si bien, si elle allait dans la salle de bains !

GEORGES FEYDEAU

IRÈNE,

descendant un peu en scène, ce qui fait s'éclipser Amélie sous le lit.

Quand on a une bonne chambre, aller dans la salle de bains ! Ah ! non ! non, merci !

Revenant à Marcel.

Tu vas me faire une place dans ton dodo ; et moi, je vais me déshabiller.

Elle va jusqu'à la table et se met à dégrafer son col.

MARCEL, *avec angoisse.*

Aha ?

AMÉLIE, *paraissant à gauche du pied du lit.*

Hein ! ces femmes honnêtes ! Et ça vous traite de haut en bas !

IRÈNE,

qui se débat contre les difficultés d'un corsage agrafé dans le dos.

Oh ! cette agrafe !...

Sautant assise sur le lit et présentant sa nuque à Marcel qui, tout occupé à monologuer en lui-même, semble ne pas l'entendre.

Tiens, Marcel, veux-tu... ?

Voyant que Marcel ne lui répond pas.

Marcel !

Descendant du lit, puis saisissant Marcel brusquement par le menton et lui faisant ainsi tourner la tête de son côté.

Non, mais quoi ? Qu'est-ce que tu as ?

MARCEL, *qui immédiatement s'est composé un sourire.*

Hein ?

IRÈNE.

Ça ne te va pas ?

MARCEL.

Oh ! mais si !

Il tend les mains pour défaire l'agrafe.

IRÈNE, *repoussant sa main.*

Non, non ! Tu as l'air de faire une tête ! Ah ça ! dis donc, est-ce

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

que, par hasard, depuis que tu fréquentes mademoiselle d'Avranches... ?

AMÉLIE.

Moi !

MARCEL.

Oh ! quoi ? Quoi ? Qu'est-ce que tu vas t'imaginer ?

IRÈNE.

Ah ! C'est que je suis bonne personne ; j'ai bien voulu me prêter pour ton parrain... ! mais peut-être qu'à jouer comme ça à la fiancée et au fiancé... qui sait ? Il a bien pu arriver que... Ah ! mais c'est que ça ne m'irait pas !

MARCEL.

Oh ! moi, moi ! avec Amélie ! Ah ben ! Ah ! là là, tu ne m'as pas regardé !...

AMÉLIE,

la moitié du corps sortie côté gauche du lit, étendue sur le dos.

Pendant qu'il parle, dormant de la main des petits coups sur le matelas.

Non, mais dis donc ! Dis donc, là-haut !

IRÈNE.

Ah ! J'espère ! D'ailleurs, ce n'est pas une femme pour toi, cette petite ! Évidemment, elle a une frimousse.

MARCEL, *trop heureux de cette concession,*

tapotant de sa main droite pour attirer l'attention d'Amélie.

Ah ! ça oui, oui, elle a une frimousse.

MARCEL, *trop heureux de cette concession,*

tapotant de sa main droite le matelas, pour attirer l'attention d'Amélie.

Ah ! ça oui, oui, elle a une frimousse.

AMÉLIE, *le saisissant au poignet*

et le secouant comiquement de façon à le faire presque tomber du lit.

Merci, trop aimable !

GEORGES FEYDEAU

MARCEL, *luttant pour retrouver son équilibre.*

Aha !... aha !

IRÈNE, *le rattrapant par la jambe.*

Eh bien ! qu'est-ce que tu as ?

MARCEL, *se remettant sur son séant.*

Rien ! Rien !... C'est le matelas qui dégoûline !

IRÈNE, *haussant les épaules.*

Oh !

Elle descend un peu en scène. Marcel profite de ce qu'elle lui tourne le dos pour envoyer un coup de plat de pied sur la nuque d'Amélie qui, à ce moment, est à quatre pattes, se disposant à rentrer sous le lit.

AMÉLIE, *que ce choc aplatit par terre.*

Oh !

IRÈNE, *se retournant au cri étouffé d'Amélie.*

Quoi ?

MARCEL,

qui a repris sa position primitive, de l'air le plus naturel.

Rien, rien ! J'ai fait « oh ! »

IRÈNE, *revenant à ses moutons.*

Non, mais, qu'est-ce que c'est cette Amélie ! Une ancienne femme de chambre ! Un torchon !

AMÉLIE, *à plat ventre,*

toujours gauche du lit, les coudes par terre et le menton dans les mains.

Non, mais entrez donc !

IRÈNE.

...et vulgaire !... sans race !...

AMÉLIE.

N'en jetez plus, la cour est pleine !...

IRÈNE.

C'est comme ses mains ! Tu n'as pas vu ses mains ?

MARCEL.

Non ! Non, je...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *regardant ses mains.*

Quoi ? Qu'est-ce qu'elles ont, mes mains ?

IRÈNE.

C'est une bonne fille, mais pas soignée...

AMÉLIE.

Ah ! mais elle m'embête, madame !

IRÈNE.

Elle s'ondule avec de la vanille, mon cher ! Te figures-tu ça ?

AMÉLIE.

Et je resterais là-dessous pour entendre ça ! Ah ! non, alors !

Elle disparaît sous le lit.

IRÈNE.

Vois-tu, mon chéri, la vraie femme qu'il te faut, c'est moi.

AMÉLIE,

passant la tête face au public, entre les deux pieds du lit.

Comment donc ! c'est ça !

MARCEL, *voyant Irène qui allume la veilleuse.*

Qu'est-ce que tu fais ?

IRÈNE.

Il y a des moments où je préfère l'obscurité.

La veilleuse étant allumée, elle tourne le bouton qui éteint le lustre (demi-nuit).

AMÉLIE.

Oh ! la pelote de ficelle !... Attends un peu !

Elle disparaît sous le lit et, pendant tout ce qui suit, on la devine qui manigance quelque chose car, sans qu'on la voie, elle, on aperçoit de temps en temps sa main qui manipule le couvre-pied qui pend au pied du lit.

IRÈNE, *sautant joyeusement sur le lit.*

Oh ! Chéri ! Chéri !

MARCEL.

Oh ! Réré-Réine !

Ils s'embrassent.

GEORGES FEYDEAU

IRÈNE,

s'asseyant complètement, les jambes sur le lit, à côté de Marcel.

On est bien sur ton lit !... Ah ! si tu savais comme j'ai mal dormi cette nuit !

MARCEL, *sainte-nitouche.*

Ah ! pas plus que moi ! J'ai travaillé tard !

IRÈNE.

Moi, j'ai eu des cauchemars !... Figure-toi : je somnolais : j'ai été réveillée en sursaut par une longue forme blanche, qui, à la lueur de la veilleuse, agitait de grands bras...

Sans transition, l'embrassant.

Je t'adore.

MARCEL, *pressé de connaître la suite.*

Oui, oui !... C'était quoi ?

IRÈNE.

Mon mari, qui passait sa chemise de nuit ! Crois-tu ? C'est tout simple, mais quand on ne s'attend pas !... Toute la nuit, ça m'a poursuivie !

Apercevant le couvre-pied qui dégringole du lit, tiré d'en bas par Amélie.

Tiens, ton couvre-pied qui est tombé.

MARCEL.

Oui, ça ne fait rien.

IRÈNE.

Et tout le temps, il me semblait voir les objets s'agiter, les meubles marcher...

Poussant un grand cri en apercevant le couvre-pied sous lequel est cachée Amélie, avancer dans la chambre avec des soubresauts comiques.

Ah !

Elle ne fait qu'un bond en saut de mouton par-dessus le corps de Marcel et se précipite à l'extrême gauche de la scène, tandis que la couverture animée se dirige par petits soubresauts vers le cabinet de toilette.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

IRÈNE, *cri strident et prolongé.*

Aaaah !

MARCEL,

bondissant sur les genoux jusqu'au pied du lit qu'il n'a pas quitté.

Quoi ? Quoi ? Qu'est-ce qu'il y a ?

IRÈNE, *acculée à l'extrême gauche.*

Là !... là !... ton couvre-pied qui marche !

MARCEL, *à part, en pouffant sous cape.*

Ah ! chameau d'Amélie, va !

Haut, faisant l'innocent.

Où ça ? Je ne vois rien !

IRÈNE.

Mon Dieu ! C'est mon cauchemar qui me reprend... Oh ! Marcel, j'ai peur !

MARCEL, *qui est allé rejoindre Irène.*

Allons, voyons ! voyons ! pour un couvre-pied qui marche ! mais ça se voit tous les jours. Faut être au-dessus de ça ! Faut être au-dessus de ça !

À ce moment, par la porte du cabinet restée ouverte, on voit le couvre-pied qui revient tout seul et retourne par petits sauts saccadés dans la direction du lit.

Lire l'explication à la fin de l'acte.

IRÈNE, *cri strident.*

Aaah !

MARCEL, *sursautant.*

Quoi !

IRÈNE.

Là ! Là ! le voilà qui revient !

MARCEL.

Hein !

IRÈNE.

Là ! Là !

GEORGES FEYDEAU

MARCEL, *éperdu.*

Mon couvre-pied qui revient tout seul.

*Pendant ce temps-là, le couvre-pied s'est rapproché par secousses espacées.
Nouvelle secousse.*

IRÈNE, *poussant un grand cri
et se précipitant sur le lit pour en redescendre aussitôt du côté droit.*

Ah !

MARCEL, *faisant comme elle.*

Allons, voyons ! Allons, voyons !

Très troublé.

Mais du calme..., du calme, quoi !

Irène est au-dessus de la table, Marcel plus bas.

IRÈNE, *voyant Marcel qui, peu rassuré,
se dirige cependant avec circonspection vers la couverture. Brusquement et crié.*

Marcel ! Marcel ! N'y va pas !

MARCEL, *bondissant en arrière au cri d'Irène, puis.*

Allons ! Allons ! Qu'est-ce que tu penserais de moi si !... Ce n'est pas au moment du danger qu'un homme se dérobe !

Marcel gagne sur la pointe des pieds vers la couverture.

IRÈNE, *vivement, au moment où Marcel s'en approche.*

Marcel ! Marcel ! prends garde !

MARCEL, *nouveau bond en arrière, puis.*

Ah ! là ! voyons !

Comme précédemment, il gagne prudemment vers le couvre-pied. Arrivé auprès, le considère de l'œil, risque un ou deux coups timides de la pointe du pied dans la couverture, puis voyant que rien ne bouge, après un peu d'hésitation, la saisit par un des coins et, triomphant, la ramène en courant vers Irène qui, pendant ce jeu de scène, est descendue à l'avant-scène droite, à distance respectable de Marcel.

Là !... tu vois ! petite peureuse !

IRÈNE, *avec admiration.*

Ah ! Tu en as du courage, toi !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL,

avec panache, le bras tendu tenant haut la couverture.

Un homme ne recule pas, même devant un couvre-pied !

À ce moment, d'une secousse brusque, le couvre-pied lui est arraché des mains et va rejoindre le pied du lit.

TOUS DEUX, *poussant un même cri de terreur.*

Ah !

IRÈNE, *courant en tous sens, affolée.*

Ah ! mon Dieu ! Au secours ! Au secours !

MARCEL, *gagné par la contagion de la peur.*

Mais ne crie donc pas ainsi à la fin ! Ça finirait par me gagner !

IRÈNE, *même jeu, et courant prendre son chapeau sur la table.*

La couverture est enchantée ! Je ne veux pas rester une minute de plus !

MARCEL.

Mais ne crie donc pas comme ça ! Ne crie donc pas comme ça !

Affolée, Irène se précipite vers le cabinet de toilette quand, à ce moment, en surgit Amélie, telle un gnome monstrueux, revêtue d'un peignoir de bain dont elle a le capuchon sur la tête, la figure recouverte du masque déjà vu, et agitant dans chaque main une allumette-feu d'artifice enflammée. Elle se fait toute petite en marchant et avance ainsi par petits pas rapides et déhanchés.

IRÈNE, *rebroussant chemin.*

Ah ! Au secours ! Au secours !

CHARLOTTE, *entrant à ce moment.*

Qu'est-ce qu'il y a ? Qu'est-ce qu'il y a ?...

Poussant un cri.

Ah ! Au secours ! Au secours !

Les deux femmes se précipitent dehors.

MARCEL, *aussi affolé qu'elles.*

Mais taisez-vous donc ! Mais taisez-vous donc !

Il s'est réfugié entre le lit et la fenêtre, littéralement hypnotisé par l'apparition qu'il a devant lui. Voyant sa terreur, et pour s'en amuser, Amélie va se camper devant

lui, mais de l'autre côté du lit. Marcel redescend vivement vers le pied du lit comme pour traverser la scène. Amélie redescend également. Marcel remonte vers la tête du lit, saisit un des oreillers, le lance à Amélie et court grimper sur la banquette qui est sous la fenêtre tout en s'enveloppant le corps dans le rideau. Amélie, se tordant de rire, va jeter ses allumettes dans le vase près de la porte du cabinet de toilette, lance dans le cabinet de toilette masque et peignoir, puis.

AMÉLIE.

Eh bien ! je crois que c'est mené... ça !

MARCEL, toujours dans son rideau.

Hein ! C'est toi ! C'est toi qui nous fiches des venettes pareilles ?...

Il descend de la banquette et met les embrasses au rideau. Grand jour.

AMÉLIE.

Eh ! oui, faut bien que les masques et les allumettes-feu d'artifice servent à quelque chose !

MARCEL, allant à Amélie.

Ah ! non, écoute, c'est idiot !... Tu as vu dans quel état tu as mis ces malheureuses femmes ?

AMÉLIE.

Plains-toi, je t'ai sauvé la partie avec madame ; sans cela, elle serait encore là, et tu étais plutôt empêtré !... Elle a eu un peu le trac, hein ? Ah ! bien, ça lui apprendra à me chiner ! Après l'accueil que je lui avais fait chez moi ! Non, « mes mains » ! Mais, qu'est-ce qu'elles ont, mes mains ?

Elle les lui fourre brusquement sous le nez.

MARCEL.

Allons, voyons ?

Changeant de ton.

Ah ! parbleu, quand j'ai vu le couvre-pied filer, j'ai bien pensé que tu étais dessous !... Mais quand je l'ai vu revenir tout seul !... Ah ! ça, par exemple !...

AMÉLIE.

T'as eu la frousse.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL, *étourdimement.*

Oui !...

Vivement.

Hein ! non !... Non mais, enfin, je n'y étais plus ! Je ne... Comment diable as-tu fait ça ?

AMÉLIE.

Oh ! que c'est malin ! Madame m'avait envoyé de la ficelle, n'est-ce pas ? Alors, moi, avec une épingle à cheveux, j'ai relié la corde au couvre-pied, j'ai passé autour du pied du lit... et, une fois dans le cabinet de toilette, aïe donc ! je n'ai eu qu'à tirer pour que le couvre-pied revienne en place.

Elle remonte et va éteindre la veilleuse.

MARCEL, *ramassant le couvre-pied et le remettant sur le lit.*

Ah ! que c'est bête ! Veux-tu que je te dise ? C'est enfantin !

AMÉLIE, *redescendant.*

Ben oui ! C'est l'œuf de pigeon ?

MARCEL, *la regarde, étonné, puis.*

Quel œuf de pigeon ?

AMÉLIE.

Ben, je ne sais pas ! C'est toi qui disais ça l'autre jour !

MARCEL.

Moi ?

AMÉLIE.

Enfin quoi ? Il fallait le trouver.

MARCEL.

Ah ! l'œuf de Colomb, tu veux dire.

AMÉLIE, *remontant vers le lit.*

Oh ! bien, oui, quoi ! Colombe, pigeon, c'est toujours le même animal.

MARCEL.

Le même animal ! Évidemment, évidemment !

GEORGES FEYDEAU

Répétant en riant sous cape.

L'œuf de pigeon !

Il gagne la droite.

AMÉLIE, *grimpant sur le lit et se refourrant dedans.*

Voilà comme je suis, moi ! Je suis inventive !

MARCEL.

Ah ! grande gosse, va !...

Se retournant et apercevant Amélie dans le lit.

Ah ! non, non, tu ne vas pas te recoucher. Allez ! debout-debout-debout !

AMÉLIE.

Oh ! mais enfin !...

MARCEL.

Allez, deb...

Sonnerie qui les galvanise, ils se regardent.

AMÉLIE.

On a sonné.

MARCEL.

Oui.

Il va prêter l'oreille à la porte du fond.

MIRONDELA
DELS ARTS

Scène IV

AMÉLIE, MARCEL, puis VAN PUTZEBOUM

Voix de VAN PUTZEBOUM.

Alleï ! alleï, laissez, puisque je vous dis que je suis le parrain.

MARCEL, bondissant à la voix de Van Putzeboom.

Nom d'un chien, le parrain ! Allez ! Fous le camp, n... de D... ! fous le camp.

AMÉLIE.

Mais où ça ?

MARCEL,

la poussant par le bas des reins comme à l'arrivée d'Irène.

Mais sous le lit, donc !

Il se précipite vers la porte pour écouter.

AMÉLIE,

se rattrapant au moment de tomber du lit sous la poussée de Marcel.

Ah ! non, zut ! j'en ai assez !

Elle se renfonce dans le lit.

MARCEL, revenant au lit et y retrouvant Amélie.

Mais vas-tu fiche le camp !

Au même moment on voit tourner le bouton de la porte du fond.

Non, trop tard !

Marcel n'a que le temps de sauter sur le lit et d'un même mouvement, lui et

GEORGES FEYDEAU

Amélie rabattent le drap sur leur tête. À ce moment précis paraît Van Putzeboum.

VAN PUTZEBOUM,

*qui est entré juste à temps pour apercevoir le jeu de couverture,
reste un instant bouche bée, puis fait un geste de la tête comme pour dire :
« Eh ben ! » puis, au public, avec un geste prometteur de la main.*

Attends un peu, donc !

*Il s'approche du lit sur la pointe des pieds, puis, d'un mouvement brusque,
découvre Marcel et Amélie.*

MARCEL et AMÉLIE, ensemble et vivement.

On n'entre pas !

VAN PUTZEBOUM, ahuri, reconnaissant Amélie.

Mademoiselle Amélie d'Avranches !

AMÉLIE.

Hein ! oui... oui, je passais.

MARCEL, à Amélie, comme s'il la rencontrant dans la rue.

Ah ! Tiens ! c'est vous ! Oh ! comment ça va ?

Il lui tend la main.

AMÉLIE, lui serrant la main.

Quelle charmante surprise !

VAN PUTZEBOUM.

Et dans le lit donc, ensemble !

MARCEL.

Oh ! Si on peut dire !...

AMÉLIE.

On passait ! On passait !

VAN PUTZEBOUM, hochant la tête d'un air moqueur.

Oui ! oui !... Eh ! bé ! Eh ! bé !

MARCEL.

Quoi ?

VAN PUTZEBOUM.

Ça va bien, pour une fois !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL.

Mais pas mal, mon parrain ! Vous aussi, je vois !

VAN PUTZEBOUM.

Vous avez eu bon ? Oui ? Oui ?

MARCEL.

Oh ! mon parrain !

VAN PUTZEBOUM, *descendant un peu en scène.*

Ah ! Goldferdeck ! Tu ne l'as pas encore mariée, ta femme, et tu profites déjà sur !

TOUS DEUX.

Hein !

VAN PUTZEBOUM.

Eh ! bé, filske !

MARCEL, *descendant du lit.*

Mon parrain, je vais vous expliquer...

AMÉLIE, *toujours dans le lit.*

Je vous assure, monsieur, que...

VAN PUTZEBOUM, *levant les bras au ciel.*

Hou là ! Mais qu'est-ce que c'est donc ? C'est votre affaire, savez-vous !

MARCEL,

qui a pris la veste de son pyjama et l'a enfilée. Redescendant n° 3.

Hein ! Oui, je sais bien.

VAN PUTZEBOUM.

Ça est comme qui dirait une avance sur titre... Tu touches avant ; ça te regarde !

Allant au lit.

Et ça va, la jeune fiancée ?

AMÉLIE, *rieuse.*

Mais vous voyez... le parrain !

GEORGES FEYDEAU

VAN PUTZEBOUM.

Ouyouye ! Ah ! tout de même, le garnement !... Quand c'est que je pense que vous étiez si innocente donc il y a quinze jours !

AMÉLIE, *bien sainte nitouche.*

Moi !

VAN PUTZEBOUM.

Comme on dit à Paris... il a fait vite de vous déssalei.

AMÉLIE.

Oh !

VAN PUTZEBOUM, *à Marcel ;*

en lui envoyant une poussée avec son ventre qui le fait tomber sur le canapé.

Etre de perdition, va !... Et le papa, alors ! M. d'Avranches ? Ça, qu'est-ce qu'il dit donc ?

MARCEL, *vivement, allant à lui.*

Oh ! il ne sait pas ! il ne faut pas lui dire... ni à personne ! hein ?... Surtout... surtout à personne !...

VAN PUTZEBOUM.

Alleï, Alleï ! Qu'est-ce que tu penses, hein ! Est-ce que ça est même à dire, ces choses-là.

AMÉLIE.

D'ailleurs, il n'y a rien, vous savez... On... on dormait.

VAN PUTZEBOUM, *moqueur.*

Ouie ! ouie ! Ça, je me doute... Ah ! Tout de même, non ! écoutez ; je vous demande une fois pardon d'être entré... comme ça jusque dans le lit, mais ça, je ne savais pas, n'est-ce pas ?

AMÉLIE.

Oh ! mais...

VAN PUTZEBOUM.

Je voulais seulement faire la surprise de mon retour.

MARCEL.

Ah ! le fait est que je ne m'attendais pas !... Vous êtes de passage à

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Paris ? Oui !... Évidemment.

VAN PUTZEBOUM.

Espère donc ! Ça est la surprise justement. Je me suis dit :
« Vraiment, en souvenir de son père, et pour son amitié, je ne sais pas laisser faire le mariage pour que je n'y sois pas. »

MARCEL.

Hein !

VAN PUTZEBOUM.

Alors, je me suis arrangé ! J'envoie mon fondé de pouvoir pour qu'il me remplace en Amérique et je vais une fois le rejoindre après la noce. Que tu saisis, fils ?

MARCEL, *ahuri*.

Ap... ap... ap...

VAN PUTZEBOUM.

Ap... ap... ap... Tu broubelles

Prononcer « broubeulles ».

à présent ?

MARCEL.

Quoi ?

VAN PUTZEBOUM.

Tu broubelles ?... Tu es bégue ?

MARCEL.

Non, je dis : « Ap... après la noce ? »

VAN PUTZEBOUM.

Oui... Comme ça, je pourrai te remettre de la main ta fortune, que je suis dépositaire.

MARCEL.

Aha ? Ah ! ben, voilà une surprise !

AMÉLIE.

Le fait est que pour une surprise !

GEORGES FEYDEAU

MARCEL.

Ça, c'est une surprise !

Il s'effondre sur le canapé.

VAN PUTZEBOTTOM, *s'asseyant près de lui sur le canapé.*

Oui ? Ça te plaît, ça ?

MARCEL, *sur le canapé.*

Oh ! je suis radieux !

VAN PUTZEBOTTOM, *sur le canapé.*

Eh bé, ça te faut dire, savez-vous !... car, quand je te regarde, ce que tu peux, une fois, avoir l'air lugubre, quand tu es radieux !

MARCEL.

Qu'est-ce que vous voulez, ça dépend des natures.

VAN PUTZEBOTTOM.

Oui, ça, je sais ! J'en ai eu un comme ça, quand il était joyeux... Ça était triste ! il gémissait, il gémissait !

MARCEL.

Là ! ben, vous voyez !

VAN PUTZEBOTTOM.

Et il me léchait ! il me léchait !

MARCEL, *le regardant, ahuri.*

Hein !

MIRONDELA
D'AMÉLIE.

Qui ?

VAN PUTZEBOTTOM.

N'poleion premier donc ! Mon bouledogue.

Caressant machinalement la nuque de Marcel.

Si vous aviez vu la gueule qu'il avait !

MARCEL, *dégageant sa tête avec humeur.*

Allons ! voyons donc !

VAN PUTZEBOTTOM.

Ah ! C'était ça une bonne bête !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL.

Je suis vraiment heureux de vous l'avoir rappelé.

VAN PUTZEBOUM, *se levant,*

et tout en parlant gagnant jusqu'au lit pour parler à Amélie.

Mais je bavarde, je bavarde, ça est pas tout à fait ça, filske !
Maintenant que je t'ai vu... ta fiancée se faut s'habiller, n'est-ce pas ? Et moi, je gêne !

MARCEL,

qui s'est précipité sur la canne et le chapeau de Van Putzeboom que celui-ci a déposés, en entrant, sur la console. Les lui passant par-dessus l'épaule et devant le nez, afin que rien ne retarde son départ.

Oh ! vous partez !... déjà ! Oh ! vraiment !

VAN PUTZEBOUM,

se retournant de son côté et prenant les objets qu'on lui présente.

Oui ! En attendant, je vais savoir faire une course ou deux, et je passe dans la demi-heure vous reprendre tous les deux. On fera la promenade jusqu'au dîner, hein donc ?

MARCEL, *le poussant sans avoir l'air vers la porte.*

C'est ça ! bon ! c'est ça !

AMÉLIE.

Vous nous gêtez vraiment ! Vous nous gêtez !

VAN PUTZEBOUM.

Alleï ! Alleï !... Ça est pour moi le plaisir !... Et alors on prévient le papa, hein donc ? qu'il dîne avec nous !

MARCEL, *de même.*

Entendu, entendu !

VAN PUTZEBOUM.

Alleï ! Ne vous dérangez pas ! s'il vous plaît !

MARCEL, *de même.*

C'est ça ! Au revoir ! au revoir !

Lui fermant la porte sur le dos, puis à Amélie.

GEORGES FEYDEAU

Eh bien ! nous sommes propres !

AMÉLIE.

Comment vas-tu sortir de là, maintenant ?

MARCEL, *descendant en scène.*

Eh ! C'est fini ! Ma combinaison est dans l'eau ! C'est la catastrophe !

AMÉLIE, *sortant du lit et allant à lui.*

Allons, allons ! s'agit pas de se démonter !

MARCEL, *passant n° 1.*

Quoi ! il veut assister au mariage... Je ne peux pas le lui donner, moi, le mariage ! C'est au-dessus de mes moyens.

AMÉLIE.

Ah ! oui, dame, ça !

VAN PUTZEBOUM, *rentrant en flèche.*

Le papa ! Voilà le papa !

MARCEL.

Quoi ?

AMÉLIE.

Quel papa ?

VAN PUTZEBOUM.

Ton papa à vous ; il monte l'escalier !

MARCEL.

Eh bien ! après ?...

VAN PUTZEBOUM.

Mais alleï, cachez-vous !

AMÉLIE.

Moi ?

VAN PUTZEBOUM.

S'il vous voit comme ça, il va se douter... Cachez-vous.

MARCEL.

Hein ! Ah ! Oui ! oui !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *que Van Putzeboum fait passer n° 3.*

C'est vrai ! Ah ! malheureuse que je suis !

VAN PUTZEBOUM,

la poussant, suivi de Marcel, vers le cabinet de toilette.

Non ! non ! ne soyez pas désoléï ! Ça n'est pas le moment, savez-vous ! Alleï, alleï, entrez là !

Il lui indique le cabinet de toilette et retourne vers Marcel.

AMÉLIE, *entre ses dents, au moment d'entrer.*

Oh !... Vieille colle, va !

À peine est-elle sortie que Pochet fait irruption par le fond.



Scène V

MARCEL, VAN PUTZEBOUM, POCHET

Ah ! je vous trouve.

POCHET.

Vous !

MARCEL.

Ma fille ? ma fille est ici ?

POCHET.

Amélie ?...

MARCEL.

VAN PUTZEBOUM,

vivement, tirant Marcel par le poignet de façon à le faire passer n° 3.

Non monsieur, non ! elle n'est pas là !

POCHET.

Comment, elle n'est pas là ?

VAN PUTZEBOUM.

Non, j'ai visité tout l'appartement ; elle n'est pas là !

MARCEL.

Oui, en effet, elle...

POCHET.

Ah ! par exemple !... Mais où est-elle ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

VAN PUTZEBOUM.

Ah ! Ça, on ne sait pas dire, savez-vous !...

Posant sa main gauche sur l'épaule de Marcel.

Mais Marcel ça est un galant homme, tu sais ! et il n'oublie pas qu'une file est une file.

POCHET.

Quoi ? Quoi ? « Une file est une file ? »

À Marcel.

Enfin, n'importe, il faut que je vous parle.

Il va déposer son chapeau sur la banquette qui est sous la fenêtre.

MARCEL, entourant familièrement de son bras gauche les épaules de Van Putzeboom de façon à l'entraîner vers la porte.

Ah ? Ah ?... Eh bien ! alors, mon cher parrain !...

VAN PUTZEBOUM.

Quoi ?

MARCEL.

Vous aviez une course à faire, n'est-ce pas ? Je crois que maintenant...

VAN PUTZEBOUM, *bas.*

Oh ! prends garde, tu sais !... le vieux, il a flairé le vent !... Si je te laisse !...

MARCEL.

Non, non ! n'ayez pas peur !

VAN PUTZEBOUM,

esquissant le mouvement d'aller vers le cabinet de toilette.

Au moins, je vais la faire filer, que le père ne la voie pas !

MARCEL, *le retenant.*

Non, non ! ne vous inquiétez de rien, je réponds de tout.

VAN PUTZEBOUM.

Allons ! Ça te regarde hein ! donc !... Moi ! c'était pour toi.

MARCEL.

Oui, oui, je vous remercie bien.

GEORGES FEYDEAU

VAN PUTZEBOUM.

Au moins, tâche un peu de savoir mentir.

MARCEL.

Oui, oui, soyez tranquille !

VAN PUTZEBOUM.

Au revoir alors !... à tout à l'heure donc !...

Se dégageant de Marcel et descendant un peu vers Pochet qui est devant le pied du lit.

Monsieur d'Avranches, on dîne ensemble ce soir, n'est-ce pas ?

POCHET, étonné.

Moi ?

VAN PUTZEBOUM.

Oui ! Ça est convenu avec Marcel et votre file.

POCHET.

Hein ? Ben... vous l'avez donc vue ?

VAN PUTZEBOUM, très troublé.

Hein ! non, non ! Mais je suppose, n'est-ce pas ? Puisque le fiancé il dîne, la fiancée doit faire avec.

POCHET.

Ah ! oui.

Il descend.

VAN PUTZEBOUM, à Marcel et à mi-voix.

Oh ! je m'en vais, moi ! Ca est plus sûr.

MARCEL.

C'est ça ! C'est ça ! Allez !

VAN PUTZEBOUM.

À tout à l'heure.

Marcel l'accompagne jusqu'à la porte.

POCHET, aussitôt la sortie de Van Putzeboum.

Eh bien, qu'est-ce que ça veut dire ? Il est revenu, lui ?

MARCEL.

Ah ! il m'est retombé sur le dos !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

POCHET.

Pour longtemps ?

MARCEL.

Eh ! jusqu'au mariage ! Il vient pour y assister.

POCHET.

Non ? C't averse ! Comment allez-vous faire ?

MARCEL.

Ah ! est-ce que je sais !

POCHET, *passant n° 2.*

Ah ! c'est embêtant !... Oh ! c'est embêtant !... Sans compter que cette situation-là, c'est bon un moment ! mais à trop durer... ça finirait par compromettre Amélie.

MARCEL,

qui s'est assis sur la barre du pied du lit, les talons sur le sommier.

En quoi ?

POCHET.

Dame ! si on croit vraiment qu'elle est fiancée, ça décourage !

MARCEL,

à part, moitié riant, moitié scandalisé, levant les yeux au ciel.

Oh !

POCHET.

Croiriez-vous qu'elle n'est pas rentrée cette nuit, cette petite !

MARCEL, *jouant l'étonnement.*

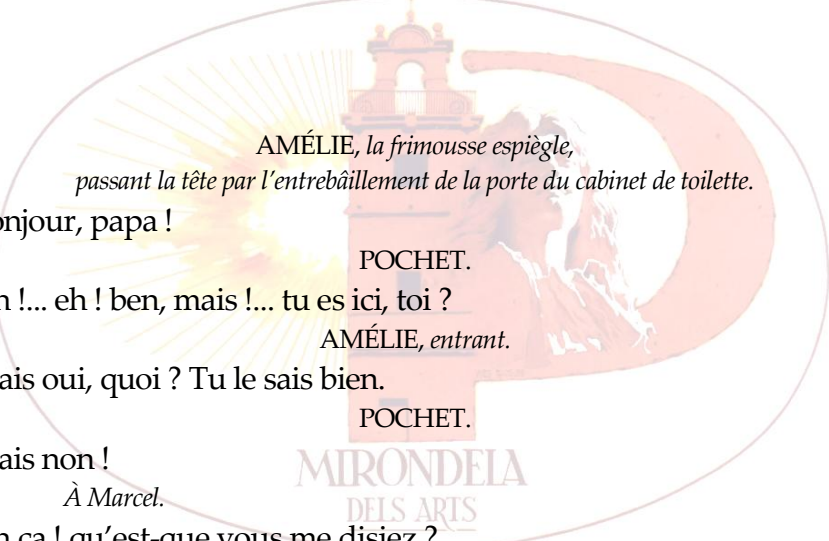
Non ?

POCHET.

Comme je vous le dis ! Ah ! je ne suis pas content !

Scène VI

MARCEL, POCHET, AMÉLIE, puis LE PRINCE



AMÉLIE, *la frimousse espiègle,*
passant la tête par l'entrebâillement de la porte du cabinet de toilette.

Bonjour, papa !

POCHET.

Ah !... eh ! ben, mais !... tu es ici, toi ?

AMÉLIE, *entrant.*

Mais oui, quoi ? Tu le sais bien.

POCHET.

Mais non !

À Marcel.

Ah ça ! qu'est-que vous me disiez ?

MARCEL, *toujours perché sur sa barre de lit.*

Mais c'est pas moi ! C'est le parrain !

AMÉLIE.

Comment, tu ne sais pas ? mais je t'ai écrit !

POCHET.

À moi !

AMÉLIE.

Mais oui ! Alors, quoi ? Tu ne m'apportes pas mon tailleur ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

POCHET.

Je devais t'apporter un tailleur ?

AMÉLIE.

Oui, enfin, un costume tailleur... Je n'ai qu'une toilette de nuit.

POCHET, sur un ton choqué, en indiquant la chemise d'Amélie.

Oh !... je vois !... Mais je n'ai rien reçu... On a dû porter ton mot comme j'étais déjà sorti pour venir.

AMÉLIE.

Alors, qu'est-ce que tu viens faire ?

POCHET.

Mais vous prévenir, donc ! pour le cas où il aboulerait ici.

AMÉLIE et MARCEL.

Qui ?

POCHET.

Mais Étienne !

MARCEL et AMÉLIE.

Étienne !

Marcel a sauté à bas du lit pour rejoindre Pochet.

POCHET.

Il a fini ses vingt-huit jours.

MARCEL.

En quinze jours !

MIRONDELA

POCHET.

Son régiment est licencié ! Il y a une épidémie d'oreillons !

MARCEL.

Oh ! nom d'un chien.

POCHET.

Alors, a débotté, tout à l'heure, il est tombé à la maison.

MARCEL, gagnant la gauche.

Oh ! ma mère ! ma mère !

AMÉLIE.

Et qu'est-ce que tu as dit ?

GEORGES FEYDEAU

POCHET.

Eh ! naturellement, j'ai dit n'importe quoi !... J'ai dit que tu étais sortie de bonne heure...

AMÉLIE.

Bon ça !

POCHET.

Qu'est-ce que tu voulais ! il fallait bien sauver la face. Ah ! c'est chic de me mettre dans des situations pareilles... Obliger ton père à mentir !...

MARCEL, *regrimant sur sa barre de lit.*

Oh ! ben !...

POCHET.

Moi ! un ancien assermenté !

AMÉLIE.

Une fois n'est pas coutume.

POCHET.

Ah ! non, non ! je ne suis pas content ! Ça n'est pas sérieux ! Découcher maintenant !...

AMÉLIE.

Oh ! papa : on n'a rien à se reprocher ! J'ai couché ici, mais !...

POCHET, *l'arrêtant d'un geste.*

C'est très bien ! Je ne veux pas le savoir !

À Marcel sévèrement.

Je ne veux pas le savoir !

MARCEL, *toujours perché sur sa barre.*

Mais je vous dis rien, moi !

POCHET.

Tu reconnaîtras que je ne me mêle jamais de tes affaires. Il y a certaines choses dans la vie où un père qui se respecte doit garder ses distances... Je n'ai donc jamais voulu être pour toi, ni un juge ni un ascenseur !... C'est-y vrai ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE.

C'est vrai.

POCHET.

Mais je tiens à te dire ceci : c'est que moi, qui suis un homme ! jamais, tu entends, de toute ma carrière – en dehors des jours... où j'étais de nuit – jamais, je n'ai découché !...

À Marcel.

Jamais !

MARCEL, *comme précédemment.*

Mais encore une fois, je ne vous dis rien, moi !

POCHET.

Que ton père te serve d'exemple !

Dégageant.

Quand je défailtais, moi... c'était l'après-midi.

AMÉLIE, *respectueusement.*

C'est vrai, papa ; c'est plus convenable !

POCHET, *satisfait de cette approbation.*

Ah !

AMÉLIE, *prenant son père par le bras.*

Mais je vais te dire aussi, pour notre excuse : ce n'est pas entièrement de notre faute ; hier soir, on avait tellement fait la bombe ; on était tellement ronds !...

MARCEL, *descendant de sa barre pour aller à Pochet.*

C'est-à-dire que, si on n'a pas la gueule de bois...

AMÉLIE.

C'est un miracle.

POCHET, *convaincu et affectueux.*

Mais oui ! Mais oui ! Mais je ne doute pas que tu n'aies d'excellentes raisons ! mais c'est tout de même des choses qu'on ne peut pas expliquer au concierge ! Alors !...

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE.

Ben, oui ! Je sais bien.

POCHET,

un bras autour des épaules d'Amélie, l'autre autour de celles de Marcel. Avec élan.

Ah !

Il embrasse sa fille : instinctivement se tourne ensuite vers Marcel, fait le mouvement de l'embrasser et s'arrête en route.

La jeunesse est légère !

À ce moment on entend une rumeur à la cantonade.

Voix du PRINCE.

Logeur, s'il vous plaît ?

MARCEL, remontant.

Qu'est-ce que c'est que ça ! Qui est-ce qui crie comme ça dans l'antichambre ?

Ouvrant la porte du fond et la refermant aussitôt.

Sapristi ! le prince, chez moi !

POCHET, courant, affolé.

Le prince ici !

AMÉLIE, qui est à l'extrême droite.

Oh ! je suis en chemise !

Elle traverse la scène en courant et va se réfugier derrière le rideau de droite de la fenêtre dont elle défait l'embrasse.

POCHET, courant à la table.

Nom d'un chien !... le bougeoir !... le bougeoir !...

Il saisit le bougeoir qui est sur le bureau. Marcel se tient près de la cheminée.

LE PRINCE, surgissant et s'arrêtant sur le seuil.

Oh ! que de monde !...

POCHET,

qui s'est précipité le bougeoir tendu au-devant du prince.

Sire !

LE PRINCE.

Ah ! monsieur le père ! oui ! Encore avec une bougie !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Il descend un peu.

POCHET, *descendant avec lui.*

Excusez-moi, Majesté ! je n'ai pas eu le temps d'allumer.

LE PRINCE.

Mais qu'est-ce que vous faites donc toujours avec une bougie ?
C'est donc une manie ? Un tic ? Dites-moi quoi ?

POCHET.

Mais non, sire !...

LE PRINCE.

Et puis, je vous prie ! je ne suis pas sire ! Je suis Monseigneur,
Altesse ! Donc votre sire et votre bougie, vous pouvez laisser ça
ensemble.

En ce disant il passe devant lui et gagne la droite.

POCHET, *qui l'a suivi et avec malice.*

Pour que ça fonde.

LE PRINCE, *se retournant et brusque.*

Quoi ? Qu'est-ce que ça veut dire ?

POCHET.

C'est un mot pour faire rire votre Altesse : « Sire... bougie... la cire
dans la bougie... la bougie dans la cire... ça fond !... »

LE PRINCE, *le regarde avec dédain, puis.*

C'est idiot !

POCHET, *interloqué.*

Ah ?

LE PRINCE.

Et je vous ai décoré !

POCHET.

Commandeur, oui. Altesse !

Tirant à moitié le brevet de sa poche.

J'ai même reçu le brevet !

LE PRINCE.

Oui, oui... enfin !... C'est au titre étranger !

GEORGES FEYDEAU

POCHET.

Croyez bien, monseigneur... !

LE PRINCE, *lui tournant carrément le dos.*

Oui, assez ! merci !

POCHET, *se le tenant pour dit.*

Bon !

Il dépose le bougeoir sur la table.

MARCEL, *toujours dans son coin près de la cheminée. À part.*

Ah çà ! qu'est-ce qu'il vient faire chez moi ?

LE PRINCE, *remontant par l'extrême droite jusqu'au fond de la scène – en passant, il bouscule presque Marcel sans même avoir l'air de faire attention à lui. Marcel s'efface tout contre la cheminée.*

Mais quoi ? Je ne vois pas mademoiselle d'Avranches !

POCHET, *courant à la fenêtre.*

Amélie ! Amélie ! Son Altesse t'appelle !

AMÉLIE, *à voix basse.*

Ah ! non ! non !

POCHET.

Mais viens donc, voyons ! Quand un roi commande !...

Au prince, qui est à droite du lit.

Elle se cache, la chère enfant !

LE PRINCE.

Oh ! mademoiselle d'Avranches, je vous en prie !

AMÉLIE, *derrière le rideau.*

Oh ! Monseigneur !...

POCHET, *à Amélie.*

Allons, voyons !

Au prince.

Elle... s'habille.

Il va la chercher.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *présentée par son père qui la tient de la main gauche, elle a passé l'embrasse du rideau autour de sa taille comme une ceinture.*

Oh ! Monseigneur... vraiment !... je suis en chemise.

LE PRINCE, *affirmatif.*

Oh ! très bien, je vois ! vous m'attendiez.

AMÉLIE, *avec un soubresaut d'étonnement.*

Moi !...

POCHET, *passant 2*

et allant au prince qui est devant le pied du lit. Et presque dans son oreille.

C'est un amour, cette petite !... Ah je comprends qu'une tête couronnée...

LE PRINCE, *très sec,*

en lui faisant signe avec son chapeau qu'il tient à la main, de passer à sa gauche.

Oui ! Eh bien ! comprenez !... mais en silence.

POCHET.

Ah ?... pardon.

Il passe 3 en décrivant à distance un demi-cercle autour du prince auquel il fait en passant des révérences de cour.

LE PRINCE,

tournant carrément le dos à Pochet puis s'adressant à Amélie.

Vous m'avez écrit de venir, je suis venu.

AMÉLIE, *stupéfaite.*

Moi !

LE PRINCE.

Le général me suit !... avec les costumes tailleur.

AMÉLIE.

Hein !

LE PRINCE.

Je lui ai dit de prendre un choix...

Sur un ton de regret.

n'ayant pas la mesure !

AMÉLIE, *sur un ton de protestation.*

Oh ! mais, Monseigneur, il y a erreur !... Je ne vous ai jamais écrit ça.

LE PRINCE.

Comment donc ? mais tenez !

Il tire de sa poche la lettre qui lui a été portée ; il la déplie pour la lire ; Pochet curieusement s'est approché, les deux mains dans les poches, et jette les yeux sur la lettre par-dessus l'épaule du prince ; ce que voyant, celui-ci toise avec hauteur Pochet, qui se le tenant pour dit, pivote sur les talons, les yeux au plafond, et s'éloigne de l'air le plus innocent du monde ; dès lors, le prince entame la lecture de la lettre, « Petit père... »

AMÉLIE, *scandalisée.*

Oh !... et vous admettriez !...

LE PRINCE.

Mais comment ! C'est très drôle ! J'aime ça !

Lisant.

« Je suis rue Cambon, chez Courbois, qui m'a logée cette nuit. »

Parlé.

Courbois, quel drôle de nom !

POCHET, *riant avec complaisance.*

Oui, hein ?

AMÉLIE, *indiquant Marcel qui, se sentant en dehors de la conversation, a fini par s'asseoir au fond, près de la console.*

C'est monsieur !

POCHET.

Oui, c'est...

À Marcel.

Hep !

MARCEL, *à cet appel se précipitant par l'extrême droite sur le bougeoir et courant avec jusqu'au près du prince. S'inclinant profondément.*

Monseigneur !

LE PRINCE.

Encore la bougie !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE.

C'est M. Courbois.

POCHET.

C'est... c'est Courbois.

LE PRINCE.

Aha !... C'est vous le logeur ?

MARCEL, *ahuri.*

Hein ?

LE PRINCE.

C'est très bien !

Il lui tourne le dos.

MARCEL, *à Pochet.*

Comment, « le logeur » ?

POCHET, *le prenant par le biceps et le faisant passer 4.*

Chut, pas de rouspétance.

LE PRINCE, *à Amélie.*

Où en étais-je ? Ah ! oui.

Lisant.

« Viens me prendre et apporte un costume tailleur. »

AMÉLIE.

Oh ! Monseigneur. Mais ce n'était pas à Votre Altesse que j'écrivais ainsi.

LE PRINCE.

Hein !

AMÉLIE.

C'est à papa.

LE PRINCE.

Mais comment ?

AMÉLIE.

Je ne sais pas ! Je me suis trompée d'enveloppe !

POCHET, *jovial et familier.*

J'y suis ! C'est moi, alors qui recevrai la lettre que tu écrivais à Son

Altesse.

LE PRINCE,

lui imposant silence par des petits « ah ! ah ! » nerveux et saccadés.

Ah !... ah !... ah !...

Un temps. Pochet s'arrête court.

Mademoiselle expliquera tout aussi bien.

AMÉLIE.

Mais Monseigneur, je ne vous aurais pas appelé « petit père ! »

MARCEL, *très courtisan.*

Elle n'aurait pas tutoyé Votre Altesse.

LE PRINCE, *comme pour Pochet.*

Ah !... ah !... ah !

MARCEL, *s'inclinant.*

Pardon !

LE PRINCE.

De quoi vous mêlez-vous... le logeur ?

MARCEL, *à part.*

Ah ! zut !

POCHET, *haut et par flagornerie pour le prince.*

Évidemment, voyons ! On n'adresse pas la parole à un prince royal avant qu'il vous parle.

Au prince, dont il est tout près.

Pas vrai ?

LE PRINCE.

Eh bien ?... puisque vous le savez !

POCHET.

C'est pour ça que je lui dis.

LE PRINCE.

Faites-le !

POCHET.

Ah ! bon !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE PRINCE,

haussant les épaules, puis se retournant vers Amélie et le sourire aux lèvres.

Au contraire, c'est charmant de m'appeler petit père ! C'est tendre, c'est affectueux ! C'est slave ! C'est charmant de me tutoyer, moi que j'ai tant horreur de l'étiquette, du protocole.

POCHET, à Amélie.

Là, tu vois.

LE PRINCE, à Pochet, pour le faire taire.

Ah !... ah !... ah !...

POCHET, s'écartant prudemment.

Oui !... Oui, oui !

LE PRINCE, à Amélie.

Je suis un bon garçon, à la bonne franquette, comme vous dites !... j'aime à rire, à m'amuser, à faire des farces. Vous verrez, je suis très farceur !... À la cour de Palestrie, je suis connu pour...

AMÉLIE.

Vraiment ?

POCHET, qui s'est rapproché, riant.

Oh ! que je vous comprends !

LE PRINCE, brusquement, à Pochet.

Ah !... ah !

Pochet, qui ne s'y attend pas, pivote brusquement et, dans son mouvement, envoie un renfoncement dans l'estomac de Marcel qui est tout près de lui.

MARCEL,

en recevant le coup dans l'estomac, exactement sur le même ton que le prince.

Ah !

LE PRINCE, à Amélie.

Ainsi, tenez, dernièrement : vous connaissez le gros Patchikoff ?

AMÉLIE.

Non.

POCHET.

Non, nous ne...

GEORGES FEYDEAU

LE PRINCE, *sèchement.*

Je demande ça à mademoiselle.

POCHET.

Non, mais je sais, elle ne le connaît pas.

LE PRINCE.

Ah !... ah !... ah !

Pochet se reculant en faisant signe avec les mains qu'il a compris.

MARCEL, *avec malice, dans l'oreille de Pochet.*

On ne parle pas à un prince royal, avant qu'il vous adresse la parole.

POCHET, *à Marcel, en imitant le prince.*

Ah !... ah !... ah !

Il remonte pour redescendre peu de temps après.

LE PRINCE.

Patchikoff, c'est un chambellan de la cour. Eh bien ! l'autre soir, après le dîner, nous l'avons empoigné, avec quatre de mes officiers, par les jambes et par les bras, et nous l'avons plongé dans une baignoire d'eau glacée.

AMÉLIE.

Non ?

LE PRINCE.

Il était furieux ! Il n'osait rien dire, mais il était furieux ! Nous avons ri ! Nous avons ri !...

Changeant de ton et le plus naturellement du monde.

Et il est mort... d'une congestion !

AMÉLIE et Pochet, *qui est revenu à sa place première.*

Non ?

POCHET, *qui est devant le pied du lit,
tout près du prince, se tordant complaisamment.*

Ah !... Ah ! que c'est drôle !

MARCEL, *gagnant l'extrême droite.*

Ce prince est décidément idiot !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Il remonte au fond et va s'asseoir sur le siège qui est près de la console, à côté de la porte.

*POCHET, presque courbé en deux par le rire,
se retenant à la barre du lit pour ne pas tomber.*

Que c'est drôle ! Que c'est drôle !

*LE PRINCE, toise un instant avec dédain
Pochet qui se tord presque sur sa poitrine, puis.*

Écoutez, le papa !... Je vous fais grand officier !... mais par Dieu le Père, foutez-nous la paix.

On somme.

Tenez, la sonnette. Ça doit être le général !... Voyez donc, logeur !

MARCEL, au fond, se levant, à part.

Non mais, c'est ça ! il me prend pour son larbin.

À ce moment la porte du fond s'ouvre et l'on voit Charlotte introduire le général suivi d'un commis de magasin portant une caisse. Le général entre ; trouvant Marcel à droite de la porte, il lui remet, sans même le regarder, son chapeau entre les mains et descend un peu en scène. Marcel, considérant le chapeau.

Oh ! charmant !

Il pose le chapeau sur la console.



MIRONDELA
DELS ARTS

Scène VII

MARCEL, POCHE, AMÉLIE, LE PRINCE,
KOSCHNADIEFF, UN COMMIS DE MAGASIN

LE PRINCE.

Eh ! entre donc, général !

KOSCHNADIEFF,

faisant avec la main le salut militaire palestrien.

Altessia !

Il descend vers le prince.

LE PRINCE.

Et alors ?... Tu apportes les costumes ?

KOSCHNADIEFF, *très respectueux.*

Voilà tout ce que j'ai pu trouver, Monseigneur...

Brusque, au commis.

Mettez là, subalterne !

Au prince.

On m'a donné plusieurs, à condition, comme ils disent.

Au commis.

Allez, l'employé ! vous ferez reprendre ! je vous prie.

LE COMMIS, *après avoir déposé la caisse par terre.*

Bien, monsieur ! Au revoir, messieurs dame !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Il sort.

LE PRINCE, *très galant, à Amélie, en lui tendant la main.*

Tenez donc ! si vous voulez voir... ?

AMÉLIE, *la main dans celle du prince,
face à lui, dos au public et le bras tendu, faisant une révérence de cour.*

Oh ! Monseigneur, vraiment... !

*Toujours la main dans celle du prince, ayant décrit un demi-cercle autour de lui
qui l'a amenée au 2, faisant une nouvelle révérence.*

Oh ! vraiment, Monseigneur... !

En faisant la révérence elle donne du talon dans la caisse et manque de tomber.

TOUS, *se rapprochant d'Amélie.*

Oh !

AMÉLIE, *qui a repris son équilibre.*

Ça n'est rien !

LE PRINCE, *lisant sur la caisse le nom du magasin.*

« Trois Quartiers. » Z'est-ce que c'est bien ?

AMÉLIE.

Mon Dieu !... ce n'est pas là où je m'habille !... mais enfin !...

LE PRINCE.

Si vous voulez essayer, celui qui vous va ?...

AMÉLIE, *indiquant le cabinet de toilette.*

Volontiers ! Alors, si on veut m'apporter ça par là...

*Tout en parlant elle gagne jusqu'à la porte du cabinet de toilette en passant
devant Koschnadieff, Pochet et Marcel.*

LE PRINCE,

voyant Pochet qui, empressé, a ramassé la caisse à robes.

Ah !... ah !... ah !

*Pochet interdit lâche la caisse qui tombe avec fracas devant lui, de toute sa
hauteur. Le prince faisant alors un signe impératif au général.*

Koschnadieff !

Le général ramasse la caisse avec empressement.

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE, *s'interposant.*

Oh ! prince ! le général !...

LE PRINCE.

Laissez ! Il est fait pour ça ! Un général doit servir à quelque chose !

Le général, flatté, approuve d'un geste fier de la tête ; le prince gagne la gauche.

AMÉLIE, *au général qui vient à elle avec la caisse.*

Oh ! je suis confuse !

KOSCHNADIEFF, *s'inclinant.*

Je vous prie !

AMÉLIE.

Alors, par ici, général.

Elle entre dans le cabinet de toilette.

POCHET, *au général qui, arrivé à la porte du cabinet de toilette, ne peut y introduire la caisse qu'il présente pas la largeur.*

Non, jamais comme ça, général ! Dans l'autre sens !

KOSCHNADIEFF, *à Pochet.*

Kolaschnick ! Euh ! Merci.

Il retourne la caisse dans le sens de la hauteur et entre dans le cabinet de toilette.

MARCEL, *qui est descendu à gauche de la table.*

Dites donc, Pochet...

POCHET, *au moment de sortir, se retournant vers Marcel.*

Kolaschnick.

Il entre dans le cabinet à la suite du général.

Scène VIII

LE PRINCE, MARCEL

LE PRINCE,

*qui a arpenté la scène, redescendant tout contre Marcel
qui est resté bouche bée de la sortie de Pochet et lui tourne le dos. Brusquement.*

Et vous, alors ? quoi ?

MARCEL, *qui a sursauté à cette brusque
et tonitruante interpellation, se retournant vers le prince.*

Moi ? Mais rien, monseigneur ! je regarde, parce que moi, dans
tout ça, n'est-ce pas... ?

LE PRINCE, *passant au n° 2.*

Évidemment !

Je vais même, si votre Altesse le permet, aller m'habiller.

LE PRINCE,

se retournant à demi et dédaigneusement par dessus l'épaule.

Qu'est-ce que vous voulez que ça me fasse ?

MARCEL.

Non ! C'est parce que Votre Altesse me demande...

GEORGES FEYDEAU

LE PRINCE, *de son index tendu battant l'air
d'un coup sec sous le nez de Marcel, ce qui fait battre les paupières et sursauter
la tête de ce dernier. (Faire ce geste à froid et ne parler chaque fois qu'après.)*

C'est drôle ! Je connais... votre figure !

Même jeu de l'index, même sursaut de Marcel.

MARCEL, *flatté.*

Ah ! vraiment, monseigneur ?

LE PRINCE.

Où donc... ?

Même jeu.

MARCEL, *à part.*

Mon Dieu que c'est désagréable !

LE PRINCE.

...vous ai-je vu ? Vous n'avez pas servi... ?

MARCEL.

Dans l'infanterie, à Compiègne.

LE PRINCE, *Brusque.*

Non !... Non !

MARCEL.

Ah ! pardon !

LE PRINCE.

...À Monte-Carlo !... Hôtel de Paris ?

MARCEL, *vexé.*

Moi ? Ah ! non ! non, c'est pas moi.

LE PRINCE.

Ah ? je confonds, alors ! il y a un sommelier qui vous ressemble.

Il passe.

MARCEL.

Très flatté, monseigneur ! mais c'est un autre !

LE PRINCE,

qui est remonté au fond, considérant l'appartement.

Et alors, dites-moi ! c'est votre logement, ça ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL.

Mon Dieu, oui.

LE PRINCE.

Oui !... Il est laid.

MARCEL.

Ah ?

LE PRINCE.

Oui !

MARCEL, *à part.*

Non, mais, est-ce qu'il est venu ici pour chiner ?

LE PRINCE.

Très laid !

MARCEL.

Mon Dieu, monseigneur, je ne dis pas ; mais, n'est-ce pas, étant donné ce que je le loue...

LE PRINCE.

Ah ?... et... qu'est-ce que ?

MARCEL, *qui ne comprend pas.*

Monseigneur ?

LE PRINCE, *répétant.*

Et... qu'est-ce que ?

MARCEL, *avec un geste vague, pour avoir l'air d'avoir compris.*

Ben, vous savez, mon Dieu... ! hein ?

LE PRINCE, *soupe au lait.*

Qu'est-ce que vous louez ça ?

MARCEL, *vivement.*

Ah ! qu'est-ce que je loue ça !... Dix-huit cents francs !...

LE PRINCE.

Par jour ?

MARCEL, *sans réfléchir.*

Par jour.

GEORGES FEYDEAU

Se reprenant.

Hein ? Non, par an.

LE PRINCE.

À la bonne heure !

MARCEL.

Alors, n'est-ce pas ? pour dix-huit cents francs... !

LE PRINCE.

Et qu'est-ce que ça vous fait, chaque jour ?

MARCEL.

Quoi ? Oh !... Ça m'embête un peu au moment du terme ; mais sans ça !...

LE PRINCE.

Non !... Chaque jour, combien ça vous fait ?

MARCEL.

Ah ! ce que ça me fait par jour !

LE PRINCE.

Oui !

MARCEL.

Oui ! oui... oui !...

À part.

Est-il curieux !

LE PRINCE.

Eh bien ?

MARCEL.

Diable ! c'est que c'est tout un calcul à faire !

LE PRINCE.

Eh bien ! faites-le !

Il remonte

MARCEL.

« Faites-le » ! Oui, évidemment ! c'est... c'est une solution !

À part.

On n'a pas idée d'être curieux comme ça !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Commençant le problème.

Dix-huit cents francs par an, qu'est-ce que ça fait par jour ?

À part.

Si je m'attendais à faire des mathématiques aujourd'hui !...

Haut.

Dix-huit cents...

À part.

Il faut bien que ce soit pour une Altesse Royale !

Haut.

Étant donné qu'il y a douze mois dans l'année si c'était cent francs par mois, n'est-ce pas ?... si c'était cent francs par mois...

LE PRINCE,

qui arpenste, s'arrête, remarque, descendant à ce moment.

Allez ! prenez votre temps !

MARCEL, *interrompu dans son calcul.*

Ah ! là, voyons !

Reprenant.

Si c'était cent francs par mois, ça ferait cent multiplié par douze ; égal euh... ? douze cents ! C'est très simple !... J'ai déjà douze cents francs, je les mets de côté.

Il fait la mimique de ramasser avec les doigts douze pions imaginaires et de les fourrer dans les poches de côté de son pyjama.

Ça va ! ça va ! Bon ! de douze, aller à dix-huit... reste... reste...

LE PRINCE.

Huit !

MARCEL.

Mais non, six !

LE PRINCE.

Ah ! douze, dix-huit ! oui six ! six !

MARCEL.

Je vous en prie, monseigneur ! je ne tiens pas à faire le calcul, mais

GEORGES FEYDEAU

du moment que vous me le demandez, ne vous en mêlez pas !
sans ça nous n'en sortirons pas !

LE PRINCE.

Allez ! allez ! ne vous troublez pas !

MARCEL.

Oh ! c'est pas moi qui me trouble !

Reprenant.

Six ! bon ! reste donc six cents ! six cents par douze, ça fait... ?

LE PRINCE.

Six cent douze !

MARCEL.

Ah ! là, monseigneur ! voyons ! par notre père !

LE PRINCE.

Allez ! allez ! ne vous troublez pas !

MARCEL.

Étant donné que six cents est la moitié de douze cents et que
douze cents font cent francs, six cents feront donc moitié moins ;
soit cinquante francs ! c'est logique.

LE PRINCE.

Eh ! ben, ça y est ?

MARCEL.

Ça va ! ça va !

Reprenant.

Je reprends tous les cents francs que j'ai mis dans ma poche ; avec
les cinquante que j'ai là ! ça fait cent cinquante ! Ça y est !

Au prince.

Monseigneur, ça y est ! ça fait cent cinquante francs ! Ouf !

Il s'assied, satisfait et épuisé.

LE PRINCE.

Par jour ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL.

Par jour.

Se reprenant.

Non, par mois !

LE PRINCE.

Ah ? et qu'est-ce que ça fait par jour ?

MARCEL.

Qu'est-ce que ça... ?

Il regarde le public avec découragement, puis au prince.

Vous y tenez ?

LE PRINCE.

Évidemment ! Je me moque, moi, par mois !

MARCEL.

Aha ?... tandis que par jour... ?

LE PRINCE.

Évidemment !

Il remonte.

MARCEL.

Oui, oui ! il aime mieux ça par jour ! c'est une question de goût !... soit ! allons !...

Il se lève, résigné.

Il me fera avoir une congestion, ce prince-là !

Reprenant.

Voyons, nous disons cent cinquante francs par mois, qu'est-ce que ça fait par jour ? – c'est très simple ! – Comme il y a trente jours dans le mois, ça fait cent cinquante divisé par trente.

LE PRINCE.

Oui !

MARCEL.

Merci !... En quinze combien de fois trente ?... En quinze combien de fois trente, il y va deux fois !... Voilà ! je pose deux !... et je

retiens trente !

À part.

Mon Dieu, que c'est dur quand on n'est pas entraîné !

Calculant de tête.

Deux fois trente, soixante ; de quinze... ? soixante de quinze... ?

Il continue de suer sang et eau... se prenant la tête de la main droite, comptant mentalement avec ses doigts de la main gauche ; dessinant avec son pied par terre des signes imaginaires de division, inscrivant de même des chiffres ; puis, avec sa semelle, les effaçant.

LE PRINCE, *brusquement.*

Eh ! bien, ça y est !

MARCEL, *sursautant.*

Ah ! là... ! Ah ! c'est malin ! il faut que je recommence, maintenant !

LE PRINCE.

Enfin, quoi ? Vous n'avez pas encore trouvé !

MARCEL.

Mais si ! j'allais, j'allais ! et puis vous me coupez ! Attendez ! attendez ! je retrouve le fil ! Oui !

LE PRINCE.

Quel fil ?

MARCEL.

Chut...

Comptant.

Cinq, oui, neuf, sept, zéro, zéro... Voilà ! Je trouve vingt-cinq mille francs.

LE PRINCE.

Vingt-cinq mille francs ? Par jour !

MARCEL, *contemplant par terre son opération imaginaire.*

Il doit... il doit y avoir une erreur !

LE PRINCE.

Sûr !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL.

Mon Dieu ! quand je pense qu'il y a des gens qui gagnent cent sous par jour ! cent cinquante francs par mois ! et qui...

Brusquement, avec un cri de victoire.

Ah !... Je l'ai !

Au prince.

Je l'ai, monseigneur ! « Cent cinquante francs par mois, cent sous par jour » ! Quel éclair ! Ça fait cinq francs ! Cinq francs par jour !

LE PRINCE.

Cinq francs par jour !

MARCEL.

Tout rond !

À part.

Oh ! comme on arrive mieux à un résultat quand on ne procède pas par le calcul.

LE PRINCE.

Cinq francs par jour, vous louez ça !

MARCEL.

Oui !

LE PRINCE.

Évidemment, pour cinq francs par jour on ne peut pas avoir le palais des doges !

MARCEL, *haut, avec complaisance.*

Non. Et puis, qu'est-ce que j'en ferais ?

LE PRINCE.

Cinq francs par jour, c'est très bien !...

Tout en gagnant la gauche.

...Vous direz ça au général, n'est-ce pas ?

MARCEL.

Au général ?... Quoi ?

GEORGES FEYDEAU

LE PRINCE, *s'échauffant.*

Que ça fait cinq francs par jour.

MARCEL.

En quoi ça peut-il l'intéresser ?

LE PRINCE, *soupe au lait, la voix dans la tête.*

Il s'occupe de ces choses-là.

MARCEL, *à part.*

Il faut vraiment qu'il ait du temps à perdre !



Scène IX

LE PRINCE, MARCEL, POCHET,
puis KOSCHNADIEFF

Voilà ! elle a choisi.

POCHET.

Ah ! très heureux !

LE PRINCE.

Koschnadieff à ce moment sort de la chambre de droite.

Ah ! Koschnadieff !

KOSCHNADIEFF,
s'arrêtant (4) sur le pas de la porte du cabinet de toilette.

Altessia ?

DELS ARTS
LE PRINCE.

Moïa marowna ! Tetaïeff polna coramaï momalsk scrowno ?

(Avance un peu ! A-t-on trouvé le costume voulu ?)

KOSCHNADIEFF.

Stchi ! A spanié co ténia, Monseigneur, co rassa ta swa lop !

(Certes ! un costume tailleur, Monseigneur, qui lui va comme un gant.)

LE PRINCE.

Très bien !

GEORGES FEYDEAU

KOSCHNADIEFF,

la main à son front, dans l'attitude militaire.

Swoya Altessia na bouk papelskoya mimi ?

(Votre Altesse n'a plus besoin de moi ?)

LE PRINCE.

Nack.

Le général redescend.

Woulia mawolsk twarla tshikopné, à la logeur là, euh !...

(Voulez-vous donner au logeur, là, euh !...)

MARCEL, *entendant qu'on parle de lui.*

Ça y est ! v'lan ! « le logeur » !

LE PRINCE.

...Quantchi prencha.

(Vingt francs !)

Il gagne l'extrême gauche.

KOSCHNADIEFF.

Oh ! stchi !

(Oh ! oui !)

Il fouille dans sa poche de gilet, en tire sa bourse et y prend vingt francs.

MARCEL, *à Pochet.*

Qu'est-ce qu'il dit encore de moi ? Qu'est-ce qu'il dit ?

KOSCHNADIEFF, *mettant un louis dans la main de Marcel.*

Quantchi prencha ! ; voilà !

MARCEL, *ahuri.*

Qu'est-ce que c'est que ça !

POCHET, *facétieux.*

Prenchi, prencha ; c'est un louis.

MARCEL.

Un louis !

Au prince.

Eh ! ben, qu'est-ce que vous voulez que j'en fasse ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE PRINCE.

Pour le logement donc !

MARCEL.

Comment, pour le logement ! Ah ça ! Son Altesse plaisante ?

LE PRINCE.

Quoi ? Quoi ? C'est cinq francs, je vous donne vingt !

KOSCHNADIEFF.

On vous donne vingt !

MARCEL, *allant vers le prince, en passant devant le général.*

Hein ? Mais justement ! mais pas du tout !... Je ne veux pas ! en voilà une idée.

LE PRINCE.

Comment ! Quoi ? Qu'est-ce que ?

MARCEL,

s'échauffant et voulant absolument forcer le prince à reprendre son louis.

Mais je ne suis pas tenancier ! reprenez ça !

LE PRINCE, *scandalisé de ce sans-façon vis-à-vis de lui.*

Eh là ! eh là !

KOSCHNADIEFF,

saisissant Marcel par le bras et le faisant passer.

Quelles sont ces façons !... Quand son Altesse... !

POCHET, *même jeu, le faisant passer.*

Eh ! Ne compliquez pas !...

MARCEL, *furieux.*

Mais je ne veux pas de son louis, moi !

POCHET, *lui prenant le louis des mains.*

Eh ! bien, ce n'est pas une raison pour faire tant d'histoires.

Au prince, la main qui tient le louis tendue vers lui comme pour le lui rendre.

Excusez-le monseigneur !... ce manque d'usage... !

Il met le louis dans son gousset.

Ah ! là, là !

GEORGES FEYDEAU

LE PRINCE, *de loin à Marcel.*

Je suis très très mécontent, vous savez ! Jamais, entendez-moi ! jamais, je ne reviendrai plus chez vous.

POCHET, *à Marcel.*

Là !...

MARCEL, *à part.*

Tu parles !

LE PRINCE.

Et maintenant, allez ! je vous ai assez vu !

MARCEL.

Que je m'en aille ?

POCHET, *abondant dans le sens du prince par flagornerie.*

Oui, allez-vous-en ! ça vaut mieux.

Au prince.

N'est-ce pas ?

LE PRINCE.

Oui !... Et vous aussi.

POCHET.

Ah ? Et moi aussi ?

LE PRINCE.

Allez ! tous les deux !

POCHET.

Bon !... bon, bon !...

MARCEL, *se tordant d'un rire nerveux.*

Aha ! C'est le comble... Il me fiche à la porte de chez moi !...

POCHET, *prenant le bras de Marcel.*

Allons-nous-en, alors, puisqu'y dit... !

Ils se dirigent tous deux bras-dessus bras-dessous vers le cabinet de toilette.

LE PRINCE, *criant à les faire sursauter.*

Non !

POCHET et MARCEL, *se retournant au cri.*

Quoi ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE PRINCE.

Pas par là !... j'ai loué !...

MARCEL,

rebroussant chemin ainsi que Pochet. Avec le même rire.

Il a loué ! Ça devient comique ! Ma parole, ça devient comique !...

POCHET, à Marcel.

Où va-t-on alors ?

MARCEL.

Je ne sais pas !... Allons à la lingerie.

POCHET.

Allons à la lingerie !... On comptera le linge !...

MARCEL.

C'est ça ! on comptera le linge.

Ils sortent par le fond.

KOSCHNADIEFF,

la main à son front, au prince qui arpente nerveusement la chambre.

Swoya Altessia na jabo dot schalipp as madié ?

(Votre Altesse n'a pas d'ordres à me donner ?)

LE PRINCE, s'arrêtant, et après une seconde d'hésitation.

Nack.

(Non.)

KOSCHNADIEFF.

Lovo, sta Swoya Altessia lo madiet, me pipilski teradief.

(Alors, si Votre Altesse le permet, je vais me retirer.)

LE PRINCE.

Bonadia Koschnadieff !

(Bonjour, Koschnadieff.)

KOSCHNADIEFF.

Arwalouck, Motjarnié !

(Au revoir, Monseigneur.)

Sortie du général.

Scène X

LE PRINCE, puis CHARLOTTE

LE PRINCE, *qui s'est remis à arpenter.*

Vraiment, cette Amélie est charmante, mais je ne sais donc pas pour quoi elle a choisi ce logeur !

Il s'assied sur le lit, côté droit. Au même moment on frappe à la porte du cabinet de toilette.

Entrez !

Entre Charlotte portant sur les bras une paire de draps pliés.

Ah !... la camériste !... Qu'est-ce que vous voulez ?

CHARLOTTE, *qui a gagné carrément en scène de façon à se trouver à un mètre environ en face du prince.*

J viens faire le lit !

LE PRINCE, *avec indifférence.*

Ah ?

Considérant Charlotte.

Montrez-vous un peu !... soubrette !

CHARLOTTE, *avançant d'un pas.*

Non : Charlotte !

LE PRINCE.

Oui ! « Soubrette », c'est un nom générique.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

CHARLOTTE.

J'sais pas ce que c'est.

LE PRINCE, *tendant la main vers elle.*

Bien ! ça n'a aucune importance.

L'attirant tout contre lui.

Vous êtes très jolie savez-vous bien !... pour une camériste !

CHARLOTTE, *debout entre les jambes écartées du prince.*

Ben oui ! mais si vous restez sur le lit, je ne pourrai jamais mettre les draps.

LE PRINCE.

Je suis le prince Nicolas de Palestrie !

CHARLOTTE.

J'vous dis pas ; mais j'pourrai pas les mettre davantage.

LE PRINCE,

prend les draps des mains de Charlotte et les jette à côté de lui sur le lit, puis les deux mains sur le gras des hanches de la bonne.

Venez un peu là, qu'on vous regarde.

CHARLOTTE, *riant.*

Ah ! ben, vous avez une façon d'entendre le service !

LE PRINCE, *émoussillé, la faisant asseoir sur son genou gauche.*

Alors, mon bébé, quoi ?

CHARLOTTE.

Il est rigolo, l'vieux !

LE PRINCE, *la faisant sauter avec son genoux.*

Quoi, alors, mon bébé ?

CHARLOTTE, *lui tapotant les joues entre ses deux mains.*

Ehé ! Nicolas !

LE PRINCE.

Aha ! très drôle ! j'aime dans ces moments-là qu'on me manque de respect !

Se renversant en arrière et entraînant sur lui Charlotte.

GEORGES FEYDEAU

Charlotte !

Prononcez « Chaar...lott » 1^{ère} syllabe longue ; 2^{ème} brève.

CHARLOTTE, *imitant le prince.*

Nicoo-las !



Scène XI

LE PRINCE, CHARLOTTE,
AMÉLIE, nu-tête, mais habillée d'un modeste petit costume tailleur
qui lui va tant bien que mal.

AMÉLIE, surgissant du cabinet de toilette
juste pour assister aux épanchements du couple et s'arrêtant, interdite.

Oh ! monseigneur ! je vous demande pardon !

Elle fait mine de rebrousser chemin.

LE PRINCE, se remettant sur son séant.

Hein ?... du tout, du tout !

*Du ton le plus naturel en indiquant de la main droite, comme une justification,
Charlotte qu'il tient toujours enlacée.*

Je... je vous attendais.

Faisant pivoter Charlotte, et lui donnant une bonne claque sur la hanche.

Allez ! déguerpis !... la bonne !

CHARLOTTE, ahurie.

Ah !... eh bien, en voilà une girouette !

Elle sort par le fond.

AMÉLIE, s'avançant vers le prince et avec une pointe d'ironie.

Je crains, monseigneur, de vous avoir dérangé.

LE PRINCE.

Du tout ! du tout !... Comme vous dites en France : je pelotais !... en

GEORGES FEYDEAU

attendant partie.

AMÉLIE, *faisant un pas de plus vers le prince.*

Bravo ! Votre Altesse possède notre langue !

LE PRINCE, *émoussillé.*

Ah ! taisez-vous ! ne me dites pas des choses !

Toujours assis sur le lit, tendant la main gauche vers Amélie.

Tenez ! venez là !

AMÉLIE, *mettant sa main droite*

dans celle du prince et faisant en même temps la révérence de cour.

Par obéissance, monseigneur !

LE PRINCE.

Oh ! mais pourquoi avez-vous mis ce costume !

AMÉLIE.

Il ne me va pas très bien.

LE PRINCE.

Mais pourquoi ?

AMÉLIE.

Mais, monseigneur, c'est vous qui m'avez dit... !

LE PRINCE.

Eh ! Pour l'essayer, donc ! mais ensuite... ! Ah ! Vous étiez plus confortable tout à l'heure ! Enfin !... mieux vaut, peut-être, progressivement !...

Brusquement, la faisant asseoir sur son genou gauche.

Oh ! mon bébé ! alors, quoi ?

AMÉLIE, *souriante et gênée.*

Mais, monseigneur... rien !...

LE PRINCE.

Je suis le prince de Palestrie.

AMÉLIE.

Je sais.

LE PRINCE.

Alors, quoi ? Mon bébé !...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *riant*.

Eh ! ben... voilà !

LE PRINCE, *ravi*.

Elle est charmante ! Elle est charmante !

Changeant de ton.

Qu'est-ce que je disais donc ?

AMÉLIE.

Monseigneur disait :

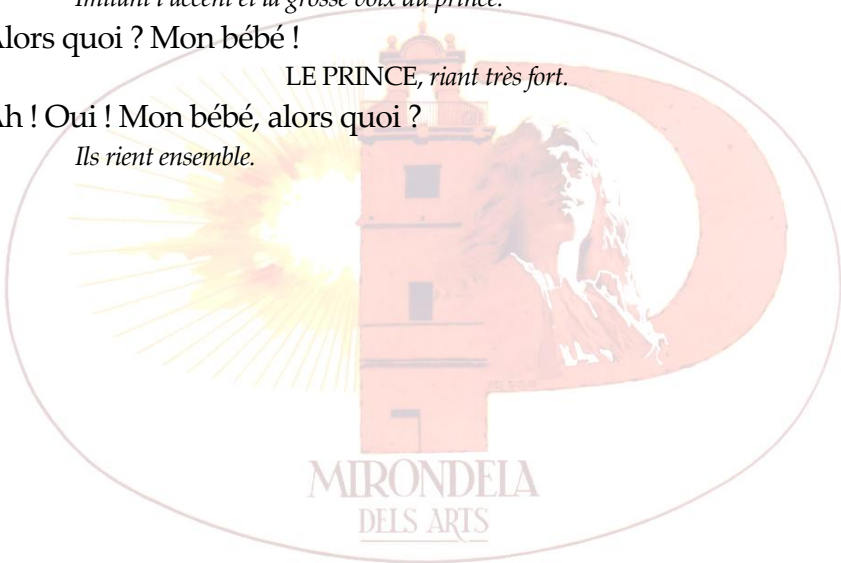
Imitant l'accent et la grosse voix du prince.

Alors quoi ? Mon bébé !

LE PRINCE, *riant très fort*.

Ah ! Oui ! Mon bébé, alors quoi ?

Ils rient ensemble.



Scène XII

LE PRINCE, CHARLOTTE, AMÉLIE,
POCHET, *suivi de* MARCEL

POCHET, *entrant en coup de vent.*

Vite ! vite !...

MARCEL, *entrant également en coup de vent.*

Putzeboum ! voilà Putzeboum !

LE PRINCE.

Hein !

AMÉLIE, *instantanément debout.*

Putzeboum !

LE PRINCE, *qui n'a pas lâché la taille d'Amélie, la tirant à lui.*

Eh ! bien, quoi, Putzeboum ? Qu'est-ce que c'est encore, Putzeboum ? On ne peut donc jamais être tranquille ?

AMÉLIE, *sur les genoux du prince.*

Putzeboum ! mais comment savez-vous ?

POCHET, *très vite.*

Je me disposais à partir ; je l'ai vu dans l'escalier.

MARCEL, *très vite.*

Il monte dans une seconde il sera là.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *se levant d'un bond.*

Ah ! nom d'un chien !

LE PRINCE, *tirant Amélie à lui.*

Eh ! bien ça nous est égal...

AMÉLIE, *se relevant aussitôt.*

Oh ! non, monseigneur, non ! Il ne faut pas qu'il vous voie.

LE PRINCE.

Pourquoi ? C'est un terroriste ?

AMÉLIE.

Non ! non !

LE PRINCE, *voulant la tirer à lui.*

Alors, je m'en moque !

MARCEL.

Ah ! oui, mais pas nous !

On sonne. Ensemble.

AMÉLIE.

Tenez, on sonne ! C'est lui !

POCHET.

Venez ! venez !

AMÉLIE.

Vite, monseigneur, vite !

MARCEL.

Vite, allez par là ! Allez par là !

LE PRINCE, *entraîné par tous vers le cabinet.*

Oh ! mais, c'est très désagréable ! Si c'est une farce, je la trouve mauvaise.

AMÉLIE.

Monseigneur ! monseigneur ! je vous en prie.

TOUS.

Venez ! Venez !

Amélie et le prince disparaissent dans le cabinet de toilette.

GEORGES FEYDEAU

POCHET, *sur le pas de la porte du cabinet de toilette, à Marcel.*

Vous voyez ! vous voyez ce que nous faisons pour vous !

MARCEL.

Oui ! bon ! nous parlerons de ça plus tard...

Entendant parler au fond à la cantonade, il pousse vivement Pochet dans le cabinet de toilette.

Vite donc !

Ils disparaissent dans le cabinet de toilette.



Scène XIII

CHARLOTTE, VAN PUTZEBOUM,
puis ÉTIENNE

CHARLOTTE.

Ah ! C'est bien ! Entrez, monsieur, puisque vous êtes le parrain !

VAN PUTZEBOUM.

Eh ! oui donc !

Entrant et croyant trouver tout son monde.

Alléi là ! Est-ce qu'on est prêt ?

Ne voyant personne.

Eh bé !... Ma où sont donc ?...

Appelant.

Eh ! la fille !

CHARLOTTE, *qui est déjà dans le vestibule, reparaisant.*

Monsieur ?

VAN PUTZEBOUM.

La file de quartier !

CHARLOTTE, *à part, tout en descendant un peu en scène.*

Comment est-ce qu'il m'appelle ?

VAN PUTZEBOUM.

Où sont donc, qu'il y a personne.

GEORGES FEYDEAU

CHARLOTTE.

Ah ! Tiens ?... On était là tout à l'heure !

VAN PUTZEBOUM.

Ma ne sont plus donc !

CHARLOTTE, *faisant mine d'aller au cabinet de toilette.*

Je vais voir par là !...

On sonne.

Oh ! pardon ! on a sonné !

Elle rebrousse chemin et sort du fond pendant ce qui suit.

VAN PUTZEBOUM.

Bon ! Oui ! Allez !...

Une fois Charlotte sortie, au public.

Qu'est-ce que tu paries qu'il est encore quéqué part à faire caresse à sa fiancée, donc ! Ah ! ça est un homme de tempérament, mon fileul ! Ça on sait dire !

Il a gagné jusqu'à l'extrême gauche.

Voix d'ÉTIENNE.

Mais oui... mais oui !... inutile de m'annoncer !...

Voix de CHARLOTTE.

Mais, monsieur !...

VAN PUTZEBOUM.

Qu'est-ce que ça est, hein ? Cette voix, je connais !

ÉTIENNE, *entrant carrément en scène.*

Bonjour, Marcel !

Ne rencontrant que Van Putzeboum.

Ah ! je vous demande pardon !

VAN PUTZEBOUM.

Monsieur Chopart !

ÉTIENNE, *qui n'y est pas.*

Quoi ?...

Se rappelant.

Ah ! oui !...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

VAN PUTZEBOUM.

Et qu'est-ce que vous faites là ? Je vous croyais une fois militaire ?

ÉTIENNE, *allant poser son chapeau sur la table.*

Libéré ! je suis libéré !... Cause d'oreillons !...

VAN PUTZEBOUM.

Tiens ! Tiens !

ÉTIENNE.

Ah ! la belle maladie !

VAN PUTZEBOUM.

Oui... et vous venez voir alors votre futur cousin.

ÉTIENNE, *ne comprenant pas au premier moment.*

Mon fut... ? Ah ! oui, oui !... Il n'est pas là ?

VAN PUTZEBOUM.

Si donc ! qu'on a dû le prévenir.

ÉTIENNE.

Mais, vous-même ? Amélie m'avait écrit que vous étiez reparti en Hollande.

VAN PUTZEBOUM.

Oui ! parti, ça j'étais !... mais aussi revenu, ça je suis.

ÉTIENNE.

Ah !

MIRONDELA
VAN PUTZEBOUM.

Oui... Ça me cause une fois beaucoup de dérangement hein, donc ! mais j'ai pensé que ça ferait peut-être de la peine à Marcel si je n'assistais pas pour son mariage.

ÉTIENNE, *ahuri.*

Hein ?

VAN PUTZEBOUM.

Et alors, en souvenir de son père donc, je me suis arrangé pour ; et alors, voilà ; pour le mariage je reste.

GEORGES FEYDEAU

ÉTIENNE, *à part.*

Oh ! nom de nom de nom !

Haut.

Et Marcel ! Marcel, qu'est-ce qu'il dit de ça ?

VAN PUTZEBOM.

Marcel ? Oh ! Ça l'a profondément touché, savez-vous !...

ÉTIENNE, *n'en croyant pas ses oreilles.*

Ah ? Aha !

VAN PUTZEBOM.

Oui ! Ça j'ai senti !

ÉTIENNE, *à part.*

Oh ! le malheureux ! Quel pétrin, mon Dieu ! quel pétrin !

VAN PUTZEBOM.

Et c'est dans trois semaines le mariage, il paraît.

ÉTIENNE, *de plus en plus ahuri.*

Aha !

VAN PUTZEBOM.

Oui.

Avec malice.

Et même que je pense que ça n'est pas trop tôt, donc...

Riant.

parce que...

ÉTIENNE, *dressant l'oreille.*

Parce que quoi ?

VAN PUTZEBOM, *faisant le discret.*

Hein ? Non, rien... Ça te dire je sais pas !...

ÉTIENNE, *flairant la vérité.*

Quoi ?... Mais si, mais si, quoi ?

VAN PUTZEBOM.

Non, non ! Je ne sais pas ! Il m'a fait promettre que je dise à personne.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE.

Oh ! oui, oui !... Mais, voyons ! à moi...

VAN PUTZEBOM.

Oui, ça est vrai !... À toi... Toi tu n'es pas tout le monde ! Je sais ! Tu es son meilleur ami ; il te vous dit tout ; alors... comme il te vous le dira aussi bien, n'est-ce pas ?

ÉTIENNE, *sur les charbons.*

Mais évidemment, évidemment !

VAN PUTZEBOM.

Oui, mais seulement tu promets que tu le dis à personne ?

ÉTIENNE, *rongeant son frein.*

Mais oui ! mais parbleu, voyons !

VAN PUTZEBOM.

Ah ! Parce que, tu comprends, ça ferait des ruses avec Marcel, et moi je ne veux pas des ruses, hein donc !

ÉTIENNE, *même jeu.*

Bien oui ! Bien oui !

VAN PUTZEBOM.

Eh ! bé... Ça je te dis bien entre nous : je crois qu'il est assez bien temps qu'on les marie !...

ÉTIENNE.

Hein ?... Pourquoi ?

VAN PUTZEBOM.

Mais parce qu'il ne peut plus attendre, donc ! et la petite aussi !...

Ravi.

Et que les tourtereaux, ils ont déjà profité sur !

ÉTIENNE, *bondissant.*

Qu'est-ce que vous dites ?

VAN PUTZEBOM.

...même que tout à l'heure je les ai trouvés couchés dans le lit, là !...

ÉTIENNE.

Dans le lit !

VAN PUTZEBOUM.

Oui... elle est fameuse ! hein ?

ÉTIENNE, *éclatant.*

Ah ! n... de D... !

VAN PUTZEBOUM, *faisant un bond en arrière.*

Qu'est-ce qu'il y a ?

ÉTIENNE,

le saisissant au collet et le secouant comme un prunier.

Vous les avez trouvés couchés dans le lit ?... Vous les avez trouvés couchés dans le lit ?...

VAN PUTZEBOUM, *cherchant à se dégager.*

Hein ! Mais laissez-moi !...

ÉTIENNE, *même jeu.*

Vous les avez trouvés...

VAN PUTZEBOUM, *se dégageant d'un geste brusque.*

Mais qu'est-ce que ça vous fait donc ?

ÉTIENNE, *remontant avec rage.*

Ah ! les cochons ! les cochons ! les cochons !

VAN PUTZEBOUM.

Mais puisqu'ils font mariage, allez ! Qu'est-ce que ça sait une fois te faire ?...

ÉTIENNE.

Quand je pense que j'avais confiance en lui !... Que je lui avais laissé Amélie en me disant : « Avec lui je peux être tranquille !... »

VAN PUTZEBOUM.

Ah ! Godferdom ! Ah ! bien, si j'avais su savoir !

ÉTIENNE, *redescendant à proximité de Van Putzeboom.*

Et voilà... voilà ce qui se dit un ami !...

VAN PUTZEBOUM, *piteux et suppliant.*

Chopart ! voyons Chopart !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE,

avec une brusquerie furieuse qui fait bondir Van Putzeboum en arrière.

Ah ! fichez-moi la paix avec votre Chopart ! Il n'y a plus de Chopart !

Arpentant la scène.

Ah ! les cochons ! les cochons ! les cochons !

VAN PUTZEBOUM.

Mais comme il est pointilleux pour sa cousine, donc !

ÉTIENNE, *qui est arrivé au lit.*

Je n'ai pas plutôt le dos tourné qu'on les trouve cou-chés-en-semble !

Il scande chaque syllabe des deux derniers mots d'un coup de poing rageur sur le matelas du lit.

VAN PUTZEBOUM.

Non... écoute donc ! écoute !... Il ne faut pas tout de même juger comme ça...

ÉTIENNE.

Ouais ! Ouais !

VAN PUTZEBOUM.

Après tout, s'ils étaient couchés, peut-être que...

ÉTIENNE, *le narguant.*

Que quoi ? que quoi ?

VAN PUTZEBOUM, *bien bête.*

Mais, je ne sais pas dire ! Ils étaient peut-être fatigués !...

ÉTIENNE, *l'imitant.*

Fatigués ! fatigués !... Ah ! Ah ! C'est vous qui m'avez l'air fatigué !... Oh ! mais ça ne se passera pas comme ça !... Oh ! ils me le paieront !

Tout en parlant, il a gagné l'extrême droite.

VAN PUTZEBOUM.

Hein ? Ah ! non ! non ! écoute ça, non !... Ah ! bien ! Si j'avais su !...

GEORGES FEYDEAU

Écoute ! qu'est-ce que tu m'as promis ; que, si je te disais, tu ne dirais à personne !...

ÉTIENNE, *avec un ricanement nerveux.*

Ah ! ah ! c'est ça qui m'est égal !

Il remonte par l'extrême droite pour redescendre ensuite par le milieu de la scène.

VAN PUTZEBOM, *remontant parallèlement à lui de l'autre côté de la table, puis redescendant ensuite avec lui.*

Ah ! non ! non ! Ça elle est mauvaise !... Ça est me mettre dans les patates, tu sais, et ça, je veux pas !...

ÉTIENNE, *arpentant sans l'écouter.*

Oh ! les cochons ! les cochons !

VAN PUTZEBOM.

Écoute, Chopart ! ça tu ne sais pas faire !... J'ai fait un pataquès... j'aurais pas dû te dire... mais toi aussi, tu sais, tu m'as promis...

ÉTIENNE.

Ouais ! ouais !

VAN PUTZEBOM.

J'ai ta parole, Chopart... ça tu dois pas faire... ça tu dois pas, Godferdom !... Et puis enfin, puisqu'ils font mariage !

ÉTIENNE,

le saisissant par les revers à l'encolure de sa jaquette.

...mariage !... mariage ! mais espèce de c...

Brusquement, d'un mouvement sec imprimé au revers du veston, envoyant, comme avec un ressort, pirouetter Van Putzeboom au loin, puis comme frappé d'une idée lumineuse.

Oh ! qu'elle serait pommée, celle-là !

Il continue à combiner intérieurement.

VAN PUTZEBOM,

après avoir repris tant bien que mal son équilibre, se rapprochant et, frappant doucement sur l'épaule d'Étienne.

Chopart ! Voyons ! Réponds !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE, *se retourne vers lui,*

le toise une seconde fois, puis comme un homme qui prend une détermination.

Soit ! vous avez raison ! Je vous ai promis ! c'est bien ! je ne dirai rien.

VAN PUTZEBOM, *soulagé d'un poids.*

Ah ! À la bône heûre !

ÉTIENNE, *sardonique.*

Mais comment donc !

VAN PUTZEBOM.

D'autant que je te répète, il n'y a peut-être rien eu !

ÉTIENNE, *même jeu.*

Mais oui ! mais oui !... À la réflexion, parbleu !... Ils n'étaient peut-être que fatigués !

VAN PUTZEBOM.

Mais absolument donc !

ÉTIENNE, *les dents serrées à grincer.*

Mais c'est évident, ces chers petits !

VAN PUTZEBOM, *s'épongeant, tout en gagnant la gauche.*

Ouf ! Je suis tout en chaud, moi !

Ne pas prononcer le t final de « tout ».

ÉTIENNE, *à part.*

Ah ! saligauds !... Ah ! vous me le païerez ! et... bien !...

Il ponctue le dernier mot d'un geste du poing plein de menace.

VAN PUTZEBOM, *à part.*

Heureusement qu'au fond il est gôbeur !

Scène XIV

VAN PUTZEBOUM, ÉTIENNE, MARCEL,
AMÉLIE, POCHET

MARCEL, *sortant du cabinet de toilette.*

Qu'est-ce qu'on me dit, mon parrain !...

VAN PUTZEBOUM.

Eh ! le voilà !

MARCEL, *apercevant Étienne, vivement, à part.*

Nom d'un chien ! Étienne.

Haut et allant à lui.

Toi, toi ! ici !

Dans ce mouvement il s'arrange pour passer n° 2 afin d'être entre lui et Van Putzeboum.

ÉTIENNE.

Oui, moi ! moi !

AMÉLIE, *surgissant, suivie de Pochet.*

Étienne !

POCHET.

Vous !

ÉTIENNE.

Moi !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *s'élançant sans ses bras.*

Ah ! mon Étienne !

ÉTIENNE.

Ma petite Amélie !

Baisers, puis, à part.

Petite traînée !...

À Marcel.

Ce bon Marcel !

MARCEL.

Et ça va bien ?

ÉTIENNE.

Si ça va !... Ah !

MARCEL, *lui serrant la main avec exagération.*

Ah ! je suis bien content !

ÉTIENNE.

Et moi donc !...

Entre les dents.

Salaud, va !...

POCHET.

Vous êtes heureux de vous revoir ?

ÉTIENNE.

Moi ? Aux anges !

MARCEL, *comme un éclair, bas à Van Putzeboum.*

Surtout à lui, pas un mot ! pas un mot de ce que vous savez !

VAN PUTZEBOUM, *bas.*

Hein ? Ah ! là, mais oui, voyons... Est-ce que ça est même à dire ces choses-là ?

MARCEL, *bas.*

Oh ! oui, hein ?

VAN PUTZEBOUM, *bas.*

Est-ce que tu me crois assez bête pour aller lui raconter... !

GEORGES FEYDEAU

MARCEL, *bas.*

Est-ce qu'on sait jamais !

À part.

Ouf ! ça me tranquillise !

Il retourne à Étienne qui cause avec Amélie avec des sourires pleins de venin.

ÉTIENNE, *sur un ton hypocrite.*

Et dis-moi, elle ne t'a pas trop ennuyé ?... Elle a été bien sage ? Bien raisonnable ? Oui ?

MARCEL.

Si elle a été sage !

POCHET, *croquant donner le meilleur des arguments.*

C'est-à-dire qu'ils ont été tout le temps ensemble.

ÉTIENNE.

Ainsi, voyez !

POCHET.

Ils ne se sont pas quittés... alors !

ÉTIENNE, *enserrant dans une même étreinte Marcel et Amélie.*

Mais, comment donc, évidemment !

Les dents serrées.

Ces chers amis !

VAN PUTZEBUUM, *les voyant tous réunis et en pleins épanchements, s'avançant jusqu'à eux en longeant la rampe et arrivé entre Marcel et Étienne bien face à eux et dos au public.*

Écoutez, mes enfants, j'étais revenu pour vous chercher, mais je vois que Marcel n'est pas encore habillé...

MARCEL.

Excusez-moi ! j'ai eu du monde tout le temps ; mais ça ne sera pas long !

VAN PUTZEBUUM.

Laisse donc ! laisse donc ! D'autre part, Amélie, elle doit assez bien désirer qu'elle reste un peu avec son cousin, qu'elle n'a pas vu

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

depuis quinze jours !...

AMÉLIE.

Évidemment, ça... !

VAN PUTZEBOUM.

Oui !... alors qu'est-ce que je sers, moi ? Je sais pas aider Marcel à s'habiler, et je sais encore moins pour vos épanchements cousinaux !... Alors, comme je suis de trop...

TOUS, *protestant ironiquement.*

Oh ! Oh !

VAN PUTZEBOUM.

Si ! Si ! Ça est devinable ! Eh ! bé, juste ça se trouve que je voulais passer chez le perruquier !... pour ma barbe donc !

MARCEL.

Ah ! oui !... la barbe !

VAN PUTZEBOUM.

La barbe, oui ! J'avais dit que je remettrais pour demain, mais, puisque ça est ça, j'ai le temps, hein ?... Et, alors, je vous retrouve dans la demi-lyheure chez Amélie... ça va une fois ?

TOUS,

l'accompagnant, le poussant presque, dans la hâte de le voir partir.

Comment donc ! c'est ça, c'est ça !

VAN PUTZEBOUM.

Alleï ! Alleï ! Ne me reconduisez pas...

À Marcel.

Toi, tu t'habilles... et vous autres, vous épanchez ! À tout à l'heure !

TOUS.

À tout à l'heure ! À tout à l'heure !

Van Putzeboum sort ; déjà tous redescendent, quand il reparait presque aussitôt.

VAN PUTZEBOUM.

Dites donc, il n'y a pas un raseur près d'ici ?

GEORGES FEYDEAU

MARCEL, *excédé.*

Oh ! pas loin !

AMÉLIE.

Tenez, en face ! il y en a un en face.

VAN PUTZEBOUM.

Ah ! bon ! bon ! À cette heure-ci, il y sera, oui ?

MARCEL.

Oui, oui ! allez toujours ! S'il n'est pas là, il y en aura toujours un quand vous serez là, je vous le garantis.

VAN PUTZEBOUM.

Parfait ! Merci ! À tout à l'heure !

Il sort.



Scène XV

ÉTIENNE, MARCEL, AMÉLIE, POCHET

Ouf ! crampon, va !

À Étienne.

Hein, crois-tu ?

Le v'là revenu !

ÉTIENNE, faisant l'innocent.

Mais oui, j'en suis baba ! Qu'est ce qu'il fait ici ? Je le croyais en Hollande.

Ah ! mon ami, ne m'en parle pas !

Il rapplique pour notre mariage.

ÉTIENNE, feignant de tomber de son haut.

Qu'est-ce que vous dites ?

Et il vient assister à la cérémonie.

Oui !

244

GEORGES FEYDEAU

ÉTIENNE.

Oh ! nom de nom ! Oh ! mes pauvres enfants !

À Marcel.

Mais alors, tu es flambé ?

MARCEL, *avec un geste découragé.*

Ah !... à moins d'un miracle...

Il va s'adosser contre le pied du lit.

POCHET.

...c'est dans le lac !

ÉTIENNE.

Oh ! mais pas du tout ! Il ne s'agit pas de se laisser abattre. Il faut trouver une solution ! Ce miracle, il faut l'accomplir !

MARCEL.

Mais quoi ? Quoi ?

AMÉLIE.

Comment veux-tu ?

ÉTIENNE.

Ah ! je ne sais pas ! Mais il ne sera pas dit que je laisserai un ami...

Avec intention.

un bon ami comme toi dans l'embarras.

Et ce disant il serre la main de Marcel à le faire crier.

MARCEL, *ne pouvant réprimer un petit cri de douleur.*

Aha !

Tout en faisant manœuvrer ses phalanges endolories.

Ce cher Étienne !

ÉTIENNE, *avec un sourire qui en dit long.*

Oui ! mon vieux !...

Changeant de ton.

Bien, ma foi, je ne vois qu'une chose : Il veut assister au mariage.

Eh bien ! ce mariage...

Avec énergie.

il faut le lui donner !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL, *quittant le pied du lit et descendant vers Étienne.*

Hein ! Tu veux que j'épouse Amélie ?

AMÉLIE.

Tu veux me marier à Marcel ?

MARCEL.

Ah ! non ! J'aime bien Amélie, mais de là à l'épouser !...

POCHET, *avec dignité et comme un argument sans réplique.*

Quoi ! J'ai bien épousé sa mère !

MARCEL.

Ah ! Je ne vous dis pas, mais Amélie !... Ah ! non !

ÉTIENNE.

Mais, là ! là !, il ne s'agit pas de ça ! Ah ! bien, merci ! te donner Amélie ! elle, si bonne !... si droite !... si fidèle !...

Sur chaque qualificatif, il donne un baiser à Amélie, avec plus l'envie de la mordre que de l'embrasser.

AMÉLIE, *sur les mots « si fidèle », gênée.*

Tais-toi ! Tais-toi !

MARCEL.

Oui, tais-toi !

ÉTIENNE, *se complaisant à tourner le fer dans la plaie.*

Non, non ! je tiens à le dire !... Eh bien ! de quoi s'agit-il ? De rouler ton parrain ? Eh bien ! on le roulera.

Prenant Amélie et Marcel par la main et les faisant descendre quelque peu.

Et voici !... ce que je propose :

TOUS, *anxieux.*

Quoi, quoi ?

ÉTIENNE, *à Marcel.*

Nous allons à la mairie avec Putzeboum, de façon qu'il assiste à tout ; nous publions les bans.

MARCEL, *avec un sursaut de surprise.*

Pour de vrai ?

GEORGES FEYDEAU

ÉTIENNE.

Pour de vrai.

AMÉLIE.

Mais alors... c'est le mariage.

ÉTIENNE.

Mais non ! c'est les formalités... obligatoires du mariage, mais ça ne le rend pas obligatoire pour ça ! ton parrain est convaincu : désormais il est à nous.

AMÉLIE et MARCEL, *ne comprenant pas.*

Oui !

POCHET, *avec admiration.*

C'est épatant !

MARCEL et AMÉLIE.

Quoi ?

POCHET, *interloqué.*

Hein ?... Je ne sais pas !... ce qu'il a trouvé.

MARCEL, *haussant les épaules.*

Ah ! là !...

AMÉLIE.

Voyons, papa !

MARCEL.

Allez, circulez !

ÉTIENNE.

Suis-moi bien !... À la mairie même, pour la date fixée, je loue la salle des fêtes.

TOUS.

Oui.

ÉTIENNE.

Bon ! J'ai loué ; je suis chez moi ; je fais ce que je veux !

TOUS.

Oui.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE.

Bien ! Je prends un ami à moi ; tiens : un de la Bourse ; Toto Béjard, par exemple.

MARCEL.

Toto Béjard ?

ÉTIENNE.

Oui ! tu ne connais pas.

À Pochet et Amélie.

Vous ne connaissez pas.

POCHET.

À la Bourse, je connais Chaminet.

ÉTIENNE.

Oui, eh bien ! c'est pas lui.

Reprenant son exposé.

Je dis à Toto Béjard, qui est un blagueur à froid... je lui dis : « Tu vas être le maire ! » Il ceint l'écharpe ; et dès lors, devant ton parrain réuni, nous célébrons ton mariage avec Mlle Amélie d'Avranches ici présente et couverte d'oranger.

TOUS, ravis et sautant de joie.

Ah ! Ah ! Ah ! bravo !

Marcel, Amélie et Pochet font une ronde bruyante et joyeuse autour d'Étienne.

ÉTIENNE, pendant qu'ils dansent autour de lui,

avec des hochements de tête et des sourires significatifs.

Oui, mon vieux ! Danse ! danse !

MARCEL, serrant les mains d'Étienne avec effusion.

Ah ! Étienne, tu me sauves la vie ! Quel ami ! ah ! quel ami !...

ÉTIENNE, sardonique.

Mais... autant que tu en es un, toi-même.

MARCEL.

Ah ! comment te remercier !

GEORGES FEYDEAU

ÉTIENNE.

Laisse donc !... Tu me remercieras plus tard !

Reprise de la ronde autour d'Étienne.



Explication du truc de la couverture

Ce truc pourrait s'exécuter ainsi que le personnage l'explique lui-même, mais cela aurait plusieurs inconvénients dont le plus grave serait, étant donné l'angle aigu que formait la ficelle autour du pied du lit, de voir cette ficelle se rompre sous l'action du frottement, ce qui rendrait la continuation de l'acte impossible.

Voici donc comment il s'effectue :

Dans le décor, sous le lit, à gauche (dans l'angle formé par le pied et le cadre du lit), percer deux trous horizontalement parallèles, distants de cinq ou six centimètres l'un de l'autre et à une hauteur du sol égale à celle du dessous de lit qui doit être de trente-cinq centimètres environ.

- En regard de ces trous, à chaque traverse du sommier (qui doit être en bois et creux), visser deux pitons.

- À l'envers du couvre-pied ouaté (côté tourné vers la tête du lit), à dix centimètres du bord et bien au milieu de ce bord, coudre solidement deux languettes d'étoffe bien résistantes, longues de huit centimètres sur quatre de large et placées parallèlement à cinq ou six centimètres de distance dans le sens de la longueur du couvre-pied. À chacune de ces languettes fixer solidement deux anneaux de rideau (cela fait quatre en tout), le second cinq centimètres au-dessus du premier.

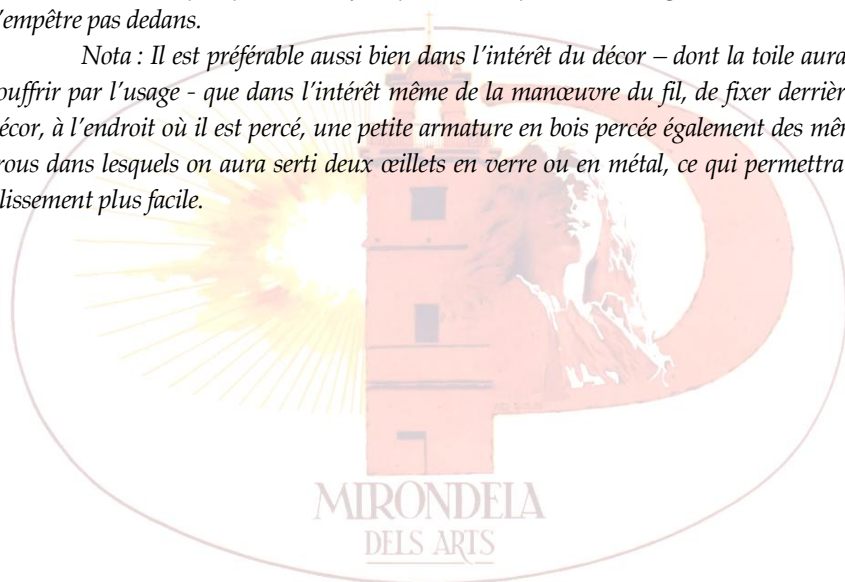
- Avoir deux pelotes de ficelle solide (fouet), ayant chacune un peu plus que le métrage nécessaire au trajet de la tête du lit au pied du lit et du pied du lit au cabinet de toilette, intérieurement.

- De la coulisse, passer chacun de ces fils par chacun des trous percés dans le décor et ensuite par chacun des pitons correspondants du sommier. (Éviter d'emmêler les fils.) Après quoi, contourner extérieurement le pied gauche du lit avec les deux fils parallèles, les faire monter le long du devant du lit, les passer par-dessus la barre de traverse, les

GEORGES FEYDEAU

glisser sous le couvre-pied et les attacher chacun d'abord au second anneau, puis au premier anneau (pour lequel on a réservé un peu de fil avant de faire le nœud) de sa languette respective. Après quoi, tirer le pied du couvre-pied, de façon qu'il retombe en biais sur le devant du lit, de manière à cacher la ficelle au public et en même temps à permettre à Amélie de tirer la couverture à elle quand elle est sous le lit. Pour le reste, l'accessoiriste chargé de la manœuvre n'a qu'à lâcher du fil quand Amélie s'en va avec la couverture, et à tirer le fil à lui quand il s'agit de faire revenir le couvre-pied. S'assurer que tout fonctionne bien avant le lever du rideau et aussi que les ficelles passées par les pitons ne traînent pas par terre, afin qu'Amélie, quand elle se glisse sous le lit, ne s'empêtre pas dedans.

Nota : Il est préférable aussi bien dans l'intérêt du décor – dont la toile aurait à souffrir par l'usage – que dans l'intérêt même de la manœuvre du fil, de fixer derrière le décor, à l'endroit où il est percé, une petite armature en bois percée également des mêmes trous dans lesquels on aura serti deux œillets en verre ou en métal, ce qui permettra un glissement plus facile.



ACTE III



Premier Tableau

La salle des mariages à la mairie

En pas coupé gauche, deuxième et troisième plan, grande baie donnant sur un vaste atrium auquel on accède par deux marches. Au premier plan, perpendiculaire à la rampe, mur plein auquel est adossée une banquette occupant toute la largeur. Au fond, tout de suite après la baie, grande partie oblique. Au centre, une porte donnant sur les couloirs de la mairie. À droite, deuxième plan, porte donnant dans le cabinet du maire. Trois tables sont placées parallèlement au mur de droite. Celle du milieu, plus grande que les deux autres et sur estrade : c'est la table du maire ; elle est recouverte du traditionnel tapis vert ou grenat, suivant la décoration de la mairie. Derrière la table, un fauteuil. Au-dessus, sur une console appliquée au mur, le buste de la République. Une chaise à chacune des deux autres tables. À l'avant-scène, parallèlement à la rampe et tout près de la table la plus près du public, une petite banquette sans dossier, pour deux personnes. Face à la table du maire, les deux fauteuils des mariés, encadrés de chaque côté par deux chaises ; puis au fond, continuant la rangée mais formant angle droit avec elle, deux chaises face au public. (Ce premier rang doit être très en oblique, de façon à ce que chacun des artistes reste visible le plus possible des spectateurs. Placer donc les meubles de ce premier rang d'une ligne qui partirait du trou du souffleur pour aller rejoindre le fond du décor, à deux mètres environ de l'angle de droite.) Derrière ce premier rang, un second rang de cinq chaises (cette rangée un peu moins oblique que la première), puis, derrière, deux rangées de banquettes sans dossier ; l'avant-dernière banquette doit être encore moins oblique que la rangée de chaises et la dernière banquette perpendiculaire à la scène. Sur la table du maire, un encrier, un petit code, différents papiers. Un registre sur chacune des tables qui encadrent la table du maire.

Scène première

MOUILLETU, VALÉRY, MOUCHEMOLLE,
GABY, INVITÉS, INVITÉES

Au lever du rideau, le monde est assis çà et là dans la salle, dans l'attente de la cérémonie qui se prépare. Gaby est entrée et s'engage dans la rangée de chaises.

MOUILLETU, à Gaby, sur le ton d'un refrain habituel.

Sur les banquettes, messieurs dames ! les chaises et fauteuils sont pour le cortège.

GABY,

s'introduisant dans le rang suivant formé par la banquette derrière les chaises.

Pardon, je ne savais pas ! Pardon, monsieur.

Le monsieur se lève.

Pardon, madame.

La dame se lève.

UN MONSIEUR, à son voisin.

C'est bien à trois heures, la cérémonie ?

LE VOISIN.

Si les mariés ne sont pas en retard, c'est pour trois heures.

Sur ces entrefaites sont entrés, bras-dessus, bras-dessous, Valéry et Mouchemolle ; ils longent le fond, tout en parlant à haute voix.

VALÉRY.

Oui, mon vieux ! et tous les garçons sont alors tombés sur le

GEORGES FEYDEAU

pochard et on l'a sorti en cinq sec.

MOUCHEMOLLE.

Ah ! la bonne histoire !

VALÉRY, *à Mouilletu.*

Ah ! dites donc, garçon ! le mariage Courbois ?

MOUILLETU.

C'est ici monsieur.

GABY, *qui est assise au bout de la banquette,
côté public, de sa place faisant des signes à Valéry et Mouchemolle.*

Eh !... psstt !

MOUCHEMOLLE, *joyeusement.*

Ah ! Tiens ! voilà Gaby !

VALÉRY, *même jeu.*

Ah ! Gaby !

Valéry se glissant dans le rang de Gaby.

Ah ! te voilà, toi !

GABY.

Tu parles !

MOUILLETU,

voyant Mouchemolle qui s'engage dans le rang de chaises.

Pas sur les chaises ! Sur les banquettes !

MOUCHEMOLLE, *sur un ton blagueur.*

Oui ! Merci, mon ami.

Il sort du rang de chaises et s'engage dans le rang suivant, à la suite de Valéry.

VALÉRY,

dérangeant les deux personnes qui occupent le commencement de la banquette.

Pardon, monsieur ! Pardon, madame !

MOUCHEMOLLE,

se glissant derrière lui, et passant devant les personnes.

Pardon !... pardon !

VALÉRY.

Bonjour, Gaby !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MOUCHEMOLLE.

Ça va bien ?

Ne trouvant pas de place pour s'asseoir, il enjambe et s'assied sur la dernière banquette.

GABY.

Bonjour, les gosses ! Vous n'avez pas voulu rater le mariage ; hein !

VALÉRY.

Tiens !

MOUCHEMOLLE.

Mais dis donc, tu en es une autre à ce que je vois !

GABY.

Tu penses ! C'est l'attraction du jour !

VALÉRY.

Non, mais tout de même, c'est incroyable, hein ?

GABY.

Quoi ?

VALÉRY.

Mais ce mariage, donc !

MOUCHEMOLLE.

Marcel épouser Amélie !

GABY.

Mais il paraît que c'est une blague.

VALÉRY.

Comment, une blague ! C'est-à-dire qu'on l'a cru d'abord. Mais maintenant, il n'y a plus à douter, voyons ! puisque le mariage a lieu.

GABY.

Mais non, mais non ! Marcel a passé la soirée hier à Tabarin et il nous a assuré que c'était un bateau qu'on montait à son parrain !... à propos d'une question d'héritage !

GEORGES FEYDEAU

VALÉRY.

Oh ! voyons ! c'est à vous qu'il a monté le bateau ! Comment veux-tu ? À la mairie !...

GABY.

Ah ! je ne sais pas ! je te dis ce qu'il nous a dit.

Ils continuent à causer.



Scène II

MOUILLETU, VALÉRY, MOUCHEMOLLE,
GABY, INVITÉS, INVITÉES, CORNETTE, puis LE MAIRE

CORNETTE,

une épaule plus haute que l'autre, accourant du fond.

Mouilletu ! Mouilletu !

MOUILLETU,

debout sur l'estrade, en train de ranger sur la table du maire.

Ah ! monsieur Cornette !

CORNETTE.

Bonjour, Mouilletu ! le patron ne m'a pas demandé ?

MOUILLETU.

Oh ! si... vous pouvez me remercier ; je vous ai sauvé la mise en disant que je vous avais déjà vu.

CORNETTE.

Oh ! merci !... J'ai été retenu plus longtemps que je ne voulais.

MOUILLETU.

Au café, je parie ?

CORNETTE.

Je faisais une manille avec Jobinet.

GEORGES FEYDEAU

MOUILLETU, *cherchant.*

Jobinet ?

CORNETTE.

Le comptable d'en face... Jobinet, vous savez bien... qui est si rigolo !... Jobinet, des pompes funèbres !

MOUILLETU.

Ah ! oui !... eh bien ? Vous avez gagné au moins ?

CORNETTE.

Mais non !... C'est pas étonnant, il est bossu !

LE MAIRE, *passant la tête à la porte de droite.*

Cornette !

CORNETTE, *empressé.*

Voilà, monsieur le maire !... voilà !

La maire est rentré, Cornette court le rejoindre dans son cabinet.



Scène III

MOUILLETU, VALÉRY, MOUCHEMOLLE,
GABY, INVITÉS, INVITÉES, PÂQUERETTE, GISMONDA,
puis DEUX PHOTOGRAPHES, *puis* AMÉLIE, POCHET,
MARCEL, VIRGINIE, ADONIS, LA PETITE, ÉTIENNE,
LE GÉNÉRAL, VAN PUTZEBOUM, BIBICHON, VALCREUSE,
YVONNE, BOAS, PALMYRE

*VALÉRY, apercevant Pâquerette et Gismonda qui,
sur les derniers mots, sont arrivées de gauche et traversant au fond.*

Tiens, voilà Pâquerette et Gismonda.

GABY.

Ah ! oui...

Leur faisant signe.

Eh !...

VALÉRY et MOUCHEMOLLE, de même.

Hep ! hep !

PÂQUERETTE, à Gismonda.

Ah ! les copains !

GISMONDA.

Tiens ! Ça va bien ?

GEORGES FEYDEAU

GABY, *leur faisant signe de venir près d'elle.*

Vous venez là ?

GISMONDA *et* PÂQUERETTE.

Oui.

MOUILLETU,

aux deux femmes qui s'engagent dans le rang des chaises.

Pas sur les chaises, mesdames, pas sur les chaises !

PÂQUERETTE, *sur un ton gouailleur.*

Qu'est-ce qu'il a, celui-là !

GISMONDA.

Oh ! bien, vous n'avez pas de place...

PÂQUERETTE, *qui est descendue à l'avant-scène.*

Si on se casait au fond, on serait mieux pour l'entrée du cortège...

VALÉRY.

Oh !... Si vous voulez !

GABY.

Moi, je veux bien.

MOUCHEMOLLE.

Allons !

Les deux hommes se dirigent vers la banquette de gauche, tandis que les femmes iront peu à peu, lentement, tout en causant.

GABY.

Vous êtes restés encore tard cette nuit ?

PÂQUERETTE.

Ne m'en parlez pas : six heures du matin !...

GISMONDA.

On s'est quitté en se donnant rendez-vous ici ; mais toute la bande était si vannée, qu'elle a, bien sûr, dû rester au lit !

VALÉRY, *qui est près de la banquette adossée au mur.*

C'est là qu'on se met !

PÂQUERETTE.

Oui ! on sera très bien.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

GISMONDA.

Il paraît que c'est un nommé Toto Béjard qui fait le maire ?

VALÉRY *et* MOUCHEMOLLE.

Toto Béjard ?

PÂQUERETTE.

Un type de la Bourse, oui.

GABY, *à Valéry.*

Ah ! tu vois.

Aux deux femmes.

N'est-ce pas que Marcel nous a dit, pour son mariage, que c'était une blague qu'on faisait à son parrain.

PÂQUERETTE *et* GISMONDA.

Absolument !

GABY.

Là !

VALÉRY.

Eh bien, qu'est-ce que tu veux, ça me dépasse.

UN PHOTOGRAPHE,

son appareil sous le bras, fendant pour passer, le rassemblement formé par Valéry, Gaby, Pâquerette, Gismonda et Mouchemolle, et qui obstrue le passage.

Pardon, messieurs ! Pardon, mesdames !

À part.

Oh ! nom d'un chien, il y a du linge !

Arrivé à Mouilletu, à l'avant-scène droite.

Dites-moi : le cortège entre par là, naturellement ?

MOUILLETU.

Dame ! par où voulez-vous qu'il entre ?

LE PHOTOGRAPHE.

C'est que je voudrais l'avoir bien en face... Je suis le photographe du Matin.

MOUILLETU.

Ah !... Très bien, monsieur !...

GEORGES FEYDEAU

UN DEUXIÈME PHOTOGRAPHE,
*après avoir accompli le même trajet que son confrère,
surgissant dans le dos de ce dernier, pour s'adresser à Mouilletu.*

Dites-moi, garçon...

Reconnaissant l'autre photographe qui s'est retourné.

Tiens ! vous !

PREMIER PHOTOGRAPHE.

Bien oui, je viens pour le Matin.

DEUXIÈME PHOTOGRAPHE.

Et moi pour le Journal !

LES DEUX PHOTOGRAPHES, *en cœur.*

Naturellement !

*Ils remontent. Pendant ce qui précède, Mouilletu a gagné la gauche en passant
derrière les photographes.*

VALÉRY, à Mouilletu qui est arrivé près de lui.

Dites-moi, garçon !

MOUILLETU.

Monsieur ?

VALÉRY.

C'est bien à trois heures, le mariage ?

MOUILLETU.

Oui, monsieur.

LE MAIRE, *passant la tête par la porte.*

Mouilletu ! Mouilletu !

MOUILLETU.

Voilà, monsieur le maire !

Le maire rentre chez lui.

TOUS, *étonnés.*

Mouilletu ?

MOUILLETU, *se rapprochant de Valéry, pour s'excuser.*

Je vous demande pardon !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

GABY, *le retenant par la manche.*

Dites donc ! « Mouilletu », c'est à vous qu'il demande ça ?

MOUILLETU.

Oui, madame ! C'est mon nom.

GABY, *riant.*

Quelle drôle d'idée !

MOUILLETU, *tandis que tout le groupe rit.*

Je n'en suis pas plus fier !... Je vous demande pardon !

Il les quitte pour aller chez le maire.

MOUCHEMOLLE.

Oh ! bien, si c'est à trois heures : il est moins trois...

VALÉRY.

Ça ne peut être long.

GISMONDA.

D'ailleurs, quand nous sommes arrivés, il y avait déjà des voitures en bas qui entraient.

VALÉRY.

Oh ! bien, alors !...

À ce moment, on entend dans l'atrium l'orchestre qui attaque la marche du Prophète.

GABY.

La musique ! Voilà la musique !

GISMONDA.

C'est les mariés ! C'est les mariés qui arrivent !

TOUS.

C'est les mariés !

MOUILLETU, *sortant de chez le maire et courant vers l'entrée.*

Le cortège, mesdames, messieurs ! voici le cortège !

LES DEUX PHOTOGRAPHES,

qui étaient à l'affût dans l'atrium, accourant en scène.

Le cortège ! voilà le cortège ! Mouilletu a disparu dans l'atrium.

GEORGES FEYDEAU

TOUT LES MONDE.

Le cortège ! Voilà le cortège !

Un des photographes s'est mis contre le manteau d'arlequin gauche ; l'autre grimpe sur une banquette. Tous deux, l'appareil braqué sur l'entrée.

GABY.

Allons voir l'entrée. Allons voir l'entrée.

TOUT LE GROUPE.

Allons ! Allons !

Ils grimpent les marches de la baie qu'ils obstruent complètement. Dans la salle, les gens sont debout sur les banquettes.

MOUILLETU,

revenant de l'atrium et repoussant les gens qui embarrassent l'entrée.

Place, messieurs-dames ! place pour le cortège ! rangez-vous !

GABY, *indiquant la banquette de gauche.*

Là ! là !

TOUT LE GROUPE.

C'est ça ! C'est ça !

Gaby, Gismonda et Pâquerette grimpent sur la banquette. Les deux hommes, debout devant, se collent contre elles. À ce moment, entrée du cortège. En tête, Amélie en mariée, donnant le bras à son père qui est en habit, le chapeau à la main, la croix de commandeur de Palestrie au cou. Derrière, Marcel, donnant le bras à Virginie Pochet, sœur de Pochet. Derrière, Adonis en smoking, donnant la main à une petite fille de six ans, tenant un bouquet de demoiselle d'honneur. Derrière, les quatre témoins : Étienne, Van Putzeboum, le général et Bibichon. Puis les invités : Valcreuse, Yvonne, Boas et Palmyre.

MOUILLETU, *les recevant sur le pas de la porte.*

Par ici, messieurs les mariés ! par ici !

DES VOIX *dans l'assistance.*

Oh ! qu'elle est bien !... quelle jolie toilette !... comme elle est en physique !... etc.

Ils descendent par la gauche pour gagner la droite en traversant la scène, conduits par Mouilletu. Les photographes prennent des instantanés. Au moment où

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Amélie passe devant Valéry, Gaby et la bande... chacun lui fait un compliment : « Oh ! délicieuse !... épatante !... Tu as une robe qui te va !... compliments !... etc., etc. » À chacun Amélie répond par un : « Merci... Merci bien... »

MOUILLETU, gagnant la droite en tête du cortège.

Par ici, messieurs dames !

*AMÉLIE, qui est arrivée avec Pochet à l'avant-scène gauche,
s'arrêtant en voyant Pochet dont la figure se contracte d'émotion.*

Tu pleures, papa ?

POCHET, contenant mal son trouble.

Non !... Oui !... Qu'est-ce que tu veux : l'émotion !... C'est pas des larmes positivement ; c'est plutôt comme quand on épluche un oignon sous son nez, ça vous...

AMÉLIE.

Oui ! Oui !

POCHET.

N'est-ce pas, sentir sa fille en fleur d'oranger... comme ça... sous l'œil de la foule !...

AMÉLIE.

Mais puisque c'est une blague.

POCHET.

Je sais bien, mais, tout de même !...

Il se mouche bruyamment, puis.

Ah ! le mariage est une belle institution !

AMÉLIE.

Allons, calme-toi !...

MOUILLETU,

de l'extrême droite, voyant qu'on ne l'a pas suivi.

Suivez, messieurs dames ! suivez !

POCHET.

Voilà ! Voilà !

Ils gagnent par la suite jusque devant la table du maire.

GEORGES FEYDEAU

VIRGINIE,

à Marcel, à qui elle donne le bras. Parlant tout en suivant.

Je vous dirai que ça dépend ! À domicile, pour faire les ongles, je prends huit francs ; mais, pour les amis, c'est cent sous.

MARCEL.

Oh ! c'est tout à fait intéressant !

ADONIS, tirant la petite qui marche en regardant derrière elle.

Mais suis donc, la gosse ! Tu es tout le temps à te faire traîner.

LA PETITE.

Mais je suis !

ADONIS, dépité.

Oh ! C't'idée aussi de m'avoir collé la môme à la concierge comme demoiselle d'honneur. Je suis ridicule !

Ils vont s'asseoir sur les deux chaises qui forment la tête du premier rang.

MOUILLETU, indiquant à chacun sa place respective.

La mariée ici, le marié là !

VAN PUTZEBOUM, à Étienne.

Ça est le grand jour, hein donc ! les chers petits, ils doivent être très émus.

ÉTIENNE.

Oui !...

Les dents serrées.

Les chers petits !

MOUILLETU.

Monsieur le père, ici ! Madame la mère.

POCHET.

La mère ? Y en a pas !

VIRGINIE.

Non, je suis la tante.

MOUILLETU.

Eh bien ! madame la tante, là !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE GÉNÉRAL, *à Bibichon, gauche de la scène.*

C'est-à-dire que, si je suis témoin, c'est que Son Altesse Royale m'a délégué...

BIBICHON.

En vérité !... Eh bien ! moi, c'est à cause...

En se donnant une bonne tape sur la cuisse.

de ma respectabilité.

MOUILLETU.

Messieurs les témoins !

LES QUATRE TÉMOINS, *s'avancant.*

Voilà ! Voilà !

MOUILLETU, *leur indiquant leurs places.*

Les témoins de la mariée, ici ; les témoins du marié, là !

VAN PUTZEBOUM, *voyant sa place prise par Adonis.*

Alleï, les petits ! débarrassez, hein, donc ?

Adonis va s'asseoir sur la première chaise du deuxième rang ; la petite reste debout, près d'Amélie.

YVONNE, *à Boas qui,*

derrière, donne le bras à Palmyre. Tous les quatre sont à l'extrême gauche.

Dis donc, ce mariage, ça ne te donne pas envie d'en faire autant ?

BOAS.

Avec toi ?

MIRONDELA

YVONNE.

Avec moi.

BOAS.

Eh bien ! tu sais, j'y penserai !

PALMYRE.

Moi, si je voulais, je n'aurais qu'un mot à dire, n'est-ce pas, chéri ?

VALCREUSE.

Ah ? possible ; mais pas avec moi, toujours.

PALMYRE.

Ah ! animal ! Tu me disais l'autre jour...

GEORGES FEYDEAU

VALCREUSE.

Pardon, l'autre nuit !... et la nuit il y a bien de choses qu'on dit...

BOAS, *achevant sa pensée.*

...par politesse.

MOUILLETU.

Monsieur le garçon d'honneur et la demoiselle ?

LA PETITE, *se précipitant vers Adonis et le tirant par la main.*

C'est nous, mon cher !

ADONIS, *entraîné par la petite.*

Oh ! « mon cher », non, pigez-moi, c'te larve !... si ça ne fait pas transpirer !

MOUILLETU, *indiquant la petite banquette à droite de la scène.*

Ici, monsieur le garçon d'honneur et sa demoiselle.

ADONIS, *à la petite, tout en s'asseyant à droite de la banquette.*

Non, mais à quelle heure qu'on te couche !

LA PETITE.

À huit heures, mon garçon !

ADONIS.

Oh ! là, là ! le biberon ! Allez, tâche de te la clore.

LA PETITE.

Quoi ?

MIDONDELA
DELS ARTS

ADONIS.

La ferme !

MOUILLETU, *au restant du cortège.*

Si vous voulez prendre place sur les chaises ?...

Boas, Palmyre, Valcreuse et Yvonne *s'asseyent aux places indiquées.*

M. le maire est à vous dans un instant.

Il entre chez le maire. Conversation générale en sourdine.

MARCEL, *après un temps, à Étienne.*

Dis donc ?

ÉTIENNE.

Quoi ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL, à Étienne.

C'est toujours Toto Béjard, le maire ?

ÉTIENNE,

sur un ton qui en dit long, mais dont l'intention échappe à Marcel.

C'est Toto Béjard ! Oui.

MARCEL.

Dis donc, Amélie !

AMÉLIE.

Quoi ?

MARCEL.

C'est toujours Toto Béjard, le maire.

AMÉLIE.

Eh bien ! oui, je sais.

POCHET, curieux.

Quoi ? Qu'est-ce qu'il y a ?

AMÉLIE.

Non, rien ! Il me dit que c'est Toto Béjard, le maire.

POCHET.

Ah ! oui !

Se tournant vers Virginie.

C'est Toto Béjard le maire !

VIRGINIE.

Eh ?... eh ben ! après ?... je m'en fiche !

VAN PUTZEBOUM, à Étienne.

Comment vous dites le bourgmestre ? Toto Béjard ?

ÉTIENNE, interloqué.

Hein ! non, oui ! Ca n'a pas d'importance.

Un temps. Puis grand éclat de rires dans la bande, Yvonne, Palmyre, Boas et Valcreuse.

YVONNE, riant.

Idiot, va !

GEORGES FEYDEAU

BOAS, *riant.*

Oh ! ben, quoi, si on ne peut plus être spirituel !

AMÉLIE,

se levant et se retournant, un genou sur son fauteuil, riant de confiance.

Quoi ? Quoi ? Qu'est-ce qu'il y a ?

BOAS, *riant.*

Rien, rien !

PALMYRE, *riant.*

C'est Boas qui fait des plaisanteries d'un goût douteux.

AMÉLIE, *curieuse.*

Ah ! quoi ? Quoi ?

Ensemble.

VALCREUSE.

Il demande...

YVONNE.

Il demande...

PALMYRE.

Il demande...

YVONNE, *cédant la parole à Palmyre.*

Non, toi !

PALMYRE.

Toi !

Eh bien ! quoi ? Qu'est-ce qu'il demande ?

VALCREUSE, *se levant.*

Il demande pourquoi tu n'as pas mis d'oranges dans ta couronne !

AMÉLIE.

Oh ! que c'est fin ! Oh ! que c'est spirituel !

Elle se rassied.

POCHET, *se levant et se retournant vers eux.*

C'est Gueuledeb qui a trouvé ça ?... Ah ! c'est distingué, oui !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

BOAS, *assez content de lui.*

Ben, mon Dieu !...

POCHET.

Allons, allons ! circulez ! Où croyez-vous donc z'être ! hein ? Où croyez-vous donc z'être !

Il se rassied. On entend les autres répéter en sourdine en riant : « Où croyez-vous donc z'être. » Un temps.

VALÉRY, *assis sur la dernière banquette, à Gaby.*

Eh bien ! mais y a qu'à lui demander...

Appelant Bibichon.

Eh ! Bibichon ?

BIBICHON, *se levant.*

Eha ?

VALÉRY.

Est-ce que tu es du dîner, demain, chez Fifi-l'andouille ?

BIBICHON.

Ah ! non !

GABY, PÂQUERETTE, VALÉRY, GISMONDA,
MOUCHEMOLLE, *ensemble.*

Ah ?

YVONNE, *se levant.*

Tu n'en es pas ?

MIRONDELLA
DELS ARTS
BIBICHON.

Non.

PALMYRE, *se levant.*

Nous en sommes nous.

Elles se rasseyent.

BIBICHON.

Oh ! mais ça ne fait rien ! On mange bien chez elle, je m'invite !

GABY.

Ah ! bravo !

GEORGES FEYDEAU

BIBICHON.

Mais, dame !

Il se rassied pour se relever aussitôt, et, à ceux du fond.

Allô !... Merci du renseignement.

Il s'assied. Mouilletu, sortant de chez le maire, monte sur l'estrade.

ADONIS, à la petite qui lui parle à l'oreille.

Quoi ?... Qu'est-ce que tu dis ?

La petite lui reparle.

Hein !... Ah ! zut ! Non !... tout à l'heure ! quand on s'en ira.

AMÉLIE.

Qu'est-ce qu'il y a ?

ADONIS.

Non, rien !

AMÉLIE.

Mais quoi ?

ADONIS.

Rien, c'est la gosse qui...

N'osant pas achever tout haut, il se lève et va parler bas à Amélie, après quoi il redescend pour retourner à sa place.

AMÉLIE, pendant qu'Adonis redescend.

Eh ! bien, quoi ? Conduis-la, mon petit !

ADONIS.

Moi ! Ah ! ben non, alors ! tu m'as pas regardé.

Il s'assied.

POCHET, se levant et, curieux, à Amélie.

Quoi ! Qu'est-ce qu'il y a ?

AMÉLIE.

Non, rien, papa ! C'est la petite qui...

Elle lui parle bas.

POCHET.

Ah ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ADONIS, *sur un ton indigné.*

Oui !

POCHET.

Eh bien ! quoi ? C'est humain.

AMÉLIE,

allant à Mouilletu qui est debout sur l'estrade du milieu.

Dites donc, garçon !

MOUILLETU.

Mademoiselle ?...

AMÉLIE.

Pourriez-vous nous indiquer...

Elle achève sa phrase à voix basse dans l'oreille de Mouilletu.

ADONIS, *vexé, pendant qu'Amélie parle bas à Mouilletu.*

Non, comme c'est agréable !

MOUILLETU.

Oh ! rien de plus facile, mademoiselle.

Indiquant Adonis.

C'est pour monsieur ?

ADONIS, *furieux.*

Hein ? Mais non ! mais non !

MOUILLETU, *descendant de l'estrade du maire.*

C'est pour la petite demoiselle ! Tenez, par ici, mademoiselle.

Précédant la petite fille, il se dirige vers le rang de chaises.

LA PETITE, *qui déjà suivait Mouilletu,*

s'apercevant qu'Adonis ne vient pas avec elle, courant à lui et le tirant par la main.

Eh ben ! tu viens ?

ADONIS.

Mais, fiche-moi la paix !

AMÉLIE.

Eh ben ! quoi ? Va avec elle !

ADONIS.

Moi !

GEORGES FEYDEAU

POCHET.

Un garçon d'honneur ne lâche pas sa demoiselle d'honneur.

ADONIS.

Ah ! ben, non, zut !

AMÉLIE.

Je te dis d'y aller... tu ne peux pas laisser cette petite toute seule.

ADONIS, *rageant.*

Oh !

POCHET.

Quoi, c'est pas la mer à boire.

ADONIS, *se laissant entraîner par la petite en maugréant.*

Non ! De quoi que j'ai l'air, moi ? De quoi que j'ai l'air ?

MOUILLETU, *s'engageant entre le premier et le deuxième rang de chaises, suivi par la petite et Adonis, sur un ton pompeux et rythmé.*

Laissez passer la demoiselle d'honneur ! Laissez passer la demoiselle d'honneur !

Dans le rang, chacun se lève à son tour pour laisser passer.

ADONIS, *furieux.*

Oh ! c't averse !

À la petite.

Tu pouvais pas prendre les précautions avant, toi !

MARCEL, *au moment où Adonis passe derrière lui.*

Va donc, petit Soleilland !

ADONIS, *rageur.*

Oh ! oui ! oh !

MOUILLETU.

Par ici, tenez, par ici !

ADONIS.

Sale gosse, va !

Arrivés au seuil de la porte du fond, Mouilletu, avec forces gestes, lui indique le chemin à prendre. Adonis, sur les charbons.

Oui, c'est bon ; pas de gestes, monsieur ! pas de gestes !... je

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

trouverai bien ! merci ! Sale gosse, va !

Ils sortent.

VAN PUTZEBOUM, *qui s'est levé sur le départ d'Adonis
et l'a suivi des yeux, à Étienne qui se lève également pour se dérouiller les jambes.*

Où c'est ça qu'ils vont donc ?

ÉTIENNE.

Rien, c'est la petite qui...

Il achève sa phrase à l'oreille de Van Putzeboom.

VAN PUTZEBOUM.

Ah ! oui, oui... Meneken !... Meneken... pssse !...

ÉTIENNE.

Vous y êtes.

VAN PUTZEBOUM, *joyeux et prenant le bras d'Étienne.*

Oh ! ça est tout de même un mariage vraiment parisien !

Ils gagnent l'extrême gauche.

MARCEL,

étalé dans son fauteuil, après un temps, regardant sa montre.

C'est pas pour dire, mais il nous fait poser, Toto Béjard.

AMÉLIE.

Tu parles !... et moi, tu sais... je veux bien qu'on s'épouse, mais faut pas oublier que j'ai rendez-vous à quatre heures à la maison avec le prince.

MARCEL.

À quatre heures ?... Oh ! bien, tu as de la marge.

AMÉLIE.

C'est que, depuis le temps que je la fais droguer, la malheureuse... !

MARCEL.

Quelle... « malheureuse » ?

AMÉLIE.

Eh ! ben, Son Altesse !... C'est du féminin.

GEORGES FEYDEAU

MARCEL.

Ah ?... C'est juste !

MOUILLETU, *montant sur l'estrade.*

Voici Monsieur le Maire.

Il descend se mettre à la table la plus près de l'avant-scène tandis que Van Putzeboum et Étienne regagnent vivement leurs places.



Scène IV

MOUILLETU, VALÉRY, MOUCHEMOLLE,
GABY, INVITÉS, INVITÉES, PÂQUERETTE, GISMONDA,
DEUX PHOTOGRAPHES, AMÉLIE, POCHET, MARCEL,
VIRGINIE, ADONIS, LA PETITE, ÉTIENNE, LE GÉNÉRAL,
VAN PUTZEBOUM, BIBICHON, VALCREUSE, YVONNE,
BOAS, PALMYRE, CORNETTE, LE MAIRE

Le maire a, sur la partie gauche du front, une loupe énorme.

Le maire, en redingote, ceint de l'écharpe, entre, suivi de Cornette. Il monte à son estrade tandis que Cornette s'installe à sa table, au fond. Tout le monde s'est levé. Le maire s'incline légèrement pour saluer l'assistance, puis, d'un geste circulaire de la main, il fait signe à chacun de s'asseoir. Tout le monde s'assied, sauf Pochet qui regarde distraitement du côté de l'entrée.

LE MAIRE,

la main tendue vers Pochet pour lui faire signe de s'asseoir.

Monsieur !

AMÉLIE, à Pochet, lui indiquant le maire.

Papa !

POCHET.

Oh ! pardon !

Croyant que le maire lui tend la main.

Enchanté.

GEORGES FEYDEAU

LE MAIRE.

Non, c'est pour vous prier de vous asseoir.

POCHET, *s'asseyant.*

Oh ! pardon.

Le maire s'assied et se penche vers Cornette pour lui faire quelques recommandations.

MARCEL, *bas, à Étienne.*

Dis donc !... C'est Toto Béjard, ça ?

ÉTIENNE, *l'œil malin.*

C'est Toto Béjard.

Marcel se lève et va considérer de plus près le maire.

LE MAIRE, *relevant la tête.*

Qu'est-ce qu'il y a ?

MARCEL, *d'un ton blagueur.*

Rien, rien !

À Étienne, en allant s'asseoir.

La gueule est bonne ! Tu es sûr de lui, au moins ? Il ne va pas faire de blague ? Se mettre à rigoler ?

ÉTIENNE, *perfide.*

Non, non ! sois tranquille !... Il ne fera pas de blagues.

LE MAIRE, *se levant, à Marcel.*

Veillez, je vous prie... !

Voyant que Marcel ne l'écoute pas.

Monsieur le marié !...

AMÉLIE, *donnant un coup de coude à Marcel.*

Marcel !

MARCEL.

Hein ! moi ?...

LE MAIRE, *sur un ton aimablement plaisant.*

Évidemment, vous ! vous n'êtes pas plusieurs !

Achevant.

...me donner vos nom et prénoms !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL, à Étienne, tout en se levant.

Il est épatant !

ÉTIENNE.

N'est-ce pas ?

MARCEL, le bord de son chapeau contre sa joue gauche
pour dissimuler son envie de rire que révèle le son de sa voix.

Joseph-Marcel Courbois.

LE MAIRE, le regarde, ahuri, puis.

Qu'est-ce qui vous fait rire ?

MARCEL, blagueur et entre les dents.

Ça va bien, allez ! ça va bien !

LE MAIRE,

le considère un instant, un peu étonné, puis à Amélie.

Et vous, mademoiselle ?

Amélie se lève pour répondre. Pochet, d'un geste, la fait rasseoir et s'avance vers
la table du maire.

POCHET.

Clémentine-Amélie Pochet !

LE MAIRE.

Non, pas vous ! C'est à mademoiselle que je demande.

POCHET, allant se rasseoir.

Ah ! pardon.

MIRONDELA

AMÉLIE, se levant.

Clémentine-Amélie Pochet.

Elle s'assied.

POCHET, allant jusqu'à la table du maire.

Eh ! ben, hein ?... Qu'est-ce que j'ai dit ?

LE MAIRE, commençant à être agacé.

Oui, c'est bien.

POCHET.

Vous comprenez, n'est-ce pas, c'est moi qui lui ai donné ces
noms... C'est ma fille, alors !... je les connaissais avant elle.

GEORGES FEYDEAU

LE MAIRE, *lève les yeux au ciel, puis.*

Je vous en prie, monsieur !

POCHET.

Continuez, monsieur le maire ! continuez !

Il va se rasseoir.

VAN PUTZEBOUM, *à Étienne.*

Mais « Pochet, Pochet » ? Je croyais le nom était « d'Avranches » ?

ÉTIENNE.

Hein ?... Oui, c'est... c'est un titre du pape ; ça ne se mentionne pas dans les actes.

VAN PUTZEBOUM, *étonné.*

Tenez, tenez, tenez !

LE MAIRE.

On va vous donner lecture de l'acte de mariage !

À Cornette.

Lisez, Cornette !

Le Maire se rassied et, pendant ce qui suit, écoute la lecture, le coude droit sur la table, la main en visière au-dessus des yeux.

MARCEL.

Il est épatant, ce Toto ! On dirait qu'il n'a fait que ça toute sa vie.

CORNETTE, *le coude gauche sur la table,*

la tête appuyée dans sa main, commençant la lecture de l'acte.

« L'an mil neuf cent huit et le cinq mai, à trois heures du soir, devant nous, Maire du huitième Arrondissement de Paris, ont comparu en cette mairie pour être unis par le mariage, d'une part M. Marcel. Courbois, rentier, demeurant 27, rue Cambon,

Diminuant peu à peu la voix pour arriver à la fin à n'être qu'un ronron, de façon à ne pas couvrir la voix des personnages qui, cependant, doivent donner la sensation de parler à mi-voix.

âgé de vingt-huit ans, célibataire... » etc.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *à mi-voix,*
à Marcel, pendant que Cornette poursuit sa lecture.

Dis donc ! Marcel, t'as vu sa loupe ?

MARCEL, *de même.*

Quelle loupe ?

AMÉLIE, *id.*

La loupe du maire.

MARCEL, *id.*

Ah ! tu parles !

AMÉLIE, *id. à Pochet.*

T'as vu sa loupe, papa ?

POCHET, *id.*

Hein ?

AMÉLIE, *id.*

La loupe du maire !

POCHET, *id.*

Ah ! ben, je te crois ! Ce qu'elle est conséquente !

AMÉLIE, *id.*

Comme un œuf de... de colombe.

À Marcel.

Ah ! tu vois, je ne dis plus pigeon.

MARCEL, *id.*

Oh ! dans ce cas-là, tu peux dire comme tu veux !

À Étienne.

Tu ne m'avais pas dit que Toto Béjard avait une loupe.

ÉTIENNE, *id.*

Tais-toi ! elle est fausse ! C'est un camouflage.

MARCEL, *id, se tordant.*

Non ?

À Amélie.

Dis donc, Amélie ! la loupe du maire... ! Il paraît qu'elle est fausse.

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE, *id.*

Allons donc !

À Pochet.

Oh ! papa, la loupe du maire ! elle est fausse.

POCHET, *id.*

Pas possible !

Se levant.

Oh ! que c'est drôle !

De sa poche il tire des bésicles en écaille, se les fixe sur le nez et s'avance tout près du maire pour mieux regarder sa loupe.

LE MAIRE, *se sentant examiné,*
relevant subitement la tête et se trouvant nez à nez avec Pochet.

Qu'est-ce qu'il y a ?...

POCHET, *reculant instinctivement.*

Rien !... Rien, rien !

Il a un geste du coude vers le maire et un jeu de physionomie qui semble dire : « Ah ! farceur, va ! » puis va se rasseoir. Le maire hausse les épaules puis reprend sa position première. À Amélie, en se rasseyant.

C'est curieux, on jurerait qu'elle est vraie !

VIRGINIE, *à Pochet.*

Quoi ? Qu'est-ce qu'on jurerait qui est vrai ?

POCHET.

La loupe du maire, il paraît qu'elle est fausse.

VIRGINIE.

Non ?

À ses voisins de gauche.

Ah ! la loupe du maire qui est fausse !

LE GÉNÉRAL, *indifférent.*

Ah ?

PALMYRE, *se penchant vers Pochet.*

Quoi, qu'est-ce qui est fausse ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

POCHET.

La loupe du maire, elle est fausse !

TOUT LE RANG DE PALMYRE.

C'est pas possible !

YVONNE, *passant la nouvelle au troisième rang.*

Ah ! la loupe du maire qui est fausse.

TOUT LE TROISIÈME RANG.

Non ?

LE DEUXIÈME RANG.

Si.

UN OU DEUX PERSONNAGES DU QUATRIÈME RANG.

Qu'est-ce qu'il y a ? Qu'est-ce qu'il y a ?

LE TROISIÈME RANG.

La loupe du maire est fausse.

UN DU QUATRIÈME RANG.

Quoi ? sa loupe ? Ah !

On se chuchote la nouvelle : « la loupe du maire est fausse... la loupe est fausse... c'est une fausse loupe ! » Chacun veut voir de plus près ; le premier rang, moins Van Putzeboum qui somnole et Étienne qui sait à quoi s'en tenir, se lève et s'avance jusqu'à la table du maire pour mieux examiner la fameuse loupe ; le deuxième rang s'est levé et se penche en avant. Aux autres rangs, quelques-uns montent sur leur banquette. Le maire soudain lève les yeux, voit tout ce monde qui l'environne, se soulève lentement, ce qui amène l'effet contraire chez tous les autres qui se recroquevillent sur eux-mêmes à mesure que le maire redresse la taille, et reculent ainsi jusqu'à leurs places.

LE MAIRE, *d'une voix forte.*

Enfin, quoi ? Qu'est-ce qu'il y a ?

TOUS.

Rien !... Rien-rien !

Tout le monde s'est rassis, sauf le général qui reste debout.

LE MAIRE.

Qu'est-ce que vous avez ?

LE GÉNÉRAL, *qui n'a rien compris.*

Il paraît qu'elle est fausse.

GEORGES FEYDEAU

LE MAIRE.

Quoi ?

LE GÉNÉRAL.

Je ne sais pas !

Il se rassied.

LE MAIRE, à Mouilletu.

Mais quelle noce ! mon Dieu, quelle noce !

CORNETTE,

augmentant le volume de sa voix sur la fin du contrat.

« Avons prononcé publiquement que M. Joseph-Marcel Courbois et mademoiselle Clémentine-Amélie Pochet sont unis par le mariage. »

LE GÉNÉRAL.

Bravo !

LE MAIRE.

Chut !

À Pochet.

Levez-vous !

Marcel, Pochet et Amélie se lèvent. Aux Mariés.

Asseyez-vous !

Tous trois s'asseyent. À Pochet.

Non, levez-vous !

AMÉLIE, MARCEL et POCHE, *se levant.*

Ah !

LE MAIRE, à Marcel et Amélie.

Asseyez-vous !

Tous trois s'asseyent. À Pochet.

Mais non, levez-vous !

Tous trois se lèvent.

MARCEL.

Enfin, quoi, est-ce qu'on se lève ou est-ce qu'on s'assied ?

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE MAIRE, à *Marcel*.

Je parle à M. Pochet ! Asseyez-vous !

TOUS TROIS, *s'asseyant*.

Ah bon.

LE MAIRE, à *Pochet*.

Eh ben ? Pourquoi vous asseyez-vous ?

POCHET.

Non, pardon ! Vous venez de dire : « Je parle à M. Pochet ; asseyez-vous ! »

LE MAIRE.

Eh ben ! oui : « je parle à M. Pochet ; asseyez-vous, vous, les mariés ; et vous, monsieur Pochet, restez debout. »

POCHET.

Ah ! bon !

MARCEL.

Eh ! ben ! on le dit !

LE MAIRE, à *Pochet*.

Monsieur Amédée Pochet !...

POCHET.

C'est moi !

LE MAIRE, *avec un soupir excédé*.

Oui, oh ! je le sais ! Vous consentez au mariage de votre fille Clémentine-Amélie Pochet avec M. Joseph-Marcel Courbois ?

POCHET.

Avec joie.

LE MAIRE, *lève les yeux au ciel, pousse un soupir, puis*.

Ne dites pas : « avec joie. »

POCHET.

Je le dis comme je le pense.

LE MAIRE.

C'est possible, mais on ne vous demande pas vos impressions

intimes. Dites « oui ou non » !

POCHET.

Absolument.

LE MAIRE.

Mais, pas « absolument » ! Est-ce oui ou est-ce non ?

POCHET.

Mais oui, voyons ! puisqu'on est venu pour ça !

LE MAIRE, *excédé.*

Allons ! C'est bien ! je vais vous donner lecture...

À ce moment paraissent au fond Adonis et la petite qui sont accueillis par un « Ah ! » général qui coupe la parole au maire.

AMÉLIE, *à Adonis qui,*

précédé de la petite, traverse entre le premier et le deuxième rang de chaises.

Eh bien ! ça y est ?...

ADONIS, *tout en regagnant sa place.*

Je vais vous donner...

POCHET.

Elle aurait seulement dix ans de plus, il trouverait ça charmant !

LE MAIRE.

Je vais vous donner lecture...

BIBICHON, *descendant un peu en scène et blagueur.*

Moi, elle en aurait seulement cinq de plus !...

LE GÉNÉRAL, *riant.*

Oh ! Oh ! Oh !

Toutes ces répliques entre Amélie, Adonis, Pochet, Bibichon, le Général, doivent s'échanger sans s'occuper des répliques du Maire qui les piquera comme il pourra.

LE MAIRE, *avec un fort coup de poing sur la table.*

Quand vous aurez fini !

BIBICHON, *regagnant vivement sa place.*

Oh !

POCHET, *se levant et se tournant vers l'assistance.*

Voyons, mes enfants !... mes enfants !... On est à la mairie !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE MAIRE, *brusque et autoritaire.*

Il est temps de vous le rappeler !

POCHET, *à l'assistance.*

Là ! rappelez-le-vous... rapp... rappelez-vous-le-le...

LE MAIRE.

Voulez-vous vous taire !

POCHET, *martelant chaque syllabe.*

Rap-pe-lez-le-vous-le !

Au maire.

Là, ça y est.

LE MAIRE.

Oui, eh, bien ! taisez-vous !

POCHET.

Oui.

MARCEL.

Il est épatant, Toto Béjard ! un naturel ! une autorité !

LE MAIRE.

Je vais vous donner lecture des articles du code concernant les droits et devoirs respectifs des époux.

POCHET, *se levant à moitié et se tournant vers l'assistance.*

Écoutez ça, mes enfants !

LE MAIRE, *sans beaucoup de voix.*

Silence !

POCHET, *qui déjà faisait mine de se rasseoir, se levant.*

Silence !

LE MAIRE, *plus fort à Pochet.*

Silence !

POCHET, *au maire.*

C'est ce que je leur dis :

À l'assistance.

Silence !

GEORGES FEYDEAU

LE MAIRE.

Vous !

POCHET.

Ah ? moi !

À lui-même en s'asseyant.

Silence !

VAN PUTZEBOUM.

Quelle claquette, le père donc !

LE MAIRE, *lisant les articles du code :*

- « Article 212 : les époux se doivent mutuellement assistance, secours, fidélité. - Article 213 : le mari doit protection à sa femme, la femme obéissance à son mari. - Article 214 : la femme est obligée d'habiter avec le mari et de le suivre partout où il juge à propos de résider ; le mari est obligé de la recevoir et de lui fournir tout ce qui est nécessaire pour les besoins de la vie selon ses facultés et son état. - Article 226... » Mouilletu, au moment où le maire dit Article 213... et pendant qu'il continue à lire les articles du code, présentant un plateau d'argent à la petite fille.

Ma petite demoiselle, si vous voulez bien ?...

ADONIS.

Ah ! autre averse : faut faire quêter la gosse.

Adonis et la petite qui lui donne le bras suivent Mouilletu qui les mène jusqu'au Général ; commence la quête qui se continue en redescendant jusqu'à Van Putzeboum.

MOUILLETU, *répétant le même refrain en sourdine*
chaque fois qu'on présente le plateau à un nouveau personnage.

Pour les pauvres de l'arrondissement !... Pour les pauvres de l'arrondissement !

Au moment où le maire prononce : « Article 226... » la petite fille qui a fini de quêter au premier rang et s'apprête à passer au second, s'attrape le pied dans le pied de la chaise de Van Putzeboum et s'étale par terre avec le plateau et la monnaie qui s'éparpille de tous côtés.

ADONIS.

Allons bon !

MÉLANGE DE VOIX.

Qu'est-ce qu'il y a ? Qu'est-ce que c'est ?...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE MAIRE, *essayant de dominer le tumulte de la voix.*

« Article 226 : la femme ne peut pas tester sans l'autorisation de son mari. »

Presque à la fois et sur la lecture du maire.

ADONIS.

C'est la môme qui s'a fichue par terre.

AMÉLIE, *qui est descendue aussitôt.*

Alors tu ne peux pas la tenir, non ?

À la petite.

Tu n'as pas bobo ?

YVONNE.

Tu ne t'es pas fait mal ?

LA PETITE, *qu'on a relevée.*

Non, non !

LE MAIRE,

frappant plusieurs fois sur la table pour tâcher d'obtenir le silence.

Enfin, messieurs, mesdames !...

ADONIS, *sans écouter les rappels du maire.*

Naturellement ! Elle ne regarde pas où elle marche !

À la petite.

Tu ne peux pas regarder où tu marches ?...

Pendant ce temps on récolte les pièces, qu'on remet sur le plateau.

LE MAIRE, *furieux.*

Ah çà ! qu'est-ce qu'il y a, à la fin.

ADONIS, *en retournant avec la petite à sa place.*

C'est la gosse, qui s'a répandue avec le plateau et la galette.

LE MAIRE, *sévèrement.*

Ce n'est pas une raison pour troubler la cérémonie !

ADONIS,

à la petite, tout en l'asseyant avec brusquerie sur la banquette.

Là ! tu vois ! tu troubles la cérémonie.

À ce moment, dans l'embrasure de la baie, on aperçoit dans l'atrium Irène qui vient discrètement assister à la cérémonie.

Scène V

MOUILLETU, VALÉRY, MOUCHEMOLLE,
GABY, INVITÉS, INVITÉES, PÂQUERETTE, GISMONDA,
DEUX PHOTOGRAPHES, AMÉLIE, POCHET, MARCEL,
VIRGINIE, ADONIS, LA PETITE, ÉTIENNE, LE GÉNÉRAL,
VAN PUTZEBOUM, BIBICHON, VALCREUSE, YVONNE,
BOAS, PALMYRE, CORNETTE, LE MAIRE, IRÈNE

IRÈNE, *dans l'atrium,*

s'adressant à l'un des photographes qui sort précisément à ce moment de scène.

C'est bien ici la salle des mariages ?

LE PHOTOGRAPHE.

Oui, madame, c'est ici.

LE MAIRE, *imposant silence à Marcel et Amélie qui,
devant sa table, lui expliquent ce qui s'est passé.*

Enfin, voyons ! y êtes-vous ?

MARCEL et AMÉLIE, *regagnant vivement leurs places.*

Voilà, monsieur le maire ! Voilà !

LE MAIRE.

Monsieur Marcel Courbois !

MARCEL.

J'y suis, monsieur le maire !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *en reprenant sa place, apercevant Irène, au fond.*

Ah ! madame !

LE MAIRE.

Consentez-vous à prendre pour épouse...

AMÉLIE, *à Marcel.*

Dis donc ! madame là-bas !

LE MAIRE.

Mademoiselle Clémentine.

MARCEL, *se tournant du côté indiqué.*

Qui ?... Irène !...

LE MAIRE.

Amélie.

AMÉLIE.

Oui !

LE MAIRE.

Pochet ?

MARCEL, *dos au maire,*

à pleine voix, en joignant les mains de surprise à la vue d'Irène.

Non ?

TOUS,

tandis que Marcel et Amélie envoient des « bonjour » de la tête à Irène.

Hein !

LE MAIRE, *se méprenant sur la réponse de Marcel.*

Comment « non » !

MARCEL, *se retournant à l'exclamation du maire.*

Quoi ? Ah ! ça !... mais naturellement, voyons...

LE MAIRE.

Quoi « naturellement » ? Vous consentez, oui ou non ?

MARCEL.

Mais oui !

Faisant des petits bonjours à Irène qui les lui rend.

Bonjour... Bonjour !...

GEORGES FEYDEAU

LE MAIRE.

Mademoiselle Clémentine-Amélie Pochet !

AMÉLIE, à Marcel, sans entendre qu'on s'adresse à elle.

C'est gentil à elle d'être venue.

Elle fait des sourires et des petits saluts de la tête à Irène.

LE MAIRE, répétant en voyant qu'Amélie ne l'écoute pas.

Mademoiselle Clémentine !... Clémentine ! Amélie !...

Mademoiselle Pochet !

POCHET, à sa fille, la rappelant à la situation.

Amélie !

AMÉLIE.

Voilà ! voilà !

LE MAIRE, à Mouilletu.

Mais qu'est-ce que c'est que ces gens-là ?

POCHET.

Fais donc attention à ce que tu fais !

AMÉLIE.

Oui, oui.

À mi-voix à Pochet.

C'est parce qu'il y a madame au fond, madame de Premilly !

POCHET.

Madame ? Non ? Madame est là ?... Ah ! tiens, oui !

Avec force courbettes adressées à Irène mais entre chair et cuir.

Ah ! Madame !... Bonjour, madame !

Pochet, Amélie et Marcel ne sont occupés que d'Irène.

LE MAIRE.

Enfin, mademoiselle Pochet, est-ce pour aujourd'hui ?

AMÉLIE.

Voilà, voilà, monsieur le maire !...

Indiquant de la tête Irène qui est allée s'asseoir en tête, côté public, de la dernière banquette.

C'est parce qu'il y a madame...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE MAIRE, *lui coupant la parole.*

Oui, bon !

Changement de ton.

Mademoiselle Clémentine-Amélie Pochet... consentez-vous à prendre, pour époux, M. Marcel Courbois ?

AMÉLIE.

Mais ça va de soi !

LE MAIRE.

En voilà une réponse !

AMÉLIE.

Pardon !... Oui ! monsieur le maire ! Oui.

LE MAIRE.

Au nom de la loi !... Je déclare M. Joseph-Marcel Courbois et mademoiselle Clémentine-Amélie Pochet, unis par le mariage.

LE GÉNÉRAL, *à pleine voix.*

Bravo !

TOUTE LA BANDE, *entraînée par le bravo du général.*

Bravo !

LE MAIRE, *frappant sur la table et avec énergie.*

Messieurs ! Messieurs ! nous ne sommes pas ici au spectacle !

ÉTIENNE, *se levant et à part, avec une joie mal contenue.*

Ouf, ça y est !

MARCEL.

Qu'est-ce que tu dis ?

ÉTIENNE, *affectant l'indifférence.*

Hein ? Rien ; je dis : « Ça y est ! »

MARCEL.

Ah ! oui, ça y est !

À Amélie.

Ça y est !

À Amélie.

Ça y est !

À Irène de loin, – à voix basse mais poussée – en agitant en l'air son chapeau comme un tambour de basque.

Ça y est !

Irène fait en souriant signe que oui.

MOUILLETU.

Si vous voulez venir signer l'acte, monsieur et madame les mariés ? Messieurs les parents ?... Messieurs les témoins ?

Tout le premier rang se lève et va signer à la table de Cornette, sauf Pochet et Amélie qui vont à la table de Mouilletu. Adonis va s'asseoir à la place de Van Putzeboum et la petite grimpe sur les genoux de Palmyre assise sur la première chaise du second rang.

LE MAIRE,

indiquant l'endroit où, sur le registre, doit signer Amélie.

Si vous voulez signer là...

Avec intention.

Mademoiselle !

Après qu'Amélie a signé.

Merci... madame !

Pendant qu'Amélie remonte pour signer sur l'autre registre, et se croise avec Marcel qui vient de signer au fond, Pochet signe sur le registre de Mouilletu, et, cédant la plume à Marcel, remonte à son tour. Le maire, se penchant vers Marcel pendant que celui-ci signe.

Ils ne sont guère raisonnables, monsieur le marié, vos amis.

MARCEL, *tout en signant.*

Excusez-les ! Ils ne savent pas garder comme vous leur sérieux.

LE MAIRE.

Comment ?

MARCEL, *tout en reculant vers son fauteuil.*

Admirable, monsieur Toto ! Admirable !

À ce moment, Van Putzeboum, venant de signer au fond, passe entre lui et la table du maire pour aller à la table de Mouilletu.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE MAIRE.

Quoi ! quoi, Toto ?

MARCEL, *un doigt sur la bouche.*

Chut !

Indiquant Van Putzeboum en train de signer, et à voix basse.

Le parrain ! le parrain, là ! Chut !

LE MAIRE, *à haute voix.*

Je ne comprends pas ce que vous dites.

MARCEL, *sur les charbons.*

Oui, bon, ça va bien !

LE MAIRE, *insistant bien.*

Quoi ? « le parrain ! le parrain ! »

VAN PUTZEBOUM,
dont l'attention est attirée par cette apostrophe.

Comment ?

MARCEL,
attrapant de la main gauche Putzeboum par le bras et l'envoyant à sa droite.

Mais rien ! mais rien du tout !

LE MAIRE, *à part.*

C'est des mariés de Charenton, positivement !

MARCEL, *à Étienne, qui revient de signer.*

Quelle rosse, ton Toto Béjard ! il s'amuse à me faire marcher.

ÉTIENNE, *sans se déconcerter.*

Je te l'ai dit : c'est un blagueur à froid.

MOUILLETU, *après les signatures, aux mariés.*

Messieurs les mariés, si vous voulez avancer pour recevoir les compliments de M. le Maire.

Tout le monde a repris sa place. Adonis et la petite se précipitent à leur place ; Marcel et Amélie, seuls debout, s'avancent devant la table du maire.

LE MAIRE.

Monsieur et madame Courbois !...

GEORGES FEYDEAU

MARCEL, *se penchant vers le maire et vivement à mi-voix.*

Pas de blagues, hein ?

LE MAIRE, *interloqué et à haute voix.*

Quoi ?

MARCEL.

Non, non, rien ? Ca va bien !

LE MAIRE, *le considère un instant,
lève les yeux au ciel en poussant un soupir, puis reprenant.*

Monsieur et madame Courbois ! Bien que peut-être je n'aie pu trouver chez vous...

Appuyant sur les mots.

et vos amis...

MURMURES *dans l'Assistance.*

Quoi ?

LE MAIRE, *encore plus appuyé.*

...la gravité que j'étais en droit d'attendre au cours de cette cérémonie...

MURMURES *dans l'Assistance.*

Oh !

LE MAIRE.

...cela ne m'empêche pas de me conformer aux usages. Et, vous épargnant tout long discours, je viens vous prier, monsieur et madame Courbois...

LE GÉNÉRAL.

Bravo !

LE MAIRE, *jette un regard sévère vers le Général, puis.*

...d'agréer simplement les vœux sincères que le maire forme pour votre bonheur.

TOUS.

Bravo !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE.

Je vous remercie bien, monsieur le maire.

MARCEL.

Moi de même ! croyez bien que...

Se penchant et à mi-voix.

Non mais... tout à l'heure, je vous disais : « C'est le parrain ! »
parce que c'est à lui qu'on fait la blague.

LE MAIRE, *opinant du bonnet sans comprendre.*

Oui, oui !

Après un temps.

Quelle blague ?

MARCEL, *lui envoyant un coup de chapeau dans l'estomac.*

Ah ! farceur, va !

LE MAIRE, *estomaqué.*

Hein !

MARCEL.

En tout cas, très bien joué ! Admirable cabotin !

Il regagne sa place en riant.

LE MAIRE.

Quoi !

AMÉLIE, *grimpant à moitié sur l'estrade.*

C'est comme la loupe, là !... Ah ! c'qu'elle est rigolo !

Sur ces derniers mots, entre ses doigts qu'elle crispe, d'un geste rapide, elle fait mine de saisir la loupe du maire et vivement va rejoindre sa place.

LE MAIRE, *furieux.*

Ah ! mais dites donc, madame !

À part, exaspéré.

Ah ! mais ils m'embêtent, les mariés !

Avec humeur, à l'assistance.

Messieurs, mesdames, bonsoir !

Suivi de Cornette, il regagne son cabinet, légèrement conspué par l'assistance, en mal de joie.

GEORGES FEYDEAU

MOUILLETU,

sortant de sa place et gagnant un peu vers les mariés.

Messieurs, mesdames, la cérémonie est terminée ; si vous voulez vous ranger là, pour le défilé des invités.

Tout le monde se lève ; l'orchestre attaque la marche nuptiale de Mendelssohn.

MARCEL.

Viens, Amélie ! prends garde à la traîne !

AMÉLIE.

C'est à papa qu'il faut dire ça.

À Pochet.

Papa, ne me marche pas dessus !

POCHET.

À pas peur ! je prends mes distances.

Marcel se place devant la première chaise du second rang. Amélie prend le n° 1 à sa droite. On commence à défiler devant eux ; Pochet d'abord, puis Virginie, qui, après avoir embrassé les mariés, vont se placer à leur suite pour recevoir les félicitations à leur tour ; passent ensuite Adonis et la petite.

AMÉLIE, après avoir embrassé la petite, à Adonis.

Prends bien soin de la petite ! Si elle a besoin de quelque chose...

ADONIS.

Ah ! non, merci. Je sors d'en prendre.

Continuation du défilé ; passent Van Putzeboum, Étienne, le Général et Bibichon. Pendant ce temps-là, les invités des autres rangs sont remontés vers le fond pour redescendre par la droite et passer devant les mariés et les parents. Après quoi, ils remontent par l'extrême gauche pour gagner l'atrium par la baie. Mouilletu, à droite, fait le service d'ordre. Chacun, en passant, fait un compliment au marié, à la mariée ; les uns leur serrent la main, d'autres les embrassent. On entend des : « Ah ! tous mes vœux, mon cher !... Eh bien, dis donc, tu ne t'embêtes pas !... Mon chou, tu as été épatante !... Rends-la heureuse !... Quelle robe, ma chère, c'est un rêve ! » et tout le temps le refrain de Pochet à chaque invité : « Vous venez au linche, hein ? c'est chez Gilet ; vous venez au linche ? » Ce défilé ne doit pas s'exécuter trop vite – on a le temps. – Le dialogue en est laissé à la fantaisie des interprètes. Tous les invités ont peu à peu gagné l'atrium, sauf Étienne qui, après être remonté comme tout le monde par le fond gauche, fait le tour par le fond et revient se placer contre le manteau d'Arlequin droit.

Scène VI

POCHET, AMÉLIE, MARCEL, IRÈNE,
ÉTIENNE, MOUILLETU (*au fond, rangeant les registres*),
puis VAN PUTZEBOUM

IRÈNE, *qui arrive la dernière, à la suite du défilé.*

Bonjour, Marcel !

MARCEL.

Ah ! te voilà !

IRÈNE.

Oui, j'ai voulu voir ça.

AMÉLIE.

Bonjour, madame !... Madame va bien ?

À mon père.

Papa, Madame !

POCHET, *passant dos au public*

avec force courbettes à l'adresse d'Irène ; cela l'amène au 3.

Madame, oui... oui... j'ai aperçu tout à l'heure... Et madame vient
au linche, oui ?

IRÈNE.

Merci, Pochet ! Non ! vraiment !

GEORGES FEYDEAU

POCHET.

Oh ! chez Gilet, madame ! Madame ne me refusera pas !... Ne serait-ce qu'un doigt de madère et un guillout.

IRÈNE.

Merci, Pochet ! Non, vraiment !

POCHET,

passant devant elle avec force courbettes, dos au public, ce qui le porte au 4.

Oh ! je suis contristé ! je suis contristé !

IRÈNE.

Je suis désolée, mon pauvre Pochet.

MARCEL, *passant son bras autour de celui d'Amélie.*

Et tu as vu, hein ? Quand on nous a unis ?

IRÈNE.

Oui, je suis arrivée pour ça ; ça m'a semblé tout drôle !

MARCEL.

C'était rigolo, en effet.

IRÈNE.

Eh ! bien, ça a réussi ! le parrain a marché ?

MARCEL.

Et comment !

POCHET.

Ce qu'il a pu donner dans le piano !

IRÈNE.

Alors, plus d'ennuis ? Plus d'embêtements ?

MARCEL, *avec chaleur.*

Plus d'ennuis ! plus d'embêtements !

Rire sardonique d'Étienne dans son coin. Riant à son exemple.

Ah ! qu'est-ce qu'il a à rire, celui-là ?

IRÈNE.

Te voilà riche.

MARCEL.

Oh ! ma Rère !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Il veut l'embrasser.

IRÈNE, reculant.

Oh !

MARCEL.

Eh ! ben, quoi ? C'est le mariage !

IRÈNE.

Au fait ! c'est vrai !

Elle se laisse embrasser par Marcel.

AMÉLIE,

voyant Van Putzeboum qui arrive par la baie, à Marcel.

Attention ! le parrain !

MARCEL.

Oh !

Ils se dégagent.

IRÈNE, bas à Marcel en le quittant.

Je t'attends dans l'atrium. Elle remonte par la droite, traverse le fond et sort par la baie.

VAN PUTZEBOUM,

qui est descendu près du groupe et suit le départ d'Irène des yeux.

Une fois sa sortie, passant, dos au public, jusqu'à Marcel.

Qu'est-ce que ça est donc ?

MARCEL.

Rien ! rien ! une parente de province !

POCHET.

Sa sœur de lait.

VAN PUTZEBOUM.

Ouye ! je te félicite ! on fait ça bien en province.

MARCEL.

N'est-ce pas ?

VAN PUTZEBOUM.

Mais c'est pas tout, ça, filske, maintenant que le monde est parti, je te fais une fois aussi mes compliments.

GEORGES FEYDEAU

MARCEL *et* AMÉLIE.

Oh ! parrain... merci !

POCHET.

Vous venez au linche, naturellement.

VAN PUTZEBOUM, *allant à Pochet.*

Ça, tu penses que je vais ! et les mariés aussi, hein donc ! vous venez, hé ?

MARCEL.

Oh ! non, non, les mariés ils ne paraîtront pas au lunch ; ils vont chez eux... Vous devez comprendre, n'est-ce pas... ?

VAN PUTZEBOUM, *malicieux.*

Oui, oui, je comprends. Alleï ! Alleï ! Mais avant, ça tu permets, une bise, hein ?

MARCEL, *le faisant passer au 2 en le poussant vers Amélie.*

Oh !... Bisez, parrain ! bisez !

POCHET.

Y a pas ! c'est une incontinence chez lui !

MOUILLETU, *venant du fond droit et descendant, à Marcel.*

Voici votre livret de mariage.

MARCEL, *interloqué.*

Mon liv...

Agitant son livret à proximité de son visage et dans la direction d'Étienne en manière de menace comique.

Ah ! ce matin d'Et...

À Mouilletu.

Merci, mon ami !

Il lui met une pièce dans la main.

MOUILLETU.

Merci, monsieur ! tous mes vœux !

Il remonte.

MARCEL.

Le livret de mariage !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Dans la direction d'Étienne.

Ce matin d'Étienne, il a pensé à tout !

ÉTIENNE, *sur un ton qui en veut dire long.*

À tout.

VAN PUTZEBOUM,

qui s'est approché de Marcel, curieusement.

À tout quoi ?

MARCEL, *surpris.*

Hein ! À tout... à tout rien.

Il le fait passer à sa gauche. À ce moment le Général, arrivant du fond, descend (n° 1), tenant grand ouvert et prêt à jeter sur les épaules, le manteau d'Amélie.

LE GÉNÉRAL.

Madame, si vous voulez... ?

AMÉLIE.

Ah ! c'est juste !

À mi-voix à Marcel, tout en passant le manteau que lui tend le Général.

Eh bien, je file, moi, avec le Général. Son Altesse m'attend.

MARCEL.

Ah ! oui.

AMÉLIE, *avec une révérence.*

Mon époux permet ?

MARCEL.

Comment donc !

AMÉLIE.

Nous sommes des mariés pas ordinaires !

Au Général.

Vous y êtes, Général ?

LE GÉNÉRAL.

Je suis à vos ordres.

Ils remontent vers le fond gauche.

GEORGES FEYDEAU

VAN PUTZEBOUM,

les voyant partir et se dirigeant vers eux en traversant la scène par-devant.

Hein ? Eh bien, quoi ? Vous partez ?

AMÉLIE, *tout en partant.*

Oui, oui !

MARCEL, *qui est remonté à la suite d'Amélie.*

Oui, en avant ! en avant ! Je dois aller la rejoindre.

VAN PUTZEBOUM, *qui est arrivé ainsi au fond.*

Ah ! bon ! Alors, je vais aller chercher mon paletot, moi !
Maintenant que tu as rempli la condition, je vais à l'hôtel et je
t'apporte ton chèque.

MARCEL, *le poussant machinalement dehors.*

C'est ça ! c'est ça !

POCHET, *qui pendant ce qui précède
est remonté par la droite et a gagné la gauche par le fond.*

Ah ! bien, tout le monde file, je file aussi.

MARCEL, *même jeu.*

C'est ça ! C'est ça !

Sort Van Putzeboum.

POCHET.

Chez Gilet, hein ? On se retrouve chez Gilet.

MARCEL.

Chez Gilet, c'est ça ! Moi j'y vais pas ! mais bon appétit !

POCHET.

Merci.

Il sort.

Scène VII

MARCEL, ÉTIENNE, puis LE MAIRE,
puis IRÈNE, puis VAN PUTZEBOUM, BIBICHON, MOUILLETU,
et une partie de la noce.

Tandis qu'Étienne a gagné légèrement à gauche (devant la scène), à peu près à l'extrémité de la banquette des enfants d'honneur, Marcel redescend un peu et s'arrête à hauteur du milieu de la dernière banquette, s'accroupissant légèrement sur les genoux, les mains appuyées sur les cuisses, regardant Étienne avec malice.

MARCEL.

Ehé !

ÉTIENNE, lui donnant la réplique de son côté.

Ehé !

MARCEL, même jeu.

Ça y est !

ÉTIENNE, même jeu.

Ça y est !

MARCEL et ÉTIENNE,
riant tous les deux comme deux complices.

Eh ! eh ! eh ! eh ! eh ! eh ! eh !

MARCEL, retirant son chapeau qu'il a gardé sur la tête
et le déposant sur la dernière banquette, tout en s'élançant radieux vers Étienne.

Ah ! Merci, mon bon Étienne ! Merci !

GEORGES FEYDEAU

ÉTIENNE.

Tu es content, hein ?

MARCEL.

Si je le suis ! Ah !... Non, mais crois-tu, hein ? Crois-tu que ça a pris !

ÉTIENNE, *froidement ironique.*

Oui, hein !

MARCEL.

Ce qu'il a marché, le parrain ! Ah ! la bonne farce ! la bonne farce !

Il accompagne chaque « bonne farce ! » d'une forte tape dans le dos d'Étienne, à la hauteur de la naissance de l'épaule.

ÉTIENNE, *à son tour, même jeu que Marcel.*

Oh ! oui, la bonne farce ! la bonne farce !... Et meilleure encore que tu ne l'imagines.

MARCEL, *même jeu que précédemment.*

Oh ! non !

Tape.

Oh ! non !

Tape.

ÉTIENNE, *même jeu que Marcel.*

Oh ! si ! Oh ! si !

MIRONDELA
DES ARTS

ÉTIENNE et MARCEL,

face à face, se riant mutuellement dans le nez.

Hé ! hé ! hé ! hé ! hé ! hé ! hé !

MARCEL.

Il ne peut y avoir une meilleure farce que d'avoir fait croire au parrain que ce mariage était vrai.

ÉTIENNE.

Si ! si !... Il peut y en avoir une meilleure encore !

MARCEL, *même jeu que précédemment.*

Oh ! non ! Oh ! non !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE, *même jeu que précédemment.*

Oh ! si ! Oh ! si !

ÉTIENNE et MARCEL, *riant.*

Hé ! hé ! hé ! hé ! hé ! hé ! hé !

ÉTIENNE.

C'est de t'avoir fait croire à toi que ce mariage était faux.

MARCEL, *ne comprenant pas et riant encore à moitié.*

Oui !... Euh ! quoi ?

ÉTIENNE.

Tu as cru que c'était une blague ? Eh bien ! il est vrai, mon vieux ! il est vrai !

MARCEL, *devenant anxieux.*

Hein !

ÉTIENNE.

Ah ! tu m'as pris ma maîtresse ! Ah ! tu as couché avec elle !

MARCEL.

Comment ! tu sais ?

ÉTIENNE.

Oui, je sais !

MARCEL, *ne pouvant réprimer un geste nerveux.*

Ouche !

ÉTIENNE.

Eh bien, mon vieux, couche encore si tu veux ! Tu n'as plus à te gêner ; c'est ta femme à présent ; tu es marié avec elle !

MARCEL, *lui sautant à la gorge.*

Qu'est-ce que tu dis ?

ÉTIENNE, *qui a esquivé le coup en se baissant brusquement et en passant sous les bras tendus de Marcel.*

Bonsoir ! Bien du plaisir...

Arrivé presque à la baie.

Occupe-toi d'Amélie !

GEORGES FEYDEAU

MARCEL, *affolé, se précipitant à sa suite.*

Étienne ! Étienne !

ÉTIENNE, *dans l'embrasure de la baie, d'une voix lointaine.*

Occupe-toi d'Amélie !

Il disparaît.

MARCEL, *titubant comme un homme ivre.*

Étienne ! Étienne ! voyons !

Voyant le maire qui, son chapeau sur la tête, sort de chez lui en mettant ses gants.

Ah ! Toto Béjard !

Se précipitant vers lui.

Venez ici, vous ! Vite, venez !

Il le saisit au collet.

LE MAIRE, *ahuri.*

Hein !

MARCEL, *le secouant.*

Qu'est-ce qu'il y a de vrai là-dedans !

LE MAIRE, *se dégageant.*

Quoi ! quoi ! qu'est-ce qui vous prend encore ?

MARCEL.

Dans mon mariage ? Est-ce vrai ? Est-ce vrai, que j'ai épousé Amélie ?

LE MAIRE.

Comment, si c'est vrai ! Mais naturellement que c'est vrai !

MARCEL.

Qu'est-ce que vous dites !

LE MAIRE.

Qu'est-ce que vous croyez donc que vous venez de faire, alors ?

MARCEL.

Moi, moi, j'ai épousé... ! mais je ne veux pas ! je veux divorcer !

LE MAIRE, *passant devant lui comme pour s'en aller.*

Mais ce n'est pas mon affaire.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL,

le rattrapant par le pan de sa redingote et le ramenant à lui.

Vous n'êtes donc pas Toto Béjard ?

LE MAIRE.

Moi !...

Bien net.

Je suis le maire de l'arrondissement !...

MARCEL, *se trouvant mal.*

Le maire de l'arr... ah ! ah !

Il se laisse tomber en avant ; le maire n'a que le temps de le rattraper dans ses bras.

LE MAIRE.

Hein ! Eh ! bien, voyons ! Voyons !

IRÈNE, *arrivant du fond gauche.*

Eh bien, mon ami... C'est comme ça que... ?

MARCEL, *hagard.*

Irène ! Je suis marié à Amélie !

IRÈNE, *bondissant.*

Qu'est-ce que vous dites ?

LE MAIRE, *à Marcel toujours effondré contre sa poitrine.*

Allons, monsieur... !

MARCEL.

Étienne a abusé de ma confiance. Je suis marié à Amélie d'Avranches !

IRÈNE.

Vous êtes... ! Ah ! Ah !

Elle s'affaisse dans les bras du maire.

LE MAIRE, *un personnage dans chaque bras.*

Ah ! mon Dieu ! elle aussi !

Appelant.

Au secours ! Du monde ! Mouilletu ! Cornette ! Au secours !

Aux appels du maire, aux cris de pâmoison des deux amants, tout le monde

GEORGES FEYDEAU

accourt de tous côtés.

TOUS, *arrivant.*

Qu'est-ce qu'il y a ? Qu'est-ce qu'il y a ?

MARCEL, *aux abois.*

J'ai épousé Amélie !

TOUS.

Hein !

MARCEL, *même jeu.*

J'ai épousé Amélie d'Avranches.

BIBICHON.

Qu'est-ce que tu dis ?

VAN PUTZEBOUM,

qui est accouru par le fond et descendu par la droite.

Mais qu'est-ce que ça est donc, filske ?

MARCEL,

passant son bras autour du cou de Van Putzeboum et d'une voix désespérée.

Ah ! mon parrain !... J'ai épousé Amélie d'Avranches !

VAN PUTZEBOUM.

Eh ! bien, quoi ? Ça je sais bien. Gottferdom !

BIBICHON.

Nom d'un chien ! et moi qui ai signé Bibichon !

Pendant que le rideau tombe, Marcel répète lamentablement : « J'ai épousé Amélie d'Avranches ! »

Acte de mariage

L'an mil neuf cent huit et le cinq mai, à trois heures du soir, devant nous, maire du huitième arrondissement de Paris, ont comparu en cette mairie pour être unis par le mariage : d'une part, monsieur Marcel Courbois, né à Paris le 6 avril 1879, rentier demeurant 27, rue Cambon, célibataire, fils majeur légitime de feu Joseph Courbois, banquier, et de dame Caroline-Emilienne Toupet, son épouse, également décédée ; et d'autre part mademoiselle Clémentine-Amélie Pochet née à Paris le 20 mars 1886, demeurant à Paris, 120, rue de Rivoli, fille majeure d'Auguste-Amédée Pochet, âgé de cinquante-quatre ans, ancien brigadier de la paix, même domicile, et de feu Marie-Thérèse Laloyau, son épouse. Le père à ce présent et consentant ; après avoir reçu des contractants, l'un après l'autre, la déclaration qu'ils veulent se prendre pour époux, avons prononcé publiquement au nom de la loi que monsieur Marcel Courbois et mademoiselle Clémentine-Amélie Pochet sont unis par le mariage.

MIRONDELA
DELS ARTS

Deuxième Tableau

La chambre à coucher d'Amélie

Au premier plan à droite, lit de milieu très élégant. À la tête du lit, côté public, petit meuble tenant lieu de table de nuit. Au pied du lit, et adossé contre, un petit canapé. Toujours à droite, en pan, coupé, fenêtre. À gauche, premier plan, porte d'entrée générale. Une chaise entre le manteau d'Arlequin et la porte. Deuxième plan, en pan coupé, une cheminée surmontée de sa glace et de sa garniture.

Au fond, au milieu, porte donnant sur le cabinet de toilette d'Amélie. Contre le panneau du mur, à droite de cette porte, un canapé. Contre le panneau, à gauche de la porte, meuble d'appui. Restant du mobilier ad libitum. Sur le pied du lit, une matinée à Amélie.

MIRONDELA
DELS ARTS

Scène première

LE PRINCE, puis AMÉLIE et LE GÉNÉRAL

Au lever du rideau, le prince, en caleçon, arpente la scène avec impatience. Ses vêtements sont étendus sur le canapé près de la fenêtre. Le lit, sans être défait, témoigne, par un certain désordre, qu'on s'est couché dessus.

LE PRINCE, après avoir arpenté une ou deux fois la scène avec une impatience visible, s'arrêtant soudain.

Mais par Dieu, le père ! qu'est-ce qu'elle fait, voyons ? Qu'est-ce qu'elle fait ? On n'a donc pas idée de se marier si longtemps !

On sonne.

Ah ! on a sonné !... C'est peut-être !... Oui, c'est elle !

Il va au-devant d'Amélie et s'arrête, étonné, en voyant paraître le Général tout seul.

Eh bien ! quoi ?

LE GÉNÉRAL, le chapeau à la main, faisant de sa main libre le salut militaire à la façon slave.

Voici la mariée, Monseigneur.

LE PRINCE.

Enfin !

LE GÉNÉRAL, allant jusqu'à la porte de gauche et parlant à la cantonade.

Mademoiselle d'Avranches, si vous voulez bien... ?

GEORGES FEYDEAU

Il s'efface pour laisser passer.

AMÉLIE, *entrant tout d'une traite.*

Monseigneur, je vous demande pardon, si...

Petit cri étouffé de surprise.

Ah !

LE PRINCE.

Quoi ?

AMÉLIE.

Oh ! Rien... C'est la tenue de Monseigneur qui... Je m'attendais si peu... !

LE PRINCE, *jetant un regard sur sa tenue.*

Ah !... Je me suis mis ainsi pour gagner du temps.

Croyant tourner une galanterie.

Quand on s'ennuie, il faut bien faire quelque chose !

AMÉLIE, *ahurie.*

Ah ?

LE PRINCE.

Laisse-nous, Koschnadieff !

KOSCHNADIEFF.

Oui, Monseigneur !

Salut militaire et sortie.

AMÉLIE, *pudiquement.*

Oh ! Monseigneur, chez moi... Vous n'y pensez pas ! Votre Altesse devait venir me prendre... mais je ne croyais pas qu'elle avait l'intention, ici, de...

LE PRINCE, *Brusque, mais bon enfant.*

Eh ! bien quoi ? Est-ce qu'on n'est pas très bien chez vous ? Tout votre monde est occupé ailleurs.

AMÉLIE.

Je ne vous dis pas ! Mais les convenances !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE PRINCE, *avec désinvolture.*

Eh ! nous ne sommes pas ici pour faire des convenances !

Avec lyrisme.

Songez depuis les éternités que vous me faites languir !

Sans transition, bien terre à terre.

Retirez votre robe !

AMÉLIE, *interloquée.*

Hein !... Ah ?... déjà !

LE PRINCE, *goulûment.*

Le jour des noces, on est toujours pressé !...

Il tend les mains comme pour la saisir.

AMÉLIE, *se dérobant par un léger écart du corps.*

Oh ! Monseigneur !

Pour faire diversion.

Je vais défaire mon voile.

Elle remonte vers la cheminée et, pendant ce qui suit, retire son voile devant la glace.

LE PRINCE, *qui est remonté également,
lui parlant presque dans le cou et avec emballement.*

Si vous saviez !... Si vous saviez avec quelle impatience je comptais les minutes ! J'ai essayé de dormir un peu, en vous attendant ; je me suis étendu sur votre lit...

AMÉLIE, *avec un petit sursaut de surprise.*

Hein !... avec vos bottines ?

LE PRINCE, *interloqué par cette interruption,
regarde ses pieds chaussés, puis le plus naturellement du monde.*

Avec ! Mais je n'ai pas pu... L'amour me tenait éveillé !

AMÉLIE, *un peu railleuse.*

Ah ! bien aimable.

Changeant de ton.

Oh ! Ce que je suis décoiffée !

GEORGES FEYDEAU

LE PRINCE, *lyrique et passionné.*

Vous êtes adorable ! Je voudrais vos cheveux sur vos épaules !

AMÉLIE.

Hein ?

LE PRINCE, *avec une fougue toute sauvage.*

Comme une toison ! J'aime ça, moi ! promener ses pieds nus dans les cheveux épars de la femme aimée !

AMÉLIE, *décrivant,*

dans une révérence légèrement ironique, un demi-cercle autour du prince.

Quel raffinement !... Mais ça n'est guère encore la mode à Paris !

Elle descend jusqu'au pied du lit.

LE PRINCE,

voyant qu'elle essaie de dégrafer sa robe, s'élançant.

Oh ! permettez que je vous aide ?

AMÉLIE.

Volontiers, Monseigneur, parce que toute seule !...

LE PRINCE, *dégrafant Amélie qui est debout face au lit.*

Oui !... Oh ! cela est très suggestif !... Il me semble que je fais la nuit de noces.

AMÉLIE, *moqueuse.*

Par procuration.

LE PRINCE, *très talon rouge.*

Le droit du seigneur.

Reprenant le dégrafage.

Cela est très Louis quinzisième !

Il se pique.

Oh !

Il porte vivement son doigt piqué à ses lèvres.

AMÉLIE,

avec un sérieux comique, comme si elle lui apprenait quelque chose.

C'est une épingle.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE PRINCE, *s'inclinant.*

Je suis content de le savoir...

Tout en dégrafant.

Et ça s'est bien passé ? Oui ?...

AMÉLIE.

Quoi ?

LE PRINCE.

Le mariage... avec le logeur ?

AMÉLIE, *rieuse.*

Mais je vous ai déjà dit, Monseigneur, qu'il n'était pas logeur !

LE PRINCE, *même jeu.*

Eh ! Oui, je le sais ! Mais quoi ? Je l'ai connu comme ! alors je l'ai ainsi dans la bouche !

AMÉLIE, *sur un ton blagueur.*

Ah ! si vous l'avez ainsi dans la bouche !

LE PRINCE.

Alors, dites-moi ! ça a bien réussi ?

AMÉLIE.

Quoi ?

LE PRINCE.

Le tour ?

Il prononce « tourr ».

MIRONDELA
DELS ARTS
AMÉLIE, *l'imitant.*

tourrr ?

LE PRINCE.

Oui !... Le parrain a donné dans... le godant... comme on dit ici !...

AMÉLIE, *entièrement dégrafée,*

délacée, tendant ses bras au prince pour qu'il l'aide à les sortir des manches.

Comme un seul homme !

LE PRINCE, *retournant les manches de la robe tout en parlant.*

Bravo ! je trouve ça très drôle ! Ce logeur... qui n'a pas de liste

civile et qui trouve ce moyen !... J'adore les farces ; aussi j'ai été heureux de commander le général de service.

AMÉLIE, *laissant tomber sa robe à terre.*

Oh ! qu'ça été aimable ! On a été très flatté.

LE PRINCE.

Oui ?

Voyant la robe qui, à terre, forme un cercle autour des pieds d'Amélie, d'une voix bourrue.

Sortez de là-dedans !

Amélie enjambe la robe et passe à gauche. Le prince, tout en ramassant la robe et la déposant sur le coin du canapé.

Et il a été bien, oui ?

AMÉLIE.

Qui ?

LE PRINCE.

Le général ?

AMÉLIE.

Ah !... Oh ! combien !

LE PRINCE, *tout en arrangeant la robe sur le canapé.*

Ça ne m'étonne point ! Il est très décoratif ! Je ne sais pas ce qu'il donnerait à la guerre ?... mais dans un cortège !...

Se retournant et apercevant Amélie en déshabillé, le dos à demi tourné de son côté, et les mains croisées pudiquement sur sa poitrine – en extase.

Ah ! sainte Icone ! la Madone !

Les mains derrière le dos, il s'avance à pas de loup jusqu'à Amélie et, se penchant sur elle, l'embrasse dans le cou.

Ah !

AMÉLIE, *sursautant.*

Oh ! Monseigneur ! vous me chatouillez !

LE PRINCE, *a comme un frisson de lubricité, puis.*

Vous aussi !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, étonnée,

montrant les mains pour témoigner qu'elle ne l'a pas touché.

Moi, Monseigneur ?

LE PRINCE, très excité,

le coude au corps, battant l'air avec sa main, à la façon des Slaves.

Ah ! Tais-toi ! tais-toi !...

AMÉLIE, moqueuse.

Oh ! mais comment donc ! Monseigneur peut me tutoyer.

LE PRINCE, l'enlaçant dans ses bras.

Oh ! mon bébé ! Alors, quoi ?

Il l'embrasse dans le côté gauche du cou.

AMÉLIE, pendant qu'il l'embrasse.

Aha !... Voyez refrain !

On sonne.

LE PRINCE,

au bruit de la sonnette, relevant vivement la tête, sans lâcher Amélie.

Hein ?

AMÉLIE, l'oreille aux aguets.

On a sonné.

LE PRINCE, de même.

Mais qu'est-ce que ?

AMÉLIE.

Je ne sais pas ! Oh ! mais la fille de cuisine est restée pour garder l'appartement ! Elle congédiera.

LE PRINCE.

Ah ! bon !...

Se replongeant dans le cou d'Amélie.

Oh ! mon bébé... !

Voix de MARCEL.

Amélie ! Amélie !

GEORGES FEYDEAU

LE PRINCE *et* AMÉLIE,
au moment où la porte s'ouvre, bien ensemble.

On n'entre pas !

Ils s'écartent l'un de l'autre.



Scène II

LE PRINCE, AMÉLIE,
MARCEL, *toujours en habit, sans paletot, le chapeau sur la tête*

MARCEL, *entrant en trombe.*

Amélie ! Amélie !

AMÉLIE.

Hein ! toi !

LE PRINCE, *le reconnaissant.*

Ah ! le logeur !

MARCEL.

Quoi ?

MIRONDELA

LE PRINCE.

Eh bien ! vous êtes content ?

MARCEL.

Content ! Il demande si je suis content...

À Amélie.

Amélie ! Amélie ! une tuile !... une tuile de quatre étage.

AMÉLIE.

Une tuile de quatre étages ?

MARCEL.

Qui nous tombe sur la tête.

GEORGES FEYDEAU

LE PRINCE.

Une tuile de quatre étages, ça ne se voit donc pas tous les jours.

MARCEL.

Ah ! si tu savais ?...

AMÉLIE.

Mais quoi ? Quoi ?

MARCEL.

Nous sommes mariés ! légitimement mariés !

LE PRINCE.

Hein ?

AMÉLIE.

Qu'est-ce que tu dis ?

MARCEL.

Toto Béjard, ce n'était pas Toto Béjard ! C'était le maire.

AMÉLIE.

Ah ! ça ! voyons ! tu veux rire ! Qu'est-ce que ça veut dire ?

MARCEL.

Ça veut dire qu'Étienne avait été mis au courant de notre malheureuse équipée !... qu'il a su que tous les deux, nous...

AMÉLIE.

Non ?

MARCEL.

Oui !

AMÉLIE.

Ah ! nom d'un chien !

MARCEL.

Et alors il s'est vengé, le salaud ! mon meilleur ami ! Il nous a mariés ! mariés pour de bon !

AMÉLIE, n'en pouvant croire ses oreilles.

Tous... tous les deux !

MARCEL.

Oui, tous les deux ! la cérémonie était vraie ! le maire était vrai !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Tout était vrai ! Je suis ton mari et tu es ma femme !

AMÉLIE,

la gorge serrée, comme si elle apprenait une catastrophe.

Est-il possible ! Mais alors !... Alors je suis madame Courbois ?

MARCEL.

Mais oui !

AMÉLIE, *changeant brusquement de ton.*

Ah ! mon chéri ! mon chéri ! que c'est gentil !

Elle saute au cou de Marcel et l'embrasse.

MARCEL, *abrupti.*

Qu'est-ce que tu dis !

LE PRINCE, *très gentleman.*

Ah ! monsieur, tous mes compliments et mes vœux de bonheur !

MARCEL.

Hein ?

AMÉLIE, *qui est n° 2,*

un peu au-dessus de Marcel, présentant ce dernier au prince.

Mon mari.

Regardant Marcel tendrement et se répétant à elle-même ce mot qui la ravit.

Mon mari !

Présentant le prince.

Son Altesse, le prince royal de Palestrie.

MARCEL, *les yeux hors des orbites.*

Quoi ?

LE PRINCE,

fait trois pas pour aller à lui, lui donne un cordial shake-hand, puis.

Enchanté, monsieur !

Il remonte un peu.

MARCEL,

le regarde remonter, littéralement abrupti, puis affirmatif, au public.

Je deviens fou, moi !

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE, *allant à Marcel.*

Oh ! tu verras ! tu verras quelle petite femme rangée, fidèle, popote, tu auras.

LE PRINCE,

qui est au-dessus de Marcel, lui donnant une tape sur le gras du bras.

Popote !

MARCEL.

Comment, « quelle petite... » !

AMÉLIE, *subitement pudique.*

Ah ! mais que vois-je ! Je suis là à demi-nue... Oh ! vraiment !...

Elle remonte jusqu'à la ruelle du lit prendre une matinée pour s'en revêtir.

LE PRINCE, *à Marcel, tout en se dirigeant vers Amélie.*

Vraiment ! Oh ! excusez-là, monsieur Amélie !

MARCEL.

Comment m'appelle-t-il ?

LE PRINCE, *à Amélie.*

Voulez-vous me permettre de vous aider à passer votre kimono ?

AMÉLIE, *passant sa matinée avec l'aide du prince.*

Volontiers, monseigneur... Merci !

Descendant n° 2.

Et maintenant, monseigneur, vous ne pouvez rester davantage !

LE PRINCE, *ahuri.*

Quoi ?

AMÉLIE.

Je suis désolée, mais ma nouvelle situation !...

LE PRINCE, *n'en croyant pas ses oreilles.*

Hein ? Comment, mais !... mais je viens pour !...

D'un geste de la tête, il indique le lit.

AMÉLIE, *faisant un pas en arrière*

dans la direction de son mari et pour rappeler le prince aux convenances.

Monseigneur !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE PRINCE.

Ah ! mais, c'est très désagréable ! Ça ne me regarde pas si !... il était convenu que !...

AMÉLIE, *nouveau recul, très digne.*

Je vous en prie !

Posant sa main sur l'épaule de Marcel.

Mon mari !

MARCEL, *baba.*

Ah !

LE PRINCE,

reste un instant interloqué, puis écartant les bras en s'inclinant.

C'est juste !... Je vous fais mes excuses !... Il est évident que !...
Croyez, monsieur, que, si je suis ici, ce n'est pas pour... pour...
Oui !...

À froid, il passe entre Amélie et Marcel, remonte jusqu'au meuble fond gauche sur lequel est son chapeau melon et ses gants, les prend ainsi que sa canne, met son chapeau sous son bras, sa canne, sous l'autre, enfle rapidement ses gants, puis, prenant son chapeau à la main, s'avance jusqu'à Amélie devant laquelle il s'incline.

Madame, je vous présente mes profonds respects !

AMÉLIE, *faisant la révérence.*

Monseigneur !

Le prince, oubliant qu'il est en caleçon, met son chapeau sur la tête et, la canne à la main, il se dirige vers la porte de sortie.

MARCEL, *qui est resté comme hypnotisé par la scène à la quelle il vient d'assister, barrant brusquement le chemin au prince.*

Mais non ! mais non !

Passant n° 2, tandis que le prince s'arrête.

Non, mais est-ce que vous vous payez ma tête ? Est-ce que vous supposez que les choses vont en rester là ? Et que je vais accepter ce mariage ?

AMÉLIE.

Comment ! mais puisqu'il est fait !

GEORGES FEYDEAU

MARCEL.

Mais ça m'est égal ! On le défera ! Je veux le divorce !

Le prince est allé déposer sa canne et ses gants, mais garde son chapeau qu'il conserve sur la tête jusqu'à la fin de la pièce.

AMÉLIE.

Le... le divorce ?

MARCEL.

Absolument !

AMÉLIE,

bien lentement, bien froidement, mais bien déterminée.

Oh ! non !... Oh ! non-non-non-non-non !... Je suis contre le divorce !... Et papa aussi !

MARCEL.

C'est ça qui m'est égal ! J'ai été fourré dedans, le mariage est nul.

AMÉLIE.

T'as vu ça ?

MARCEL.

La loi est formelle ! Il n'y a pas d'union valable, si l'on n'est pas consentant.

AMÉLIE, avec une logique implacable.

Eh bien ? ... Tu es consentant, puisque tu as répondu oui.

MARCEL.

C'est parce qu'on a abusé de ma crédulité !

AMÉLIE.

C'est possible ! Mais tu as répondu oui tout de même et, ça y est, ça y est !

MARCEL, hors de lui.

C'est trop fort !

LE PRINCE, auquel Marcel tourne le dos, tout occupé

qu'il est par sa discussion avec Amélie. Lui frappant légèrement sur l'épaule.

Écoutez ! Je crois, mon pauvre logeur...

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL, *se retournant vers le prince.*

Ah ! et puis, vous, le prince, hein ? foutez-moi la paix !

Il remonte légèrement.

LE PRINCE, *avec un sursaut de dignité froissée.*

Hein ? Je suis le prince de Palestrie !

MARCEL.

Oui ? Eh bien ! justement ! c'est pas ici !

Redescendant.

Non ! Non ! Vous me voyez, moi, l'époux d'Amélie d'Avranches !

AMÉLIE, *se montant.*

Ah ! mais dis donc, c'est parce que tu es mon mari que...

MARCEL, *sans l'écouter.*

Une femme dont tout Paris connaît les amants !

AMÉLIE.

Ah ! mais !...

MARCEL.

Une femme que je trouve le jour même de ses noces en tête à tête avec le prince de Palestrie !

LE PRINCE.

En... en tout bien, tout honneur !

MARCEL, *sachant ce qu'en vaut l'aune.*

Oui-oui ! Oui-oui ! Et c'est cette femme-là à qui je donnerais mon nom !

AMÉLIE,

venant, dos au public, se camper sous le nez de Marcel.

Ah ! et puis en voilà assez ! ou prends garde, ça ne se passera pas comme ça !

Elle passe n° 2.

MARCEL.

Ah ? Non, ça ne se passera pas comme ça !

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE,

qui est un peu au-dessus du prince, lui posant sa main droite sur l'épaule gauche.

Le prince est là, tu sais !

LE PRINCE,

qui ne se soucie pas d'avoir une affaire dans un pareil moment.

Moi ?

MARCEL.

Ah ! le prince est là ? Eh ben ! justement ! Je vais te le faire voir tout de suite, que ça ne se passera pas comme ça !... Je ne trouverai peut-être plus jamais une si belle occasion !...

En parlant, il remonte à la fenêtre qu'il ouvre d'un geste rapide.

LE PRINCE, *se précipitant vers lui suivi par Amélie.*

Quoi ? Quoi ?

AMÉLIE.

Qu'est-ce que tu fais ?

LE PRINCE, *le saisissant à bras le corps.*

Malheureux !

MARCEL, *cherchant à se dégager.*

Ah ! laissez-moi, vous !...

LE PRINCE, *le tenant toujours.*

Vous voulez vous jeter par la fenêtre ?

MARCEL, *même jeu.*

Eh ! non ! pas moi !

LE PRINCE, *reculant instinctivement.*

Hein ?

AMÉLIE.

Qui ?

LE PRINCE.

Nous ?

MARCEL, *dégagé de l'étreinte du prince.*

Non, ça !

En parlant, il a raflé sur le canapé les vêtements du prince et les flanque par la

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

fenêtre.

LE PRINCE *et* AMÉLIE.

Ah !

Marcel, aussitôt, s'élance vers la porte de sortie, pendant que, par un mouvement en sens inverse, le prince se précipite à la fenêtre par où ses vêtements ont disparu.

LE PRINCE, *penché à la fenêtre.*

Mes vêtements ! Il a jeté mes vêtements par la fenêtre !

AMÉLIE, *courant après Marcel.*

Marcel ! Marcel !

LE PRINCE, *courant à la porte de gauche.*

Logeur ! eh ! logeur !

Quand tous deux arrivent à la porte, ils la trouvent fermée au verrou extérieurement.

AMÉLIE, *avec un geste de dépit.*

Il nous a enfermés !

Elle gagne la droite.

LE PRINCE, *descendant avant-scène gauche.*

Oser enfermer le prince de Palestrie !

AMÉLIE.

Oh ! l'animal !

LE PRINCE, *se précipitant vers le cabinet de toilette.*

Ah ! par là !

AMÉLIE.

Mais non ! c'est mon cabinet de toilette, il n'y a pas d'issue.

LE PRINCE.

Oh !... Un pareil lèse-majesté ! En Palestrie, il serait fouetté en place publique et envoyé aux galères.

AMÉLIE.

Ah ! oui, mais en France !... sous Fallière !

Tout en parlant, elle s'est dirigée vers la fenêtre.

GEORGES FEYDEAU

LE PRINCE.

Mais, par notre père ! je ne puis rester ici, séquestré et sans vêtements.

AMÉLIE, *brusquement, apercevant Marcel par la fenêtre.*

Oh ! lui !

Appelant.

Marcel !... Marcel !

LE PRINCE,

courant jusqu'à la ruelle du lit dans la direction de la fenêtre.

Quoi ? Vous le voyez ?

AMÉLIE.

Il entre en face, au commissariat de police.

LE PRINCE.

Chez le commissaire ?

AMÉLIE.

Qu'est-ce qu'il manigance ?

LE PRINCE, *redescendant gauche.*

Eh bien ! tant mieux. Qu'il l'amène, le commissaire ! je le ferai arrêter ! Se permettre d'enfermer le prince royal de Palestrie !

AMÉLIE, *descendant devant le pied du lit.*

Ah ! mais prenez garde, monseigneur ! Songez que maintenant il est le mari.

LE PRINCE.

Mais quoi, alors ? C'est un guet-apens !

Il prononce « gué-à-pens ».

AMÉLIE.

Il veut faire constater le flagrant délit, parbleu !

LE PRINCE.

Mais c'est terrible ! Cela va faire un scandale ! et dans ma situation !... vis-à-vis de mon gouvernement !...

AMÉLIE, *se rapprochant du prince.*

Mais non ! mais non ! Il se blouse ! Pour faire constater un flagrant

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

délict, il faut d'abord une requête au président du tribunal ; sans ordonnance, le commissaire se refusera à instrumenter.

LE PRINCE.

N'importe ! je ne veux pas rester prisonnier plus longtemps. Rien que pour ma dignité !...

Ton brutal.

Alors, quoi ? Il n'y a pas d'issue ?

AMÉLIE, *geste évusif, puis.*

Il n'y a que la fenêtre.

LE PRINCE, *fait une moue, puis.*

Merci ! un deuxième étage !

AMÉLIE.

Oh !... premier au-dessus de l'entresol.

LE PRINCE, *même jeu.*

À sauter, ça revient au même... et avec le pavé !...

AMÉLIE, *comme atténuatif.*

C'est du macadam.

LE PRINCE, *tourne les yeux de son côté, puis.*

Est-ce beaucoup préférable ?

AMÉLIE, *fait une moue, puis.*

Ça dépend des goûts.

LE PRINCE, *brusquement, saisi d'une inspiration.*

Savez-vous ! Vous devriez vous mettre à la fenêtre et faire des signes aux gens qui passent.

AMÉLIE, *se déroband, avec une révérence.*

Merci !... Merci bien ! pour m'amener des histoires avec la préfecture !... Non, merci !

LE PRINCE, *à bout de ressources.*

Mais alors, quoi ?

AMÉLIE, *levant les bras.*

Ah ! « quoi, quoi » ? Il n'y a qu'à se résigner.

GEORGES FEYDEAU

Elle s'assied sur le petit canapé du pied du lit.

LE PRINCE, *désemparé.*

Oh !

À ce moment, on entend un bruit de voix se rapprochant peu à peu de la porte de gauche.

AMÉLIE, *se dressant brusquement.*

Écoutez !

LE PRINCE, *l'oreille aux aguets.*

Qu'est-ce que ?

AMÉLIE.

C'est lui qui revient !

LE PRINCE.

Il revient !

AMÉLIE.

Et pas seul ! Il y a du monde avec lui.

LE PRINCE, *pivotant sur les talons.*

Oh !

Il se précipite dans le cabinet de toilette, dont il referme la porte sur lui. À peine est-il disparu qu'on entend un tour de clef dans la serrure, la porte s'ouvre et Marcel paraît.

MIRONDELA
DELS ARTS

Scène III

LE PRINCE, AMÉLIE, MARCEL,
LE COMMISSAIRE

MARCEL.

Entrez ! monsieur le commissaire !

À Amélie.

Ma chère amie ; je suis désolée, mais !...

LE COMMISSAIRE, *parlant à la cantonade.*

Vous deux, gardez les issues !

Le commissaire paraît, le chapeau sur la tête, son écharpe à la main.

AMÉLIE, *au commissaire.*

Vous désirez, monsieur ?

LE COMMISSAIRE,

avec un sursaut de stupéfaction en se trouvant en face d'Amélie. Se découvrant.

Une dame !

À Amélie.

Excusez-moi, madame ! C'est monsieur, qui...

À Marcel.

Eh bien ! où est-il, votre cambrioleur ?

MARCEL.

Mon camb...

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE, *lui coupant la parole.*

Quel cambrioleur ?

LE COMMISSAIRE.

Mais, je ne sais pas !... Monsieur m'avait dit !...

MARCEL.

Ah ! Je vous ai dit... je vous ai dit !... parce que si je ne vous avais pas dit, vous ne seriez pas venu ! Mais il n'y a ici qu'un cambrioleur, c'est celui de mon honneur.

LE COMMISSAIRE, *fronçant les sourcils.*

Quoi ?

MARCEL.

Veillez constater, je vous prie, la présence ici de l'amant de madame, le jour même de ses noces.

Amélie hausse les épaules et gagne la droite devant le lit.

LE COMMISSAIRE.

Hein ?

MARCEL.

Constatez, monsieur : le lit défait ! la tenue de madame !...

Prenant en main sa robe de mariée sur le coin du canapé.

...et sa robe de mariée encore là, toute chaude !

Il repose la robe sur le pied du lit.

LE COMMISSAIRE, *décontenancé et hésitant.*

C'est... vrai, madame ?

MARCEL, *au-dessus du canapé.*

Oserez-vous nier ?

AMÉLIE.

Ah ! ma foi, tu as raison ! Autant le divorce qu'un ménage dans ces conditions-là.

S'asseyant sur le canapé, une jambe sur l'autre et sur un ton de bravade.

Eh bien ! oui, monsieur ! c'est vrai.

Le commissaire s'incline en écartant les bras, devant l'aveu.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL, *trionphant.*

Enfin !

LE COMMISSAIRE.

Et... votre complice ?

AMÉLIE,

indiquant d'un geste indifférent par-dessus son épaule, le cabinet de toilette.

Là ! dans le cabinet de toilette !...

À part, avec désinvolture, pendant que le commissaire remonte vers le cabinet.

Après tout, avec un prince !... Elle fait claquer sa langue.

LE COMMISSAIRE, *qui a remis son chapeau sur la tête,*

tout en remontant vers le cabinet de toilette. En poussant la porte.

Sortez, monsieur ! nous savons que vous êtes là.

Il redescend à gauche, tandis que Marcel s'écarte un peu dans la ruelle non loin du pied du lit. Un temps. Soudain venant de droite du cabinet de toilette, le prince paraît, toujours dans la même tenue ; il a ramené les bords de son chapeau sur son nez et pris les pans de sa cravate, dans son chapeau pour en couvrir son visage ; il s'avance, la tête penchée sur l'épaule droite.

LE PRINCE.

C'est bien ! me voici.

MARCEL.

Constatez, je vous prie, le déshabillé de monsieur !

LE PRINCE, *du tac au tac.*

Permettez ! C'est monsieur qui m'a jeté mes vêtements par la fenêtre.

LE COMMISSAIRE,

presque sous le nez du prince et sur un ton brutal et cassant.

S'il les a jetés, c'est sans doute que vous ne les aviez pas sur vous !... Votre nom ?

Il redescend un peu à gauche.

LE PRINCE.

Impossible !... Je voyage incognito !

GEORGES FEYDEAU

LE COMMISSAIRE, *croyant qu'on se moque de lui
et sur le ton d'un homme qui ne supportera pas la plaisanterie.*

Quoi ?

MARCEL.

Il suffit ! Monsieur est Son Altesse Royale le prince Nicolas de Palestrie !

LE COMMISSAIRE, *avec un sursaut en arrière.*

Hein ?

Instinctivement il se découvre.

LE PRINCE, *avec dépit.*

Ah ! maracache !

*D'un geste d'humeur, il envoie son chapeau en arrière de sa tête, ce qui fait
tomber sa cravate à sa place.*

MARCEL.

Constatez, monsieur le commissaire ! constatez !

LE COMMISSAIRE,
qui n'entend plus du tout de cette oreille, descendant à gauche.

Oh ! non... Oh ! non-non !

MARCEL, *ahuri.*

Quoi ?

LE COMMISSAIRE.

Non-non-non-non-non-non !... Une Altesse Royale ! merci !
l'immunité diplomatique !... Tu-tu-tu-tu ! je n'ai pas envie de créer
des complications au gouvernement !

MARCEL, *traversant la scène et allant au commissaire.*

Qu'est-ce que vous dites ?

LE COMMISSAIRE, *sans le toucher, l'écartant du geste.*

Oh ! Arrangez-vous ! Arrangez-vous ! Moi, ça ne me regarde pas.

LE PRINCE,

étonné lui-même de ce revirement, mais heureux d'approuver le commissaire.

Absolument !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL, *n'en croyant pas ses oreilles.*

Mais, monsieur le commissaire, je suis le mari offensé, et...

LE COMMISSAIRE.

Ah ! Qu'est-ce que vous voulez que je vous dise ?

Avec la plus entière mauvaise foi.

D'abord, je n'en sais rien, moi. Qu'est-ce qui me le prouve ?

LE PRINCE.

Oui, quoi ?

MARCEL.

Comment ! Qu'est-ce qui vous le prouve ? Mais qu'est-ce qu'il vous faut ? Regardez la tenue de madame ! le prince sans vêtements !...

LE COMMISSAIRE,

lui coupant brutalement la parole et nez contre nez avec Marcel.

C'est vous !... qui les avez jetés par la fenêtre.

LE PRINCE, *sur le même ton.*

C'est lui qui les a jetés par la fenêtre !

MARCEL, *ahuri d'avoir ainsi à se défendre.*

Ça prouve qu'il ne les avait pas sur lui...

LE COMMISSAIRE, *écartant de grands bras.*

En voilà une preuve !

MIRONDELA
LE PRINCE, *haussant les épaules.*

C'est idiot !

MARCEL, *indiquant Amélie assise sur le canapé.*

Et puis madame a avoué !... Qu'est-ce qu'il vous faut de plus ?

LE COMMISSAIRE,

furieux de cette insistance, grim pant sur ses ergots et allant se camper, tel un coq au combat, la poitrine contre la poitrine de Marcel.

Ah ! Et puis, en voilà assez ! Je n'ai pas de leçon à recevoir de vous.

MARCEL.

Hein ?

GEORGES FEYDEAU

LE PRINCE.

À la bonne heure !

LE COMMISSAIRE, *toujours contre poitrine, nez contre nez, avec Marcel ahuri. Pivotant autour de lui de façon à gagner le n° 2.*

Considérez-vous comme bien heureux que je ne vous dresse pas procès-verbal pour fausse déclaration à un magistrat.

MARCEL.

Moi !

LE COMMISSAIRE.

Oui, vous ! oui, vous ! Car enfin, où est-il votre cambrioleur, hein ? Où est-il ?

MARCEL, *complètement interloqué.*

Mais je... mais je...

LE COMMISSAIRE.

Oui ! Eh bien, que ça ne vous arrive plus !

Il remonte vers le prince.

LE PRINCE.

Bravo !

MARCEL, *reste un instant comme assommé, puis au public.*

C'est moi le cocu ! et c'est moi qu'on engueule !

LE COMMISSAIRE,

au prince tout près de lui et l'échine courbée à hauteur de sa ceinture.

Oh ! Monseigneur ! Je suis désolé ! Je supplie Votre Altesse d'agréer mes excuses.

Redressant un peu l'échine.

Tout ça, c'est la faute de ce maladroit !

LE PRINCE,

battant l'air avec son doigt d'un geste brusque et sous le nez du commissaire.

Vous !... je vous fais commandeur de l'ordre de Palestrie !

LE COMMISSAIRE, *très ému.*

Hein ? Moi ? Monseigneur !

Se confondant en courbettes.

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Oh ! Monseigneur ! Quel honneur ! Comment pourrai-je exprimer à Votre Altesse !...

LE PRINCE, *le renvoyant du geste.*

Oui, c'est bien, allez !

Il tourne les talons sans plus s'occuper de lui.

LE COMMISSAIRE, *avec la plus plate obéissance.*

Oui, monseigneur.

S'inclinant profondément.

Monseigneur !

Un pas à reculons. Nouvelle salutation à Amélie.

Madame !

De même, à Marcel, exactement sur le même ton qu'il a dit « Monseigneur !

Madame ! »

Idiot !

MARCEL, *se tournant à moitié vers lui.*

Quoi ?

LE COMMISSAIRE, *dans le même mouvement.*

Nouveau pas à reculons, nouvelle et dernière salutation.

Monseigneur !

Se redressant et tournant les talons. À la cantonade.

Venez, vous autres ! Il n'y a pas plus de cambrioleur que dans ma main !

Il sort.

MARCEL, *qui n'en est pas encore revenu.*

Ah ! bien, elle est raide, celle-là !

AMÉLIE,

au prince qui arpente nerveusement la scène de haut en bas.

Monseigneur, je suis désolée qu'à cause de moi !...

LE PRINCE, *à Amélie.*

Oui, oh ! À Marcel. Ah ! vous avez fait des propretés, vous !

Il remonte.

GEORGES FEYDEAU

MARCEL.

Allez, allez, monseigneur ! vous avez raison ! puisqu'il est avéré que vous jouissez d'un privilège !... que vous avez tous les droits ! Je m'incline et je vous fais mes excuses.

LE PRINCE,

qui n'a pas cessé d'arpenter et est redescendu à ce moment près de Marcel.

Je me plaindrai demain... à la Présidence !...

Il remonte.

MARCEL, *toujours à gauche de la scène.*

Oh ! ça, la présidence... dans cette affaire-là !...

LE PRINCE, *redescendant, à Marcel.*

Je regrette que ma situation ne me permette pas de donner à votre conduite les suites qu'elle comporte !

Il remonte.

MARCEL.

Je le regrette aussi, monseigneur.

LE PRINCE, *toujours nerveux.*

Oui !

AMÉLIE.

Monseigneur, du calme !

LE PRINCE, *presque crié.*

Je suis calme !

Il continue à arpenter.

MARCEL.

D'ailleurs, maintenant que le coup a raté, je puis bien dire que je suis désolé d'avoir eu à tomber précisément sur Votre Altesse, mais je n'avais pas le choix.

LE PRINCE, *toujours arpentrant.*

Non, non, se permettre !...

AMÉLIE.

Et tout ça ! tout ça, par la faute d'Étienne !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

MARCEL.

Oui, Ah ! Ce que je lui garde un chien de ma chienne, à celui-là.

AMÉLIE.

Et moi donc !

LE PRINCE,

brusquement redescendant près de Marcel et se campant devant lui.

Enfin, quoi ? Quoi ? Vous ne pensez donc pas que je vais rester ainsi en chemise et en caleçon ! Vous allez me prêter un costume... que je m'en vaille !

MARCEL.

Mais je n'en ai pas !

LE PRINCE.

Eh bien, trouvez-en un ! Ça ne me regarde pas ! donnez-moi le vôtre.

En ce disant, il lui pince, en la secouant, la manche de son habit à hauteur du biceps.

MARCEL, *se dégageant et passant n° 2.*

Ah ! bien plus souvent, par exemple !

LE PRINCE, *revenant à la charge.*

Allez ! Allez !

MARCEL, *se garant.*

Mais non !... mais non !...

Entendant un bruit de voix à la cantonade. Impérativement, au prince.

Chut !

LE PRINCE, *interloqué.*

Quoi ?

Amélie, le prince et Marcel prêtent l'oreille.

Voix d'ÉTIENNE.

Monsieur et madame sont là ?

MARCEL, *à Amélie.*

Mais c'est Étienne, ma parole !

GEORGES FEYDEAU

AMÉLIE.

Il a le culot de venir se payer notre tête !

MARCEL.

Ah ! bien, lui, il va me payer ce qu'il m'a fait !

Le prince un peu au fond, Marcel au milieu de la scène, Amélie plus bas.



Scène IV

LE PRINCE, AMÉLIE, MARCEL,
ÉTIENNE, *habit noir comme à la mairie*

ÉTIENNE, *paraissant*

et s'arrêtant le chapeau sur la tête, les mains dans ses poches, sur le pas de la porte.

Bonjour, les époux !

AMÉLIE.

Toi !

MARCEL, *s'avançant vers lui à pas lents, comme un fauve.*

Qu'est-ce que tu viens faire ?

Le prince gagne un peu à droite

ÉTIENNE, *sur le ton dégagé et persifleur.*

Rien ! Voir si ça va comme vous voulez ? Si vous êtes heureux ?

MARCEL.

Si nous sommes heureux ? Ah ! canaille !

Il le prend par le bras et le fait brutalement passer à sa gauche.

ÉTIENNE.

Eh bien, quoi donc ?

MARCEL, *au prince.*

Monseigneur ! vous avez vu jouer le Fil à la patte ?

LE PRINCE, *qui ne comprend pas.*

Fil à la patte ? Quoi ? quelle patte ?

GEORGES FEYDEAU

MARCEL,

tout en fouillant dans la poche de derrière de son pantalon.

Eh bien ! nous allons vous en rejouer une scène ! et pas au chiqué,
cette fois !

ÉTIENNE, *qui ne comprend pas où il veut en venir.*

Qu'est-ce qu'il dit ?

MARCEL.

Vous avez besoin d'un vêtement, monseigneur !

LE PRINCE.

Certes, par notre Père !

MARCEL.

C'est très bien !

À Étienne.

Ton pantalon ! donne-moi ton pantalon !

ÉTIENNE, *qui croit à une plaisanterie. Gouaillieur.*

Quoi ?

MARCEL,

qui a tiré de sa poche un revolver qu'il braque sur Étienne.

Ton pantalon, ou je tire !

LE PRINCE,

qui se trouve sur la ligne du tir entre Marcel et Étienne.

Eh ! là ! Eh ! là !

Il remonte vivement et gagne près de la cheminée.

ÉTIENNE.

Ah çà ! tu plaisantes !

MARCEL.

Je plaisante ! tiens !

Il tire en l'air.

ÉTIENNE, *faisant un bond en arrière.*

Ah !

AMÉLIE, *tombant sur le canapé au pied du lit.*

Ah !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

LE PRINCE, *descendant n° 1.*

Ah !

En même temps un morceau de plâtre se détache du plafond et tombe par terre.

AMÉLIE, *devant le dégât.*

Oh ! mon plafond !

Elle s'est relevée et descend un peu à droite.

MARCEL.

Oui, oh ! ben, ton plafond... zut !

À Étienne.

Allons ! ton pantalon, ou je te tue comme un chien.

ÉTIENNE, *suppliant.*

Marcel !...

MARCEL, *agitant le revolver braqué sur Étienne.*

Veux-tu vite...

ÉTIENNE, *terrorisé.*

Oui !... Oui-oui !

Il est debout devant le canapé, déboutonne vivement ses bretelles.

MARCEL.

Allez ! Allez ! plus vite que ça.

ÉTIENNE, *retirant précipitamment son pantalon.*

Voilà ! voilà !

Il passe le pantalon que Marcel prend de la main gauche sans cesser de tenir Étienne en joue.

MARCEL, *jetant par-dessus son épaule le pantalon au prince.*

Tenez ! attrapez, monseigneur !

LE PRINCE.

Merci !...

Il enfle vivement le pantalon.

Oho ! il va craquer !

MARCEL, *à Étienne.*

Et maintenant, ton habit ! ton gilet !

GEORGES FEYDEAU

ÉTIENNE.

Marcel, voyons !

MARCEL.

Veux-tu donner ton habit et ton gilet !

ÉTIENNE, *retirant habit et gilet.*

Voilà ! voilà !

À part.

Il est fou ! Il est complètement fou !

Il remet le gilet et l'habit à Marcel.

MARCEL, *jetant les vêtements au prince.*

Voilà, monseigneur !

Brusquement.

Monseigneur ! pendant que vous y êtes, voulez-vous le caleçon ?

LE PRINCE.

Non, merci ! j'ai le mien et il est plus beau.

ÉTIENNE,

s'avançant piteux et suppliant jusqu'à Amélie, qui est à l'extrême droite.

Amélie, je t'en prie !

AMÉLIE, *passant devant Étienne.*

Oh ! ça ne me regarde pas ! Ça ne me regarde pas !

MARCEL, *allant au prince*

qui a sur lui le pantalon de Marcel, mais n'a passé ni le gilet ni l'habit.

Et maintenant, monseigneur, excusez-moi ! mais pour le projet que je médite, la présence de Votre Altesse est de trop.

LE PRINCE.

Je comprends !... Monsieur est mon remplaçant.

MARCEL.

Vous l'avez dit, monseigneur !

LE PRINCE.

C'est bien ; je me sauve ! Au revoir ! et bonne chance ! Au revoir, Amélie !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

AMÉLIE, *faisant la révérence.*

Au revoir, monseigneur !

LE PRINCE, *est allé jusqu'à la porte dont il a poussé le battant comme pour sortir, puis, se ravissant, fait volte-face, et, après deux pas à froid, à Étienne qui est piteusement à l'extrême droite appuyé contre le lit, se faisant un écran de son chapeau haut de forme tenu contre le ventre.*

Cocoï boronzoff ! Lapépétt alagoss !

ÉTIENNE.

Quoi ?

LE PRINCE.

Yamolek, Groubouboul !

Il sort.

ÉTIENNE, *voyant le prince s'en aller avec ses affaires.*

Non, mais c'est ça ! Il emporte mes vêtements et encore il m'engueule !

Voulant courir après le prince.

Eh ! là-bas, vous !

MARCEL, *arrétant son élan par la menace de son revolver.*

Bouge pas, toi ! ou je te brûle !

ÉTIENNE, *reculant, de façon à revenir à sa place primitive.*

Ah ! ça ! où veux-tu en venir ?

MARCEL, *prenant la main d'Amélie.*

Où je veux en venir ? À te faire pincer en flagrant délit avec ma femme.

AMÉLIE.

Absolument !

MARCEL,

la main gauche dans la main droite d'Amélie. Avançant ainsi qu'Amélie à pas lents cadencés et successifs dans la direction d'Étienne.

Ah ! Tu es l'amant de ma femme !

AMÉLIE, *même jeu.*

Ah ! le jour même de ses noces, on te surprend avec elle !

GEORGES FEYDEAU

ÉTIENNE, *bouche bée. Affalé face à eux sur le bord du lit.*

Hein ?

MARCEL, *de même.*

Ah ! l'on te trouve en caleçon dans la chambre conjugale !...

AMÉLIE, *de même.*

Ah ! Amélie se trouve avec toi en jupon !

ÉTIENNE, *au public, désespéré.*

Ils sont fous ! Ils sont fous !

MARCEL, *un genou sur le canapé du pied du lit.*

Eh bien, le commissaire !

AMÉLIE, *appuyée des deux mains sur le bout du pied du lit.*

Le commissaire !

À ce moment, on frappe à la porte.

MARCEL, *prêtant l'oreille.*

Qui est là ?

Voix du COMMISSAIRE,

sur le même ton que Marcel et Amélie, et comme un écho de leur voix.

Le commissaire !

MARCEL et AMÉLIE, *avec une même révérence.*

Le voilà !

ÉTIENNE, *abruti.*

Ah !

MIRONDELLA
DELS ARTS

Scène V

AMÉLIE, MARCEL, ÉTIENNE,
LE COMMISSAIRE

MARCEL, *allant ouvrir la porte au commissaire.*

Entrez ! Entrez ! monsieur le commissaire ! Vous arrivez bien : nous parlions de vous.

LE COMMISSAIRE,
entrant, les vêtements du prince pliés sur le bras. Étonné.

De moi ?

Cherchant des yeux le prince.

Son Altesse ? Son Altesse est encore là ?

MARCEL.

Non, elle vient de partir.

LE COMMISSAIRE.

Ah ! c'est que je lui rapportais ses vêtements qu'on est venu déposer au commissariat.

MARCEL, *prenant les vêtements.*

C'est bien ! on les lui fera parvenir.

Il va les déposer sur une chaise près de la cheminée.

LE COMMISSAIRE, *qui est un peu descendu, apercevant Étienne toujours piteux dans son coin, s'inclinant.*

Monsieur !

GEORGES FEYDEAU

ÉTIENNE, *s'inclinant également.*

Monsieur !

LE COMMISSAIRE, *faisant allusion à sa tenue.*

La... la chaleur... sans doute ?

ÉTIENNE, *très gêné.*

La chaleur, oui, oui !

MARCEL, *qui est descendu.*

Oh ! mais je ne vous ai pas présentés !

Présentant.

M. Étienne de Milledieu, mon meilleur ami !... M. le commissaire du quartier !...

Échange de saluts.

Et maintenant, monsieur le commissaire, veuillez constater que je viens de surprendre ma femme en flagrant délit d'adultère.

LE COMMISSAIRE, *avec un sursaut d'étonnement.*

Hein ? Encore !

AMÉLIE.

Oui, monsieur le commissaire.

ÉTIENNE, *suppliant.*

Marcel !

MARCEL.

Assez !

Au commissaire.

Je m'étais trompé tout à l'heure ! L'amant de ma femme, ce n'était pas le prince ; c'était monsieur !

Il désigne du doigt Étienne.

LE COMMISSAIRE, *ravi de cette substitution.*

Ah ! à la bonne heure !

ÉTIENNE, *se précipitant.*

Mais c'est faux !

AMÉLIE.

Du tout, monsieur ! Je le reconnais !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

ÉTIENNE, *indigné.*

Oh !

AMÉLIE.

D'ailleurs, tout Paris vous le dira.

ÉTIENNE.

Oh !

LE COMMISSAIRE.

Cet aveu me suffit.

MARCEL.

Veillez constater.

LE COMMISSAIRE.

Où y a-t-il de quoi écrire ?

AMÉLIE, *remontant vers la porte du cabinet de toilette.*

Par ici, monsieur le commissaire.

LE COMMISSAIRE.

Venez.

Il remonte.

ÉTIENNE,

remontant avec le commissaire et arrivé sur le pas de la porte.

Je proteste ! C'est une infamie ! Je suis un citoyen de la République.

LE COMMISSAIRE.

Oh ! ça, monsieur, ce n'est pas une considération !

Furieux, Étienne se couvre de son chapeau haut de forme dans lequel, après s'être déshabillé, il a jeté ses bretelles, ce qui fait que ces dernières pendent en partie hors du chapeau sur son cou. Ils entrent tous trois dans le cabinet de toilette.

MARCEL, *redescendant.*

Enfin ! je suis vengé !

Scène VI

AMÉLIE, MARCEL, ÉTIENNE,
LE COMMISSAIRE, VAN PUTZEBUUM

VAN PUTZEBUUM.

Ah ! te voilà, filske ! Je te demande pardon que je te relance ainsi donc ; mais une dépêche ça j'ai reçu qu'il faut que je parte ce soir. Alors, je t'apporte vite le chèque.

MARCEL.

Le chèque ?...

VAN PUTZEBUUM.

Du fidéicommiss donc ! Tu as rempli les conditions, voilà l'argent : douze cent mille francs de principal, plus les intérêts composés : deux cent septante mille nonante-trois francs et cinq.

MARCEL, *un peu déconcerté par ce flux de chiffres.*

Quoi ? quoi ?

VAN PUTZEBUUM, *lui remettant le chèque.*

Oh ! ça est le compte ! ça est le compte !

MARCEL, *jetant un coup d'œil sur le chèque.*

...Nonante-trois francs et cinq... Oui, oui !... c'est parfait !

AMÉLIE, *paraissant à la porte du cabinet de toilette.*

Ah ! le parrain !

OCCUPE-TOI D'AMÉLIE !

Elle descend n° 3

MARCEL, *qui a aperçu Amélie.*

Et maintenant, mon parrain, j'ai l'honneur de vous annoncer...

VAN PUTZEBOUM, *s'inclinant d'avance.*

Compliments, hein donc !

MARCEL.

Non ! non !

VAN PUTZEBOUM, *rengainant ses félicitations.*

Ah ?

MARCEL.

...mon prochain divorce avec Mademoiselle Amélie d'Avranches, femme Courbois, que j'ai surprise en flagrant délit d'adultère avec M. Étienne de Milledieu, mon meilleur ami.

VAN PUTZEBOUM.

Hein ?

MARCEL, *à Amélie.*

N'est-ce pas ?

AMÉLIE.

Absolument.

VAN PUTZEBOUM,

voulant reprendre le chèque que Marcel tient toujours à la main.

Ah ! mais alors...

MARCEL, *écartant la main de Van Putzeboom*

et mettant le chèque dans la poche intérieure de son habit.

Ah ! pardon, parrain !... Les conditions ont-elles été remplies ?

VAN PUTZEBOUM, *gauloisement.*

Ça !... Elles ont même été remplies avant.

MARCEL.

Alors, ça ne vous regarde plus !

À ce moment sortent du cabinet de toilette Étienne et le commissaire discutant ensemble.

GEORGES FEYDEAU

ÉTIENNE.

Mais enfin, monsieur le commissaire... !

LE COMMISSAIRE.

Non monsieur ! Ça ne me regarde pas ! Ça ne me regarde pas !

Il a son carnet à la main sur lequel il achève d'écrire.

MARCEL.

Allons, venez, parrain !

Van Putzebourn et le commissaire sortent et s'arrêtent sur le pas de la porte à la voix d'Étienne.

ÉTIENNE, *qui est descendu n° 5.*

C'est une infamie !

À Marcel.

Tu m'en rendras raison.

MARCEL.

À tes ordres. Au revoir, Amélie !

Il l'embrasse.

AMÉLIE.

Au revoir, Marcel.

ÉTIENNE, voyant tout le monde sur le point de se retirer.

Eh bien, et moi, alors, qu'est-ce que je deviens ?

MARCEL,

prenant Amélie par les épaules et la poussant gaiement vers Étienne.

Eh bien, mon vieux ! Occupe-toi d'Amélie !

Il sort précédé par Van Putzebourn et le commissaire.

ÉTIENNE, *ahuri, se laissant choir sur le canapé.*

Qu'est-ce qu'il a dit ?

AMÉLIE, *s'asseyant sur ses genoux.*

Occupe-toi d'Amélie !

ÉTIENNE, *confondu.*

Ah !